

# எழுந்து

இதழ் 9

ஏப்ரல் 2023



Memon Men  
Image Source - wikipedia.org



இதழ் 9

# எழுநா

பதிப்பாளியர்

கணேசானந்தன் சசீவன்

ஆசிரியர் குழு

மாயமுகு பவித்ரா

பரமசிவம் பவதாரணி

குரல் வடிவம்

பாலரூபன் கிருஷிகா

இராதாகிருஷ்ணன் தர்ஷினி

வளவாளர்கள்

இ. பத்மநாப ஐயர்

கதிர் சயந்தன்

தயின்

பா. சிவகுமார்

பரணீதரன்

தி. கோபிநாத்

கனகலிங்கம் சுகுமார்

- உசாத்துணை சேவை

- நூல் தயாரிப்பு

- கட்டுரை திருத்தம்

- காணொலி எண்ணக்கரு

- காணொலி தயாரிப்பு

- நூல் வரிசை

- உசாத்துணை சேவை

துறை சார் ஆலோசகர் குழு

கந்தையா ரமணிதரன்

மகேந்திரன் திருவரங்கன்

குமாரவடிவேல் குருபரன்

பரமு புஷ்பரட்சணம்

இ. மயூரநாதன்

- நீரியலும் கழிற்செய்யும்

- மொழியும் இலக்கியமும்

- சட்டமும் சட்டமுறைமையும்

- வரலாறும் தொல்லியலும்

- கட்டடக்கலையும் வடிவமைப்பும்

பங்களிப்பாளர்கள்

கணேசலிங்கம் குகரூபன்

கருணானந்தன் சஞ்சயே

விற்பனைத் தொடர்பு

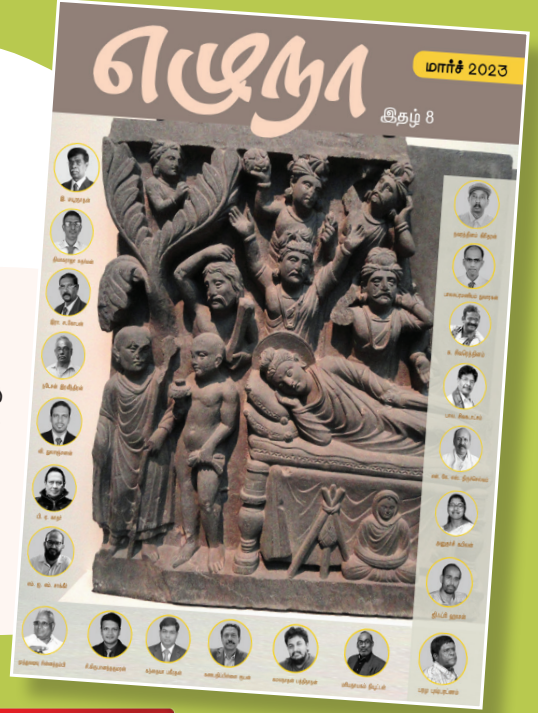
நடராஜா முரளிதரன் - கனடா

தொடர்பு முகவரி :

எழுநா

63, சேர். பொன். இராமநாதன் வீதி  
கலட்டி சந்தி, திருநெல்வேலி.

















முந்தைய இதழ்



FOLLOW



எழுநா

-  <https://ezhunaonline.com/>
-  <https://youtube.com/user/Ezhuna>
-  <https://www.facebook.com/Ezhunax/>
-  <https://twitter.com/Ezhuna>
-  <https://www.instagram.com/ezhuna/>
-  <https://www.tiktok.com/@ezhuna>
-  <https://open.spotify.com/show/4Xn>
-  <https://tinyurl.com/ykj8ru3f>
-  <https://tinyurl.com/3zfkzxm>
-  <https://tinyurl.com/2p83m8zj>
-  <https://pca.st/swr6zomk>
-  <https://radiopublic.com/6rX3L4>
-  <https://tinyurl.com/bdeky92h>
-  <https://anchor.fm/ezhuna>
-  <https://www.clubhouse.com/club/ezhuna>
-  <https://www.magzter.com/publishers/>

மின்னஞ்சல்:

contact@ezhunaonline.com  
ezhunamedia@gmail.com



## உள்ளே...

மையத் தகர்ப்புடன் வணிக மீளெழுச்சி - நடேசன் இரவீந்திரன்	04	வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களின் விவசாயத்துறையும் வாய்ப்புகளும் : வடக்கு கிழக்கில் மரக்கறிப்பயிர்களின் உற்பத்தி - அமரசிங்கம் கேதீஸ்வரன்	64
அரங்கேற்றப்பட்ட கபடநாடகம் - இரா. சடகோபன்	11	பதார்த்த சூடாமணி - பால. சிவகடாட்சம்	70
யாழ்ப்பாண பாரம்பரிய மரக்கறி வகைகளில் காய்கறிகள், கிழங்குகள் - தியாகராஜா சுதர்மன்	14	உலக வர்த்தகத்தாபனத்தின் (WTO) கீழ் இலங்கையும் சர்வதேசத் தேயிலை வர்த்தகமும் - முத்துவடிவு சின்னத்தம்பி	75
விக்டோரியா மகாராணியின் காலை உணவு இலங்கைத் தேநீர் - மி. ஏ. காதர்	28	பெல்ஜியத்தின் சமஷ்டி முறை ஆட்சி: அதன் அடிப்படைகளும், குறை நிறைகளும் - கந்தையா சண்முகலிங்கம்	85
மேலைக் கடலில் பிளாஸ்டிக் கப்பலும் வடகடலில் பேருந்துகளும் - மரியநாயகம் நியூட்டன்	32	வரலாற்றுக்கு முற்பட்ட வன்னிப் பண்பாடு - கலாநிதி சிவத்யாகராஜா	100
முப்பதாண்டுப் போரும் வடக்கு - கிழக்கு விவசாயமும் - கந்தையா பகீரதன்	37	மாடுகளைப் பாதிக்கும் லம்பி தோல் நோய் - சிவயாத சுந்தரலிங்கம் கிருபாநாதசுமரன்	110
தமிழர்களுக்கு மாகாண தலைப்பட்டினத்தைக் கொடுக்கக் கூடாது எனக் குறிப்பிடும் பதுளைக் கல்வெட்டு - என். கே. எஸ். திருச்செல்வம்	42	பிரச்சினைகளுக்கான தீர்வு இயற்பியல் அடித்தளப் பயன்பாடும் - கணபதிப்பிள்ளை ரூபன்	115
அமெரிக்காவிலிருந்து வந்த அன்புவெள்ளம் - பாலசுப்ரமணியம் துவாரகன்	46	கீழைக்கரைக்கான எழுத்துச் சான்றுகள் : நாடுகாட்டுப் பரவணிக் கல்வெட்டு - விவேகானந்தராஜா துலாஞ்சனன்	119
இந்துவாக்கப் பேரலையின் பின்னணியில் ஈழத்துச் சைவத்துக்கும் சைவசித்தாந்தத்திற்கும் ஒரு ஆவணவெளி - பாக்கியநாதன் அகிலன்	49	தொலமியின் 'தப்ரபானா' நிலப்படம் - இரத்தினவேலுப்பிள்ளை மயூரநாதன்	126
கிழக்கிலங்கை முஸ்லிம்களின் பண்பாட்டசைவுகள் : தாய்வழிக்குடிமரபு - எம். ஐ. எம். சாக்கீர்	56	பல ஆண்டுகளுக்குப் பின்னர் வரலாற்று வெளிச்சத்திற்கு வந்திருக்கும் அரிய தமிழ்க் கல்வெட்டு தம்பலகாமத்தில் மீளவும் கண்டுபிடிப்பு - பரம புஷ்பரட்சன்	134
மலையகத் தமிழர்களின் பிராஜாவுரிமை பறிப்பும் அரசியல் துரோகங்களும் - இரா. சடகோபன்	61	மேமன்கள் (Memons) - ஐ.ஓ.பி. ஹாசன்	138
		குயர் மக்களும் மதங்களும் - அனுதர்சி கபிலன்	142
		கோப்பாய்க் கோட்டை பற்றிய வரலாற்றுக் குறிப்புகள்! - நவரத்தினம் கிரிதரன்	145





● நடசேன் இரவீந்திரன்

நான்கு தசாப்தங்களுக்கு மேலாக வர்க்க அரசியலை மேவியதாக அடையாள அரசியல் மேலெழுந்து வந்துள்ளது. இனத்தேசியம் மதபேதம் என்பவற்றுக்கு அப்பால் சாதியுணர்வுடன் இணைந்த அடையாள அரசியல் முதன்மை இடம்பெற்றுள்ள இன்றைய சூழலில் எமது சமூக கட்டமைப்பில் வர்க்கமும் சாதியும் பின்னிப்பிணைந்துள்ளன எனும் விடயம் பேசுபொருளாகியுள்ளது. எமது சமூக உருவாக்கம் வர்க்க அடித்தளம் உடைய தல்ல சாதிகளின் கட்டமைப்பு சார்ந்து இயங்கும் எமக்கான அரசியல் செல்நெறி வர்க்க அமைப்பின் வரலாற்றுச் செல்நெறிக்குரியதினின்றும் வேறுபட்டது என்ற விடயத்தினை தமிழர் வரலாற்றுத் தொடக்கமாக அமைந்த திணை வாழ்வியலை மையமாக கொண்டு ஆய்வு செய்வதாக 'தமிழ்ப் பண்பாடு: ஊற்றுகளும் ஓட்டங்களும்' என்ற இத்தொடர் அமைகிறது.

# மையத் தகர்ப்புடன் வணிக மீளெழுச்சி

**வீ** ரயுக முடிவில் மூன்று பேரரசுகளையும் தகர்த்துப் பலநூறு ஆள்புலங்களாகத் தமிழகத்தை ஆக்கியவாறு களப்பிரர்களது ஆட்சி ஏற்பட்ட சூழலில் தோற்றம்பெற்ற நூல் "திருக்குறள்". இது மிகப் பெரும் சமூக மாற்றக் காலகட்டம்; பல தசாப்தங்களாக மேலாதிக்கத்துடன் திகழ்ந்த விவசாயச் சமூக சக்தியான கிழார்களின் திணையானது தனக்குரியதான அரச அதிகாரத்தை இழந்து வரும் அதேவேளை வணிகச் சமூக சக்தியின் மேலாதிக்கத்துக்கு அனுசரணை வழங்கும் ஆட்சி முறையைச் சாத்தியப்படுத்துகிற மாற்றம் நடந்தேறி வரத் தொடங்கி இருந்தது. ஆதிக்கத்தை இழந்தவாறுள்ள கிழார்களின் சார்பாகப்

புலம்பல்களை மேற்கொள்ளவில்லை திருக்குறள்; மேலாதிக்கம் பெறும் வணிகர் நலனை முதன்மைப்படுத்தவும் முற்படவில்லை. மட்டுமன்றி, ஏனையவர்கள் மீதான ஒடுக்குமுறையை நியாயப்படுத்துகிற வகையில் அமையக்கூடிய (வணிகத் தொழிலின் புனிதம் பற்றிய) கருத்து நிலைகளையும் வெளிப்படுத்தவில்லை.

அதிகார மோதல்களில் ஈடுபட்ட விவசாய - வணிகச் சமூக சக்திகளான (திணைகளான) இரு தரப்பினரில் எந்தத் தரப்பினரையும் ஆதரிக்க அவசியமற்ற வகையில் திருக்குறள் வெளிப்பட்ட போது இரு தரப்பாரும் சமநிலையில் இருந்தனர். தவிர,





ஒவ்வொருவரும் சாகும் வரை கற்பது அவசியம் என்பதை வலியுறுத்தும்  
திருக்குறள், அறத்தின் வாயிலாக அன்றி கல்வியூடாகவே சமூக  
ஒழுங்குபடுத்தலை மேற்கொள்ள விழைந்து நின்றது.

மேலாதிக்கம் பெறும் வணிகச் சமூக சக்தி (திணை) புதிய வாழ்நிலைக்கு உரிய ஒன்றாக இருக்கவில்லை என்பது கவனிப்புக்கு உரியது. புதிய சக்தியொன்றாக எழுச்சி பெற்றிருப்பின் மேலெழுந்து வருகின்ற இளம் சமூகப்பிரிவை ஆதரித்து வளர்த்தெடுப்பது அவசியம் என்பதை உணர்ந்தவாறு ஆற்றல்மிகு படைப்பாளி தனது ஆக்கத்தை வெளிப்படுத்தி இருப்பார். அத்தகைய சமூகக் கடமையை மேற்கொள்ளும் படைப்பொன்றே முற்போக்கானது எனக் கொண்டாடப்பட்டு (மாறும் புதிய சமூகத் தேவைக்கு ஏற்புடையதெனப் போற்றப்பட்டு) நிலைபேறடையும் வாய்ப்பைப் பெற்றிருக்கும்.

மாறாக, முனைப்படைந்து வரும் வணிக மேலாண்மையை ஆதரிக்க மறுத்துள்ளது திருக்குறள். முன்னதாக, வரலாற்று மாற்றச் செல்நெறியை முன்னோக்கிப் பாய்ச்சல் அடையச் செய்யும் வண்ணம் மருதத் திணை மேலாதிக்கத்தின் வாயிலாக விவசாயச் சமூக சக்தி ஆட்சி அதிகாரத்தை ஏற்படுத்திக்கொண்ட (கி.மு 3 - கி.பி 1ஆம் நூற்றாண்டுகள்) அதிகாரம் செலுத்திய அளவு சமகாலத்தை அதற்கு முந்திய காலத்தில் வணிகச் சமூக சக்தி பெற்றிருந்தது. அந்தத் தொன்மைக் காலத்தில் (கிமு 7 - கிமு 3 ம் நூற்றாண்டுகள்) தமிழ் சமூகத்திலும் இலக்கிய - கருத்தியல் தளங்களிலும் வணிகச் சார்புச் சிந்தனை முறைமையே செல்வாக்குச் செலுத்தி வந்துள்ளது. கைத்தொழிலுற்பத்தி விருத்தி, வணிகச் செழிப்பு எனும் வாழ்வியல் வெளிப்பாட்டுக்கு ஏற்றதாக கி. மு 6ஆம் நூற்றாண்டில் வெளிப்பட்ட ஆசீவக மெய்யியலானது கிழார்களது மேலாதிக்கத்துக்குத் தமிழகம் ஆட்பட்டவாறு இருந்ததோடு நிலைபேறடைந்தும் வந்த வீரயுக உச்சக்கட்டங்களிலும் கூட ஆளுமையுடன் நீடித்து வந்த ஒன்று. ஐந்து திணைகளுக்குமான நிலக் கடவுளர்களைக் கிழார்களது மேலாதிக்கத்துக்கு அனுசரணையாகப் பேசுபொருளாக்கிய சமகாலத்திலும் கூட ஆசீவகப் பாடல்கள் வெளிப்பட்டு வந்துள்ளன என்பது அவதானத்துக்குரியது. இரு தரப்பினரும் சமநிலையுடன் இருந்த

காரணத்தாலே தான் திருக்குறள் எந்தத் தரப்புக்கும் சார்பற்றதாக இருந்தது என்றில்லை; எந்தவகை மேலாதிக்கங்களையும் ஏற்க மறுப்பதான ஆசீவகக் கருத்தியல் தளத்தில் படைக்கப்பட்டது திருக்குறள். அதன் பேறாக, மனித சமூகத்துக்கு அவசியமான அனைத்து அம்சங்களையும் சமநிலையுடன் வலியுறுத்தியதோடு 'பிறப்பொக்கும் எல்லா உயிர்க்கும்' எனச் சமத்துவத்தைப் போற்றியது வள்ளுவம். அதிகாரத்துக்குக் கட்டுப்பட்டு ஒழுகுவதை மட்டுமன்றி அறப்போதனைக்கு ஆட்பட்டு அடங்கி வாழ்வதனையும் கூடத் திருக்குறள் முதன்மைப்படுத்தவில்லை.

ஒவ்வொருவரும் சாகும் வரை கற்பது அவசியம் என்பதை வலியுறுத்தும் திருக்குறள், அறத்தின் வாயிலாக அன்றி கல்வியூடாகவே சமூக ஒழுங்குபடுத்தலை மேற்கொள்ள விழைந்து நின்றது. 'கல்வி', 'அறிவு' எனும் இரு சொற்கள் ஒவ்வொன்றும் தலா (ஏறத்தாழ) நூறு தடவைகள் வரை இடம்பெற 'அறம்' மிகக் குறைந்த அளவிலேயே திருக்குறளில் கையாளப்பட்டு இருப்பது தற்செயலான ஒன்றல்ல. அதீதமான அறப் போதனை - அடங்கியொடுங்கும் பண்பாடு - அதிகாரக் கையாளுகை என்பவை அற்ற வகையில் கற்றோர் சமூகமாகவும் அனைத்துத் தரப்பாரும் சமத்துவத்துடன் வாழத்தக்கதுமான வாழ்வியல் நெறியையே வள்ளுவம் பேசுபொருளாகக் கொண்டிருந்தது.

முதன்மையாக அறநூல் பண்புடன் திருக்குறள் இல்லை என்பதனை பின்னதாக (தொடர்ந்த) அறநெறிக் காலத்தில் (கி.பி 2 - 6ஆம் நூற்றாண்டுகளில்) தோன்றிய படைப்புகளுடன் ஒப்பாய்வு செய்து கண்டறிய இயலும். இங்கு அதனை மேற்கொள்ள அவகாசம் இல்லை. வணிகத் திணை மேலாதிக்கம் நிலவிய அந்த அறநெறிக் கால வாழ்வியல் அம்சங்கள் கவனம்பெற அவசியமுள்ளது. மேலாதிக்கவாத நிராகரிப்புக்கு உரிய ஆசீவகம் முன்னிறுத்திய 'ஊழ்' என்பதனைக் 'கன்மக் கோட்பாடு' கபளீகரம் செய்வதற்கு வாய்ப்பாக அமைந்த



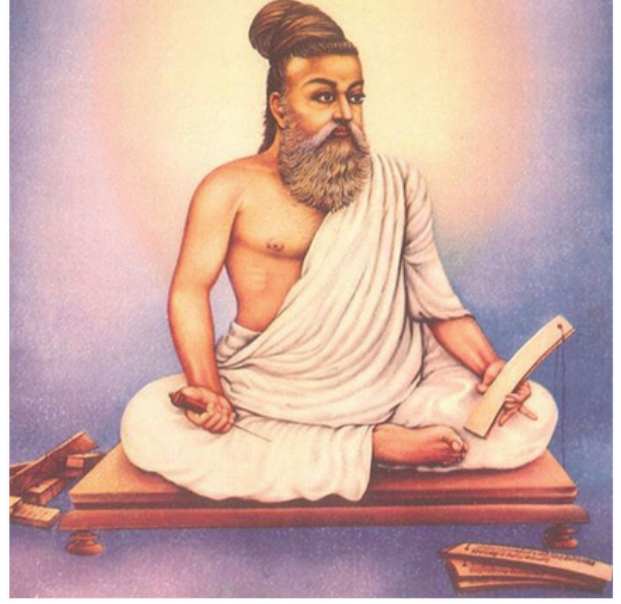
வாழ்வியல் வேறுபாடுகளின் ஊடாக ஏற்பட்ட சமூகமாற்றப் பண்புக் கூறுகளைக் கண்டறிய முயல்வோம்.

## ஊழ்வினை வந்துறுத்தாட்டும்

“ஊழிற் பெருவலி யாவுள்” எனக் கேள்வி எழுப்புவதன் வாயிலாக ஊழின் ஆற்றல் நிகரற்றதென வள்ளுவம் வலியுறுத்துவதைப் போலவே அதற்கு ஓரிரு நூற்றாண்டுகள் கடந்த நிலையில் வெளிப்பட்ட சிலப்பதிகாரமும் அதனது படைப்பு நோக்கின் அடிப்படையான மூன்று குறிக்கோள்களில் ஒன்றாக “ஊழ்வினை வந்துறுத்தாட்டும்” என்பதனைச் சுட்டிக்காட்டி இருந்தது. சிலம்பு காட்டும் ஊழ்வினையை (கன்மக் கோட்பாட்டை) ஒத்ததே குறளின் ஊழ் என்பதான கருத்துப் பலரிடமும் நிலவி வருகிறது.

மணக்குடவர், பரிமேலழகர் உள்ளிட்ட பழைய உரையாசிரியர்கள் முதல் புதியவர்கள் வரை குறளின் “ஊழ்” அதிகாரம் பற்றிய முற்குறிப்பில் ‘முன்பு செய்த வினை’ என்பதாகவே எடுத்தாளுகின்றனர். “ஊழாவது முன்பு செய்த வினை பின்பு விளையும் முறை...” என்பதாக மணக்குடவர் தனது குறிப்பைத் தொடங்குவார். பரிமேலழகர் “அஃதாவது இருவினைப் பயன் செய்தவனையே சென்று அடைவதற்கு ஏதுவாகிய நியதி” எனக் கூறிய கையோடு “ஊழ், பால், முறை, உண்மை, தெய்வம், நியதி, விதி என்பன ஒரு பொருட்கிளவி” என்பதை எடுத்துரைப்பார். அவரளவில் ‘வினை (கன்மம்)’ என்பதையும் சேர்த்துச் சொல்லி இருக்க வேண்டும் (ஒருபொருட்கிளவியாக அவர் காட்டியவை ஆசீவகச் சொற்களாக இருந்த போதிலும் உரைகள் வாயிலாக கன்மக் கோட்பாட்டையே பரிமேலழகர் பொருள் கொண்டார் என்பதனை அவதானிக்கலாம்).

ஊழ் அதிகாரத்தின் பத்துக் குறள்களில் எதுவும் ‘முன் வினைப்பயன்’ பற்றி எடுத்துரைக்கவில்லை (எழுதப்பட்ட உரைகள் பெரும்பாலும் அவ்வாறான புரிதலையே ஏற்படுத்தியுள்ளன). திருக்குறள் முழுமையிலும் (வேறெங்கும் கூட) வினை, செயல், கன்மம் எனும் மற்றொரு வகை ‘ஒருபொருட்கிளவிக்கு’ உரிய தொடர்ச்சி ஆன்மாக்களுக்கு இருப்பதாக காட்டப்படவில்லை. ‘செயல் (வினை)’ ஆன்மாவைப் பந்திப்பதில்லை என்பதே வள்ளுவர் கருத்து. ‘வினைக் (கன்மக்)



திருவள்ளுவர்

Image Source - newindian.activeboard.com

கோட்பாட்டுக்கு’ உட்படாத ‘வினைசெயல் வகைகள்’ பற்றிப் பல்வேறு இடங்களில் திருக்குறள் பேசியுள்ளது. எவ்வளவுதான் கற்றாலும் அடிப்படையான அறிவுதான் நீடிப்பதாக உள்ளமைக்கும் கோடி கோடியாகச் செல்வம் சேர்த்த போதிலும் அனுபவிக்க வாய்ப்பதற்கும் அறிவிலியிடம் செல்வம் குவிந்துள்ள போது தெளிந்த அறிவினர் வறுமையில் தவிப்பதற்கும் ஏற்கனவே வகுக்கப்பட்ட ஊழின் நியதியே காரணம் என்பதே வள்ளுவக் கோட்பாடு. பிறப்பொன்றில் முன்வினைப் பயன் தாக்கம் விளைப்பதோடு இப்போதான செயல் (கன்மம், வினை) அடுத்த பிறவிக்குத் தொடரும் வண்ணம் அந்த ஆன்மாவைப் பந்திக்கும் என ஏனைய இந்திய மெய்யியல்கள் கூறுகையில், அவற்றை நிராகரித்து ‘ஒவ்வொரு ஆன்மாவுக்குமென ஏற்கனவே வகுக்கப்பட்டுள்ள ஊழ் தொடரும் பிறப்புகள் வாயிலாக அனுபவித்துத் தீர்க்கப்பட வேண்டியன - இடையிட்ட எந்தப் பிறப்பின் எத்தகைய செயலாலும் அதன்மீது எத்தகைய தாக்கத்தையும் ஏற்படுத்த இயலாது’ என வலியுறுத்தும் ஆசீவக நிலைப்பாட்டையே வள்ளுவம் வெளிப்படுத்துகிறது!

ஏற்றத்தாழ்வுச் சமூக நியதிகளை (ஆன்மா என்பதனையுங்கூட) நிராகரித்த உலகாயதர்களின் நூல்கள் அனைத்தும் அழிக்கப்பட்டு

எந்த ஒன்றும் விட்டுவைக்கப்படாததைப் போலவே ஆசீவக நூல்கள் எதுவும் இன்று கிடைப்பதில்லை. ஆன்மாவை உட்பொருளாக ஏற்பதில் சார்வாகரில் (உலகாயதரில்) இருந்து ஆசீவகம் வேறுபட்ட போதிலும் ஏனைய அம்சங்கள் பெரும்பாலானவற்றில் இருதரப்பும் ஒத்த குறிக்கோள்களையும் பொருள்முதல் வாத நோக்கையுமே உடையன. இரு தரப்பாரது கருத்துகள் செல்வாக்குடன் இருந்த காலத்தில் அவற்றுக்கு எதிராக ஏனைய (மேலாதிக்க வாத சக்திகளுக்கான சமயங்களது) படைப்புகள் நிராகரிப்பதற்கு என முன்வைத்த தர்க்கத்துக்கான தேவை சார்ந்து கையாண்ட மேற்கோள்கள் ஊடாகவே சார்வாகர்களதும் ஆசீவகர்களதும் அடிப்படைகள் சிலவற்றையேனும் இன்று அறிய இயலுமாக உள்ளது.

‘மணிமேகலை’ பௌத்த மதத்தை நிலைநிறுத்தும் பொருட்டு ஆசீவக அடிப்படைகள் பலவற்றை அதற்கே உரிய முறையில் முன்வைத்த பின்னர் அதனது எதிர்க்கருத்தாடலை வலியுறுத்தி உள்ளது. அறநெறிக்கால நடுக்கூறில், பௌத்தத்தின் தேவை வணிகச் சமூக சக்தியால் அதிகம் உணரப்பட்ட நிலையில் ஆசீவகத்தை அதற்கேயுரிய மெய்யான வடிவில் முன்வைக்க வேண்டி (அதற்கேற்ற வலுவுடன் அந்த மெய்யியல்) இருந்ததற்கும் அப்பால் மணிமேகலை ஆசிரியரான மதுரைக் கூலவாணிகர் சீத்தலைச் சாத்தனார் ஆசீவகத்தைப் பின்பற்றி வந்த தொழிற்றுறை வம்சாவழியினர் என்ற வகையிலும் புதிய மாற்றத்தை உள்வாங்கிய நியாயப்பாட்டை முன்வைக்கும் கடப்பாட்டை இவ்வகையில் நிறைவேற்றினார்.

அதற்கு இரண்டொரு நூற்றாண்டுகளுக்குப் பின்னர் (கி.பி 6ஆம் நூற்றாண்டில்) ஆசீவகம் மிக வலுக்குன்றிய நிலையில், சமண நெறி ஆளும் திணைக்கான வலுவான கருத்தியலென வணிகச் சமூக சக்தியால் முழு அளவில் அங்கீகரிக்கப்பட்டு மேலாதிக்கத்தை நிலைநிறுத்திய காலத்தில் வெளிப்பட்ட ‘நீலகேசி’ இன்னொரு வகையில் ஆசீவகத்தை அறியத்தருகிறது.

புதிய சில விடயங்களையும் அறியத்தந்த போதிலும் பல திரிபுபடுத்தல்கள் மேற்கொண்டவாறே நீலகேசி அவற்றைத் தந்துள்ளதாக ஆய்வாளர்கள் எடுத்துக்காட்டி உள்ளனர். இவை தொடர்பில் “இந்தியத் தத்துவக் களஞ்சியம்” எனும் சோ.ந. கந்தசாமி அவர்களது மூன்று தொகுதி நூல்கள் மிகுந்த கவனிப்புக்குரியன; இங்கு எமது

அக்கறைக்குரியதாக உள்ள ‘ஆசீவகம்’ தனியொரு அத்தியாயமாக தொகுதி - 1 இல் பக்கம் 102 148 இல் விரிவாகப் பேசப்பட்டுள்ளமையைக் காணலாம்.

நிலம், நீர், தீ, காற்று எனும் நான்கு மூலப் பொருட்கள் ஏனைய அனைத்தினதும் ஆக்கங்களுக்கு அடிப்படையானவை எனக் கூறும் இந்திய மெய்யியல்கள் உள்ளன; ஐந்தாவதான ஒரு உள்பொருளாக ‘ஆகாயம்’ (வெளி) என்பதனை ஏற்பவை பற்றியும் அறிவோம். ஆகாயத்தை ஐந்தாவது உள்பொருளாக ஏற்க மறுக்கும் ஆசீவகம் ‘உயிர்’ ஐந்தாவது உள்பொருளென வலியுறுத்தும்.

நிலம், நீர், தீ, காற்று, உயிர் எனும் ஐந்து மூலப்பொருள்களது கலப்பு விகிதாசார வேறுபாடு பிரபஞ்சம் எங்கும் நிலவும் பல்வகைமைக்குக் காரணம்; ஏற்கனவே வகுக்கப்பட்ட ஊழை அனுபவித்துத் தீர்த்துவிட்ட உயிர் மீண்டும் பிறவா நிலையடையும். வையத்துள் வாழ்வாங்கு வாழ்ந்தவர்கள் வானுறையும் தெய்வம் என்ற மேலுலகப் பேறினை எட்டுவர். தேவையின் நிமித்தம் அவதாரம் எடுக்கும் நியதி தெய்வத்துக்கு உள்ளது.

அதேவேளை, அவற்றையும் உலகையும் ஏனைய உயிர்களையும் படைத்துக் காத்து இரட்சிக்கும் மேலான தனிக்கடவுள் நிலைக்கான ஆற்றலை ஆசீவகம் வலியுறுத்தவில்லை என்பது கவனிப்புக்குரியது.

எந்தவொன்றும் அதற்கான நியதிப்பிரகாரம் நிகழ்வன. நான்கு நியதிகளை ஆசீவகம் முன்வைக்கிறது: 1. ஆவது ஆம் (ஆகவேண்டியது ஆகும்), 2. ஆம் அங்கு ஆம் (ஆகவேண்டிய முறைப்படி ஆகும்), 3. ஆம் துணையும் ஆம் (‘வெள்ளத்தனைய மலர் நீட்டம்’), 4. ஆம் போழுது ஆம் (ஆகவேண்டிய வேளையில் ஆகும்).

இவற்றின் நிலைக்களமாக உள்ள பொருட்கள் நித்தியமானவை; ‘உள்ளது கெடாது, இல்லாதது தோன்றாது’ (‘பொருட்களை ஆக்கவோ அழிக்கவோ இயலாது’) என்பது பொருட்களின் சபாவம். நூலுருண்டை ஒன்று இறுதிச் சுற்று நீங்கும் வரை உருண்டு தீர்க்க வேண்டியது அதற்கான நியதி என்றவாறு பிறப்பெடுத்தவர் ‘தாமரை இலைத் தண்ணீராக’ சம்பவங்களால் பாதிப்புறாது (பற்றற்றவராக) அனைத்தையும் அனுபவித்து வாழத்தக்க நெறிகளை ஆசீவகம் காட்டி நிற்கிறது.



## பட்டினமும் பட்டணமும்

மேலான ஒரு கடவுளால் உயிர்கள் ஆட்டுவிக்கப்படுவதாக சமணமும் பௌத்தமும் கூட கருதுவதில்லை; வணிகரது வாழ்வியல் 'உப்பு விற்கப் போனால் மழை பெய்வதாயும், பஞ்சு விற்கப் போனால் காற்றடிப்பதாயும்' அமையும் கன்மப் பயன் மீது அந்த இரு மதங்களும் நம்பிக்கை வைத்துள்ளன. 'போகூழ் எனில் எந்தச் செல்வமும் அழிந்துவிடும்' என ஆசீவகமும் வலியுறுத்தும்; வேறுபாடு, மூத்த நெறியாகிய ஆசீவகம் முற்பிறவிக் கன்மத்துடன் அதனைத் தொடர்புபடுத்துவதில்லை என்பதில் உள்ளது. ஏனைய இரண்டு புதிய மதங்கள் செயல்களை முன் வினைப் பயனாகக் கருதுவதுடன் இப்போது மேற்கொள்ளப்படும் செயல்கள் அடுத்த பிறப்புகளுக்கும் தொடர்வதாகக் கன்மக் கோட்பாட்டை வடிவப்படுத்தி உள்ளன.

திணைகள் இடையே சமத்துவ ஊடாட்டத்தை வணிகர்கள் மேற்கொண்ட காலத்தில் 'கிடைப்பதும் அழிப்பதும்' எப்போதோ நிர்ணயிக்கப்பட்ட ஊழின் பிரகாரம் எனக் கருது இயலும் (சோதிடக் கணிப்பில் வல்லுநர்களாக ஆசீவகர்கள் திகழ்ந்தனர்). தமது வெற்றிக்காகப் பிறர் மீது மேலாண்மை செலுத்தவோ பிறரால் ஒடுக்கப்படவோ வாய்ப்பற்ற வாழ்நிலை அவர்களுக்கானது - மனிதச் செயலாலன்றி இயற்கை நியதிகளால் வாய்ப்பு வசதிகளைக் கண்டனுபவிப்பதான வாழ்வியல்; அதற்கு ஏற்புடையதாக ஆசீவக ஊழ் கோட்பாடு!

பிறர் மீது மேலாதிக்கம் புரிந்து, ஆட்சியாளரது அனுசரணையுடன் - மனிதச் செயலால் - வாய்ப்பு வசதிகளைப் பெருக்க இயலுமான போது 'எப்பவோ முடிந்த முடிவாக' மட்டுமன்றி மனித நடத்தைகளால் மாற்றங்கள் பலதும் சாத்தியம் என்ற (ஏற்றத்தாழ்வு வாழ்வியல் ஏற்பட்டுவிட்ட சமூகத்துக்கான) 'கன்மக் கோட்பாடு' மேலாதிக்கம் பெற வாய்ப்பாகியது அறநெறிக் காலத்துக்கான நியதி!

நாட்டினுள் அமைந்த நகர்கள் பட்டணங்கள் எனப்பட்ட போது கடற்கரைத் துறைமுக நகர்கள் பட்டினங்கள் எனப்படுகின்ற தமிழின் தனிச் சிறப்பான சொற்பிரயோகங்களும் கூட தூரதேசங்களுடனான வணிகத் தொடர்புக்கான எடுத்துக் காட்டுகள் ஆகும்.

வணிகப் போக்குவரத்து மையங்களாக கொடுமணல், கீழடி போன்றன திகழ்ந்துள்ளன. தொல்பொருள் ஆய்வுகள் வாயிலாக பிற நாட்டு நாணயங்கள் கண்டறியப்பட்ட வகையில் கடல் கடந்த நாடுகளுடன் மேற்கொள்ளப்பட்ட வணிகச் செழிப்பைக் கண்டறிய இயலுமாயிற்று. கடற்கரைத் துறைமுக நகர்கள் வரலாற்றுச் சிறப்புமிக்கன; தமிழ்நாட்டின் உள் பகுதிகளுடன் துறைமுக நகர்களை இணைக்கும் தரை வழிச்சாலைகளுடன் ஆற்றினூடாகப் பயணங்களும் வணிகர்களுக்குப் பயன்பட்டன. ஆற்றிலும் கடல் கடந்தும் வர்த்தக ஈடுபாட்டில் பயன்படும் சிறு ஓடங்கள் முதல் பெரும் கப்பல்கள் வரையான மரக்கலங்களுக்கான ஏராளமான சொற்கள் தமிழில் வழக்காறாக இருந்துள்ளன.

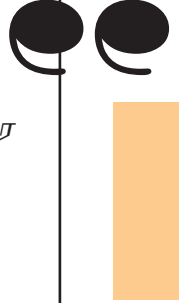
நாட்டினுள் அமைந்த நகர்கள் 'பட்டணங்கள்' எனப்பட்ட போது கடற்கரைத் துறைமுக நகர்கள் 'பட்டினங்கள்' எனப்படுகின்ற தமிழின் தனிச்சிறப்பான சொற்பிரயோகங்களும் கூட தூர தேசங்களுடனான வணிகத் தொடர்புக்கான எடுத்துக்காட்டுகள் ஆகும். பேரரசுகளுக்கான நிலப் பரப்புகள் ஒவ்வொன்றிலும் இத்தகைய இருவகை நகர்கள் முதன்மைப்பட்டு வந்துள்ளமை வரலாறு. சேர நாட்டின் கரூர் எனும் தலைநகருடன் முசிறித் துறைமுகப் பட்டினம், பாண்டியரது மதுரை - கொற்கை, சோழர்களின் உறையூர் - பூம்புகார் பட்டினம், (பின்னதாக எழுச்சி பெறும்) தொண்டை மண்டலத்தின் காஞ்சிபுரத் தலைநகரும் மாமல்லபுரமும் என பட்டணங்களும் பட்டினங்களும் வரலாற்றுச் சிறப்பு மையங்களாகத் திகழ்ந்தன.

பின்னரான இரண்டாம் சோழப் பேரரசு (கி.பி 9 - 13ஆம் நூற்றாண்டுகள்) முழுத் தமிழகத்தையும் ஒரு குடைக்கீழ் ஆட்சிப்படுத்தியதுடன் அதைக் கடந்து விரிந்த பரப்பில் அதனது ஆள்புல விரிவாக்கத்தைச் சாத்தியப்படுத்த இயலுமான வகையில் 'சோழ நாடு சோறுடைத்து' எனும் விவசாயப் பெருக்கத்தைப் பெற்றிருந்தது. ஆயினும், வீரயுகச் சகாப்தத்தின் முதல் பேரரசுக்

காலத்தில் விவசாய எழுச்சி எட்டப்பட்டுத் திணை மேலாதிக்க ஆக்கிரமிப்பை மேற்கொள்ளும் வாய்ப்பைப் பெற்றிருந்த நிலையிலும் காவிரிப்பூம்பட்டினத்தின் வாயிலாக மேற்கொள்ளும் வணிகத்துக்குக் கூடுதல் முக்கியத்துவம் கொடுக்கும் நிர்ப்பந்தம் ஏனைய இரு பேரரசுகளுக்கும் விதிக்கப்பட்டு இருந்ததைப் போலவே சோழப் பேரரசுக்கும் உரியதாக இருந்தது. வணிகச் சமூக சக்தியின் ஆளுமையைச் சிதைக்காமலே விவசாயத் திணை மேலாதிக்கத்தை வெற்றி கொண்ட பிரத்தியேக வரலாற்று வடிவம் அது.

விவசாயத் திணை மேலாதிக்கம் மிக அதிக உச்சநிலையில் இருந்த காலத்துக்குரியது பிந்திய சோழப் பேரரசு எழுச்சி; அப்போதும் வணிக நலனின் பொருட்டாக இலங்கை முதல் கடாரம் வரை கப்பல் படை நடத்தி ஆக்கிரமிப்பு யுத்தங்களை மேற்கொண்டிருந்தனர். அப்போது, விவசாயத் திணை மேலாதிக்கத்துக்கு முற்றிலும் கட்டுப்பட்டதான இயக்கம் வணிகத் திணைக்கானது (பல வணிகர்கள் விவசாயத் திணை மதங்களான சைவத்தையும் வைணவத்தையும் தழுவிவிட்ட பின்னர் மிகமிகக் குறைவானோரே வணிகத் திணைக்கான சமண, பௌத்த மதங்களுடன் தொடர்ந்தனர்).

வென்றெடுத்திருந்த மருதத் திணைக்கான (விவசாயச் சமூக சக்திக்கான) கடவுள்களை முன்னிறுத்தும் இலக்கியம் மேலாண்மை பெற்று வந்த சூழலிலும் கூட சமத்துவக் கருத்தியலுடன் கூடிய வணிகச் சமூக சக்திக்கான (தோற்கடிக்கப்பட்ட திணைகளது வர்த்தகப் பரிவர்த்தனையை மேற்கொண்டோர் சார்பாக) ஆசீவகப் பாடல்கள் வெளிப்பட்டு வர இயலுமாக இருந்த வரலாற்றுப் பின்புலம் அதிக அழுத்தம் கொடுத்துக் கவனிக்கப்பட வேண்டிய அவசியம் உடையது. விவசாயச் சமூக சக்திக்கான மூன்று பேரரசுகளது ஆட்சியதிகாரம் தகர்க்கப்பட்டு வணிக நலன் பேணும் (புதிய மேலாதிக்கத் திணையாக வெளிப்பட்ட சமூக சக்தியின்) ஆட்சியதிகாரம் ஏற்பட்ட அறநெறிக் காலத்தில் அவர்களுக்கான பேரரசு ஏதும் எழுச்சி பெற அவசியம் இருக்கவில்லை; வணிகத் திணை மேலாதிக்கத்தைச் சாத்தியப்படுத்துவதற்கு சமண, பௌத்த மதங்களின் கருத்தியல்கள் பெற்ற வகிபாகம் பேரரசுக்கான பணியை



தமிழகத்தைப் 'பண்பாட்டுப் பேரரசாக' சமணம் ஒருமுகப்படுத்தியவாறினை 'சிலப்பதிகாரம்' மிகச் சிறப்பாக எடுத்துக் காட்டுகிறது. ஆசீவகம் முன்னிறுத்தும் 'ஊழ்' கோட்பாட்டைத் தன்வயப்படுத்தும் வகையில் சமணத்தின் வினைக் கோட்பாட்டு வடிவுக்குரிய உள்ளடக்க மாற்றத்துடன் 'ஊழ்வினை' என இரட்டைக் கிளவியாக்கிக்கொண்ட கருத்தியல் (சமணக் குறிக்கோள்) வெளிப்படும் வகையில் படைக்கப்பட்டதே சிலப்பதிகாரம்.

## பண்பாட்டு ஒருங்கிணைப்பு

அறநெறிக் காலத்தில் வணிகத் திணை மேலாதிக்கம் ஏற்பட்ட போது ஆட்சியாளரது கூடுதல் அக்கறை வர்த்தக நடவடிக்கைகளின்பால் இருந்த அதேவேளை விவசாய சக்தியின் மீது ஒடுக்குமுறைகள் திணிக்கப்பட்டதில்லை. விவசாயிகளது நலனில் போதிய அரசுக்கவனிப்பு இல்லாத காரணத்தால் பசி, பட்டினிக் கொடுமைகள் ஏற்பட்டமையை அக்காலப் படைப்புகள் வெளிப்படுத்தக் காணலாம்.

வீர யுகத்தில் (சங்க காலத்தில்) மேலாதிக்கத்தை

முன்னெடுத்துள்ளது குறித்துப் பேசி வந்துள்ளோம் (அத்தகைய மேலாதிக்கவாதக் கருத்தியல் நோக்கிப் பரிணமிப்பைப் பெற இயலாமல் போன காரணத்தால் ஆசீவகம் வலுவிழக்க நேர்ந்ததையும் அலசியுள்ளோம்).

தமிழகத்தைப் 'பண்பாட்டுப் பேரரசாக' சமணம் ஒருமுகப்படுத்தியவாறினை 'சிலப்பதிகாரம்' மிகச் சிறப்பாக எடுத்துக் காட்டுகிறது. ஆசீவகம் முன்னிறுத்தும் 'ஊழ்' கோட்பாட்டைத் தன்வயப்படுத்தும் வகையில் சமணத்தின் வினைக் கோட்பாட்டு வடிவுக்குரிய உள்ளடக்க மாற்றத்துடன் 'ஊழ்வினை'



என இரட்டைக் கிளவியாக்கிக்கொண்ட கருத்தியல் (சமணக் குறிக்கோள்) வெளிப்படும் வகையில் படைக்கப்பட்டதே சிலப்பதிகாரம். சோழமண்டலப் பூம்புகார் பட்டினத்தின் மிகப்பெரும் வணிகன் கோவலன்; முற்பிறப்புக்குரிய 'ஊழ்வினைப்' பயனால் சொத்துகள் அனைத்தையும் இழந்ததன் பின்னர் தனது மனைவி கண்ணகியுடன் புதிய வாழ்வைத் தொடங்கும் வேணவாவுடன் பாண்டிய அரசின் தலைநகரான மதுரையை அடைந்த நிலையில் தவறான தீர்ப்புக் காரணமாக மரண தண்டனைக்கு ஆளாகின்றான். நீதி தவறிய பாண்டிய மன்னன் குற்றமிழைத்ததன் பேரில் மதுரையைத் தீக்கிரை ஆக்கிய கண்ணகி சேர நாட்டினை அடைந்து, அங்கே சாந்தி பெற்றுக் கணவருடன் விண்ணுலகு அடைகிறாள். வணிகச் சமூக சக்தியின் (திணையின்) மேலாதிக்கத்துக்கான பேரரசு சாத்தியப்படாத நிலையில், பண்பாட்டு ஒருங்கிணைப்பில் தமிழகப் பேரரசுகள் மூன்றையும் இணைத்த படைப்பாக்கக் கதை நகர்வினூடாக 'கருத்தியல் பேரரசு' ஒன்றைச் சிலப்பதிகாரம் சாதித்துள்ளது.

கிழார்களை வரலாற்று அரங்கில் அறிமுகப்படுத்திய விவசாயச் சமூக சக்தியின் மேலாதிக்கமும் அதனை முறியடித்து வணிகச் சமூக சக்தி மேலாதிக்கத்தைப் பெற்றமையையும் இந்த முதல் பகுதியில் பேசுபொருளாக்கி இருந்தோம். இனி வரும் வரலாற்றுத்

நீதி தவறிய பாண்டிய மன்னன் குற்றமிழைத்ததன் பேரில் மதுரையைத் தீக்கிரை ஆக்கிய கண்ணகி சேர நாட்டினை அடைந்து, அங்கே சாந்தி பெற்றுக் கணவருடன் விண்ணுலகு அடைகிறாள். வணிகச் சமூக சக்தியின் (திணையின்) மேலாதிக்கத்துக்கான பேரரசு சாத்தியப்படாத நிலையில், பண்பாட்டு ஒருங்கிணைப்பில் தமிழகப் பேரரசுகள் மூன்றையும் இணைத்த படைப்பாக்கக் கதை நகர்வினூடாக 'கருத்தியல் பேரரசு' ஒன்றைச் சிலப்பதிகாரம் சாதித்துள்ளது.

தொடர்ச்சி என்பது இந்த இரண்டு திணைகள் இடையே ஏற்பட்டவாறு அமையும் அதிகாரக் கைமாறுகைக்கான போராட்டங்கள் வாயிலாக முன்னேறி வந்தமையைத் தொடர்ந்து பார்க்க உள்ளோம்.

முன்னதாக (இதுவரை பேசுபொருளாக இருந்த அறநெறிக் காலம் வரையிலும் கூட) மிகுந்த தாக்கம் செலுத்திய ஆசீவகம் குறித்த கவனக்குவிப்பைக் கைவிடாது இருப்பது அவசியம் என்பதனை மீள வலியுறுத்த வேண்டி உள்ளது!

சமத்துவக் கருத்தியலுக்கான ஆசீவகப் படைப்பே திருக்குறள்; இந்தப் புரிதலுடன் திருக்குறளை மறுவாசிப்புக்கு உள்ளாக்கும் போது தமிழர் பண்பாட்டு உருவாக்கத் தொடக்கத்தின் வலுவான அடித்தளம் குறித்த பல தெளிவான கண்ணிகளைக் கண்டடைய இயலும்.

பாளி, பிராகிருதம், சமஸ்கிருதம் போன்றன ஏதாயினும் ஒரு மத சார்பான மொழியாக இருந்தன; அவை 'பொது மொழி' என்ற ஊடாட்டத்தை அதற்கு உரிய மதத்தை ஏற்ற தேசங்களில் பெற இயலுமாயிற்று. மேலாதிக்க நாட்டத்தை நிராகரித்த ஆசீவகத்தின் மொழியாக இருந்த தமிழின் வீச்சுக் காரணமாக சமணம் (பிராகிருதம்), பௌத்தம் (பாளி), பிராமண மதம் (சமஸ்கிருதம்) என்பன தத்தமது பரப்புரைகளைத் தமிழில் மேற்கொள்ளும் நிர்ப்பந்தம் இருந்தது. ஏதாயினும் மொரு சமூக சக்தியின் மீதான ஆக்கிரமிப்பை மேற்கொள்ள இடந்தராத வகையில் 'மதமல்லாத மதம்' என இயங்கிய ஆசீவகப் பரப்புரையின் தளமாக இருந்த தமிழ் தன்னளவில் மத சார்பற்ற மொழியாகத் திகழ்ந்த (அதன் வெளிப்பாடாக உலகப் பொது நூலான திருக்குறளை வழங்க இயலுமான) அதேவேளை அன்றைய வரலாற்றுக் கட்ட 'உலக மொழியாக' இயலாத வரையறைக்கும் உள்ளானது!

இனி, விவசாயத் திணை மேலாதிக்கச் சமூக முறைமைக்கான "சாதிய வாழ்வியலை" இரண்டாம் பகுதியாகத் தொடர்ந்து பார்ப்போம்!

(தொடரும்)

# அரங்கேற்றப்பட்ட கபடநாடகம்



● இரா. சடகோபன்

இந்தியவம்சாவழி தொழிலாளர்களின் இலங்கை வருகை, அவர்களின் பிரஜா வரிமை போன்ற பல விடயங்கள் தொடர்பேசப்பொருளாக அமைந்திருக்கின்றன. ஆனால் கோப்பி பயிர்செய்கைக்குப் பின்னரான இந்தியவம்சாவழித் தமிழரின் வாழ்க்கை சூழல் எவ்வாறு அமைந்ததென ஒரு சில ஆய்வுகளை வெளிவந்துள்ளன. "கண்டி சீமையிலே2 - சதிகளையும் சூழ்ச்சிகளையும் கடந்த வரலாறு என்ற இந்த வரலாற்றுத் தொடர் அந்த இடைவெளியை நிரப்புவதாக அமைகின்றது. இலங்கையில் கோப்பிப்பயிர்ச் செய்கை முடிவுற்று தேயிலை பயிர்செய்கைக்கான ஆரம்பத்தினை எடுத்துக்கூறு கின்றது. இந்தியாவில் இருந்து கொண்டுவரப்பட்ட இந்திய வம்சாவழித் தமிழர்கள் தேயிலை தோட்டங்களில் பட்ட இன்னல் களையும் இடர்களையும் எடுத்து ரைப்பதாக அமைகின்றது. கண்டி சீமைக்கு அழைத்து வரப்பட்ட தொழிலாளர்களின் உண்மை நிலையினை வரலாற்றுப் பார்வையினூடாக ஆதாரங்களுடன் எடுத்தியம்புகின்றது. இது வெறுமனே மக்களின் வாழ்வியல் பிரச்சினை சார் விடயங்களை மாத்திரம் தெளிவுப்படுத்தாமல், தொழில்சார், அரசியல், பொருளாதார, சமூகம் சார்ந்த பல்பரி மாண அம்சங்களினை வெளி கொணர்வதாக அமைந்துள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது.



தேயிலைத் தோட்டத்தொழிலாளிகள்

Image source - [www.thambapannitea.com](http://www.thambapannitea.com)

இ

ந்த நாட்டில் இந்திய வம்சாவழி தமிழ் மக்களுக்கு எதிரான இனவாத சிந்தனை 1918 களிலேயே தோன்ற ஆரம்பித்து விட்டது. ஆரம்பத்தில் அது ஒரு பொருளாதார ரீதியான பொறாமையாக இருந்தது. ஏற்றுமதி - இறக்குமதி தொழிலை மையமாகக் கொண்ட ஒரு பொருளாதாரத்தின் எழுச்சி காரணமாக கொழும்பு மாநகரம் சனத்தொகைப் பெருக்கம் அடைந்து பெரும் பொருளாதார மையமாக வளர்ச்சி அடைந்தது. கொழும்பு துறைமுகம், ரயில்வே திணைக்களம், அச்சுக் கூடங்கள், தபால் தந்தி திணைக்களம்

மற்றும் மொத்த மற்றும் சில்லறை கடைகள் கொழும்பு புறக்கோட்டையில் பெருக்கம் அடைந்திருந்தன. ஆரம்பத்தில் 10 காசு 12 காசுக்கு கோப்பித் தோட்டங்களில் கூலி வேலை செய்ய மறுத்த சிங்களவர்கள் அதிக பண வருவாய் கிடைக்கிறது என்று தெரிந்ததும் ஏனைய தொழில்களில் ஈடுபட முன்வந்தனர். துறைமுகங்களிலும் ரயில்வேயிலும் அச்சுக் கூடங்களிலும் ஏனைய போக்குவரத்து துறைகளிலும் பொதுப்பணித்துறைகளிலும் அவர்கள் தொழிலில் ஈடுபடுவது அதிகரித்தது.



தேயிலைத்தோட்டத்தொழி  
லாளிகள் 1 1918 களைத்  
தொடர்ந்து நாட்டில் சற்று  
பொருளாதார மந்த நிலை  
ஏற்பட்ட போது முதலில்  
வேலை இழந்தவர்கள்  
சிங்களவர்களாகவே  
காணப்பட்டனர். மாதாந்த  
நாளாந்த வருமானங்களை  
இழந்த அவர்கள் அப்போதைய  
தொழிற்சங்க தலைவராக இருந்த  
ஏ. ஈ. குணசிங்க என்பவரின்  
தலைமையின்கீழ்  
ஒன்றிணைந்து பொதுவாக  
இந்தியத் தமிழர்களுக்கு  
எதிராகவும் குறிப்பாக  
மலையாளிகளை நாட்டை  
விட்டு வெளியேறும்படியும்  
கோஷமிட்டனர். பணிப்  
பகிஷ்கரிப்புகளையும்  
மேற்கொண்டனர்.  
இதுதொடர்பான  
நெருக்கடிநிலை முற்றிய போது  
சட்டசபையில் இவர்களை  
வெளியேற்ற தீர்மானம்  
ஒன்று நிறைவேற்றப்பட்டது.  
சுமார் 20 ஆயிரம்

மலையாளிகள் வரை நாட்டை  
விட்டு வெளியேற்றப்பட்டனர். இந்த  
சம்பவத்திலிருந்து இந்திய தொழிலாளர்களுக்கும்  
சிங்களவர்களுக்கும் இடையில் ஒரு விரிசலும்,  
போட்டி பொறாமைமும், பணிப் போரும்  
ஆரம்பமானது. இத்தகைய நிலைமையில் தான் ஏ.  
ஈ. குணசிங்க என்ற தொழிற்சங்கத் தலைவருடன்  
இணைந்து செயலாற்றி பல போராட்டங்களில்  
பங்குகொண்ட கோ. நடேசய்யர் அவர்கள் ஏ. ஈ.  
குணசிங்கவுடன் அவரது இனவாத கொள்கையில்  
முரண்பட்டு அவரது தொழிற்சங்கத்தில்  
இருந்து பிரிந்து மலையகத்தில் தொழிற்சங்கம்  
ஆரம்பிப்பதற்காக அட்டன் நோக்கிச் சென்றார்.

1930 ஆம் ஆண்டுகளைத் தொடர்ந்து வந்த  
உலக பொருளாதார பெருமந்த காலம் (World  
Economic Depression) இந்த நிலைமையில்  
மேலும் நெருக்கடியை ஏற்படுத்தியது.  
கொழும்பின் வர்த்தகமும் பொதுவாக நாட்டின்  
சகல விதமான வர்த்தக நடவடிக்கைகளும்  
பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டன. உற்பத்திப்  
பொருட்களும் அவற்றுக்கான விலைகளும்  
கடும் வீழ்ச்சி அடைந்தன. நாட்டில் பஞ்சமும்



ஏ. ஈ. குணசிங்க  
Image source - www.dhammadownload.com



டி. எஸ். சேனேராயக்க  
Image source - www.lankapora.com

பட்டினியும் ஏற்பட்டது. இருந்தாலும்  
தேயிலை பொருளாதாரம் வீழ்ச்சி  
அடையவில்லை. இதனால் அதிகம்  
பாதிக்கப்பட்டவர்கள் சிங்கள தொழி  
லாளர்களும் விவசாயி களுமா கவே  
இருந்தார்கள். இந்த நிலைமையை  
வெள்ளைக்காரர்களும் இந்திய  
வம்சாவழி தமிழர்களும் சேர்ந்து தமக்கு  
எதிராக ஏற்படுத்திய சூழ்ச்சி யாகவே  
சிங்களவர்கள் கருதினார்கள்.

இதனை நியாயப்படுத்தும் வகையில்  
கொழும்பிலிருந்த சகல ஏற்றுமதி  
இறக்குமதி வர்த்தக நடவடிக்கைகளும்,  
தனியார் துறை நிறுவனங்களும்,  
அரசாங்க காரியாலயங்கள், மாநகர  
சபை உத்தியோகத்தர்கள், ஊழியர்கள்,  
எல்லா இடங்களிலுமே இந்தியர்களே  
இருந்தனர். இவற்றைத் தவிர கள்ளுத்  
தவறணைகள், சாராயத் தவறணைகள்,  
சாப்பாட்டுக் கடைகள் என்பவை  
மலையாளிகளின் கைகளில் இருந்தன.  
இவற்றையெல்லாம் சுட்டிக்காட்டிய  
ஏ. ஈ. குணசிங்க போன்றவர்கள்  
இந்தியத் தமிழர்களுக்கு எதிராக  
பெரும் துவேச பிரச்சாரங்களை  
செய்தார்கள். மலையாளிகளை  
“கொச்சியான” என்று கொச்சைப்படுத்தி

பிரச்சாரம் செய்தார்கள். இந்த நிலைமைகளுக்கு  
மத்தியிலேயே இந்தியா வின் பிரதமரான  
ஜவஹர்லால் நேரு இலங்கைக்கு விஜயம் செய்து  
அரசாங்க மட்டத்தில் சில அழுத்தங்களை  
ஏற்படுத்த முனைந்தார். எனினும் அவர் இலங்கை  
அரசாங்கத்தின் மீது அழுத்தங்கள் கொண்டுவந்து  
ஒட்டுமொத்தமாக அதன் இறைமைக்கு பாதிப்பு  
ஏற்படுத்த அவர் முற்படவில்லை. அது தனது  
ராஜதந்திர கொள்கைக்கு விரோதமானது என்று  
அவர் கருதினார். எனினும் அவர் கொழும்பில்  
இயங்கிய சகல சங்கங்களையும் இணைத்து  
இலங்கை இந்திய காங்கிரஸ் என்ற ஒரு பலமான  
அமைப்பை உருவாக்கியது ஒரு சாதகமான காய்  
நகர்த்தலாக அமைந்தது.

இவற்றினால் எல்லாம் ஒன்று திரண்ட  
ஒரு பாதகமான குரல் பாராளமன்றத்தில்  
ஒலிக்கக்கத்தான் செய்தது. அதற்குக் காரணம் 1947  
ஆம் ஆண்டு பழைய சோல்பரி அரசியலமைப்பு  
சட்டத்தின் கீழ் இடம்பெற்ற பொதுத்  
தேர்தலும் அதன் பெறுபேறுகளும் ஆகும்.  
இந்த தேர்தலின்போது அப்போதுதான் புதிதாக  
ஏற்படுத்தப்பட்டிருந்த ஐக்கிய தேசியக் கட்சி

பாராளுமன்றத்துக்கான பொதுத் தேர்தலின்போது மொத்த ஆசனங்களான தொண்ணூற்று ஐந்து ஆசனங்களில் நாற்பத்தி இரண்டு ஆசனங்களை மட்டுமே பெற்று சிறு கட்சிகளின் ஆதரவுடன் சிறுபான்மை அரசாங்கமொன்றையே அமைக்கக் கூடியதாக இருந்தது. இந்தக் கட்சிக்கு அப்போது இனவாத தலைவர்களாக உருவாகியிருந்த டி. எஸ். சேனாநாயக்க, ஜே. எல். கொத்தலாவல, எஸ். டபிள்யூ. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்கா ஆகியோரே தலைமை வகித்தனர். அவர்களில் டி. எஸ். சேனாநாயக்க பிரதமராக தெரிவு செய்யப்பட்டார். இதேசமயம் இடதுசாரி கட்சிகளான லங்கா சமசமாஜக் கட்சி, இலங்கை கம்யூனிஸ்ட் கட்சி, போல்ஷெவிக் மற்றும் லெனினிசக் கட்சி ஆகியன இணைந்து கலாநிதி என். எம். பெரேரா தலைமையில் எதிர்க்கட்சியை அமைத்தனர். இவைகள் முறையே 10, 3, 5, ஆகிய ஆசனங்களை பெற்றிருந்தன. சமசமாஜ கட்சிக்கு கலாநிதி என். எம். பெரேராவும் போல்ஷெவிக் லெனினிச கட்சிக்கு கொல்வின் ஆர். டி. சில்வாவும் தலைமை தாங்கினர்.

அதேசமயம் இலங்கை இந்திய காங்கிரஸ் மற்றும் அதன் தொழிற்சங்க கிளையும் இணைந்து அவர்கள் போட்டியிட்ட 8 ஆசனங்களில் 7 ஆசனங்களில் வெற்றி பெற்றிருந்தனர். அவர்கள் முறையே எஸ். தொண்டமான், சி. வி. வேலுப்பிள்ளை, எஸ். எம். சுப்பையா, டி. ராமானுஜம், கே. குமாரவேலு, கே. ராஜலிங்கம் மற்றும் ஜி. ஆர். மோத்தா ஆகியோர் ஆவர். விரைவிலேயே ஜி. ஆர். மோத்தா காலமானதைத் தொடர்ந்து அவருடைய ஆசனத்துக்கு ஏ. அசீஸ் தெரிவானார். எனினும் மேற்படி தேர்தலில் இவர்கள் இலங்கை இந்திய காங்கிரஸ் போட்டியிடாத ஆசனங்களில் இடதுசாரி வேட்பாளர்களை ஆதரித்து வெற்றிபெறச் செய்தனர் என்பது பலரும் அறிந்த உண்மையாகும். இந்த விடயம் ஐக்கிய தேசிய கட்சியினர் மத்தியிலும் அதன் தலைவர்கள் மத்தியிலும் மிகுந்த ஆத்திரத்தையும் பய உணர்வையும் ஏற்படுத்தியிருந்தன. இவர்கள் முன்பு இலங்கை தேசிய காங்கிரஸ் என்ற கட்சியில் இருக்கும்போதே 1930 ஆம் ஆண்டில் மேற்கொள்ளப்பட்ட சர்வஜன வாக்குரிமை வழங்கும் கோரிக்கைக்கு பலமான எதிர்ப்பு தெரிவித்திருந்தனர். இப்போது அதே வாக்குரிமையைப் பயன்படுத்தி இந்திய வம்சாவழி தொழிலாளர் வர்க்கமும் அவர்களது கட்சியான இலங்கை இந்திய காங்கிரஸும் இடதுசாரிகளுடன் சேர்ந்து தம்மை தேர்தலில் தோற்கடிக்க முயற்சித்தனர் என்பதை அவர்களால்

சகிக்க முடியாத அளவுக்கு பேருண்மையாக, பூதாகரமாக எழுந்தது. அப்போதே அவர்கள் இந்தியத் தமிழர்களின் வாக்குரிமைகளை பறித்து விடுவது என மனதுக்குள் கருதிக்கொண்டனர்.

இத்தகைய ஒரு நிலைமையில்தான் 1948ஆம் ஆண்டு பிப்ரவரி மாதம் இலங்கை பிரித்தானிய ஏகாதிபத்தியத்திடமிருந்து விடுதலை பெற்று ஒரு சுதந்திர நாடானது. ஆப்பு இழுத்து மாட்டிக்கொண்ட குரங்கு அதிலிருந்து விடுபட்டதைப்போல் மகிழ்ச்சி அடைந்து துள்ளிக் குதித்த இந்த நாட்டின் முதலாளித்துவ வர்க்கமும் மேட்டுக்குடியினரும் உடனடியாக செயலில் இறங்கி அதிகரித்து வந்த இடதுசாரிகளின் பலத்தையும், இந்திய வம்சாவழி பெருந்தோட்டத்துறை தொழிலாளர்களின் தொழிற்சங்க எழுச்சியையும் ஒடுக்கிவிட வேண்டும் என்பதற்காகவும், இனிமேலும் இந்த நாட்டில் இந்திய அரசாங்கத்தின் தலையீடு இருக்கக் கூடாது என்பதற்காகவும் பிரஜாவுரிமை பறிப்பு சட்டத்தை பாராளுமன்றத்தில் கொண்டு வந்து நிறைவேற்றிக் கொண்டார்கள்.

இந்த சட்டமியற்றும் நடவடிக்கைகள் மூன்று கட்டங்களில் இடம்பெற்றன.

1. இலங்கைப் பிரஜாவுரிமை சட்டம், 1948
2. இந்தியா - பாகிஸ்தான் வதிவிட (பிரஜாவுரிமை) சட்டம், 1949
3. பாராளுமன்ற தேர்தலுக்கான திருத்தச்சட்டம், 1949

இதில் முதலாவது சட்டமான பிரஜாவுரிமை சட்டத்தை 1948 ஆகஸ்ட் மாதம் பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பித்து உரை நிகழ்த்தும் போது அன்றைய பிரதமர் டி. எஸ். சேனாநாயக்க பின்வருமாறு தெரிவித்தார் :

“இது ஒரு மிக எளிமையான சட்டம். இன்று இந்த நாட்டின் மக்கள் யார் என இனம் கண்டு அவர்கள் வேறு நாட்டின் பிரஜைகள் இல்லாதபட்சத்தில் அவர்களுக்கு குடியுரிமையை வழங்குவதற்கான சட்டமே இது. இன்று நமது நாட்டு மக்களின் பிரஜாவுரிமையை உறுதிசெய்துகொள்ள வேண்டியதன் தேவை ஒன்று மிக அவசியமாக ஏற்பட்டுள்ளது. ஏனையோர் சட்டத்தின் நிபந்தனைகளுக்கு இணங்க தம்மை பதிவு பிரஜைகளாக பதிவு செய்து கொள்ளலாம்.” (ஹன்சார்ட், 19, ஆகஸ்ட், 1948)

(தொடரும்)





● தியாகராஜா சுதர்மன்

ஈழத்தில் யாழ்ப்பாணம் தனக்கென சிறப்பான உணவுப் பழக்கவழக்கங்களை மருத்துவத்தில் சில விசேட முறைகளையும் கொண்டிருந்தது. ஆயினும் அந்நியர் ஆட்சி, பூகோளமயமாதல், வர்த்தநோக்கிலான வாழ்வியல், நாகரிகமோகம் என்பன அந்த உணவுப்பழக்க வழக்கத்தைக் குலைத்துப்போட்டது. அதன் விளைவாக, ஆரோக்கியக் குறைபாடுகள், தொற்றா நோய்கள் என பலவீனமான சமுதாயம் ஒன்று நம்மிடையே உருவெடுத்துள்ளது. இந்த நிலையை மாற்றியமைத்து, மீண்டும் ஆரோக்கியமான சமுதாயத்தைக் கட்டியெழுப்ப எமது பாரம்பரிய உணவுமுறைமையை மீட்டெடுக்க வேண்டும். ஈழத்தமிழர்களின் உணவுப்பழக்க வழக்கங்கள், உணவுகள் என்பன தொடர்பாக சித்தமருத்துவம், தற்கால உணவு விஞ்ஞான ஆய்வு என்பவற்றின் நோக்கு நிலை யில் விளக்குகின்றது 'மாறு பாடல்லா உண்டி' என்ற இந்தக்கட்டுரைத் தொடர்.

# யாழ்ப்பாண பாரம்பரிய மரக்கறி வகைகளில் காய்கறிகள், கிழங்குகள்

## முள்ளங்கி இலை, கிழங்கு

“முள்ளங்கி யிலைக்கு வாயு முதிர்ந்திடும் வலிகுன் மம்போம் எள்ளலி விதன்கி ழங்கிற் கேகுமே மூல மேகம் விள்ளுறு சேட காச மிகுஞ்ம மிருமல் வாந்தி தள்ளிடு மிதனின் கொட்டை சாக்கொள்ளிக் கரப்ப வீக்கும்”  
- பக். 68, அமிர்தசாகரம் பதார்த்த கூடாமணி.

முள்ளங்கி இலைக்கு வாதம் அதிகரிக்கும், வலிகுன்மம் (வலியுடன் கூடிய வயிற்றுப்புண்) மாறும்.

முள்ளங்கிக் கிழங்குக்கு, மூல நோய், மேக (சிறுநீரக நோய்கள், பாலியல் நோய்கள், நீரிழிவு போன்ற சிறுநீருடன் தொடர்பான நோய்கள்), சுவாச நோய்கள், மிகுந்த குன்மம், இருமல், வாந்தி என்பனற்றைக் குறைக்கும். முள்ளங்கி கிழங்கின் சாறினை 3060 மி.லீ குடித்துவர சிறுநீரைப் பெருக்கும். இதனால் சிறுநீரகத் தொற்று, சிறுநீரகக்கல் போன்ற வியாதிகள் குறைவடையும். முள்ளங்கியை சமைத்தோ அல்லது பச்சையாகவோ உணவுடன் உள்ளெடுக்கும்போது சமிபாட்டை சீராக்குவதுடன், பசியினையும் அதிகரிக்கும். கிழங்குகளில் முள்ளங்கி, கருணைக்கிழங்கு என்பன உடலுக்கு சிறந்தவை என தேரையர் காப்பியம் கூறுகின்றது.

“கருணைக் கிழங்குநற் கந்தமுள் எங்கியு மருவுமில் வடற்கு வாய்த்ததென் றுரைப்பர்”

- பக்.23, தேரையர் காப்பியம்.



## பூசணி

நீற்றுப்பூசணி / பெரும்பூசணி / வெண்பூசணி / கலியாணப்பூசணி / கூழ்ப்பாண்டம் / சாம்பற் பூசணி / பூசணி / சர்க்கரைப்பூசணி / பறங்கிப்பூசணி சுரைக்காய் / கோடைப்பூசணி / குழிப்பறங்கிக்காய் சாதாரணமாக நாம் சர்க்கரைப்பூசணியையே பூசணிக்காய் என்கின்றோம். ஆனால் இவை மருத்துவ நூல்களில் பறங்கிப் பூசணி என்றே குறிப்பிடப்படுகின்றது. நீற்றுப் பூசணியே மருத்துவ குணங்கள் அதிகம் கொண்டது. நீற்றுப்பூசணியுடன் ஒப்பி டும்போது, பொதுவாக நாம் பயன்படுத்தும் பூசணி நோய்களை உண்டுபண்ணக்கூடியது என கீழ்வரும் பாடல்கள் குறிப்பிடுகின்றன.

“பூசணிக் காயனால் புன்மை கூழ்ப்பாண்டமு மேகரைக் காய்கப யிலைக்றி நன்மையாம்”

- பக்.23, தேரையர் காப்பியம்.

**பூசணிக்காயானது பித்தத்தை அதிகரிப்பதாலும், மந்தத்தை ஏற்படுத்துவதாலும் சுரம், தினவு (சொறிவு), கரப்பன் (தோல் நோய்கள்), சிரங்கு என்பன அதிகரிக்கும். எனவே அளவோடு அவ்வப்போது உண்ணுதல் நன்று.**

பூசணிக்காய் வெப்பநோய்களையும் (நோய்கள் பதார்த்த சூடாமணி பாடலில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது) வெண்பூசணிக்காய் குளிர்ச்சியையும் உண்டாக்கும். சுரைக்காய் கபநோய்களை உண்டாக்கும். ஆயினும் இம்மூன்றினது இலைகளையும் சமைத்து உண்டுவரின் உடலுக்கு நன்மைகளை உண்டாக்கும்.

**பூசணி (பறங்கிக்காய் / சர்க்கரைப்பூசணி)**  
 “பூசணி யிலையூக் காயே புகல்சுந் தினவு பித்தம் நேசமில் கரப்ப னோடு நிறைசிரங் கதிக மாகும் பேசிய பொருமன் மந்தம் பிறந்திடுங் கிரந்தி யுண்டாம் ஆசிலா முனிவர் சொன்ன வருங்குண மிவையா மன்றே”

- பக்.68, அமிர்தசாகரம் பதார்த்த சூடாமணி.

பூசணிக்காயானது பித்தத்தை அதிகரிப்பதாலும், மந்தத்தை ஏற்படுத்துவதாலும் சுரம், தினவு (சொறிவு), கரப்பன் (தோல் நோய்கள்), சிரங்கு என்பன அதிகரிக்கும். எனவே அளவோடு அவ்வப்போது உண்ணுதல் நன்று. இவ்வாறான குணங்கள் இருப்பதனாலேயே இவற்றை குறைக்க பூசணி சமைக்கும்போது மிளகு, உள்ளி அதிகம் சேர்க்கப்படுவதுடன் வேறு மரக்கறிகளுடனும் சேர்த்து பாரம்பரிய முறைகளில் சமைக்கப்படுகின்றது.

இவ்வாறு சமைக்கும்போது பூசணியில் உள்ள நன்மைகளைப் உபத்திரவங்கள் இன்றிப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

### பூசணியில் உள்ள நன்மைகள்

1. அதிகளவு உயிர்ச்சத்து A (Vitamin A) ஐ கொண்டுள்ளது. ஒருநாளான ஒருவருக்கு சாதாரணமாக தேவைப்படும் உயிர்ச்சத்து A (900 மைக்ரோகிராம்) யின் அளவைவிட அண்ணளவாக 125 கிராம் (சராசரியாக 8 மேசைக்கரண்டி) பூசணியில் அதிகம் (1356 மைக்ரோகிராம்) உள்ளது. இதனால் சிறந்த கற்பமாக (Antioxidant) செயற்பட்டு

உடற்கலங்களின் ஆரோக்கியத்தை பேணுவதோடு புற்றுநோய்களை தடுக்கின்றது. அத்துடன் கண்பார்வைக்குச் சிறந்தது. நுண்ணங்கிகளை அழிக்கக்கூடியது. இனப்பெருக்க உடற்தொழிற்பாட்டில் உதவும். 2. உயிர்ச்சத்துகள் C, E, போலேற் மற்றும் இரும்பு என்பவற்றை குறிப்பிடத்தக்களவு கொண்டுள்ளது. இதனால் நோய் எதிர்ப்பு சக்தியை வழங்கக்கூடியது.

3. இது கொண்டிருக்கும் பொற்றாசியமானது (253mg/ 125g) இரத்த அழுத்தத்தை குறைக்கின்றது. அத்துடன் பக்கவாதம், சிறுநீரகக்கல், நீரிழிவு என்பவற்றின் தாக்கத்தில் இருந்து பாதுகாக்கின்றது.

4. அதிக நார்ச்சத்தையும் குறைந்த கலோரிகளையும் கொண்டிருப்பதால் உடல் எடை அதிகரிப்பை குறைக்கின்றது.

5. பூசணியின் விதை அதிகளவிலான கனிமங்களையும், Tryptophan எனும் புரதத்தையும், PLant sterols போன்றவற்றையும் அதிகம் கொண்டது. இவற்றினால் உடலில் நல்ல கொழுப்பு அதிகரிக்க உதவுகின்றது. அத்துடன் ரிப்போபன் நல்ல நித்திரையையும் கொடுக்கக்கூடியது.

### நீற்றுப்பூசணி / வெண்பூசணி

“நீற்றுப் பூசணிக்காய் செய்யு நிறைகுண மலசலம் போம் மாற்றிடுங் கயமே பித்த மருத்தீடு காய்ச்ச நாகம் போற்றுறு சரீர் நோய்கள் போமேனி திடமே யேறும் வேற்றுமை யில்லா வாத மிகு முண்ண வினிதா மன்றே”

- பக்.68, அமிர்தசாகரம் பதார்த்த சூடாமணி

உண்பதற்கு இனிதான நீற்றுப் பூசணிக்காயானது மலம், சலம் போன்றவற்றை நன்றாக வெளியேற்றும். ஒவ்வாமைகள், மருத்தீடு, பித்ததோச அதிகரிப்பு, காய்ச்சல் இதனால் ஏற்படும் தாகம் என்பவற்றை மாற்றிடும். உடலில் உள்ள நோய்கள் எல்லாம் குறைந்து உடல் வன்மை அதிகரிக்கும். வாதம் (உடற்தொழிற்பாடுகள்) நல்லமுறையில் சீராகும்.





வெண்பூசணி

Image Source - tamil.samayam.com

பூசணியுடன் (1mg/100g சோடியம்) ஒப்பிடும் போது நீற்றுப்பூசணியில் சோடியத்தின் அளவு (107 mg/100g) அதிகம். அதேபோல் உயிர்ச்சத்து C யும் நீற்றுப்பூசணியில் அதிகம் உள்ளது.

## சுரைக்காய்

“சுரையிலை பித்தம் போக்குவது சொல்லுந் தண்டிற்கு வாதம் மருவிடா தகலுங் காய்தான் வாயுவாங் கொழுந்து வாதம் திரிபித்தஞ் சேட நீக்குந் திகழ்முன்னை யிலையுட் காய்ச்சல் வருபிர மேகம் பித்த மாற்றுநன் மணமுண் டாமே”

- பக்.67, அமிர்தசாகரம் பதார்த்தக் கூடாமணி

சுரையிலை ஆனது பித்த தோசம் போக்கும். சுரை தண்டுக்கு வாதம் அகலும். சுரைக்காய் வாயுவை அதிகரிக்கும். சுரையின் கொழுந்து (குருத்திலை) வாத தோசம், திரிபடைந்த (வேற்றுநிலை விருத்தியடைந்த) பித்த தோசம் மற்றும் வாதம், பித்தம், கபம் ஆகிய மூன்று தோசங்களாலும் ஏற்படும் சன்னி நிலையை நீக்கும்.

இங்கு சுரைக்காய் ஆனது வாயுவை அதிகரிப்பதன் மூலம் வாததோசத்தை அதிகரித்து வாதரோகங்களை ஏற்படுத்தும். இப்பாடலின் முன்னை இலைபற்றி குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. முன்னை இலைக்கு உட்காய்ச்சல் (உடற்கூடு), நீரிழிவு, பித்தத்தை குறைக்கும்.

உஷ்ண குணமுள்ள சுரைக்காயினால் வாதம், பித்த தோசங்கள் அதிகரிப்பதுடன் உணவில் விருப்பின்மை, பசியின்மை, மண்ணீரல் நோய்கள், தடைகள் ஏற்பட்டு மாரடைப்பு போன்ற நோய்கள் உருவாகும். உடற்கூடு குறைவடையும் என பதார்த்தகுண சிந்தாமணி கூறுகின்றது.

“வாதபித்தம் வாயருசி வன்பிலகஞ் சீத மோதிருத்து நோயுண்டா முள்ளனற்போ - மோதத் திருப்பபாற் கடற்றிருவே தீக்குணத்தை மேவுந் சுரைக்காயைத் தின்பவர்க்குச் சொல்”

- பக்.218, பதார்த்தகுண சிந்தாமணி.

## பாகற்காய் / பாவிரி

“... பாகற்காய் கிருமி போக்கும் பயித்திய பித்தஞ் சேர்க்கும் பாகமா யுண்ம ருந்தைப் பகைத்துடன் கெடுக்கு மாமே”

பக்.69, அமிர்தசாகரம் பதார்த்தக் கூடாமணி.

பாகற்காய் ஆனது வயிற்றில் உள்ள கிருமிகளைப் (Worms) போக்கும். கேடடைந்த பித்த தோசத்தை அதிகரிக்கும். நோய் நிலையில் நோய்க்காக உண்ணும் மருந்துகளை முறிக்கும்.

“மருந்துகளி னற்குணத்தை மாற்று மஃதொன்றா திருந்துவலி வாதத்தைச் சேர்க்கும் - பொருந்துபித்தங் கூட்டுமவ பத்தியத்தைக் கொண்டிருக்கும் வன்கர்ப்பன் காட்டுங் கொம்புப்பாகற் காய்”

- பக்.220, பதார்த்தகுண சிந்தாமணி



மருந்துகளின் குணத்தை மாற்றக்கூடிய வன்மையான அபத்திய உணவுப்பொருளாகும். வாத, பித்தத்தை கூட்டும். தோல் நோய்களை உருவாக்கும்.

வாதம் பித்தம் பலவீனப்பட்டுள்ள நிலையில் கசப்புச் சுவையை கொண்டிருப்பதினால் வாத தோசத்தை அதிகரித்து பித்தத்தையும் அதிகரிக்கும். இதன்மூலம் நீரிழிவுக்கு சிறந்த பலனைத்தரக்கூடியது. பாகற்காயில் காணப்படும் தாவர இரசாயனங்களான Polypeptide, Vicine, and Charant என்பன இன்சலின் போன்று செயற்பட்டு குளுக்கோசின் அளவைக்குறைக்கின்றன. அத்துடன் பாகற்காயில் காணப்படும் lectin பசியினைக் குறைப்பதாலும் அதிகளவில் உள்ளெடுக்கப்படும் குளுக்கோசின் அளவு குறைக்கப்படுகின்றது. அதிகாலையில் வெறும் வயிற்றில் மருந்துவார்களின் ஆலோசனைக்கமைய 15 - 30 மி. லீ பாகற்காய்ச்சாறு அருந்துவதன் மூலம் நீரிழிவினைக் கட்டுப்படுத்தலாம்.

அதிகளவு நார்ச்சத்து மற்றும் உயிர்ச்சத்து C, A, Float, பொட்டாசியம், நாகம், இரும்பு போன்ற ஊட்டச்சத்துக்களையும் கொண்டது.

### மிதிபாகல் / குருவித்தலைப்பாகல் / காரவல்லி

“காரவல் லிப்பெயர்க் காய்கறிப் பித்தமாம் பேருற மாருதப் பெருமையைப் பெருத்திடும்”

- பக்.21, தேரையர் காப்பியம்.

காரவல்லி என்னும் பெயருடைய பாகற்காயை முறைப்படி கறிசமைத்து உண்டு வர பித்தத்தை அதிகரிக்கும், வாயுவைப் பெருக்கும்.

இப்பாகற்காய் சாதாரணமாக நாம் பயன்படுத்தும் பாகற்காயை விட வீரியம் கூடியது. இது நீரிழிவு நோய்க்கு சிறந்த பலனைத்தரக்கூடியது. ஆனால் முறைப்படி சமைத்து உண்ணுதல் வேண்டும். மருந்தாக எனில் சித்தமருந்துவார்களின் வழிகாட்டல் அவசியமாகும். இதன் பழம் ஈரல் நோய்களில் உணவாகக்கொள்ள சிறந்த

பலனைத்தரும். இதனை வற்றலாக்கி பயன்படுத்துவது சிறப்பாகும்.

இங்கு பாகற்காயின் குணத்தை உரியமுறை யில் சமைத்து உட்கொண்டு ஆரோக்கியத்தை பேணியிருக்கின்றார்கள் நம் முன்னோர்கள். இன்று நீரிழிவு நோயுள்ளவர்கள் தனியே பாகற்காய்ச் சாறினை தொடர்ச்சியாக உட்கொள்வதன் மூலம் தேவையற்ற உபாதைகளைத் தேடிக்கொள்கின்றனர். உதாரணமாக கரப்பன் எனப்படும் தோல் நோய்கள், ஒவ்வாமைகள் ஏற்படலாம். எனவே மேற்படி நீரிழிவு நோயுள்ளவர்கள் பாரம்பரிய முறைப்படி பாகற்காயை சமைத்து உண்பதே சிறந்தது.

பொதுவாக பாகற்காய் சமைக்கும்போது ஏனைய கறிவகைகளைவிட பழப்புளி சேர்த்துக் கொள்வது வழக்கம். அதேபோல் இளநீரில் பாகற்காயை அவித்து சமையலுக்கு பயன்படுத்துவது வழக்கம். அதேபோல் தக்காளி, இஞ்சி உள்ளி என்பனவும் அதிகம் சேர்த்துக் கொள்ளப்படும்.

### கருணைக்கிழங்கு

“கருணையின் கிழங்கி னோடு கழன்றிடும் வெருகுக் கந்தம் உரைமூல முட்ட ணத்தை யோட்டு ...”

- பக்.73, அமிர்தசாகரம் பதார்த்த கூடாமணி

கருணைக் கிழங்கானது மூலரோகம், உடற்கூடு என்பனவற்றை போக்கும். இப்பாடலில் வரும் வெருகு என்பதும் ஒருவகை செடியாகும்.

பொதுவாக ஏனைய கிழங்குகளைப் போலன்றி கருணைக்கிழங்கானது உடலுக்கு நன்மைதரக்கூடியது. கருணைக் கிழங்கைப் போலவே முள்ளங்கியும் உடலுக்கு நன்மை தரக்கூடியதொன்றாகும் என தேரையர் கூறியுள்ளார்.

“கருணைக் கிழங்குநற் கந்தமுள் எங்கியு மருவுமிவ் வுடற்கு வாய்த்ததென் றுரைப்பர்”

- பக்.23, தேரையர் காப்பியம்.

கருணைக் கிழங்கும், நல்ல மணமுள்ள





**கருணைக்கிழங்கு**

Image Source - webdunia.com

கருணைக்கிழங்கு சிறிது சுனையுள்ளதாகும். எனவே பக்குவமாக கறிசமைத்தல் வேண்டும். சங்க காலத்தில் கருணைக்கிழங்கு வறுவல் செய்து தீட்டாத சிவப்புப்பச்சை அரிசிச் சோற்றுடன் இறைவனுக்கு படைத்து உள்ளனர்.

முள்ளங்கியும் உடலுக்கு உகந்தது என்று கூறுவார் எனக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

கருணைக்கிழங்கு சிறிது சுனையுள்ளதாகும். எனவே பக்குவமாக கறிசமைத்தல் வேண்டும். சங்க காலத்தில் கருணைக்கிழங்கு வறுவல் செய்து தீட்டாத சிவப்புப்பச்சை அரிசிச் சோற்றுடன் இறைவனுக்கு படைத்து உள்ளனர். இதனை நக்கிரரால் பாடப்பெற்ற நற்றிணைப் பாடலில் வரும் வரிகள் குறிப்பிடுகின்றன.

“கொடுங் கண் காக்கைக் கூர் வாய்ப்பேடை  
நடுங்கு சிறைப்பிள்ளை தழீஇ கிளை பயிர்ந்து  
கருங் கண் கருணைச் செந்நெல் வெண்சோறு  
குருடைப் பலியிடு கவரிய குறுங் கால்”

– பக்.50, சுவையான சங்ககால தமிழர் சமையல்.

## கருணைக்கிழங்கு வறுவல்

### கருணைக்கிழங்கு தேவையான பொருட்கள்

கருணைக்கிழங்கு	- 300 கிராம்
மஞ்சள் தூள்	- 1/2 தேக்கரண்டி
மிளகுதூள்	- 1 1/2 தேக்கரண்டி
உப்பு	- தேவையான அளவு
நெய்	- தேவையான அளவு

தோலுடன் கழுவிச் சுத்தம் செய்த கருணைக்கிழங்கைத் தண்ணீரில் மஞ்சள்தூள், உப்புச் சேர்த்து வேக வைத்து பின் அதன் தோலினை உரித்து சிறு

துண்டுகளாக நறுக்கிக் கொள்ளவும். மிளகுதூள், உப்புடன் நறுக்கிய கிழங்கினை சேர்த்து நன்கு பிரட்டிக் கொள்ளவும். சட்டியில் நெய் விட்டு சூடாக்கிக் கொள்ளவும். சிறிது சிறிதாக பிரட்டிய கருணைக்கிழங்கு துண்டுகளை சேர்த்து நெய்யில் பொரித்து எடுத்துக்கொள்ளவும்.

கருணைக்கிழங்கில் அதிகளவு கனிமச் சத்துக்கள் (Minerals) இருப்பினும் Oxalate, tannin, Hydrogen cyanide, Phytate (இவையே கிழங்கின் சுனைக்கான காரணங்கள்) போன்ற ஊட்டச்சத்துக்கள் அகத்துறிஞ்சலுக்கு ஒவ்வாத (Anti nutrient contents) இருப்பதால் சமைக்கும்போது மேற்கூறியவாறு சமைத்து உண்ணும்போதே கருணைக்கிழங்கில் உள்ள பயன்களைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

## கத்தரிக்காய்

யாழ்ப்பாண தமிழர் வாழ்வியலில் கத்தரிக்காய் மிகவும் முக்கியமானதாகும். பெண்களின் விசேட உணவுகளில் குறிப்பாக சரக்குக்கறியில் அதிகம் பயன்படுத்தப்படுவது கத்தரிப்பிஞ்சு. பலவிதமான கத்தரி வகைகள் காணப்படுகின்றன.

இதில் வெள்ளைக்கத்தரிக்காய் மிகவும் சுவையானதும் எல்லோராலும் விரும்பப்படும் ஒன்றாகவும் காணப்படுகின்றது. அதிலும் மட்டுவில் கத்தரிக்காய் பிரபல்யமானதொன்றாகும். மட்டுவில் பன்றித்தலைச்சி அம்மன் ஆலய பங்குனிமாத பொங்கல் காலத்தில் தாராளமாக சந்தைகளுக்கு வருவதொன்றாகும்.

பலவகையான கத்தரிக்காய்கள் உள்ளதுபோல் பலவகையான கத்தரி இனங்களும் உள்ளன. வட்டுக்கத்தரி, கண்டங்கத்தரி, சண்டங்கத்தரி என பலவகை இனங்கள் காணப்படுகின்றன.

கத்தரிப்பிஞ்சு, காய் தொடர்பில் யாழ்ப்பாண நூலாகிய அமிர்தசாகரம் பதார்த்த சூடாமணியில் பின்வருமாறு குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

“கத்தரிப் பிஞ்சு ரோசி கண்ணினோய் மலமும் போக்கும் மத்தமார் மூன்று தோட மருவிடா வுண்டி தன்னை மெத்தவே விரும்புந் தேக மிருசுவக் கியம தாகும் தித்தமார் காய்கி ரந்தி தினவோடு பித்தஞ் சேர்க்கும்”

பக்.74, அமிர்தசாகரம் பதார்த்த க்ளாமணி.

கத்தரிப்பிஞ்சானது பசியின்மை, உணவில் வெறுப்பு, கண்ணில் ஏற்படும் ரோகங்கள், மலக்கட்டு என்பவற்றைப் போக்குவதோடு, வாத, பித்த, கப தோசங்களால் உணவில் உருவாகும் உபாதைகளை தடுக்கும். அத்துடன் உடலுக்கு ஆரோக்கியத்தையும் தரும். ஆனால் கத்தரிக்காய் ஆனது கிரந்தி, உடலில் கடி, என்பவற்றுடன் பித்தத்தையும் உடலில் அதிகரிக்கும்.

பிரதானமாக நார்ச்சத்து, பொற்றாசியம், உயிர்ச்சத்துகள் C, B6 என்பன காணப்படுகின்றன.

கத்தரியில் காணப்படும் தாவர இரசாயனங்களில் flavonoids, Anthocyanin என்பன இருதய நோய்கள் ஏற்படாவண்ணம் தடுக்கின்றன. Chlorogenic acid ஆனது கெட்ட கொலஸ்திரோல் (LDL) உருவாகாமல் தடுப்பதுடன் வைரஸ், பக்ரீரியா போன்ற கிருமித்தாக்கங்களில் இருந்தும் பாதுகாக்கின்றது.

**கசப்புச் சுவையுள்ள சுண்டங்கத்தரிக்காயால் நெஞ்சச் சளி, மூச்சுக்கஸ்டம் (ஆஸ்துமா) போன்ற சுவாசரோகங்கள், வயிற்றில் உள்ள புழுக்கள் (worms) என்பனவும் வாத தோசத்தின் அதிகரிப்பினால் ஏற்படும் ரோகங்களும் மாறும்.**



சுண்டங்கத்தரி

Image Source - webdunia.com

அதேவேளை புற்றுநோய் உருவாகாமலும் பாதுகாக்கின்றது.

Nasunin ஆனது Flavonoids குடும்பத்தைச் சேர்ந்த Anthocyanin ஆகும். இதுவே கத்தரிக்காயின் நாவல் நிறத்துக்குக் காரணமாகும்.

கத்தரிக்காயின் தோற்பகுதி அதிகளவு கிரந்தித் தன்மையைக் கொண்டது. கிரந்தித் தன்மைக்கு காரணமான Histamine தோல்ப் பகுதியிலேயே அதிகம் காணப்படுகின்றது.

கத்தரிக்காய் முதிர்ச்சியடைய முதிர்ச்சியடைய தோலில் Histamine அளவானது அதிகரிக்கின்றது. இதனாலேயே பிஞ்சுக்கத்தரிக்காயை பயன்படுத்தவேண்டும் என சித்தமருத்துவம் கூறுகின்றது. முத்திய கத்தரிக்காய் கிரந்தியையும், சொறியையும் (ஒவ்வாமை) ஏற்படுத்தும் எனக் குறிப்பிடுகின்றது.

## சுண்டங்கத்தரி

சுண்டங்கத்தரியானது இலகுவாக வீடுகளில் வளரக்கூடியது. நிறைந்த பலனைத் தரக்கூடியது. வற்றல் செய்து நீண்ட காலம் வைத்திருந்து பயன்படுத்தக் கூடியது. அனைத்து ரோக நிலையிலும் பத்தியத்துக்கு உகந்ததாகும்.

“நெஞ்சின் கம்போ நிறைகிருமி நோயும்போம் விஞ்சு வாத்தின் விளைவும் போம் - வஞ்சியரே வாயைக் கசப்பிக்கு மாமலையிலுள்ள சுண்டைக் காயைச் சுவைப்பவர்க்குக் காண்”

- பக்.215, பதார்த்தகுண சிந்தாமணி

கசப்புச் சுவையுள்ள சுண்டங்கத்தரிக்காயால் நெஞ்சச் சளி, மூச்சுக்கஸ்டம் (ஆஸ்துமா) போன்ற சுவாசரோகங்கள், வயிற்றில் உள்ள புழுக்கள் (worms) என்பனவும் வாத தோசத்தின் அதிகரிப்பினால் ஏற்படும் ரோகங்களும் மாறும்.

## சுண்டங்கத்தரி வற்றல்

“சுண்டைக்காய் வற்ற லுண்ணச் சுரமொடு வாய்வ ரோசி அண்டிடா நோய்போ மென்ப ரறையும்பத் தியத்திற் காகும்...”

- பக்.75, அமிர்தசாகரம் பதார்த்த க்ளாமணி.





**புடலங்காய்**

Image Source - webdunia.com

“பித்தஅ ரோசகம்போம் பேராப் புழுச்சாகும்  
உற்ற கிராணியறும் உட்பசியாந் - சத்தியமாய்  
பண்டைக் குதஆமம் பற்றுமிங்கி யாரையுந்தான்  
கண்டைக்காய் வற்றலுண்ணச் சொல்”

- பக். 215, பதார்த்தகுண சிந்தாமணி.

பித்ததோச அதிகரிப்பால், காய்ச்சல் என்பவற்றால் ஏற்படும் சுவையின்மை, வயிற்றுப்புழு என்பன இல்லாது போகும். வயிற்றுப்போக்கு நிற்கும். பசி அதிகரிக்கும். மலக்கட்டு, மூல நோய் என்பன இல்லாது போகும். அண்மைய ஆய்வுகளில் நீரிழிவுக்கு சிறந்த தொன்றாகக் காணப்படுகின்றது.

சண்டங்கத்தரி வற்றல் செய்யும் முறை உலர்ந்த சண்டங்கத்தரியை போதுமான அளவு எடுத்து நன்றாகப் புளித்த மோரும் உப்புங் கலந்து காயவைத்து உலர்த்தி எடுத்துக்கொள்ளவும்.

### புடோலங்காய் அல்லது புடலங்காயில்

கொத்துப்புடோலங்காய், நாய்ப்புடோலங்காய், பன்றிப்புடோலங்காய், பேய்ப்புடோலங்காய் எனப் பல வகைகள் உண்டு. இவற்றில் கொத்துப்புடோல், நாய்ப்புடோல் என்பன கொடியாக அன்றி செடியாக வளர்வன. இவை யாழ்ப்பாணத்தில் அரிது.

பன்றிப்புடோல் கொடி வகை ஆனால் புடலோங்காய் போன்று நீட்டாக இல்லாமல் கட்டையாக இருக்கும். பேய்ப்புடோல் மிகவும் கசப்பாக இருக்கும்.

யாழ்ப்பாணத்தில் அதிகம் காணப்படுவது சாதாரண நீளமான புடோலங்காய் மற்றும் பன்றிப்

புடோலங்காய் என்பனவாகும். இவற்றின் குணங்கள் பற்றி அமிர்தசாகரம் பதார்த்த சூடாமணி பின்வருமாறு குறிப்பிடுகின்றது.

“புடோலங்காய் சேடமாகும் புலம்புறு பித்தந் சேர்க்கும்  
அடுபன்றிப் புடோறான் சீத மணுகிடு மநேக ரோகம்...”

- பக்.75, பதார்த்தகுள சிந்தாமணி

புடோலங்காய் ஆனது அதிக குளிர்ச்சியைக் கொண்டது. அதேபோல் கேடடைந்த பித்ததோசத்தையும் அதிகரிக்கும்.

பன்றிப்புடோலங்காய் ஆனது அதிக குளிர்ச்சியைக் கொண்டதுடன் அனேகமான ரோகங்களை உண்டு பண்ணும்.

புடோலங்காய் அதிக நீர்ச்சத்தையும், நார்ச்சத்தையும், குறைந்த கலோரிகளையும் கொண்டிருப்பதால் மலச்சிக்கல், சிறுநீரக நோய்கள், நீரிழிவு போன்ற நோய்நிலைகளில் பயன்படுத்துவது சிறந்த பலனைத்தரும்.

புடோலங்காய்க்கு சுக்கிலத்தை பெருக்கும் தன்மையும் போகமனநிலையை அதிகரிக்கும் தன்மையும் உண்டு என சித்தமருத்துவ நூலான பதார்த்தகுண சிந்தாமணி கூறுகின்றது.

“போகம் விளையும் பொருந்து வளருமைய  
மாகமதிற் பித்த மணுகுங்காண் - மேக  
புடலங் கவியகப் பாவாய் கேணாரும்  
புடலங்காய்க் குள்ள புகழ்”

பக்.220, பதார்த்தகுண சிந்தாமணி.

ஆண்மலட்டுத்தன்மை அண்மைய காலமாக அதிகரித்து வருகிறது என்ற கருத்துக்கள் உள்ள நிலையில் புடோலங்காயை நாம் கறிவகைகளில் கைவிட்டு வருவது கவனிக்கத்தக்கதாகும்.

### மிளகாய்

“தினிலா மிளகாய்க் குள்ள செய்கையைச் சொல்லக் கேண்மோ  
வாதமே சேடம் வாயு மந்தமென் றினைய வெல்லாம்  
காதம்போ சனங்க டம்மைக் கடிதினீற் சமிக்கப் பண்ணும்  
பேதமார் பித்தந் தோன்றும் பிரிவில் சீ மலமும் போமே”

- பக்.75, அமிர்தசாகரம் பதார்த்த சூடாமணி

தீமையற்ற மிளகாய்க்கு வாதம், கபம் என்பவற்றால் வரும் ரோகங்கள், வாயு, மந்தம் போன்ற உபத்திரவங்கள் எல்லாம் இல்லாமற் போகும். உணவினை இலகுவிற் சமிபாடு அடையச் செய்யும். அதிகமாயின் பித்தம் அதிகரிப்பதோடு சீதமுடன் மலமும் போகும்.

மிளகாயில் பலவகைகள் காணப்படுகின்றன. அவற்றில் நெய் மிளகாய் உணவின் சுவையை அதிகரிப்பதோடு நெய்வாசனையையும் தருகின்றது. இது இலங்கைக்குரிய சிறப்பான இனமொன்றாகும். இதன் பழம், செத்தல் என்பன மிகுந்த காரமுடையன.

பொதுவாக மிளகாய் ஆனது பச்சைக் காய் ஆகவும், காயவைத்து செத்தல் மிளகாய் ஆகவும் பயன்படுத்தப்படுகின்றது. செத்தல் மிளகாயில் இருந்து மிளகாய்த்தூள் தயாரிக்கப்பட்டு கறிசமைக்கும்போது சேர்க்கப்படுகின்றது.

இவ்வாறு மிளகாய்த்தூள் சேர்த்து கறி “குழம்பு” வைக்கப்படும். மிளகாய்த்தூளில் காரம் மிகையாகி உபத்திரவங்கள் ஏற்படாமலிருக்க அதாவது மேற்குறிப்பிட்டதுபோல் பித்தம் அதிகரித்து சீதத்துடன் மலம் போதல் மற்றும் வயிற்றுப்புண் என்பன ஏற்படாமல் இருக்க மல்லி, மஞ்சள், சீரகம், வாசனைத் திரவியங்கள் என்பன சேர்க்கப்பட்டே மிளகாய்த்தூள் தயாரிக்கப்படுகின்றது. இவற்றின் சேர்வை அளவுகள் இடத்துக்கிடம் மாறுபடுகின்றன.

மிளகாய்த்தூள் சேர்த்து வைக்கப்படும் குழம்பானது உடலுக்கு பொதுவாக நன்மையே பயக்கின்றது. பயன்படுத்தப்படும் காய்கறிகளின் ஒவ்வாமைகள் குணங்களை மிளகாய்த்தூள் மாற்றுகின்றது. குழம்பின் மருத்துவ குணங்கள் தொடர்பாக பதார்த்த குணசிந்தாமணி இவ்வாறு குறிப்பிடுகின்றது.

“சொல்ல வுறைக்குங்குழம்பாற் றேனறா தனிலம்ஃ தில்லையெனில் வாத மிருக்குங்காண் - தொல்லுகி னீர்த்த காரக்குழம்பா னீடு முத்தோட முன்பின் பார்த்தோடு மென்றே பகர்”

- பக்.391, பதார்த்தகுண சிந்தாமணி.

உறைப்புள்ள குழம்பால் வாதம் உருவாகாது. ஆனால் உறைப்பற்ற குழம்பால் வாதம் உருவாகும். நல்ல காரக்குழம்பால் வாதம் முதலாகிய மூன்று தோசங்களும் தன்னிலைப்பட்டு ஆரோக்கியத்தைத் தரும் என்று கூறு.

குழம்பானது மூன்று தோசங்களையும் தன்னிலைப்படுத்தி ஆரோக்கியத்தைத் தரும் என்பதை தேரையரும் தனது தேரையர் காப்பியம் எனும் நூலில் குறிப்பிடுகின்றார்.

“..... வளியுட்டு முப்பிணி மத்திய மிட்டலி  
மோர்க்குழம் பப்படி முதற்பிணி யானாமம்  
பாற்குழம் பப்படி பாற்சோறு மேற்படி”

- பக்.19, தேரையர் காப்பியம்

வாயுவைத் தரக்கூடிய பிட்டானது முக்குற்ற (முத்தோச) வேறுபாட்டினை உண்டாக்கி நோய்களைத்தரக் கூடியது. இட்டலி முக்குற்றத்தினையும் ஒழுங்குறச் செய்யும். அதேபோல் மோர்க் குழம்பும் ஆகும். பாற்குழம்பும், பாற்சோறும் முக்குற்றங்களையும் தன்னிலைப்படுத்தி உடலுக்கு நன்மையைத் தருவன.

## பொரியலின் குணம்

“காரமிகு பொரியல் காயந்தளிற் கபத்தைச் சேற வறவாக்குந் துண்ணமே - சோரப் புளியிட்டிழும் பொரியல் போர்மந்தத் தோடு வளியிட்டிழ மனதுத்துள் வை”

- பக். 390, பதார்த்தகுண சிந்தாமணி.

காரமுள்ள பொரியல் உடலினில் கபத்தினைச் சேர்த்திடும். உதாரணமாக அதிஉடற்பருமன், கொலஸ்திரோல் போன்றனவற்றை ஏற்படுத்தும். புளி சேர்த்த பொரியல் மந்தத்தை போக்கி வாதத்தை அதிகரிக்கும்.

எமது பாரம்பரிய சமையல் முறைகளில் பொதுவாக அனைத்து காய்கறிகளையோ, மாமிச உணவுகளையோ பொரித்து குழம்பு வைக்கும் பழக்கம் இல்லை. தேவையெனில் வாசனைத் திரவியங்களை சிறிதளவு எண்ணெயிலோ நெய்யிலோ தாளித்துச் சேர்த்துக்கொள்வார்கள்.

இப்பொழுது குழம்பு வைப்பது என்றாலே அனைத்தையும் பொரித்தே குழம்பு வைக்கின்றார்கள். இதன்போது குழம்பின் நன்மைகள் இல்லாது போகின்றது. அதனால் பல்வேறு நோய்கள் அதிகரிக்கின்றன. இதில் நாம் அதி உடற்பருமன், கொலஸ்திரோல் போன்றனவற்றை கவனிக்கக் வேண்டும்.

(தொடரும்)



## வாழைப்பூ - காய் - தண்டு

“வாழையின் பூவி னாலே வளர்பெரும் பாடு போங்காய் சூழறு மரிய மூலப் பிரமேகந் தொலைக்கு மித்தன் டாழறு மலக்கட் டெல்லா மகற்றுமென் றுரைத்தார் முன்னே தாழ்விலாப் பொதிகை மேய தபோதனர் கோமான் றானே”

- பக்.76, அமிர்தசாகரம் பதார்த்தகுடாமணி

## வாழைப்பூ

வாழைப்பூவினால் பெண்களுக்கு மாதவிடாயின் போது ஏற்படும் உதிரப்பெருக்கு குறையும். வாழைக்காய்க்கு மூல நோய்கள், நீரிழிவு என்பன கட்டுப்படும். (ஏனைய நீரிழிவுக்குரிய பத்தியம் காக்கப்பட வேண்டும்).

வாழைத்தண்டினால் மலக்கட்டு நீங்கும் என அகத்தியர் பெருமானால் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. வாழைப்பூ, காய் என்பன பற்றி அகத்தியர் குணபாடத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பயன்கள் பின்வருமாறு காணப்படுகின்றன.

“வாழைப்பூ மூலரத்தம் மாபிரமி வெட்டைபித்தம் கோழைவயிற் றுக்கடுப்பு கொல்காசம் - ஆழியனல் என்னளி கைகால் எரிவுந் தொலைத்துடலில் மன்னவளர்க் குந்தாது வை”

- பக்.814, குணபாடம். (அ.கு)



வாழைப்பூ

Image Source - ayurvedham.com

குருதிமுளை (எருவாய்முளை) அதாவது மூலத்தால் குருதி போதல், வெள்ளைபடல், அதிஉடற்கூடு, வயிற்றுக்கடுப்பு, சளி, தீவிர ஒவ்வாமை, கை கால் எரிச்சல் என்பனவற்றை குணமாக்கும். உடந்தாதுக்களை வளர்த்து உடலுக்கு பலத்தைத்தரும்.

## வாழைக்காய் - மிஞ்சு

“உதிரம் விழுகடுப்போ டுண்மூல ரத்தம் எதிரிலிவறு நீரிழிவும் ஏகம் - மதிநுதலே பேழை வயிற்றுப்புண் பேருந் துவர்ந்த வாழக்கச் சற்கு மருண்டு”

- பக்.814, குணபாடம் (அ.கு)

மூலரோகத்தில் மூலக்கடுப்பு, குருதிபோதல் போன்றவற்றுக்கும், நீரிழிவில் அடிக்கடி சிறுநீர்கழித்தல், வயிற்றுப்புண் போன்ற ரோகநிலைகளில் சிறந்த பத்திய உணவாகும்.

## வாழைக்காய்

“வாந்திபித் தம்பேதி வாய்நீர் வயிறுளைதல் ஆர்ந்தவ னலங்காசம் அண்டாதாம் - சூழ்ந்தேறு செம்புளவூந் தென்புமுண்டாம் திண்பு மிகப்பெருகும் அம்புவிபுள் வாழையின் காய்”

பக்.815, குணபாடம் (அ.கு)

வாழைக்காயினால் கழிச்சல், வாய்நீருறல், உமிழ்நீர்ச்சுரப்பு, வயிறுழைதல், உடற்கூடு, வரட்டிமூல் போன்ற வாதுபித்த தோசங்களால் உணவுத் தொகுதியில் ஏற்படும் ரோகங்கள் குணமடையும். குருதி அதிகரிப்பையும், உடல் வன்மையையும், உணவில் விருப்பத்தையும் உண்ணும் அளவையும் அதிகரிக்கும்.

## தேங்காய்ப்பால்

பொதுவாக எமது பாரம்பரியத்தில் தேங்காய், தேங்காய்ப்பால், தேங்காய் எண்ணெய் என்பன சமையலில் அதிகமாகவே பயன்படுத்தப்படுகின்றது. கொழுப்புச்சத்துள்ள இவற்றை அதிகமாகப் பயன்படுத்தும்போது பாதிப்பை

தேங்காய்ப்பாலுக்கு உடல் வலிமையடையும். ஆயினும் வாததோசமானது பலத்திட உடலில் வாயு அதிகரித்து உடல் குத்துழைவு, வலி உண்டாகும். வாதநோய்கள் அதிகரிக்கும். உடற்தாதுக்கள் விருத்தியடையும் இதன்போது உடலில் கொழுப்பும் அதிகரிக்கும்.



ஏற்படுத்தும் என்பதில் ஐயமில்லை. எனினும் எமது நாட்டினைப் பொறுத்தவரையில் நமது உணவில் கொழுப்புச்சத்தின் பிரதான மூலமாக இருப்பது இவை தான். எனவே இவற்றினை பயன்படுத்தினால் ஆபத்து என்பதனைவிட எவ்வாறு அளவாகப்பயன்படுத்த வேண்டும் என்பதே தேவையான விடயமாகும். அதிலும் இன்றைய பொருளாதார நெருக்கடியில் இவற்றின் பயன்பாடு அவசியமாகின்றது.

“...மங்கிடா விதன்பா விற்கு வலுமிக வுண்ணடாம் வாதம் தங்கிடும் வாயு வுண்டாந் தாதுவிர்த் திக்கு மன்றே”

- பக். 82, அமிர்தசாகரம் பதார்த்த சூடாமணி

தேங்காய்ப்பாலுக்கு உடல் வலிமையடையும். ஆயினும் வாததோசமானது பலத்திட உடலில் வாயு அதிகரித்து உடல் குத்துழைவு, வலி உண்டாகும். வாதநோய்கள் அதிகரிக்கும். உடற்தாதுக்கள் விருத்தியடையும் இதன்போது உடலில் கொழுப்பும் அதிகரிக்கும். இதனால் உடலில் கெட்ட கொழுப்புக்களின் உருவாக்கம் (LDL - cholesterol) அதிகரிக்கும். இதனால் இதயநோய்கள் ஏற்பட அதிக வாய்ப்பு உண்டு. எனவே அளவோடு உணவில் சேர்த்துக்கொள்ள வேண்டும். ஐந்து பேர் கொண்ட குடும்பம் , நடுத்தரமான அளவுடைய ஒரு தேங்காய் ஒரு நாளைக்கு பாவித்துக்கொள்ள முடியும். இது நாம் உட்கொள்ளும் ஏனைய கொழுப்பு உணவுகளின் அளவுடன் மாறுபடும். தேங்காய்ப்பால் அதிகம் பயன்படுத்துபவர்கள் பேக்கரி உணவுகளைத் தவிர்த்தல் நன்று.

### பயற்றங்காய்

“ஐய மகலு மரோசிகெடுந் தீபனமாம் பையுதிர வாய்வும் பறக்குமென்பார் - செய்யு நயத்தவ வுசுதமு நாசமடையும் பயற்றங்காய் தன்னை யுண்டுபார்”

- பக்.222, பதார்த்தகுண சிந்தாமணி

பசியுண்டாகும், உடலைப்போசிக்கும், கப ரோகங்கள் அகலும் (சளி, சுவாச நோய்கள் ...), இரத்த வாந்தி நிற்கும் அதேவேளை நோய்களுக்காக உண்ணும் மருந்துகளை முறிக்கும்.

பொதுவாக அவரையினக் காய்கறிகள் நீர்ச்சத்து, புரதச்சத்து, நார்ச்சத்து மற்றும் உயிர்ச்சத்துக்கள், கனிமங்களை அதிகம் கொண்டவையாகும். இதனால் இவை உடலுரமாக்கிகள் என குறிப்பிடப்படுகின்றன. இதனாலேயே உடலுக்கு ஆரோக்கியத்தைத் தரக்கூடிய உணவான ஓடியல்மா கூழின் பிரதான உள்ளடக்கங்களில் ஒன்றாக பயற்றங்காய் உள்ளது. முக்கியமாக உயிர்ச்சத்து வகைகள், கனிம வகைகள், புரதவகைகள் பெரும்பாலானவற்றை பயற்றங்காய் கொண்டுள்ளது. இதனை தேரையர், தேரையர் காப்பியத்தில் இவ்வாறு குறிப்பிடுகின்றார்.

“... அவரையின் காய்கறி யயிலமெய் யுரமாகும் கவையறு பயற்றின்காய்க் கறிமிக நன்றே”

- பக். 23, தேரையர் காப்பியம்

அவரையினக் காய்களில் கறிகளை பக்குவமாக உண்டுவரின் உடலுக்கு உரமாகும். அவ்வாறே பயற்றங்காய்க் கறியும் உடலுக்கு மிக நன்றே ஆகும்.

## ஒடியல்மா கூழ்

(சமையற் கலசம் - ஆ.பவானி)

### தேவையான பொருட்கள்

ஒடியல்மா	- 1 சுண்டு
பயற்றங்காய்	- 1/4 கி.கிராம்
மரவள்ளிக்கிழங்கு	- 1/4 கி.கிராம்
கத்தரிக்காய்	- 1/4 கி.கிராம்
பலாக்கொட்டை	- 200 கிராம்
கடலை	- 100 கிராம்
வாழைக்காய்	- 1 பெரியது
செத்தல் மிளகாய்	- 25 30
மிளகு	- 1 மேசைக்கரண்டி
மஞ்சள் தூள்	- 1 தேக்கரண்டி
உள்ளி	- 5 பெரியபல்லு
பழப்புளி	- 1 பாக்களவு
புழுங்கலரிசி	- 1/4 சுண்டு
முள்ளில்லா மீன்வகை	- 1 கிலோகிராம்
நண்டு	- 2 - 4
பாரை மீன் தலை	- 1
சிறிய மீன் கருவாடு	- 100 கிராம்
முசுட்டை இலை	- 20
பல்லுப்போல் வெட்டிய தேங்காய்ச் சொட்டுகள்	- 1/2 சுண்டு
உப்பு - தேவையான அளவு	

(சைவ உணவுப்பழக்கமுள்ளோர் அசைவ உணவுப்பொருட்களைத் தவிர்ந்து அதற்கு ஏற்றாற்போல் ஏனைய சைவ உணவுப்பொருட்களை தேவைக்கு ஏற்றவாறு கூட்டிக்கொள்ளலாம்).

கடலையைக் கழுவி 3 மணி நேரம் ஊற வைக்கவும். செத்தல் மிளகாய், மிளகு, உள்ளி, மஞ்சள் என்பவற்றுக்கு ஓரளவு நீர் சேர்த்துப் பசுந்தாக அரைத்தெடுக்கவும். மீன்வகைகள், கருவாடு, நண்டு என்பவற்றைத் துப்பரவு செய்து கழுவி வைத்துக்கொள்ளவும். அதேபோல் மரவள்ளிக்கிழங்கு, பயற்றங்காய், கத்தரிக்காய், வாழைக்காய், பலாக்கொட்டை என்பவற்றை சுத்தஞ் செய்து சிறு துண்டுகளாக வெட்டிக்கொள்க. பழப்புளியை ஒரு டம்ளர் தண்ணீர்விட்டு கரைத்து வைத்துக்கொள்க.

ஒடியல்மாவைப் பாத்திரத்தில் இட்டு அளவுக்கு நீர் சேர்த்து கூழ்ப்பதமாக கரைத்து அரைமணிநேரம் ஊற வைத்தெடுத்து ஒருதுணியில் இட்டுப்பிழிந்தெடுத்துப் பிறிதொரு பாத்திரத்திலிட்டு, அரைத்த கூட்டையும் சேர்த்து, கரைத்து வைத்துள்ள 1 டம்ளர் பழப்புளியையும் விட்டு, அளவாக தண்ணீர்விட்டு நீர்ப்பதமாக கரைத்து வைக்கவும். ஒரு பாணையில் ஒரு கொத்து அவிக்கூடிய பாணை) அதன்



ஒடியல் மா கூழ்

Image Source - www.facebook.com/kiraamaththuchamayal

அரைவாசிக்கு தண்ணீர்விட்டு கொதிக்கவைத்து, கொதித்தபின் சுத்தமாக்கி வைத்துள்ள மரக்கறிவகை, முசுட்டை இலை, கழுவிய அரிசி, கடலை என்பவற்றை இட்டு அவிக்கவும். இவை முக்காற்பதமாக அவிந்த பின்பு மீன் வகைகள், கருவாடு, நண்டு என்பவற்றைச் சேர்த்து நன்கு அவிக்கவும். மரக்கறி வகை நன்கு அவிந்தபின் ஒடியல்மாக்க கரைசலை சேர்த்து நன்றாகக் கரண்டியால் கலக்கி அரைத்து வைத்த செத்தல், மிளகு, உள்ளி, மஞ்சள் கலவையையும், தேவையான அளவு உப்பு சேர்த்து, தேங்காய்ச்சொட்டையும் சேர்த்து கொதிக்க வைத்து இறக்கி கூட்டுடன் பரிமாறவும்.

### எலுமிச்சம் பழம், பலாக்கொட்டை

“வயமாஞ்சம் பீர மேவும் வண்பழம் பித்தம் போக்கும் கயமான விழிக்கு நன்றாங் கருதுமில் விலைபுண் ணுக்காம் நயமான பலாப்ப முங்காய் நண்ணுமை வாத பித்தம் பயமான கரப்பன் றானும் பகர்வித்து வாதம் வாயு”

- பக். 76, அமிர்தசாகரம் பதார்த்த சூடாமணி

எலுமிச்சம்பழமானது அதிகரித்த பித்தத்தை போக்கி உடலுக்கு குளிர்ச்சியைத் தரக்கூடியது. கண்ணுக்கு சிறந்த ஆரோக்கியத்தைத் தரக்கூடியது. இதன் இலையானது புண்களை ஆற்றக்கூடியது.

அதிகளவு உயிர்ச்சத்து C இனை அதிகமாகக் கொண்டது. உயிர்ச்சத்து C ஆனது இரும்புச்சத்தினை உடலால் அகத்துறிஞ்சும் (Ferrous iron Fe<sup>2+</sup> is better absorbed than ferric iron Fe<sup>3+</sup>) நிலைக்கு மாற்ற தேவையானது. இதன் மூலம் குருதிச்சோகை (Anaemia) ஏற்படுவதைத் தடுக்கின்றது. அதிக இரும்புச்சத்துள்ள





பலாக்கொட்டை

Image Source - zeenews.india.com

கீரைவகைகள், இலைவகைகள் சமைக்கும்போது, இலைகளில் சம்பல் அரைக்கும்போது தேசிப்புளி சேர்க்கப்படுகின்றது. உயிர்ச்சத்து C ஆனது வெப்பத்துக்கு அழிவடையும் தன்மை கொண்டதினால் அடுப்பில் இருந்து இறக்கிய பின்னரே கறியுடன் சேர்க்கப்பட வேண்டும். அத்துடன் உயிர்ச்சத்து C கற்பமாகவும் (Antioxidant) தொழிற்படுகின்றது.

பலாப்பழம், பலாக்காய் என்பன கபதோசத்தை வாத, பித்த தோசங்களுடன் பொருத்தி அவற்றினைப் பலவீனப்படுத்தி தோல் நோய்களை ஏற்படுத்தக்கூடியவை. பலாப்பழம் அதிகம் உண்ணும்போது மேற்படி உபாதைகள் ஏற்படும். அதேவேளை பலாக்கொட்டையானது வாததோசத்தை அதிகரித்து உடலில் வாயுவை ஏற்படுத்தக்கூடியது.

இதனாலேயே எமது முன்னோர் பலாப்பழம் அதிகமாக உண்ணும்போது பச்சையாக பலாக்கொட்டை ஒன்றையும் உண்பார்கள். இதன்போது பழம் உண்ணும்போது பலவீனப்படும் வாத தோசத்தை பலாக்கொட்டை நன்னிலைக்கு கொண்டுவந்து பலாப்பழத்தினால் ஏற்படும் உபாதைகளைக் குறைக்கின்றது. பலாப்பழ பருவ காலத்தில் பலாக்கொட்டைகளில் பொரியல், குழம்பு என்பன சமைப்பதினால் மேற்படி உபாதைகள் ஏற்படுவது தடுக்கப்படுகின்றது.

## வெண்டைக்காய்

அதிகளவிலான கனிமங்களைக் கொண்டது. அதிகளவிலான மங்கனீஸை கொண்டது. 100 கிராமில் ஒருநாளைக்குத் தேவையான மங்கனீஸில் 34% ஐ கொண்டுள்ளது. மங்கனீஸ் ஆனது மாபோசணைக் கூறுகளான மாப்பொருள், கொழுப்பு, புரதம் போன்றவற்றின் அனுசேபத் தொழிற்பாடுகளுக்கு அவசியமானதுடன் என்பது

வளர்ச்சி, சுக்கில தாது, முட்டை வளர்ச்சிக்கும் தேவையானதாகும்.

இதனைவிட செப்பு, மக்னீசியம், கல்சியம், பொஸ்பரஸ், பொற்றாசியம், நாகம் போன்ற கனிமங்களையும், உயிர்ச்சத்துக்களான K, C, B9, B6, B1, B2, A என்பவற்றையும் குறிப்பிடத்தக்களவு கொண்டது. உயிர்ச்சத்துக்களான K, C என்பன நாளொன்றுக்கு தேவையான அளவிலும் 25% க்கு மேல் 100 கிராமில் உள்ளன.

“கண்ட கிராணி கடிய அநிசாரம் விண்டவெண் சீதரத்தம் மேவுங்காண் - ஒண்டொடியி வண்டற்காய் வெய்யகப வாதமிகும் வாய்க்குணவாம். வெண்டைக்காய் உண்பார்க்கு விள்”

பக். 214, பதார்த்த சூடாமணி



வெண்டைக்காய்

Image Source - manithan.com

கிராணி என்பது நீண்ட நாட்களாக காணப்படும் கழிச்சல் ஆகும். இது குடலில் புண்களை ஏற்படுத்தக்கூடியது. அதன் தொடர்ச்சியாக மலத்துடன் குருதியும் போகும். இந்நிலை அதிசாரம் எனப்படும். தொடர்ந்து மலத்துடன் சீதமும் வெளியேறும். இந்நிலைகளில் வெண்டைக்காய் சிறந்த பத்திய உணவாகக் காணப்படும். வெண்டைக்காய்க்கு கப, வாத தோசங்கள் அதிகரிக்கும்.

## வெங்காயம்

பொதுவாக சமையலின்போது சுவைக்காகவும், கறிவகையாகவும் வெங்காயம் பயன்படும்.

“வெப்பமு லங்கிரந்தி வீறுரத்த பித்தமுடன் செப்புநா அக்கரந்தீ ராத்தாகம் - வெப்புக் கடுப்பறும்மந் தஞ்சந்நி காசம்வயிற் றுப்பல் தடிப்பேறும் வெங்காயத் தால்”

- பக். 599, குணபாடம் (1936)

உடற்கூடு, மூலம்,  
கிரந்தி, இரத்தபித்தம்  
(இரத்தக்கசிவுடன்  
தொடர்பான நோய்நிலை),  
வாய்ப்புண், தீராத தாகம்  
என்பன குறைவடையும்.  
ஆனால் பசியின்மை,  
இருமல், வயிறுதல் என்பன உருவாகும்.



## வெங்காய்ப்பூ

“வயிற்றுச் சிறுநோயை வாத வலியை  
உயித்தியஞ் செய்யாமல் ஓட்டும் - குயிற்றாத  
சிங்காரக் கொங்கைச் செழுந்திருவே! நாட்டிலுறை  
வெங்காயப் பூளனவே விள்”

- பக். 598, குணபாடம் (1936)

மூன்று தோசங்களாலும் ஏற்படும் வயிற்றுப் புண்  
மற்றும் குடலைப் பற்றிய வாத நோய்களையும்  
குறைக்கும்.



தாமரைக் கிழங்கு

Image Source - .lankasri.com

## மரவள்ளிக்கிழங்கு

பஞ்ச காலத்தில் ஏழை மக்களின் சிறந்த  
உணவாகும். ஆனாலும் மந்தத்தை ஏற்படுத்தும்.  
இதனால் பசி அதிகரித்துள்ள நிலையில் பசியைக்  
குறைக்க சிறந்த உணவுத் தெரிவாகும். நிறைந்த  
மாச்சத்தினைக் கொண்டது. இதனை உலர்த்தி  
மாவாக்கி கஞ்சி செய்து குடிக்கலாம்.

“பித்தங் கலந்த பெருவாயு வைக்கூவு  
மெத்த அனல் மந்தத்தை மேலெலுப்பிஞ் - சுத்த  
இரவள்ளிக் கொண்டகுழ லேந்திழையே யிந்த  
மரவள்ளிக் கந்தமென வை”

- பக்.138, பதார்த்தகுண சிந்தாமணி

இக்கிழங்கை உண்பதினால் பித்தவாத  
தோச தொந்தத்தினையும், வாயுவையும்  
அதிகரிப்பதுடன், பசியை உண்டாக்கக் கூடிய  
அக்கினியையும் மந்திக்கும்.

## தாமரைக் கிழங்கு

“கண்ணுக் கொளிகொடுக்குங் காசபித்தம் போக்கு  
மெண்ணுங் குளிர்ச்சிதரு மேந்திழையே - மண்ணுலகிற்  
றாமரைப்புண் ணும்போக்குந் தொந்திக் கடுப்பகற்றும்  
தாமரைக்கந் தமதுதான்”

- பக். 144, பதார்த்த குடாமணி

சிறந்த கண்பார்வையைத் தரும். உடலுக்குக்  
குளிர்ச்சியைத் தரக்கூடியது. பித்த தோசத்தில்  
ஏற்படும் ஒவ்வாமைகளைக் போக்கக் கூடியது.  
தசையைப்பற்றிய தவளைச் சொறி எனப்படும்  
நோயைக் குணமாக்கும். வயிற்றில் ஏற்படும்  
உபாதைகளைக் குறைக்கும்.

## புளியம்பழம்

“புத்தியு மந்தமாகும் பொருமியே யுடலமூழும்  
பத்தியத் தவறுஞ்சந்நி பாதமாஞ் சுரங்கள் வீறுஞ்  
சர்த்தியும் பித்தநீரும் தனுவெலாம் வாதமேறு  
மத்திபந் தாதுபுட்டி வருந்திசை நரைபுளிக்கே”

- பக். 226, பதார்த்தகுண சிந்தாமணி

இதனால் சிந்தனைத்திறன் குறையும், உடல்  
பெருக்கும் (உடல் ஊதல்), பத்தியத்துக்கு  
ஆகாத அபத்தியப்பொருள் ஆகும். மூன்று  
தோசங்களாலும் ஏற்படும் சுரங்கள் அதனால்  
ஏற்படும் சத்தி, பித்த தோச அதிகரிப்பு  
நீங்கும். அங்கங்களில் வாத சலனமேற்பட்டு  
வாதத்துக்குரிய உபத்திரவங்கள் ஏற்படும்.  
உடற்தாதுக்கள், சுக்கிலதாது விருத்தி குறையும்.

ஆனால் புதிய புளியை அடுத்த பருவத்தில்  
பாவிக்கும்போது அது பழைய புளியாகின்றது.

இதன்போது பழம்புளியின் குணங்களில் மாற்றம் ஏற்படுகின்றது.

## பழைய புளி

“தீநிற் பழம்புளியைச் சேர்க்கத் திரிதோசம் வாதமொடு சூலைகப மாறுங்கா - ணோதுகுரஞ் சர்த்தியென்ற தோசமிவை சாந்தமாங் கண்ணாய்போம் பித்தமென்ற பேரொழியும் பேசு”

- பக். 227, பதார்த்தகுண சிந்தாமணி

தீதில்லா பழைய புளியை உணவில் சேர்க்க மூன்று தோசங்களால் ஏற்படும் ரோகங்கள், வாதத்தில் ஏற்படும் வலிகள், கப ரோகங்கள், சமிபாடு இன்மை, சத்தி என்பன மாறும். கண்களில் ஏற்படும் ரோகங்கள் தணியும். மனநிலை சீராகும்.

இவற்றுக்கமைவாகவே காய்ச்சல், அஜீரண நிலைகளில் மற்றும் நாட்பட்ட சில ரோக நிலைகளில் புளிக்கஞ்சி பத்திய உணவாக கொடுக்கப்படுகின்றது.

இங்கு குறிப்பிடப்பட்ட மரக்கறி வகைகள் யாழ்ப்பாணத்து நூலான அமிர்தசாகரம் ,பதார்த்த சூடாமணி மற்றும் பதார்த்தகுண சிந்தாமணி எனும் நூல்களை அடிப்படையாக கொண்டவை. அதனால் தற்போது பெரிதும் பயன்பாட்டில் உள்ள தக்காளி, கரட், பீற்றுட், கோவா, உருளைக்கிழங்கு, மைசூர்பருப்பு .... போன்றன இவற்றில் உள்ளடக்கப்படவில்லை.

எனினும் வித்துக்கள், கிழங்குவகைகள் போன்றவற்றுக்கான பொதுவான மருத்துவ குணங்களைக் கொண்டு அவற்றின் குணங்களை ஓரளவு அறிந்து கொள்ளலாம். பொதுக்குணங்களில் இருந்து விதிவிலக்குகளும் உண்டு.

### உணவுப்பொருட்களில் உள்ள வித்துக்களின் பொதுவான குணம்

சமையலின்போது நாம் சமைக்கும் மரக்கறி வகைகளில் உள்ள வித்துக்களை கழித்துவிடுவது உண்டு. ஆனால் வித்துக்கள் அதிக ஊட்டச்சத்துக்களையும், நன்மை பயக்கக் கூடிய அதிகளவிலான தாவர இரசாயனங்களையும் கொண்டவை. அவற்றை நாம் கழித்துவிடாமல் உணவுடன்

சேர்த்து எடுத்துக்கொள்ளல் வேண்டும். உதாரணமாக பூசணி விதைகூட மேலை நாடுகளில் சத்துள்ள நொருக்குத் தீனியாக பயன்படுகின்றது.

“மிக்கனலி மிக்ருநளிர் வித்துக்கள் விதைப்புரக்கத் தக்கனவன் றாஞ்சமர சந்தகவா - மக்குறிகா யாகாய மின்றிபடர்ந் துறைவித் தங்கிநெடு மாகாய மென்றார்வித் தாம்”

- பக்.243, பதார்த்த குண சிந்தாமணி.

அதிக சூடுள்ள, அதிக குளிர்ச்சி கொண்ட வித்துக்கள் விந்துற்பத்தியை பெருக்குவதில்லை. ஆனால் சூடும் குளிர்ச்சியும் சமமாயுள்ள வித்துக்கள் விந்துற்பத்தியை அதிகரிக்கக் கூடியன.

இடைவெளியின்றி ஒன்றோடு ஒன்று நெருங்கியிருக்கும் தூதுவளை போன்ற வித்துக்கள் அதிக சூடுள்ளவையாகும். இடைவெளியுடன் ஒன்றுடன் ஒன்று நெருங்காமல் உள்ள பூசினி போன்ற வித்துக்கள் அதிக குளிர்ச்சியுடையவை ஆகும்.

தனித்தனியே சமமான இடைவெளியுடன் இருக்கும் முருங்கை, பாதாம், முந்திரி போன்ற வித்துக்கள் சூடுகுளிர் சமமாயுள்ளனவாகும். இவை விந்துற்பத்தியை அதிகரிக்கவல்லன.

### உணவுப்பொருட்களில் உள்ள கிழங்குகளின் பொதுவான குணம்

“கிழங்குவகை யின்பேரைக் கேண் மூலத்துண் முழங்கும் வாதத்தின் முரசம் - வழங்குகின்ற சூரணக் கிழங்குகளைத் துய்த்தார் பேர்சொல்லிற் சீரணக் குடும்பமங்கே சொல்”

- பக். 149, பதார்த்தகுண சிந்தாமணி

பொதுவாக கிழங்குகளை உண்ணும்போது மூலத்தில் வாததோசமானது அதிகரிக்கும். இதனால் பெருங்குடலில் வாய்வு அதிகரித்துக்கொள்ளும். வயிறு ஊதல், பொருமல் ஏற்படும். மூல நோயை ஏற்படுத்தக்கூடியன. விதிவிலக்காக கருணைக்கிழங்கு மூல நோயைக் குறைக்கும்.

(தொடரும்)





● பி. ஏ. காதர்

இன்று இலங்கை எதிர்நோக்கியுள்ள வரலாறு காணாத பொருளாதார நெருக்கடிக்கு பல்வேறு விளக்கங்கள் கூறப்படுகின்றன. இது தற்செயலாக வெடித்த ஒன்றோ தற்காலிகமான ஒன்றோ அல்ல. இதன் வரலாற்று வேர்கள் ஆழமானவை, நீண்டவை. இந்நிலைமைக்கு நிதிநிர்வாகத் தவறுகளை மாத்திரம் காரணம் காட்டமுடியாது. அதனை விடவும், 1948 முதல் இதுவரை இலங்கையை ஆட்சிசெய்த செய்த அனைத்து தலைவர்களும் நடத்திய இனவாத அரசியலுக்கு நாடு கொடுத்த விலையே இதுவாகும். இதனை விளக்குவதாகவே இலங்கையின் 'இனவாத அரசியல் - ஒரு வரலாற்றுப் பார்வை' என்ற இத்தொடர் அமைகிறது. இதன்படி, 1915 க்கு முன்னர் இருந்து இன்றுவரை சிறுபான்மைத் தேசியங்கள் மீது இலங்கையில் மேற்கொள்ளப்பட்ட இன வன்முறை தாக்குதல்களையும், அவற்றின் பின்னணியையும் வரலாற்று பொருள்முதல் வாத கண்ணோட்டத்தில் நேரடி அனுபவங்கள் ஊடாகவும், நூல்கள், செய்திகள் உள்ளிட்ட ஏனைய ஆதாரங்கள் வழியாகவும் இந்தத் தொடர் ஆராய்கின்றது. இரு பகுதிகளாக அமையவுள்ள இந்தத் தொடரின் முதல் பகுதி, இலங்கையின் இனவாத அரசியலின் தோற்றம் பற்றியும் வளர்ச்சி பற்றியும் இரண்டாம் பகுதி இலங்கையின் அரசியல் நெருக்கடியிலும் பொருளாதார நெருக்கடியிலும் இனவாத அரசியலின் பாத்திரம் பற்றியும் ஆராய்கிறது.

## விக்டோரியா மகாராணியின் காலை உணவு இலங்கைத் தேநீர் (English Breakfast Tea)

இ

லங்கைத் தேயிலையை உலக அரங்கில் பிரபல்ய மடையச் செய்த முதலாவது நிகழ்வு

1888இல் ஸ்கொட்லாந்தில் நடைபெற்றது. 19ஆம் நூற்றாண்டின் பிற்பகுதியிலும் 20ஆம் நூற்றாண்டின் முற்பகுதியிலும் ஸ்காட்லாந்தின் கிளாஸ்கோவில் நடைபெற்ற 4 சர்வதேச கண்காட்சிகளில் முதலாவது அறிவியல், கலை மற்றும் தொழில்துறை சர்வதேச கண்காட்சி 1888 மே மாதம் முதல் நவம்பர் மாதம் வரை செல்விங்ரோவ் பூங்காவில் (Kelvingrove Park) நடந்தது. அங்கு இலங்கை தேயிலையும் கண்காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டிருந்தது. இன்னும் வானொலியோ தொலைக்காட்சியோ பாவனையில் இல்லாத போதும் செய்தித்தாள்கள் பிரபல்யம் பெற்றிருந்தன. இக்கண்காட்சிக்கு 5,748,379 பேர் வருகை தந்திருந்தனர்.

1888ஆம் ஆண்டின் சர்வதேச கண்காட்சிக்கான இறுதி பாராட்டு விக்டோரியா மகாராணியின்

எதிர்பாராத வருகையாக அமைந்தது. 1849க்குப் பிறகு கிளாஸ்கோ விற்கு ராணியின் முதல் வருகை இதுவாகும். நீண்ட காலம் இப்பகுதிக்கு வருகைதராததால் பால்மோரல் செல்லும் வழியில் திடீரென அவர் அக்கண்காட்சிக்கு வந்தார். இதனால் கூடியிருந்தோர் மகிழ்ச்சி ஆரவாரம் செய்தனர். அவர் இலங்கை தேநீர் விற்பனை நிலையத்தில் நின்று தனக்கு பிரியமான தேநீரைப் பருகினார். இதனால் இலங்கையின் தேயிலைக்கு



Queen Victoria

Image Source - bigstockphoto.com

நல்ல விளம்பரம் கிடைத்தது. மன்னர் அருந்திய தேநீர் பானம் மக்களுக்கும் பிடித்த பானமானது. அதிலிருந்த “ஆங்கில காலை உணவு தேநீர்” (English Breakfast Tea) என்ற விக்டோரியா மகாராணி காலத்து பழக்கம் மேலும் பிரபலமடைந்து. இவ்விடயம் தொடர்பாக ‘உலகையே அடிமையாக்கிய இலங்கைத் தேயிலை’ என்ற தலைப்பில் இரா. சடகோபன் அவர்கள் எழுதிய சிறப்பான கட்டுரை எழுநாவில் (12.09.2022) வெளியாகியுள்ளதால் இது பற்றி இங்கு விரிவாக விபரிக்கவில்லை. எனினும் ஒரு விடயத்தைக் குறிப்பிட வேண்டும். இக்காலப்பகுதியில் புதுவிதமான

பிறவியிலேயே சிறந்தவர்கள், ஆகவே வெள்ளையர்கள் உயர்ந்தவர்கள் கறுப்பர்கள் அரை மனிதர்கள் அரை மிருகங்கள் என சித்தரிக்கும் பல கலை நிகழ்ச்சிகளும் இத்தகைய கண்காட்சிகளில் இடம்பெற்றன.

## லிப்டன் - வர்த்தக முத்திரை

இலங்கையின் தேயிலையை உலக அரங்கிலே முதன்மை இடத்தில் நிலைநிறுத்தியதில் பலருக்கு பங்குண்டு. ஆயினும் அதில் தலைமையான இடம் சேர் தாமஸ் ஜான்ஸ்டோன் லிப்டன் (Sir Thomas

Johnstone Lipton) என்பவரையே சாரும். வறிய குடும்பத்தில் பிறந்த ஐரிஷ்காரரான இவர் படிப்படியாக செல்வந்தரானவர்.

1890 ஆம் ஆண்டில் லிப்டன் விடுமுறைக்கு அவுஸ்திரேலியாவுக்கு சென்று திரும்பும் வழியில் இலங்கையில் சிறிதுகாலம் தங்கினார். அவர் தனது கடைகளில் நன்கு விற்பனையாகும் ஒரு பொருளான தேயிலை மீது ஆர்வம் கொண்டிருந்தார். லிப்டன் இடைத்தரகர்களை நம்பவில்லை. அவர்கள் இலங்கையின் தரமான தேயிலையை இந்தியாவின்

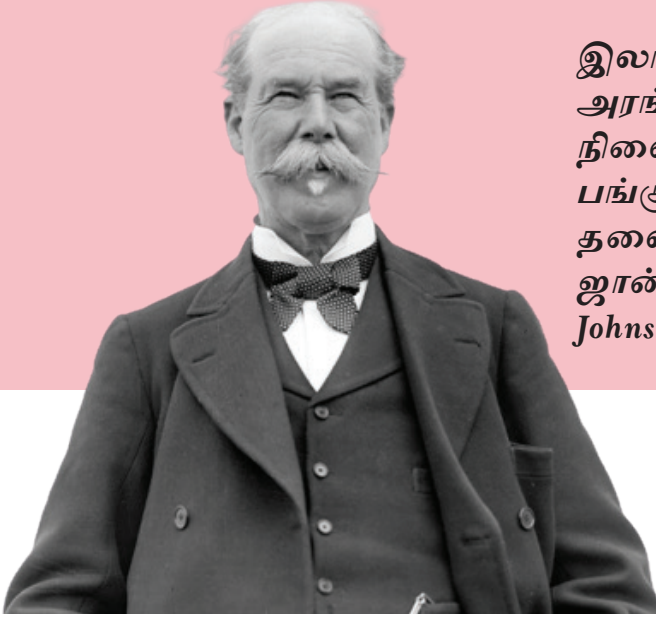
தரம் குறைந்த தேயிலையோடு கலந்து விற்பனார். ஆகவே இலங்கைத் தேயிலையை நேரடியாக பிரிட்டனுக்கு கொண்டு வருவதற்கான சாத்தியக்கூறுகளை ஆராய விரும்பினார். அவர் வந்த நேரம் அவருக்கு நல்லநேரமாக அமைந்தது. அப்போதுதான் கோப்பித்தோட்டங்கள் கோப்பி நோய் காரணமாக நட்டத்திற்கு மிக மலிவான விலைக்கு விற்கப்பட்டுக்கொண்டிருந்தன. அவர் முதலில் அவ்வாறான நான்கு பெரிய தோட்டங்களை அடிமாட்டு விலைக்கு வாங்கினார். இதன் மூலம் தனது நிறுவனத்தின் தேயிலையின் தரம் மற்றும் விலை அனைத்தையும் முழுமையாகக்



International Exhibition of Science, Art and Industry, Glasgow 1888 May

Image Source - glasgowlive.co.uk

நிறுவாதம் இங்கிலாந்தில் உருவாகி யிருந்தது. 1833இல் அடிமை முறை பிரித்தானிய சாம்ராச்சியத்தில் ஒழிக்கப்பட்டிருந்தாலும் “உயிரினங்களின் தோற்றம் பற்றி” (On the Origin of Species) என்ற வரலாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்த உயிரினங்களின் பரிணாமம் பற்றிய ஆய்வு நூல் 1859 இல் வெளியான பின்னர் சமூக டார்வினிசம் (Social Darwinism) உருவாகியிருந்தது. “தகுதியானவற்றின் உயிர்வாழ்வு” “survival of the fittest” என்ற விஞ்ஞான கோட்பாடு இனவாதரீதியில் விளக்கப்பட்டு சில மக்கள் சமுதாயத்தில் சக்திவாய்ந்தவர்களாக மாறுகிறார்கள், ஏனெனில் அவர்கள்



**இலங்கையின் தேயிலை கைத்தொழிலின் ஒரு முக்கிய பிரமுகரான புகழ் பெற்ற தோமஸ் லிப்டன் (1838 - 1931)**

Image source - [www.wikipedia.org](http://www.wikipedia.org)

கட்டுப்படுத்த முடிந்தது. லிப்டனின் திட்டம், ஏராளமான இடைத்தரகர்களைக் குறைப்பதன் மூலம் அதன் செலவைக் குறைத்து, சராசரி பிரிட்டிஷ் கடைக்காரர்களுக்கு மலிவு விலையில் தனது தரமான தேயிலையை வழங்குவதாகும். அவரது மற்றொரு புதிய யோசனை, அதை கவர்ச்சியாக பாக்கெட்களில் அடைப்பதாகும். இவ்வாறு லிப்டன் “தோட்டத்திலிருந்து தேயிலை நேராக குவளைக்கு” (Straight from the tea gardens to the tea pot) என்ற வாசகத்தைத் தாங்கிய பிரகாசமான வண்ணங்களில் கண்ணைக் கவரும் பாக்கெட்டுகளில் தனது தேயிலையை அடைத்தார். லிப்டனின் வியாபார உத்தி பெரும் வெற்றியளித்தது. ஏனைய வியாபாரிகளால் இவரோடு போட்டியிட முடியவில்லை. அவர் இதனால் பெரும் லாபம் சம்பாதித்தார். இங்கிலாந்து முழுவதும் அவரது 300 கடைகள் விரைவில் திறக்கப்பட்டன. அதிகரித்துவரும் தேவையை அவரால் சமாளிக்க முடியவில்லை. நாளடைவில் லிப்டன் ஒரு பிராண்ட் ஆக மாறி உலகம் முழுவதும் பிரபலமான வர்த்தக முத்திரையாக மாறியது.

அப்போது உலகில் பல நாடுகள் இலங்கை என்றொரு நாடு இருப்பதையே அறிந்திருக்கவில்லை. அங்கெல்லாம் இலங்கை

இலங்கையின் தேயிலையை உலக அரங்கிலே முதன்மை இடத்தில் நிலைநிறுத்தியதில் பலருக்கு பங்குண்டு. ஆயினும் அதில் தலைமையான இடம் சேர் தாமஸ் ஜான்ஸ்டோன் லிப்டன் (Sir Thomas Johnstone Lipton) என்பவரையே சாரும்.

அறிமுகப்படுத்தியது ‘லிப்டன் இலங்கைத் தேயிலை’ தான். இலங்கை லிப்டனின் தோட்டம் (Lipton’s Garden) என்றுதான் அப்போது அறியப்பட்டது.

### தேயிலையின் நீடித்த நிலையான இருத்தலுக்கான காரணங்கள்

பெருந்தோட்ட விவசாயத்தில் கோப்பியே முன்னோடியாக இருந்தது. மேலும் அதன் வளர்ச்சியின் போது அது நவீனமயமாக்கலின் ஊக்கியாக இருந்தது. தற்கால இலங்கையின் ஒவ்வொரு முக்கிய அம்சமும் கோப்பி சகாப்தத்தில் இருந்தே தொடங்குகிறது. தேயிலை கோப்பியை மாற்றீடு செய்ததே தவிர புதிய தோர் உற்பத்திமுறையாக உருவாகவில்லை. இதனால் தோட்ட கட்டமைப்பு அமைப்பு அப்படியே இருந்தது. அதனால் கோப்பி காலத்தில் செய்யப்பட்ட பாரிய ஆரம்ப முதலீடுகள் தேயிலைக்கு தொடக்கத்தில் ஏற்படவில்லை. கோப்பியின் வீழ்ச்சியும் தேயிலையின் எழுச்சியும் நடைபெற்றுக்கொண்டிருந்த இதே காலப்பகுதியில்தான் ஐரோப்பாவில், குறிப்பாக இங்கிலாந்தில் ஒரு பாரிய மாற்றம் நடைபெற்றுக்கொண்டிருந்தது. அதுதான் முதலாளித்துவம் ஏகாதிபத்தியமாக மாறிக்கொண்டிருந்தது. அந்த மாற்றம் பெருந்தோட்ட உற்பத்தியிலும் வெளிப்பட்டது.

இவ்விரு பயிர்களுக்குமிடையே மூன்று வேறுபாடுகள் இருந்தன, முதலாவதாக, கோப்பி பெருந்தோட்டத்திற்கு அதிக மூலதனமோ பெருமளவு நிரந்தர தொழிலாளரோ அதிநவீன தொழில் நுட்பமோ பாரிய இயந்திரங்களோ தேவைப்படவில்லை. எனவே சிறு உடமையாளர்களும் விவசாயிகளும் மிகவும் குறிப்பிடத்தக்க பங்கை அதில் வகித்தனர்.



ஆனால் தேயிலைப் பெருந்தோட்ட உற்பத்திக்கு பெரிய தொழிற்சாலைகள், விலையுயர்ந்த நவீன இயந்திரங்கள் ஆகியவற்றிற்கு அதிக முதலீடு தேவைப்பட்டது. இரண்டாவதாக, தேயிலைத் தோட்டங்களில் தொழிலாளர்களைப் பயன்படுத்தும் முறையும் குறிப்பிடத்தக்க வகையில் வேறுபட்டது. கோப்பி தோட்டங்களில் தொழிலாளர்களுக்கான தேவை பருவகால அடிப்படையில் இருந்தது, எனவே பெருமளவு நிரந்தர தொழிலாளர் படையை பராமரிப்பதற்கான தேவை இருக்கவில்லை. இதற்கு நேர்மாறாக, தேயிலைப் பெருந்தோட்டத்துக்கு தொழிலாளர் தேவை வருடம் முழுவதும் தேவைப்பட்டது. நிரந்தர உழைப்பு வழங்கல் என்பது தேயிலைத் தோட்டங்களில் முதன்மையான தேவையாக இருந்தது. இவர்களுக்கான அடிப்படை தேவைகளை வழங்கி பராமரிப்பதற்கும் நிர்வகிப்பதற்கும் கூடுதலான பணம் தேவைப்பட்டது. எனவே பெருமளவு முதலீடு செய்யக்கூடிய கம்பனிகள் மாத்திரமே தேயிலை பெருந்தோட்ட உற்பத்தியில் ஈடுபட்டு வெற்றிபெற முடிந்தது. ஆகவே தேயிலை பெருந்தோட்டத்தை ஏகாதிபத்திய யுகத்துக்குரிய உற்பத்தி முறையாக்கருதலாம். மூன்றாவதாக, கோப்பியைப் போலல்லாமல், தேயிலையை கடல் மட்டத்திலிருந்து சுமார் 1000 முதல் 6000 அடிகள் வரை பயிரிடலாம், 4000 அடிகள் உயரத்தில் தேயிலை சிறப்பாக வளர்ந்தது. அதே நேரத்தில் அதிக மழைப்பொழிவு, அதன் வளர்ச்சியின் முக்கியமான கட்டத்தில் கோப்பி பயிரை ஆபத்தில் ஆழ்த்தியது. ஆனால் கூடிய மழையால் தேயிலை உற்பத்தி அதிகரித்தது. தேயிலை காலநிலை மாற்றங்களுக்கு சிறப்பாக முகம் கொடுத்தது.

தொடரும்.

## Bibliography

1. Ameer Ali, A.C.L (1971) ('Cinchona Cultivation In Ninei'effi'l'h Centuby Ceylon' Modern Ceylon.
2. Ameer Ali, A. C. L. (1972) "Peasant Coffee in Ceylon during the 19th Century." Ceylon Journal of Historical and Social Studies (new series) 2
3. Angela McCarthy (2017) Tea and Empire James Taylor in Victorian Ceylon, Manchester University Press.
4. Angela McCarthy & T.M. Devine (2017) Transition to tea <https://doi.org/10.7228/manchester/9781526119056.003.0004>
5. Blackwood, William (1933) "Sir Thomas Lipton" in The Post Victorians. London
6. CO 54/235, TennentEarl Grey, No. 6, 21 April 1847
7. CO 54/470, Murdoch—Herbert, 26 May 1871, Minute by Herbert, 6 June 1871.

8. De Silva, K. M. (1981) A History of Sri Lanka. Delhi: Oxford University Press.
9. De Silva, K. M. ("Economic and Political Factors in the 1915 Riots1981) A History of Sri Lanka, Delhi: Oxford University Press
10. Hunter, Stanley K. "Kelvingrove and the 1888 Exhibition". Exhibition Study Group.
11. Jayawardena, Kumari (1973) History of the LabourMovement in Ceylon, Duke University Press.
12. Johnsson, S. (2016). The green gold from Sri Lanka - Linnaeus University.
13. K. M. De Silva, "Indian immigration to Ceylon 18401855,
14. Kinghorn, Jonathon (1988). Glasgow's International Exhibition, 1888. Glasgow Museums & Art Galleries. ISBN 9780902752368.
15. ondapi, C (1951) Indians Overseas 18381949, (Madras, 1951
16. Lewis B. Green, (1926) The Planter's Book of Caste and Custom, Colombo.
17. Mackay, James (1998) Sir Thomas Lipton: The Man Who Invented Himself", Mainstream Publishing.
18. McDiarmid, Andrew (2014). "Thomas Lipton's 10 secrets to success". History Scotland Magazine.
19. Meyer, É. (1992) "Enclave" Plantations, 'HemmedIn' Villages and Dualistic Representations in Colonial Ceylon," in Plantations, Peasants and Proletarians in Colonial Asia. Special Issue of Journal of Peasant Studies, Vol. 19, No. 3+4, ed. E. V. Daniel, H. Bernstein, and T. Brass (London).
20. Moldrich Donovan (1990), Bitter Berry Bondage - The Nineteenth Century Coffee Workers of Sri Lanka, Coordinating Secretariat of Plantation Areas, Kandy, Sri Lanka.
21. Peebles Patrick, (1976) Land use and Population Growth on Colonial Ceylon' Contribution to Asian Studies.
22. Peebles, Patrick (2006). The History of Sri Lanka. Greenwood. ISBN 9780313332050 Publications of Planters' Association of Ceylon
23. Rajaratnam, S.(1961) "The Growth of Plantation Agriculture in Ceylon, 18861931." Ceylon Journal of Historical and Social Studies 4
24. Reports from Committees, Vol. XII, (1850), Second Report from the Select Committee on Ceylon, Evidence of George Ackland, [planter and merchant], 5 June 1849,
25. The Examiner, 16 June 1853, "On Coee Planting in Ceylon"
26. "TED Case Studies - Ceylon Tea". American University, Washington, DC.
27. "The rise of the Ceylon Tea Industry James Taylor and the Loolecondera Estate". Official Website of the Government of Sri Lanka.
28. The Origins of Tea in Britain by Rosemary and Richard Christophers, <https://www.thelightbox.org.uk/blog/theoriginsofteainbritain>
29. Vanden riesen, (1954) "Some Aspects of the History of the Coee In dustry in Ceylon with special reference to the period 1823 85, Ph.D. Economic History, London,
30. 150 Years of Ceylon Tea (2017)
31. Wenzlhuemer, Roland (2008). From Coffee to Tea Cultivation in Ceylon, 1880-1900: An Economic and Social History. Leiden: Brill. ISBN 9789004163614.
32. Wickremeratne, L. A.(1972) "The Establishment of the Tea Industry in Ceylon. The First Phase, c. 1870 to c. 1900." Ceylon Journal of Historical and Social Studies (new series) 2



● மரியநாயகம் நியூடன்

'காட்டிக் கொடுக்கப்பட்ட கடலும் கைவிடப்பட்ட மக்களும்' என்ற இந்தக் கட்டுரைத் தொடரானது இலங்கையின் வடக்குக் கடற்பகுதி மீன்பிடி சமூகத்தினர் எதிர்நோக்கும் பிரச்சினைகளின் தோற்றம், வளர்ச்சி மற்றும் பரிமாணம் பற்றி ஆராய்கின்றது. இந்து சமுத்திரப் பிராந்திய கடல் அரசியலை விமர்சனப் பார்வையுடன் ஆராய்கின்ற இந்தத் தொடரானது, இலங்கையின் கடல் வளம் எவ்வாறு சர்வதேச சக்திகளால் கூறுபோடப்பட்டு சுரண்டப்படுகின்றது என்பதையும் அதன் பின்னணியிலுள்ள உள்நூர் சக்திகளை ஆதாரங்களுடன் வெளிப்படுத்துவதாகவும் அமைகிறது. மேலும், இலங்கைத் தமிழ் கடல்சார் மக்களின் கடல் தொடர்பான இறைமை, அதில் அவர்கள் சுதந்திரமாக மீன்பிடித்து தமது வாழ்வாதாரத்தை தேடும் உருத்து என்பவை தொடர்பிலும் இந்தக் கட்டுரைத் தொடர் பேசவுள்ளது.



இலங்கைக் கடற்பரப்பில் தீ விபத்துக்குள்ளான x-press pearl கப்பல்

Image Source - Air Force Media Sri Lanka

## மேலைக் கடலில் பிளாஸ்டிக் கப்பலும் வடகடலில் பேருந்துகளும்

**க**

2021 மே 20 தொடக்கம், யூன் மாதத்தின் நடுப்பகுதி யான இன்றுவரை கொரோனாப்

பாதிப்புகளை தவிர்த்து இரு கடல்சார் நிகழ்வுகள் - அனர்த்தங்கள், பல விவாதங்களையும் விசனங்களையும் இலங்கையில் பரவலாக ஏற்படுத்தியுள்ளன. அவை யாவன XPress Pearl கப்பலில் ஏற்பட்ட தீ விபத்து மற்றும் இலங்கையின் வடகடலில் இறக்கப்பட்ட பேருந்துகள் (பழைய அலுமினிய பஸ் வண்டிகள்) பற்றியனவாகும்.

இவ்விரு நிகழ்வுகளும் இலங்கையிலும் வெளிநாடுகளிலும் பல மட்டங்களில் விவாதங்களை தூண்டியுள்ளமை வரவேற்கத்தக்க விடயமாகும். அதேவேளை இந்த இரு நிகழ்வுகளும் மேலோட்டமாக வெறும் உணர்வு சார்ந்து மட்டும் விவாதிக்கப்பட்டுவரும் நிலைமை நிலவுகிறது. இவ்விவாதத்தின் ஆரம்பப் புள்ளி மே 20, 2021 அன்று இலங்கையின் மேற்கு கரையில் கொழும்புநீர்கொழும்பு கடற்பிரதேசத்தில் கப்பல் ஒன்றில் ஏற்பட்ட தீ



**பெரும்பாலும் இரும்பினால் உருவாக்கப்படும் கம்பலானது கடலில் மூழ்கும் போது குறுகியகால மற்றும் நீண்டகால பாதிப்புகளை கடல்சார் இயற்கைக்கு ஏற்படுத்து மென்பதில் எந்தவித ஐயமும் இல்லை. அதேவேளை, சில நூறு வருடங்கள் அவதானிப்பின் அடிப்படையில் இரும்பு / உருக்கு போன்ற உலோகங்களை கடலானது வெகுவிரைவாக தனது கட்டுப்பாட்டில் கொண்டுவந்துவிடும்.**

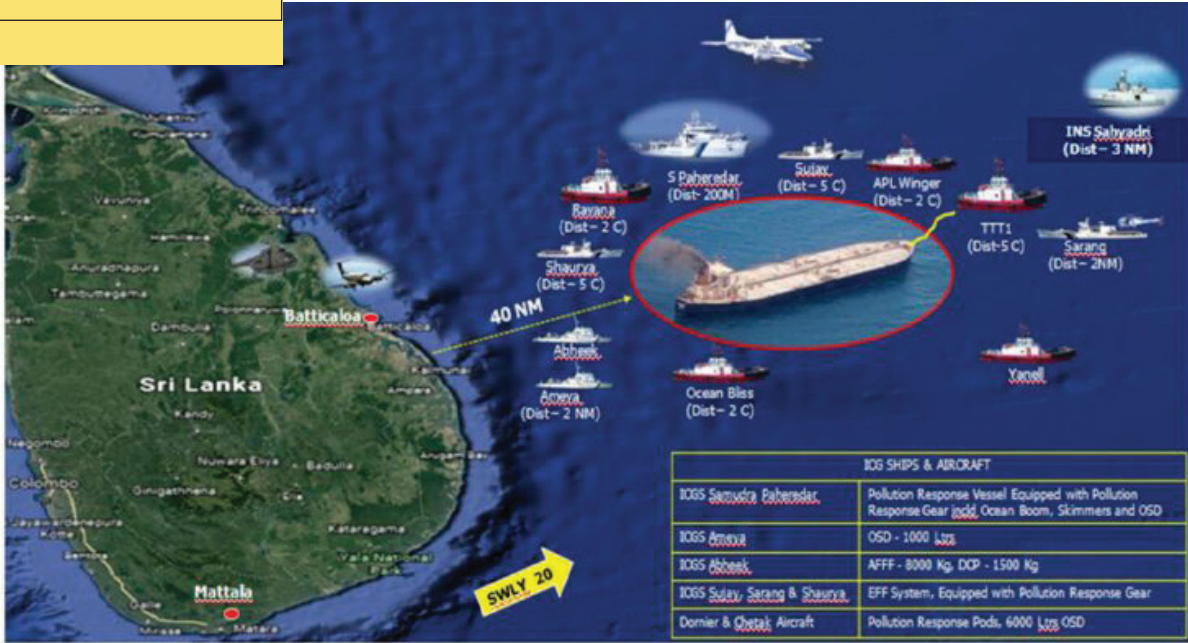
விபத்தாகும். XPress Pearl என்ற சிங்கப்பூரில் பதிவு செய்யப்பட்ட இந்தக்கப்பல் 2021 மார்ச் மாதம் கடல்சார் வணிக நடவடிக்கைக்காக கடலில் இறக்கப்பட்டபோது ஏற்பட்ட தீ விபத்து, பாரிய கடல்இயற்கைவள அழிப்புக்கு வழிகோலியுள்ளது.

அடுத்ததாக, ஆனி 11, 2021 அன்று இலங்கை மீன்பிடி அமைச்சு, இலங்கையின் கடல் பிரதேசத்தில் மீன் வளங்களை அபிவிருத்தி செய்யும் “நோக்கில்” உபயோகத்துக்கு உதவாத அலுமினியப் பகுதிகளை பெரும்பான்மையாகக் கொண்ட பேருந்துகளை இலங்கையின் வடகடலில் இறக்கியுள்ள செயலாகும்.

XPress Pearl கப்பலில் ஏற்பட்ட தீ விபத்தானது, மஹிந்த ராஜபக்ச குடும்பத்தின் டொலர் மீதான ஆசையும், அவர்களின் திறமையும், நேர்மையுமற்ற ஆட்சி செய்தலுக்கு உதாரணமான நிகழ்வாக தென்னிலங்கை

மக்களினால் கருதப்படுகின்றது. அதேவேளை, ‘தமிழர்களின் கடல்’ பிரதேசத்தை சீனாவுக்கு தாரைவார்த்துக் கொடுக்க மஹிந்த ராஜபக்ச குடும்பத்தினால் திட்டமிட்டு நடத்தப்பட்ட நிகழ்வாக இந்த தீ விபத்து தமிழ் பேசும் மக்களிடையே பிரசாரம் செய்யப்படுகிறது. குறிப்பாக, “தமிழ்த்தேசியம்” சார்ந்து செயற்படுவதாக கூறிக்கொள்ளும் அரசியல்வாதிகள் மற்றும் ஊடகங்களுமே இக்கருத்தை பிரசாரம் செய்கின்றன.

அத்துடன் இந்தச் சூழலைப் பயன்படுத்தி இந்திய அரசு, இலங்கையின் உள்ளக அரசியலில் தலையிட வேண்டுமென்ற கூக்குரல்களும் “தமிழ்த்தேசியம்” சார்ந்து செயற்படுவதாக கூறிக்கொள்ளும் இவர்களிடமிருந்து கேட்கிறது. இதற்கு எதிராக “குரல்கொடுக்கும்” இலங்கை அரசுக்கு சார்பான “தமிழ்த்தேசியம்” எதிர்ப்பாளர்கள், இலங்கை அரசுக்கும், அது செய்து வரும் கடலியல் அரசியலுக்கும், எந்தவித



MT New Diamond கப்பல் தீ விபத்து இடம்பெற்ற அமைவிடம்

Image Source - www.newswire.lk





MT New Diamond கப்பலில் ஏற்பட்ட தீ அணைக்கப்படும் காட்சி

Image Source - zeenews.india.com

நியாயத்தன்மையும், அடித்தளமும் இல்லாமல் முட்டுக்கொடுத்து வருகின்றனர்.

இந்த இரு பகுதியினருமே, தற்போது ஈ.பி. டி.பி அமைச்சரான டக்ளஸ் தேவானந்தாவின் ஆலோசனைக்கு இணங்க, வடமாராட்சி கடலில் இறக்கப்பட்டுள்ள 'பஸ்களை' முன்னிறுத்தியும் அதன் சாதக பாதங்களையும் விவாதித்து வருகின்றார்கள். அரசு சார்பான "தமிழ்த் தேசிய" எதிர்ப்பாளர்கள், பேருந்துகளை கடலில் இறக்கியமையானது தமிழ் மக்களின் மீன்பிடி வளங்களை காப்பாற்றுவதற்காவே என்று வாதிடுகின்றார்கள். இதை எதிர்ப்பவர்கள், "தமிழர்களுக்கு எதிரான துரோகச்" செயலென இதை வர்ணிக்கின்றனர். கடந்த வருட (2020) இறுதியிலும் இந்த வருட(2021) ஆரம்பத்திலும் திருகோணமலையின் ஆழ்கடல் பிரதேசத்தில் இதேபோலவே 40 பேருந்துகள் போடப்பட்டன. அந்தச்சந்தர்ப்பத்தில் இந்த இருபகுதியும் அது பற்றி எதுவும் பேசியதாக பதிவுகள் இல்லை.

அது போலவே புரட்டாதி 3, 2020 அன்று MT New Diamond கப்பலில் தீப்பிடித்து கிழக்குமாகாணக் கடற்பிரதேசத்தில் பாரிய கடல்வள அழிவு ஏற்படும் நிலை உருவாகியது. அப்போதும் கூட இவர்கள் எவரும் அலட்டிக் கொண்டதாக பதிவுகளில்லை. இந்த இரு பகுதியினரின் கரிசனையும் கடல் வளம் பற்றியதோ அல்லது அதுசார்ந்த வாழ்வியலைக் கொண்ட மக்கள் பற்றியதோ அல்ல. மாறாக,

இந்த இரு பகுதியினரினதும் கரிசனையானது தமது அரசியல் மற்றும் அதிகாரம் சார்ந்த இருப்பு பற்றியதே. குறிப்பாக யாழ்ப்பாணத்தை மையப்படுத்திய அரசியல் - மற்றும் அதிகாரம் சார்ந்த போக்குகளே இவர்களுக்கு இடையிலான முரண்பாடாகும்.

இவ்விரு நிகழ்வுகளையும் வழமை போலவே வெறும் 'உணர்ச்சி' சார்ந்து விவாதிப்போமாகில் அதனால் பாரிய பாதிப்புகளை சந்திக்கப்போவது இலங்கையில் வாழும் அனைத்து மக்களுமே! இன்று எமக்கு தேவை, மேற்கூறப்பட்ட விடயங்கள் பற்றிய ஆழமான விஞ்ஞான ரீதியான அறிவும் -ஆய்வுகளுமாகும். இந்த 'உணர்ச்சி' சார்ந்த விவாதங்களுக்கப்பால், சர்வதேச ரீதியாக இலங்கையின் கடல் பிரதேசம் மற்றும் அதன் கடல்வளம் பற்றிய விவாதமாகும். ஏனெனில், கடலியல் Oceanology/ Oceanography, கடல் புவியியல் / Marine Geology மற்றும் கடல்சார் உயிரியல்/ Marine Biology சார்ந்த விடயங்கள், உலக மட்டத்திலான சமூக ஆர்வலர்களிடையே மிக முக்கிய விவாதப் பொருளாக உருவெடுத்துள்ளது. இந்த சிறு பதிவின் நோக்கம் மேற்படி இரு நிகழ்வுகள் பற்றிய சிறிதேனும் விஞ்ஞான ரீதியினாலான சில தரவுகளை பதிவதுவேயாகும்.

### XPress Pearl அனர்த்தம்

Jebel Ali துறைமுகத்திலிருந்து புறப்பட்ட கப்பல், மே 11.2021 அன்று ஹமாட் துறைமுக

பிரதேசத்தில் பயணிக்கும் வேளை Nitric Acid கொள்கலன்களில் ஏற்பட்டிருந்த கசிவுகளை கப்பல் சிப்பந்திகள் கண்டனர். அதனால் கொள்கலன்களை டோகா - ஹமாட் துறைமுகத்தில் இறக்க அனுமதி கேட்டனர். ஆனால் அதற்கு அனுமதி மறுக்கப்பட்டது. அதேபோலவே, இந்திய Hazira Port துறைமுகத்திலும் அதிகாரிகள் கப்பலை துறைமுகத்திற்குள் அனுமதிக்க மறுத்துள்ளனர். இதன் தொடர்ச்சியாகவே திட்டமிட்ட முறையில் கப்பலானது இலங்கையை நோக்கிப் பயணித்தது. மே 20, 2021 அன்று கொழும்பு துறைமுகத்திலிருந்து 9.5 நோட்டிகல் (17km) மைல்களுக்கு அப்பால் XPress Pearl கப்பலில் இருந்த Nitric Acid கொள்கலன்களில் ஏற்பட்டிருந்த கசிவுகள்

## கப்பல் விபத்தால் ஏற்பட போகும் பாதிப்புகள்:

பெரும்பாலும் இரும்பினால் உருவாக்கப்படும் கப்பலானது கடலில் மூழ்கும் போது குறுகியகால மற்றும் நீண்டகால பாதிப்புகளை கடல்சார் இயற்கைக்கு ஏற்படுத்துமென்பதில் எந்தவித ஐயமுமில்லை. அதேவேளை, சில நூறு வருடங்கள் அவதானிப்பின் அடிப்படையில் இரும்பு / உருக்கு போன்ற உலோகங்களை கடலானது வெகுவிரைவாக தனது கட்டுப்பாட்டில் கொண்டு வந்துவிடும். அத்துடன் இரும்பு போன்ற உலோகங்கள் இயல்பாகவே நீண்டகாலப்போக்கில் கடலின் தன்மைக்கேற்ப இயைபாக்கம் அடைந்து கொள்வன.



The spread of plastics and oil in Sri Lanka from the wreck of M/V X-Press Pearl

Image Source - www.who.edu

காரணமாக தீப்பற்றிக்கொண்டது. XPress Pearl கப்பல் தீப்பற்றும்போது அதில் 1486 சரக்கு கொள்கலன்கள் (Containers) காணப்பட்டன. அவற்றில் 81 கொள்கலன்கள் நச்சுத்தன்மையான பொருட்களை உள்ளடக்கமாக கொண்டிருந்தன. மேலும் 25 தொன் Nitric Acid காணப்பட்டன. அத்துடன் ஒவ்வொன்றும் 26000 kg உள்ளடக்கத்தை கொண்ட மூன்று கொள்கலன்களில் Plastic Pellets/ பிளாஸ்டிக் துகள்கள்/மணிகள் இருந்தன.

கப்பலை இயக்குவதற்காக பயன்படும் டீசல் மற்றும் 333 தொன் எடைகொண்ட பலவகை எண்ணெய் வகைப் பொருட்கள் கப்பலின் இயந்திர பகுதிக்கு அருகாமையில் இருந்த பாரிய கலன்களில் நிரப்பப்பட்டிருந்தன.

அதேவேளை கரையிலிருந்து 17 கிலோமீற்றர் தூரத்திலும், 22 மீற்றர் ஆழத்திலும் எரிந்து போய் மீதமாகவுள்ள XPress Pearl கப்பலை பகுதி பகுதியாக வெட்டி அகற்ற முடியும். இதற்கு இன்றுள்ள நவீன கடல்சார் தொழில்நுட்பவியல் உதவும். ஆகவே, ஏற்கனவே ஏற்படுத்தியுள்ள பாதிப்பை விட கப்பலின் உலோக பாகங்கள் மேலதிகமாக பாரிய பாதிப்பை ஏற்படுத்தப் போவதில்லை. அதேவேளை, கப்பலில் ஏற்பட்ட தீயினால், 333 தொன் எரிபொருட்களும், 81 பெட்டகங்களில் இருந்த நச்சுப் பொருட்களும், 25 தொன் Nitric Acid மற்றும் 78000 kg Plastic Pellets/ பிளாஸ்டிக் துகள்களுமே பாரிய இயற்கை அழிவை ஏற்படுத்தவல்லன.

கப்பலில் கொண்டுவரப்பட்ட கொள்கலன்கள் (Containers) பலவற்றின் உள்ளடக்கம் சிறு உருண்டைகள்/ மணிகள்போல் ஆக்கப்பட்ட பெருந்தொகை பிளாஸ்டிக் துகள்களாகும். கோடிக்கணக்கான பிளாஸ்டிக் உருண்டைகள் தலைமன்னார் கரையோரம் தொடக்கம் இலங்கையின் தென் பிரதேசமான தங்கல்ல வரையான கரைகளில் மிதந்து ஒதுங்குகின்றன. இந்த கடற்பிரதேசத்துக்கு இடைப்பட்ட பகுதியில் பிடிக்கப்படும் மீன்களின் கன்னப் பூக்கள், வாய்ப்பகுதி மற்றும் இரைப்பையில் பிளாஸ்டிக் துகள்கள்



நிறைந்து காணப்படுகின்றன. அத்துடன் இந்த பிளாஸ்டிக் துகள்கள் கப்பலிலிருந்து வெளியேறி நீரினுள் அமிழக்கூடிய எண்ணெய் வகைகளுடன் கலந்து, கப்பலை சுற்றிய பிரதேசத்தில் பரந்துள்ளதெனக் கூறப்படுகிறது. இது உண்மையானால், பல்லாயிரம் கிலோ மீற்றர் பரப்பளவு கடலடித்தள தாவரங்கள் உட்பட பலவகை உயிரினங்களுக்கும் நீண்ட காலத்துக்கு பாதிப்பை இது ஏற்படுத்தும். ஏற்கனவே இப்பிரதேசத்தில் வாழ்ந்து வந்த 25 க்கும் மேற்பட்ட கடல் ஆமைகள் மூச்சுத் திணறி இறந்துள்ளன. அவற்றின் உள் உறுப்புகளில் எண்ணெயுடன் கலந்த நச்சுப்பொருட்கள் படிந்திருப்பது தற்காலிக - மேலோட்டமான ஆய்வுகளில் கண்டறியப்பட்டுள்ளன.

கப்பல்களின் எரிபொருள் கழிவுகள் புகையாக ஒருபகுதி வளிமண்டலத்தில் வெளியேறும். மறுபகுதி நீரடிக் குழாய்கள் ஊடாக கடலில் அகற்றப்படும். இக் கழிவின் உள்ளடக்கம் Nitrogen Monoxide and Sulfur Dioxide எனப்படும் நச்சுகளாகும். இவ்விரு கழிவுப் பொருட்களும் உப்பு நீருடன் கலக்கும்போது Nitric Acid and Sulfuric Acid ஆக மாற்றமடையும். இம் மாற்றம் கடலில் நிகழும். இந்த நச்சு பொருட்கள் கடலின் மேல்மட்டத்தில் வாழும் உயிரிகளையும், கொஞ்சம் கொஞ்சமாக கரையோரங்களை அடைந்து கரையோர உயிரிகளையும் பாதிப்படைய வைக்கும். ஏற்கனவே, கொழும்பு துறைமுக பிரதேசம் இவ்வகைக் கழிவுகளால் நிரம்பியுள்ளன. இந்தக் கப்பல் தீயினால் கொள்கலன்களில் இருந்த 25 தொன் Nitric Acid இல், எரிந்து போனவை தவிர மீதமானதும், எரிந்த பின் மிஞ்சிய கழிவுகளும் கடலில் கலந்துள்ளன.

அடுத்து, கப்பலின் தாங்கிகளிலிருந்த கிட்டத்தட்ட 333 தொன் அல்லது 34,000 லீட்டர் பலவகையான எண்ணெய் வகைகளும் பாரிய அழிவை நீண்டகாலத்துக்கு நிகழ்த்தப்போகின்றன. இதில் அடர்த்தி கூடிய எண்ணெய்களும், எரிந்து அல்லது சூடேறி இறுகிய எரிபொருளும் கடலடித்தளத்தையும், டீசல் மிதந்து வந்து கரையோரங்களையும் பாதித்துள்ளன. இலங்கை அரசு அதிகாரிகள் இந்த எண்ணெய்கள் கப்பலை விட்டு வெளியேறவில்லை எனக் கூறிவருகின்றனர். ஆனாலும், சுயாதீனத் தகவல்கள் மற்றும்

கரையோர மக்கள் சார்ந்து செயற்படும் சமூக அரசியல் அமைப்புகளின் தகவல்களின் படி, கப்பலை ஆழ்கடலுக்கு நகர்த்த முயன்று, அது மூழ்கிப்போன அன்றே பெருமளவிலான எண்ணெய், கப்பலில் இருந்து வெளியேற தொடங்கிவிட்டதெனத் தெரியவருகிறது. இந்த வகை எண்ணெயானது கடலடித் தளத்தில் படிந்து கொஞ்சம் கொஞ்சமாகப் பரவலடையும்.

இதன் மூலம் உயிரிகளை அழிப்பது மட்டுமல்லாமல் தாவரங்களும் அழிந்து போகும். எரிபொருள் எண்ணெய்கள் எவ்வாறு கடலைப் பாதிக்கும் என்பதனை, 1910 இல் California கடலில் நடந்த, Lakeview Gusher Number One, விபத்து தொடக்கம் 2010 இல் மெக்சிகோ குடாவில் நடந்த Deepwater Horizon விபத்துகளை ஆய்வு செய்ததன் மூலம் விபரமாக பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன. இவ் ஆய்வுகளின்படி, கடல் வழமைக்கு திரும்புவதற்கு நூறு வருடங்களுக்கு மேலாகலாம். இது, இன்று பாதிக்கப்பட்டுள்ள இலங்கை மேல் கடலுக்கும் பொருந்தும். இன்றுள்ள தொழில்நுட்பத்தைப் பயன்படுத்தி தற்போது ஏற்பட்டுள்ள அழிவை ஓரளவுக்கேனும் சீர்செய்ய பெரும் மூலதனம் தேவைப்படும். இதை எரிந்துபோன கப்பல் நிறுவனம் மற்றும் அதன் காப்புறுதி நிறுவனமும் செய்ய வேண்டுமென்பது சர்வதேச சட்டமாகும். ஆனால், இலங்கை அரசானது, பணத்தை தன்னிடம் தருமாறும், தாமே கடலைச் சுத்தம் செய்துகொள்ளுவோம் என்னும் அடிப்படையில் கப்பல் நிறுவனத்திடம் பேச்சுவார்த்தை நடத்தி வருவதாகத் தெரியவருகிறது. இன்றுள்ள நிதி நெருக்கடியில் சில நூறு மில்லியன் டொலர் கையில் கிடைப்பதென்பது இலங்கை அரசாங்கத்துக்கு பெரிய வரப்பிரசாதம்தான். ஆனால், சரியான முறையில் சுத்தப்படுத்தப்பட்ட கடல் தாய், நீண்டகால போக்கில் சில ஆயிரம் மில்லியன் டொலரை அள்ளிக்கொடுப்பாள் என்பதே பேருண்மை. குறுகிய பொருளாதார இலாபமும் - அரசியல் நோக்கமும் எந்த வகையிலும் இலங்கை மக்களை வாழவைக்கப் போவதில்லை.

குறிப்பு : இக் கட்டுரையின் இரண்டாவது பகுதி இலங்கை மீன்பிடி அமைச்சரின் ஆணையின்படி, வட கடலில் போடப்பட்ட பேருந்துகள் பற்றிய விடயம் பேசுபொருளாகிறது. (2021)



# முப்பதாண்டுப் போரும்

## வடக்கு கீழக்கு வீவசாயமும்



● கந்தையா பகீரதன்

நம்மிடையே உள்ள பாரம்பரிய வேளாண்மை முறைமைகளில் நவீன நுட்பங்களை புகுத்தி, இலங்கையில் ஒரு விவசாயப் புரட்சியை ஏற்படுத்துவதற்கான நவீன விவசாயக் கொள்கைகளை உருவாக்கும் சாத்தியங்கள் குறித்து ஆராய்ச்சி முடிவுகளுடன் தர்க்கித்து, மக்களுக்கும், விவ சாயத்துறை சார்ந்தவர்களுக்கும் மற்றும் கொள்கை வகுப்பாளர்களுக்கும் ஒரு விழிப்புணர்வை ஏற்படுத்துவதோடு மட்டுமல்லாது ஆராய்ச்சித் துறை மாணவர்களுக்கு உசாத்துணை ஆதாரமாகவும் 'இலங்கையின் வேளாண்முறைமையில் நவீன நுட்பங்கள்' என்ற இந்தக் கட்டுரைத்தொடர் அமைகிறது. இலங்கையின் பாரம்பரிய வேளாண்மை முறைமையில் உள்ள சாதக - பாதகங்கள், அதிலுள்ள போதாமைகளை நிவர்த்திக்கும் வகையில் நவீன நுட்பங்களைப் புகுத்துதல், நவீன நுட்பங்களால் உண்டாகக்கூடிய விளைவுகள், இலங்கையில் பசுமைப் புரட்சிக்காக முன்வைக்கப்பட வேண்டிய விவசாயக் கொள்கைகள் என்பன பற்றி விரிவாகவும், ஆய்வுத்தளத்திலும் இந்தக்கட்டுரைத்தொடர் விபரிக்கின்றது.

### அறிமுகம்



லங்கை சுதந்திரம் அடைந்ததில் இருந்து ஆட்சி செய்த சிங்கள ஆட்சியாளர்களால் காலத்துக்குக் காலம்

மேற்கொள்ளப்பட்ட பேரினவாதம் சார்பான சட்டங்களும் மற்றும் சட்டத் திருத்தங்களும், உதாரணமாக தனிச் சிங்களச் சட்டம், பௌத்தம் அரசு மதமாக்கப்படல், கல்வி தரப்படுத்தல் சட்டங்கள், தமிழர் பகுதிகளில் திட்டமிட்ட சிங்கள குடியேற்றம், இனக் கலவரங்கள், வேலைவாய்ப்பில் இனப்பாகுபாடு, ஆட்கடத்தல்களும் காணாமல் போதல்களும், மேலும் பலவும், தமிழ் இளைஞர்களை இலங்கை அரசிற்கு எதிராக சத்தியாக்கிரகப் போராட்டங்களை முன்னெடுக்க தூண்டின. தமிழினம் மனித இனத்தில் தனக்கென்று ஒரு தனித்துவமான நாகரிகத்தையும், சமூக அடையாளங்களையும் மற்றும் நீண்ட வரலாற்றுப் பின்னணியையும் கொண்டது. மூத்த இனமாக வரலாற்றில் இடம்பிடித்த ஒரு இனம், இன்னொரு இனத்தின் கீழ் தமது அடையாளங்களை

இழந்து வாழ விரும்பவில்லை. எனவேதான் தாயகம், தேசியம், மற்றும் தன்னாட்சி கோரி, போராட்டங்களில் ஈடுபடத் தொடங்கியது. பேச்சுவார்த்தைகள் தோல்விகளில் முடிய அரசு படைகளின் ஆயுதமுனைப் போராட்ட அடக்குமுறைகள் காரணமாக ஆயுத ரீதியான உள்நாட்டுப் போர் 23 யூலை 1983 முதல் 26 இடம்பெற்று 2009 இல் விடுதலைப் புலிகள் ஆயுத ரீதியாகத் தோற்கடிக்கப்பட்டதோடு முடிவுக்கு வந்தது.

இந்த வேண்டாத போரினால் இலங்கையின் வடக்கு, கிழக்கின் பொருளாதாரம் மிகக் கடுமையாகப் பாதிக்கப்பட்டது. இடப்பெயர்வுகளினால் பல்லாயிரக் கணக்கானோர் வெளிநாடுகளுக்கு குடி பெயர்ந்தனர், உருவாக்கப்பட்ட உயர் பாதுகாப்புலயங்கள் மற்றும் உள்நாட்டு இடப்பெயர்வுகள் காரணமாக அரசு கட்டுப்பாட்டில் இருந்த விவசாய நிலங்கள் விடுவிக்கப்படாமல் காடாகின மற்றும் பரம்பரை விவசாயத்தை பெருமளவானோர் கைவிட்டனர்.



விவசாய நிலங்களைக் கைவிட்டு கிளிநொச்சியிலிருந்து இடம்பெயரும் மக்கள் - 2009

Image Source - wikipedia.org

ஆனால், விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டில் இருந்த மக்கள் அரசாங்கத்தினால் கடுமையான பொருளாதாரத் தடைகள் விதிக்கப்பட்டும் விடுதலைப் புலிகளின் திட்டமிடல் மூலம் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்ட தற்சார்பு விவசாயம் மற்றும் உணவு உற்பத்தி மூலம் விவசாயத்தில் ஈடுபட்டு உணவு உற்பத்தியில் தன்னிறைவு கண்டார்கள். ஆனால் அரசு கட்டுப்பாட்டில் இருந்த வடக்கு - கிழக்கின் விவசாய உற்பத்தித் திறன் வீழ்ச்சி அடைந்தது. இன்று போரில்லாத இலங்கையில் நிலவும் பொருளாதார நெருக்கடியை அன்று பொறியில் சிக்குண்ட மக்கள் சந்திக்கவில்லை. அது எவ்வாறு நடந்தது? எவ்வாறான விவசாயத் திட்டங்கள் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டன? என்பதையே இந்த அத்தியாயம் விரிவாக ஆராய்கிறது.

### உள்நாட்டுப் போரும் வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களின் விவசாய வீழ்ச்சியும்

வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களின் மொத்த விவசாய நிலம் சுமார் 735,000 ஹெக்டேயர். இவற்றில் நெல் நிலத்தின் அளவு 265,000 ஹெக்டேயர் அல்லது விவசாய நிலத்தின் 35%; 125,000 ஹெக்டேயர் வீட்டுத் தோட்டங்களாகவும் மற்றும் 350,000 ஹெக்டேயர் சேனா மானாவாரிப் பயிர் நிலமாகவும் மற்றும் மேய்ச்சல் தரைகளாகவும்

வகைப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. 1981 ஆம் ஆண்டு மக்கள்தொகை கணக்கெடுப்பின்படி, வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் வேலை செய்யும் மக்கள் தொகையில் கிட்டத்தட்ட 570,000 பேரில் 50% க்கும் அதிகமானவர்கள் விவசாயத்தையே முக்கியமான தொழிலாகக் கொண்டிருந்தார்கள். இதனால் இலங்கையின் மொத்த உள்நாட்டு விவசாய உற்பத்தியில் 20.5% இனை வடக்கு கிழக்கு பங்களிப்புச் செய்திருந்தது. மொத்த நெல் உற்பத்தியில் 1/3 பங்கு வடக்குக் கிழக்கு மாகாணங்களில் இருந்தே இலங்கைக்குக் கிடைத்தது. கால்நடைகளைப் பொறுத்தவரையில், இலங்கையின் மொத்தக் கால்நடையில் கிட்டத்தட்ட 60% வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களிலேயே காணப்பட்டது. யாழ். குடாநாட்டில் இருந்து சிவப்பு வெங்காயம், மிளகாய், உருளைக்கிழங்கு, புகையிலை, காய்கறிகள், வாழை போன்ற விவசாய விளைபொருட்கள் மற்றும் திராட்சை போன்றன அதிகமாக சாகுபடி செய்யப்பட்டு தென்னிலங்கைக்கு கொண்டு செல்லப்பட்டு விவசாய உற்பத்தியில் வடக்கு மாகாண விவசாயிகள் அதிக இலாபம் ஈட்டினர். அம்பாறை மாவட்டம் நெல் உற்பத்தியில் முதலிடத்தில் இருந்தது. வருடத்தில் மூன்று போகங்களில் நெல் பயிரிடப்பட்டது. மட்டக்களப்பு மற்றும் அம்பாறை மாவட்டங்கள் பால் மற்றும் இறைச்சிக்கு பேர் போன



இடங்களாகத் திகழ்ந்தன. சிறீமா ஆட்சிக்காலத்தில் ஏற்பட்ட உணவு இறக்குமதித் தடைக் காலத்தில் வடக்கு - கிழக்கு மாகாணங்களை நம்பியே முழு இலங்கையும் இருந்தது என்றால் மிகையாகாது. பணைசார் உற்பத்திப் பொருட்கள், உளுந்து, பயறு, தேங்காய் மற்றும் சிறுதானியங்கள் என்பன யாழ்ப்பாணம் கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு மற்றும் வவுனியா ஆகிய மாவட்டங்களில் கணிசமான அளவில் விளைவிக்கப்பட்டன. உணவுக்குப் பஞ்சம் என்பதே வடக்கு - கிழக்கில் இருந்ததில்லை. உள்நாட்டுப் போர் ஏற்படுத்திய தாக்கத்தினைத் தொடர்ந்து வடக்கு கிழக்கு விவசாயம் வெகுவாகப் பாதிக்கப்பட்டது. இந்தக் காலகட்டத்தில் மொத்த உள்நாட்டு விவசாய உற்பத்தியில் வடக்குகிழக்கின் பங்களிப்பு 10% ஆகக் குறைந்தது.

1982 முதல் 2002 வரை பதியப்பட்ட புள்ளிவிபரங்களின் அடிப்படையில் போரினால் வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களில் விவசாயத்திற்காகப் பயன்படுத்தப்பட்ட நிலங்களில் 25%க்கும் அதிகமானவை விவசாயம் செய்யாமலே காணப்பட்டது. ஆனால் இந்தக் காலகட்டத்தில் போரினால் பாதிக்கப்படாத வட மத்திய மாகாணத்தில் மாத்திரம் விளைச்சல் நிலங்களின் விஸ்தீரணம் 30% அதிகரித்தது. இதற்கு மிக முக்கியமான காரணம் உள்நாட்டு இடப்பெயர்வினால் மக்கள் தமது சொந்த விவசாய நிலங்களில் இருந்து குடிபெயர்ந்தமை. உதாரணமாக 1990ஆம் ஆண்டின் பிற்பகுதியில் இருந்து 1997ஆம் ஆண்டு வரை வடக்கு மாகாணத்தின் தீவகப் பகுதிகள், முல்லைத்தீவு, மன்னார், மட்டக்களப்பு, திருகோணமலை, அம்பாறை மாவட்டத்தின் சிலபகுதிகள் இடப்பெயர்வு காரணமாக முற்று முழுவதுமாக விவசாயம் செய்யப்படாமல் புதர்கள் மண்டிய காடுகளாக மாறின மற்றும் இடம்பெயர்ந்த மக்கள் விட்டுச்சென்ற கால்நடைகள் கட்டாக்காலிகளாக மீளக் குடியமர்ந்த பகுதிகளில் விவசாயத்திற்கு இடையூறு விளைவித்தன. பாதுகாப்புப் பிரச்சினை காரணமாக பயிர் செய்யும் நிலங்களுக்குச் செல்லாமை மற்றும் உயர் பாதுகாப்பு வலயங்கள் என்ற பெயரில் வடக்கு கிழக்கில் கிட்டத்தட்ட

”

2016ஆம் ஆண்டில் வடக்கு-கிழக்கு மாகாணங்கள் வடக்கு மற்றும் கிழக்காகத் தனியாகப் பிரிக்கப்பட்ட பின்னர் இன்றுவரை விவசாய உற்பத்தியில் மிகமும் பின்தங்கிய மாகாணங்களாகவே இன்றும் காணப்படுகின்றன.

7,000 ஏக்கர் நிலம் (தற்போதைய விலையில் 2\$ பில்லியன் மதிப்புள்ள - நிலம்) கையகப்படுத்தும் அறிவிப்புகளைப் பயன்படுத்தி கைப்பற்றப்பட்டது. இதில் 6,381 ஏக்கர் காணியின் பெரும்பகுதி வடக்கில் யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டில் வலிகாமம் உயர் பாதுகாப்பு வலயத்திற்குள் உள்ளது. 2016ஆம் ஆண்டில் வடக்குகிழக்கு மாகாணங்கள் வடக்கு மற்றும் கிழக்காகத் தனியாகப் பிரிக்கப்பட்ட பின்னர் இன்றுவரை விவசாய உற்பத்தியில் மிகமும் பின்தங்கிய மாகாணங்களாகவே இன்றும் காணப்படுகின்றன.

### போரின் பின்னரான வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களின் விவசாயம்

தற்போதைய மதிப்பீடுகளின் படி வடக்கு கிழக்கு மாகாணத்தில் சுமார் 145,000 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 700,000 பேர் விவசாயத்தை மட்டுமே நம்பியுள்ளனர். வடக்கு மாகாணத்தில் உள்ள குடும்பங்களில் 58% (36,500) மற்றும் கிழக்கு மாகாணத்தில் (65,800) 85% குடும்பங்கள் பிரதானமாக நெல் உற்பத்தியில் ஈடுபட்டுள்ளன. மேலும் 14% மானோர் வடக்கிலும் 13% மானோர் கிழக்கிலும் கலப்பு பயிர் மற்றும் பிற பணப் பயிர் உற்பத்தியில் ஈடுபட்டுள்ளனர். மீதமுள்ள வடக்கு (28%) மற்றும் கிழக்கு (2%) விவசாயிகள் காய்கறி பயிர்ச்செய்கையில் ஈடுபட்டுள்ளனர். வடக்கில் காய்கறி மற்றும் பணப்பயிர்கள் உற்பத்தியில் ஈடுபட்டுள்ள விவசாயிகளில் கிட்டத்தட்ட 75% விவசாயிகளின் உயர் திறன்வாய்ந்த விளைச்சல் நிலங்கள் யாழ்ப்பாண குடாநாட்டிலேயே காணப்படுகின்றன.

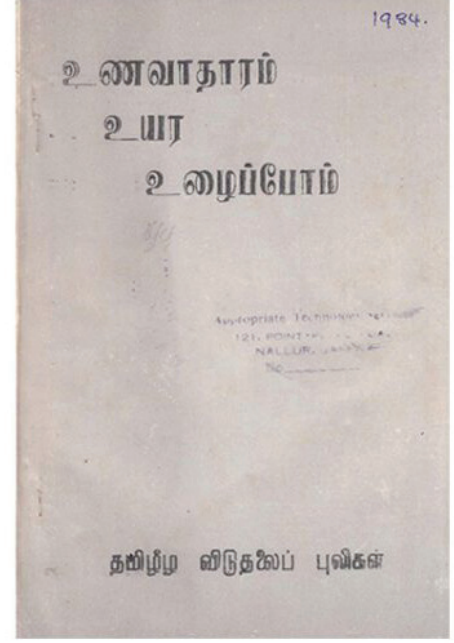
2002ஆம் ஆண்டில் கொண்டுவரப்பட்ட போர்நிறுத்த காலத்தில் இருந்து உள்நாட்டுப் போர் முடிவடைந்த பின்னர் வரை உலகவங்கி, ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி மற்றும் பன்னாட்டு நிறுவனங்களின் நிதி உதவியில் விவசாய மற்றும் மீன்பிடியை மீளக் கட்டிஎழுப்ப பல்வேறு மீள் எழுச்சித் திட்டங்கள் தொடங்கப்பட்டன. இவ்வாறு தொடங்கப்பட்ட விவசாய அபிவிருத்தித் திட்டங்கள் மூலம் போரினால் பாதிக்கப்பட்ட குளங்கள் பல புனரமைக்கப்பட்டுள்ளன. விடுவிக்கப்பட்ட பிரதேசங்களில் இருந்து கண்ணிவெடிகள் அகற்றப்பட்டுள்ளன, மக்கள் தமது விவசாய நடவடிக்கைகளை ஆரம்பிப்பதற்கு தேவையான விவசாய உள்ளீடுகள்



வழங்கப்பட்டுள்ளன. ஆனாலும் இன்னும் பல ஏக்கர் காணிகள் விடுவிக்கப்படாமல் மற்றும் மீளக் குடியமர்த்தப்படாமல் காணப்படுவதனாலும், அரசாங்கத்தின், ஸ்திரத்தன்மை இல்லாத விவசாயக் இறக்குமதி மற்றும் மறுசீரமைப்புக் கொள்கையினாலும், விவசாயத் துறையில் பாரிய முதலீடுகளை மேற்கொள்ளப் பணம் இல்லாத காரணத்தினாலும், புலம்பெயர் தமிழர்கள் வடக்கு கிழக்கின் விவசாயத்தை நேரடி முதலீடுகள் மூலம் அபிவிருத்தி செய்வதில் அரசினுடைய முட்டுக் கட்டையினாலும் மற்றும் போரினால் ஏற்பட்ட பொருளாதார இழப்புக்களினால் வடக்கு கிழக்கில் பலர் தமது பரம்பரை விவசாயத்தைக் கைவிட்டு தமது பிள்ளைகளை வேறு தொழில்களிற்கும், வெளிநாடுகளுக்கு அனுப்புவதிலும் முனைப்புக் காட்டுவதினாலும் மற்றும் விவசாயத்துறை சார்ந்தவர்களுக்கு மதிப்பளிக்காததினாலும், வடக்கு கிழக்கு விவசாயம் பாரிய வளர்ச்சி இன்றி வர்த்தக நோக்கமின்றி துடுப்பில்லாத படகுபோல் நோக்கமின்றிச் செல்வதையே காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. ஆனால் இன்று ஏற்பட்டிருக்கின்ற இந்த பொருளாதார வீழ்ச்சியை விவசாயத் துறையினால் மட்டுமே மீட்க முடியும் என்பதில் எந்தச் சந்தேகமும் இல்லை.

### போர்க்காலத்தில் வன்னிப் பெருநிலப் பரப்பினுள் வெற்றிபெற்ற விவசாயம்

போர்க்காலத்தில் வன்னிப் பெருநிலப்பரப்பு மற்றும் வவுனியா - முல்லைத்தீவு ஆகிய பகுதிகள் விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டில் இருந்தன. விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டினுள் தற்சார்புப் பொருளாதாரத்தை கட்டியெழுப்பும் முகமாக விவசாயம் வடிவமைக்கப்பட்டிருந்தது. பொருண்மிய மேம்பாட்டு நிறுவனம் உருவாக்கப்பட்டது. இதன் மூலம் அனைத்து விவசாய நிலங்களும் பண்படுத்தப்பட்டு



உணவு உற்பத்தி தொடர்பில் விடுதலைப் புலிகள் வெளியிட்ட வழிகாட்டல் நூல்கள்

Image Source - noolaham.org

உணவு உற்பத்தி மேற்கொள்ளப்பட்டது. 1994-1996 ஆண்டுகளில் விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டில் அகப்பட்டுக்கொண்ட அமெரிக்கப் பல்கலைக்கழகத்தின் கல்வியியலாளரான நீரன் (Neeran) என்பவர் தனது அனுபவத்தை *The Civil Administration in Tamil Eelam* (தமிழீழத்தின் சிவில் நிர்வாகம்) என்ற தலைப்பில் எழுதிய கட்டுரையில் பின்வருமாறு வர்ணித்துள்ளார். அவர் கூறியதாவது "1994இல் விடுதலைப் புலிகளின் பொருண்மிய மேம்பாட்டுக் குழு தயாரித்த 'தமிழீழத்தின் விவசாயக் கொள்கை' கையேட்டை நான் மதிப்பாய்வு செய்தேன். அந்த விவசாயக் கொள்கையில் சுற்றுச்சூழல் பாதிக்காதவாறு அனைத்து விவசாய முறைமைகளையும் பசுமைநுட்பங்களையும் பயன்படுத்தி நிலைத்திருக்கத்தக்க விவசாயத்தினூடே உணவு உற்பத்தியில் தன்னிறைவு காண்பதோடு மட்டுமல்லாமல் தமிழீழம் கிடைத்தபின்பு ஏற்றுமதி விவசாயமாக கொண்டு செல்லும் வழிவகைகளும் பரிந்துரைக்கப்பட்ட ஒரு தலைசிறந்த ஆவணமாகும். என்னால் அந்த கொள்கைக் கையேட்டில் எந்தவித குறையோ திருத்தமோ செய்ய முடியவில்லை அந்த அளவுக்கு அனைத்து விவசாயத்துறை சார்ந்த நிபுணர்களின் வழிகாட்டலில் தயாரிக்கப்பட்டிருந்தது. அந்தக் கொள்கைகளை

தற்போதைய மதிப்பீடுகளின் படி வடக்கு கிழக்கு மாகாணத்தில் சுமார் 145,000 குடும்பங்களைச் சேர்ந்த 700,000 பேர் விவசாயத்தை மட்டுமே நம்பியுள்ளனர்.

வடக்கு மாகாணத்தில் உள்ள குடும்பங்களில் 58% (36,500) மற்றும் கிழக்கு மாகாணத்தில் (65,800) 85% குடும்பங்கள் பிரதானமாக நெல் உற்பத்தியில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

மேலும் 14% மானோர் வடக்கிலும் 13% மானோர் கிழக்கிலும் கலப்பு பயிர் மற்றும் பிற பணப் பயிர் உற்பத்தியில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

மீதமுள்ள வடக்கு (28%) மற்றும் கிழக்கு (2%) விவசாயிகள் காய்கறி பயிர்ச்செய்கையில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

முன்னிறுத்தி அவர்கள் போர், செயற்கை உரங்கள் - எரிபொருள் தடைக்கு மத்தியில் உணவு உற்பத்தியில் நான்கு வருடங்களில் தன்னிறைவும் கண்டார்கள். இந்த உணவுத் தன்னிறைவுக் கொள்கை இலங்கை அரசாங்கத்தினால் சுதந்திரம் அடைந்ததில் இருந்து கடைப்பிடிக்கப்பட்டும் இன்றுவரை அதனை அடையமுடியவில்லை. யுத்தம் மற்றும் அம்மோனியம் சல்பேட் மீதான தடை இல்லாவிட்டால், வடக்கில் இருந்து அரிசியை இறக்குமதி செய்யக் கூடிய நிலை ஏற்பட்டிருக்கும். அரிசியை விட உருளைக்கிழங்கு, புகையிலை, பழ மரங்கள் போன்ற பல்வேறு பணப்பயிர்கள் மிகவும் வெற்றிகரமாகப் பயிரிடப்பட்டன. விவசாயப் புரட்சி முழுமையடைந்து, அமைதி திரும்பியவுடன் தமிழீழம் உணவு உற்பத்தியில் தன்னிறைவு அடைய வேண்டும் என்பதற்காக விவசாய ஆராய்ச்சி நிலையங்களும் தோட்ட மையங்களும் புலிகளால் நிறுவப்பட்டன.

ஜூலை/ஆகஸ்ட் 1995 ஆம் ஆண்டு வடக்கில் அமோனியம் உரத்தை அரசாங்கம் தடை செய்தபோது, புலிகளின் நிர்வாகம் விவசாய பீடம், விவசாயிகள் நலச் சங்கங்கள் மற்றும் விரிவாக்க பணியாளர்களின் ஆலோசனை மற்றும் உதவியோடு “விளைபூமி” என்ற உணவு உற்பத்தி திட்டத்தை நிறுவினார்கள். விளைபூமித் திட்டம் வெற்றிபெற விவசாயிகள், விவசாய பீட விரிவுரையாளர்கள், ஆராய்ச்சியாளர்கள் மற்றும் விரிவாக்கப் பணியாளர்கள் நடைமுறைப்படுத்த வேண்டிய திட்டத்தைத் தயாரித்து அதனை

நடைமுறைப்படுத்தினார்கள். இதன் மூலம் யாழ்ப்பாண இடப்பெயர்வின் போது வன்னி சென்ற மக்கள் உணவுப் பற்றாக்குறையை சந்திக்கவில்லை என்பது அனைவரும் அறிந்ததே.

போர்க்காலத்தில் விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டில் உணவு உற்பத்தி தன்னிறைவு அடைய மிகமுக்கியமான காரணங்களாக விவசாயத்துறைக்கு கொடுத்த முன்னுரிமையும், தூரநோக்குச் சிந்தனையும், ஊழல் அற்ற ஆட்சியும், மக்களின் விடுதலைக்கான போராட்டத்தின் மீதான அவாவும், விடுதலைப் புலிகளின் சட்டத்துறை மீது மக்களுக்கு இருந்த பயமுமே காரணம் ஆகும். இப்படியான திறன்கள் இலங்கை அரசிற்கும் மற்றும் அரசியல்வாதிகளுக்கும் இருந்தால் இலங்கையும் உணவு உற்பத்தியில் தன்னிறைவு அடைந்திருக்கும், பிற நாடுகளில் உணவுக்கு பிச்சை எடுக்க வேண்டிய நிலையும் வராது.

#### உசாத்துணை

1. [www.dinamalar.com/news\\_detail.asp?id=2280442](http://www.dinamalar.com/news_detail.asp?id=2280442)
2. [organicananth.blogspot.com/p/blog\\_page\\_7901.html](http://organicananth.blogspot.com/p/blog_page_7901.html)
3. [www.sangam.org/ANALYSIS\\_ARCHIVES/civil.htm](http://www.sangam.org/ANALYSIS_ARCHIVES/civil.htm)
4. [www.np.gov.lk/pdf/health\\_agriculture3.pdf](http://www.np.gov.lk/pdf/health_agriculture3.pdf)
5. Sivakumar, Saravanamuttu. (2021). Basic Statistical Information of Water Resources and Agriculture Sector of North East Province As Base Data for Pre and Post Conflict Scenario
6. [www.statistics.gov.lk/statistical20Hbook/2019/Jaffna/Introduction.pdf](http://www.statistics.gov.lk/statistical20Hbook/2019/Jaffna/Introduction.pdf)

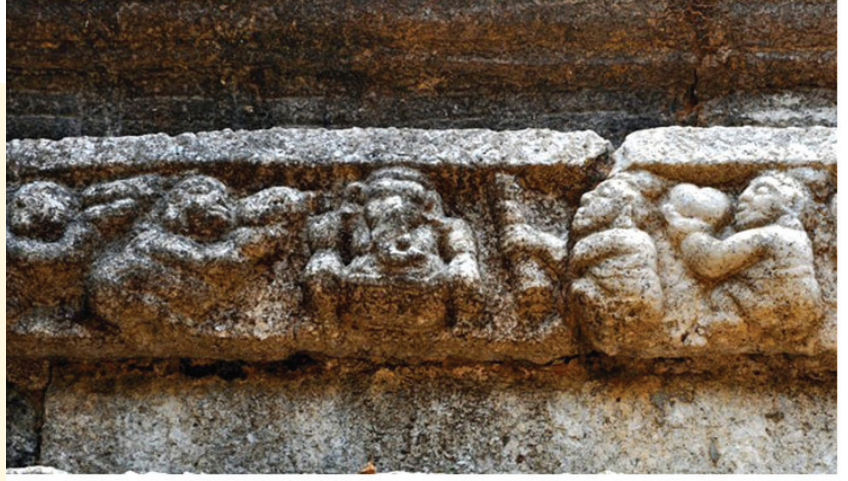
(தொடரும்)





● என். கே. எஸ். திருச்செல்வம்

இலங்கைத் தமிழர்களுக்கு 2500 ஆண்டுகளுக்குக் குறையாத வரலாறு மற்றும் வழிபாட்டு பாரம்பரியம் உள்ளது. பண்டைய இலங்கைத் தமிழர் பற்றி இதுவரை பலரும் அறிந்திராத, இதுவரை வெளிச்சத்துக்கு வராத, அரிய உண்மைகளை வெளிக்கொணர வேண்டும் எனும் நோக்கத்தை அடிப்படையாக கொண்டதாக இலங்கையில் 'பிராமி மற்றும் சிங்கள கல்வெட்டுக்களில் தமிழர்' எனும் இவ்வாய்வு அமைகிறது. இலங்கையில் வாழ்ந்த தமிழர் பற்றிய முக்கிய சான்றாக விளங்குவது 2300 ஆண்டுகளுக்கு முன்பு கற்குகைகளில் பொறிக்கப்பட்ட பிராமிக் கல்வெட்டுக்களாகும். இவ்வாறான ஐந்து பிராமிக் கல்வெட்டுக்கள் இலங்கையில் காணப்படுகின்றன. அந்த கல்வெட்டுக்களில் தமிழர்கள் தொடர்பில் குறிப்பிடப்பட்ட விடயங்களை இக்கட்டுரைத்தொடர் வெளிப்படுத்துகின்றது. அத்தோடு சில ஆண்டுகளுக்கு முன்பு ஆரம்பித்த ஒரு வேலைத் திட்டத்தில், இலங்கையில் காணப்படும், 1500 பிராமிக் கல்வெட்டுகளை மீள்வாசிப்பு செய்ததன் பயனாக வெளிக்கொணரப்பட்ட பல்வேறு அம்சங்களை ஆதாரங்களுடன் தெளிவுப்படுத்துவதாகவும் இத்தொடர் அமைகிறது. இவ் ஆய்வில் தமிழர் பற்றி கூறும் மேலும் பல பிராமிக் கல்வெட்டுகள் கண்டறியப்பட்டன. அத்துடன் சோழர் காலத்திற்கு முன்பு பொறிக்கப்பட்ட சுமார் 600 சிங்களக் கல்வெட்டுக்களையும் ஆராய்ந்து அவற்றிலும் தமிழர் பற்றிக் கூறப்பட்டுள்ள பல விபரங்கள் பற்றியும் இத்தொடர் கட்டுரை கூறுகிறது.



கந்தக்க தூபியில் காணப்படும் பிள்ளையார் சிற்பம்

Image Source - lanka-excursions-holidays.com

## தமிழர்களுக்கு மாகாண தலைப்பட்டினத்தைக் கொடுக்கக் கூடாது எனக் குறிப்பிடும் பதுளைக் கல்வெட்டு

**ப**துளை தேசிய நூலகத்தில் காணப்படும் கல்வெட்டு பதுளை பொதுநூலகத்தின் முன்பக்கம் ஒரு உயரமான தூண் நடப்பட்டுள்ளது. இது நான்கு பக்கங்களும் எழுத்துக்கள் பொறிக்கப்பட்ட ஒரு கல்வெட்டாகும். இதன் மேல்பகுதியில் சிறிய கூரை போடப்பட்டு பாதுகாப்பாக வைக்கப்பட்டுள்ளது. இந்தத்தூண் கல்வெட்டு 'சொரபொர வெவ' எனும் குளக்கட்டின் அருகில் கண்டெடுக்கப்பட்டு, பதுளை கச்சேரிக்கு கொண்டு வந்து வைக்கப்பட்டு, பின்பு அங்கிருந்து எடுத்துச்

செல்லப்பட்டு, தற்போது பதுளை பொதுநூலகத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

பதுளை மாவட்டத்தில் உள்ள மகியங்கனையின் வடக்குப் பக்கமாக 4 கி. மீ தூரத்தில் சொரபொர வெவ எனும் குளம் அமைந்துள்ளது. இது பொ. ஆ. மு. 140 ஆம் ஆண்டளவில் துட்டகைமுனு மன்னனின் ஆட்சிக்காலத்தில் அவனது தம்பியான சத்தாதீசனால் கட்டப்பட்டதாக குறிப்புகள் கூறுகின்றன. மேலும் துட்டகைமுனுவின் படைத்தளபதிகளில் ஒருவனான புலத்தா என்பவனால் இந்தக்குளம் கட்டப்பட்டதாகவும்



தமிழ்ப் படைகள் பற்றி குறிப்பிடும் ஜேதவனாராம கல்வெட்டு ஜேதவனா ராம கல்வெட்டின் படியெடுக்கப்பட்ட பிரதி பொ. ஆ. 1026– 1042 காலப்பகுதியில் அனுராதபுரத்தில் இருந்து இலங்கையை ஆட்சி செய்த 5 ஆம் மகிந்தன் காலத்தில் இந்தக்கல்வெட்டு பொறிக்கப்பட்டுள்ளது.

கர்ண பரம்பரையாகக் கூறப்படுகிறது.

பதுளைப் பிரதேசத்தின் உப கவர்னராக பணிபுரிந்த ஜோன் பெல்லி என்பவர் 1857 ஆம் ஆண்டு சொரபொர வெவ குளத்தின் அருகில் உள்ள காட்டுப் பகுதியில் கல்வெட்டு பொறிக்கப்பட்ட இந்தத் தூணைக் கண்டார். 11 அடி 8 அங்குல உயரமும், 9 x 10.5 அங்குல சதுர வடிவமும் கொண்ட இந்தத்தூணில் 8 அடி 5 அங்குலம் உயரம் வரை நான்கு பக்கங்களிலும் எழுத்துக்கள் பொறிக்கப்பட்டுள்ளன.

1870 ஆம் ஆண்டு ஆங்கிலேயர் காலத்தில் சொரபொர வெவ குளத்தை புனரமைப்பு செய்தபோது இந்தக்கல்வெட்டு பதுளைக் கச்சேரிக்கு எடுத்து செல்லப்பட்டு அங்கு பாதுகாப்பாக வைக்கப்பட்டது. 50 வருடங்களுக்கு மேலாக இந்தக்கல்வெட்டு பற்றிய விபரங்கள் எதுவும் அறியப்படவில்லை. 1920 ஆம் ஆண்டு எச். டபிள்யூ. கொட்ரிங்டன் எனும் ஆங்கிலேய அதிகாரி பதுளைப் பிரதேசத்தின் அரசாங்க அதிகாராக பணியாற்றியபோது இந்தக்கல்வெட்டு படியெடுக்கப்பட்டு அதன் விபரங்கள் வாசிக்கப்பட்டன. இந்தத்தூணில் மொத்தமாக 203 வரிகளில் கல்வெட்டு பொறிக்கப்பட்டிருந்தது. முதலாம் பக்கத்தில் 47 வரிகளிலும், 2 ஆம் மற்றும் 3 ஆம் பக்கங்களில் தலா 49 வரிகளிலும், 4 ஆவது பக்கம் 58 வரிகளிலும் எழுத்துக்கள் பொறிக்கப்பட்டிருந்தன.

பொ. ஆ. 946954 வரையான காலப்பகுதியில் 4 ஆம் உதயன் எனும் மன்னன் காலத்தில் இந்தக்கல்வெட்டு பொறிக்கப்பட்டதாக வரலாற்றுக் குறிப்புகள் கூறுகின்றன. இந்தமன்னன் மகியங்கனை விகாரைக்கு வந்திருந்த சமயம்



பதுளை தேசிய நூலகத்தில் காணப்படும் கல்வெட்டு

Image Source - www.elanka.com.au

சொரபொர பிரதேசத்தில் உள்ள ஹோப்பிட்டிகம எனும் ஊர் மக்கள் அரசனிடம் முறைப்பாடு ஒன்றை முன் வைத்தனர். அவ்வூரை நிர்வகிக்கும் அரச பிரதிநிதிகள் தங்களிடம் அதிகமான வரியை வசூலிப்பதாகவும், கைது மற்றும் கொலை போன்றவைகள் நடப்பதாகவும் முறைப்பாடு செய்ததையிட்டு, அரசன் அதை சரிசெய்ய இட்ட கட்டளை இந்தக்கல்வெட்டில் பொறிக்கப்பட்டதாக குறிப்புகள் தெரிவிக்கின்றன.

இந்தக்கல்வெட்டில் நான்காவது பக்கத்தில் (Side D) 13, 14, 15, 16 ஆம் வரிகளில் பின்வருமாறு எழுதப்பட்டுள்ளது.

“நவா தனு இசா தெமழன் .. தன் தரு அவா நொதெனு..”

இதற்கு, மாவட்டத் தலைமைப் பொறுப்பு தமிழர்களுக்கு வழங்கப்படக் கூடாது எனவும், தமிழர்களுக்கு தங்கள் புதல்விகளை மணம் முடித்துக் கொடுக்கக் கூடாது எனவும் பொருள் கூறப்பட்டுள்ளது.

இந்தக் கல்வெட்டின் மூலம் சில விடயங்களைப் புரிந்து கொள்ளக்கூடியதாக உள்ளது. அதாவது இந்தக்காலகட்டத்தில் (10ஆம் நூற்றாண்டு) தமிழர்கள் இலங்கையின் பல மாவட்டங்களின் தலைமைப் பொறுப்பில் இருந்துள்ளனர். ஒரு குறிப்பிட்ட மாவட்டத்தில் அவர்களுக்கு

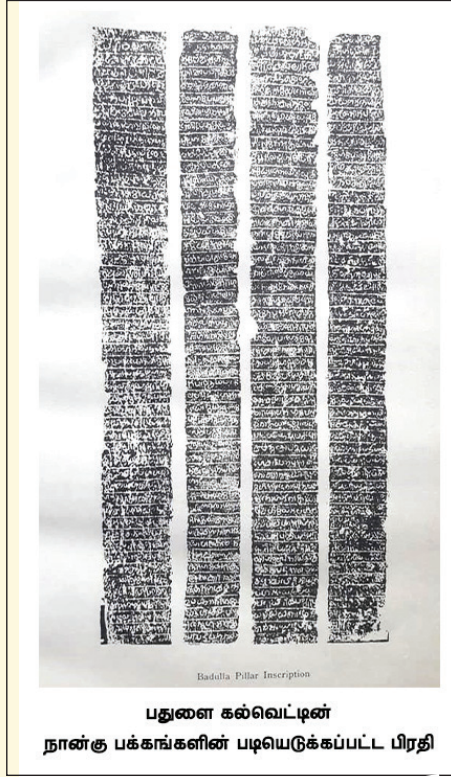
எதிர்ப்பு ஏற்பட்டபோது இந்தக்கல்வெட்டு பொறிக்கப்பட்டுள்ளது.

தமிழ்ப் படைகள் பற்றி குறிப்பிடும் ஜேதவனாராம கல்வெட்டு ஜேதவனாராம கல்வெட்டின் படியெடுக்கப்பட்ட பிரதி பொ. ஆ. 1026 1042 காலப்பகுதியில் அனுராதபுரத்தில் இருந்து இலங்கையை ஆட்சி செய்த 5 ஆம் மகிந்தன் காலத்தில் இந்தக்கல்வெட்டு பொறிக்கப்பட்டுள்ளது.

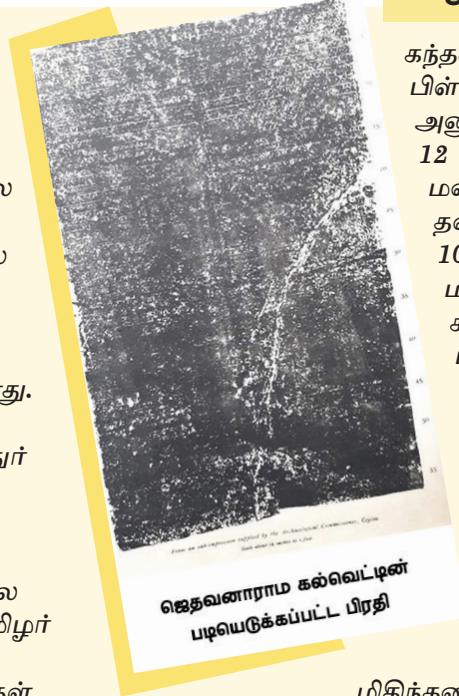
அனுராதபுரத்தில் உள்ள ஜேதவனாராம விகாரை வளாகத்தில் காணப்பட்ட ஒரு கற்பலகையில் இந்தக்கல்வெட்டு பொறிக்கப்பட்டுள்ளது. இது முதன்முதலாக 1890 ஆம் ஆண்டு தொல்லியல் ஆணையாளர் எச். சி. பி. பெல் அவர்களால் ஆய்வு செய்யப்பட்டது. 6 அடி 3 அங்குல நீளமும், 3 அடி 11 அங்குல அகலமும் கொண்ட கற்பலகையில் கோடிடப்பட்ட 55 வரிகளில் எழுத்துக்கள் காணப்படுகின்றன. கல்வெட்டின் 5 ஆவது வரியில் பின்வருமாறு குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

“லக் அம்புரென் தெமழ் ருபு அந்துர் லோ எக் ஹெலி கர.. ..”

இதற்கு “உதய சூரியன் வானத்தில் இருந்து இருளை அகற்றுவது போல இலங்கையில் இருந்து மன்னன் தமிழர் படைகளை (திராவிட எதிரிகளை) விரட்டியடித்தான்...” எனப் பொருள் கூறப்பட்டுள்ளது. கல்வெட்டில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் மன்னான 4ஆம் மகிந்தன் இந்தக் காலப்பகுதியில் மிகவும் செல்வாக்குப் பெற்ற மன்னனாக விளங்கினான். அந்தக் காலகட்டத்தில் இந்தியாவிலும், மலாயாவிலும் புகழ்பெற்று விளங்கிய ஸ்ரீ



பதுளை கல்வெட்டின் நான்கு பக்கங்களின் படியெடுக்கப்பட்ட பிரதி



ஜேதவனாராம கல்வெட்டின் படியெடுக்கப்பட்ட பிரதி

விஜய பேரரசுடன் நட்புறவு கொண்டிருந்தான். இந்நட்பின் காரணமாக அந்த இராச்சியத்தின் இளவரசியை மணம் புரிந்தான்.

இக்காலகட்டத்தில் இலங்கை மீது மேற்கொள்ளப்பட்ட இரண்டு படையெடுப்புகளை முறியடித்தான். ஒன்று இராஷ்டிரகூட படையெடுப்பு. அடுத்தது சோழர் படையெடுப்பு. இந்த இரண்டு படைகளையும் ஸ்ரீ விஜய படைகளின் துணைகொண்டு விரட்டியடித்தான்.

இந்த சம்பவத்தின் பின்னரே இந்தக்கல்வெட்டு பொறிக்கப்பட்டுள்ளது. இதில் சோழரை வெற்றி கொண்ட நிகழ்வையே தமிழர்களை வெற்றி கொண்டதாகக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

### தமிழர்களின் நீர்ப்பாசனம் பற்றிக் கூறும் மிகிந்தலைக் கல்வெட்டு

கந்தக்க தூபியில் காணப்படும் பிள்ளையார் சிற்பம் அனுராதபுரத்தின் கிழக்குப் பக்கத்தில் 12 கி.மீ தொலைவில் மிகிந்தலை மலைப்பகுதி அமைந்துள்ளது. தரை மட்டத்தில் இருந்து சுமார் 1000 அடி வரை உயரமான மலைப்பாறைத் தொகுதியில் கற்குகைகளும், தூபிகள் மற்றும் வழிபாட்டிடங்களின் சிதைவுகளும் பரந்த அளவில் இங்கு காணப்படுகின்றன. பௌத்தம் மற்றும் இந்து சமயத்தின் மிகத் தொன்மையான தொல்பொருள் சின்னங்கள் இங்கு காணப்படுகின்றன. இலங்கையில் மிகவும் தொன்மையான பிள்ளையார் புடைப்புச் சிற்பம் ஒன்று மிகிந்தலையில் உள்ள கந்தக்க தூபியின் வாகல்கடவில் உள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது. மிகிந்தலை மலை அடிவாரத்தில் இருந்து மலை உச்சிக்குச் செல்லும் போது இடையில் அன்னதான மண்டபத்தின் சிதைவுகள் காணப்படுகின்றன. இவற்றின் அருகில் உள்ள இடிபாடுகளுக்கு மத்தியில் நிறுத்தப்பட்டுள்ள இரண்டு





கல்வெட்டுக்களின் இன்னுமோர் தோற்றம்

Image Source - www.shutterstock.com

கற்பலகைகளில் எழுத்துக்கள் பொறிக்கப்பட்ட இரண்டு கல்வெட்டுக்கள் காணப்படுகின்றன.

இந்தக்கல்வெட்டுக்கள் இரண்டும் பொ. ஆ. 956972 காலப்பகுதியில் இலங்கையை ஆட்சி செய்த 4 ஆம் மகிந்தனால் எழுதப்பட்டுள்ளது. இரண்டு கல்வெட்டுகளிலும் தலா 58

வரிகளில் எழுத்துக்கள் பொறிக்கப்பட்டுள்ளன. ஒவ்வொரு வரியிலும் 3 அடி 7 அங்குல நீளத்தில் எழுத்துக்கள் காணப்படுகின்றன. இந்தக்கல்வெட்டுக்கள் ஆரம்பத்தில் எட்வர்ட் முல்லர் மற்றும் குணசேகர முதலியார் ஆகியோரால் பிரதி செய்யப்பட்டு தொல்லியல் ஆணையாளர் எச். சி. பி. பெல் அவர்களால் நன்கு பரிசீலிக்கப்பட்டு பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது.

கல்வெட்டு பொறிக்கப்பட்ட கற்பலகைகல்வெட்டு பொறிக்கப்பட்ட கற்பலகை

கல்வெட்டில், இங்குள்ள விகாரைகளைப் பராமரிப்பது தொடர்பான சட்டதிட்டங்கள்

வெஹர எனும் விகாரைக்கு மட்டுமே பயன்படுத்தப்பட வேண்டும் எனவும், பண்டைய பழக்க வழக்கங்களின்படி, முன்பு தமிழர் ஆட்சி செய்த காலத்தில் இது நடைமுறையில் இருந்தது எனவும் எழுதப்பட்டுள்ளது.



கல்வெட்டு பொறிக்கப்பட்ட கற்பலகை

மற்றும் இங்குள்ள குளத்தில் இருந்து பெறப்படும் நீர், விகாரைகளுக்குப் பயன்படுத்தப்படும் விதிமுறைகள் போன்ற விபரங்கள் கூறப்பட்டுள்ளன. இவற்றில் வலது பக்கம் உள்ள கற்பலகையில் (SlabB) 56 ஆவது வரியில் தமிழர் பற்றி பின்வருமாறு குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

“கன வெவ திய வன் தாக் தன்ஹி பெர தெமழ் கல பெர சிரித் திய பெதுன் மே வெகரத் மே கத்த யுத்து இசா மே வெஹரஹி..”

இதன் பொருள், கனாவெவ எனும் குளத்திலிருந்து வழங்கப்படும் நீர், அத்

இந்தக்கல்வெட்டில் கூறப்பட்டுள்ள விபரங்கள் மூலம் ஒரு முக்கியமான விடயத்தை அறிந்து கொள்ளக் கூடியதாக உள்ளது. அதாவது முன்பு தமிழர்கள் இலங்கையை ஆட்சி செய்த காலத்தில் அவர்கள் கட்டிய கோயில்களை மட்டும் பராமரிப்பதோடு நின்றுவிடாமல் மிகிந்தலையில் உள்ள விகாரைகளுக்கும் குளத்திலிருந்து கிடைக்கும் நீரை உரிய முறையில் பங்கிட்டு அவற்றையும் சரியான முறையில் பராமரிக்க உதவியுள்ளார்கள் எனத் தெரிகிறது.

(தொடரும்)





● பாலசுப்ரமணியம் துவாரகன்

ஆங்கிலேயர்களின் ஆட்சியால் இலங்கைக்கு கிடைத்த சில பேறுகளில், மேலைத்தேச மருத்துவமுறையின் உள்நுழைவும் ஒன்றாகும். அதுவரை தனியே சுதேச மருத்துவத்தையே நம்பியிருந்த இலங்கை மக்கள், மேலைத்தேச மருத்துவத்தின் அறிமுகத்தோடு தீர்க்கப்படமுடியாத பல நோய்களையும் குணப்படுத்த முடிந்தது. இறப்பு வீதம் பெருமளவுக்கு குறைந்தது. இவ்வாறான மேலைத்தேச மருத்துவத்துறையை இலங்கையில் குறிப்பாக வடபகுதியில் வளர்த்தெடுக்க, அமெரிக்க மருத்துவ மிஷனிகள் மேற்கொண்ட பணிகள் அளப்பரியவை. அவ்வாறு மேலைத்தேச மருத்துவத்தை இலங்கை, இந்தியா போன்ற நாடுகளில் வளர்த்தெடுக்க தம் வாழ்வையே அர்ப்பணித்த மருத்துவர்களையும், அவர்களது பணிகளின் தனித்துவத்தையும், இலங்கையின் வடபகுதியில் மேலைத்தேச மருத்துவத்துறை 1820 முதல் இப்போதுவரை வளர்ந்து வந்த முறைமைகளையும் தொகுத்து தருவதாக 'யாழ்ப்பாண மருத்துவ வரலாறு' என்ற இந்தக் கட்டுரைத் தொடர் அமைகின்றது.

# அமெரிக்காவிலிருந்து வந்த அன்புவெள்ளம்

யாழ்ப்பாணத்திலிருந்த கிறீனது நண்பர்களும் கிறீனூடன் கழகத் தொடர்பில் இருந்தனர். கிறீனது உடல்நிலையைக் குறித்தும், மீள் வருகையை எதிர்பார்த்தும் கழகம் எழுதினர். அக்காலத்தில் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து கழகம் அமெரிக்காவைச் சென்றடைய ஏறத்தாழ 8 மாதம் எடுத்தது.

பி

ரபல்யமான அமெரிக்க மிசனரிகள் சிலர் யாழ்ப்பாணத்தில் ஆற்றிய தொண்டுகளைப் பற்றி தென்னிந்தியத் திருச்சபையின் ஓய்வுநிலைப் பேராயர் பேரருட்கலாநிதி எஸ். ஜெபநேசன் அவர்கள் ஆற்றிய விரிவுரைகள் தொகுக்கப்பட்டு நூலாக ஆங்கிலத்திலும் தமிழிலும் சில ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் வெளிவந்தது. அந்நூலுக்கு "அமெரிக்காவில் இருந்து யாழ்ப்பாணத்துக்குள் ஆறாகப் பாய்ந்து வந்த அன்பு வெள்ளம்" என்று பெயரிட்டிருந்தார் பேராயர். அந்த அன்பு வெள்ளத்தில் மருத்துவர் கிறீனும் ஒருவர்.

1858 இல் அமெரிக்கா திரும்பிய கிறீன் தமிழிலே மொழிபெயர்க்கத் திட்டமிட்டிருந்த ஆங்கில மருத்துவ நூல்களின் ஆசிரியர்களுக்குக் கடிதம் எழுதி அந்நூல்களை மொழிபெயர்ப்பதற்கான அனுமதியைப் பெற்றதுடன் மொழிபெயர்க்கும் பணியிலும் ஈடுபட்டார். அதேவேளை யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து தமது

மாணவர்கள் மொழிபெயர்த்து அனுப்பும் பகுதிகளைச் செவ்வைப்படுத்தியும் வந்தார். யாழ்ப்பாணத்திலிருந்த கிறீனது நண்பர்களும் கிறீனூடன் கடிதத் தொடர்பில் இருந்தனர். கிறீனது உடல்நிலையைக் குறித்தும், மீள் வருகையை எதிர்பார்த்தும் கடிதம் எழுதினர். அக்காலத்தில் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து கடிதம் அமெரிக்காவைச் சென்றடைய ஏறத்தாழ 8 மாதம் எடுத்தது.

**மருத்துவர் கிறீனது இரண்டாவது யாழ்ப்பாண வருகை!**

இக்காலப் பகுதியில் மதுரையிலிருந்த அமெரிக்க மிசனரிகள் மதுரைக்கு மருத்துவர் ஒருவரது தேவையைக் குறித்து பிறதேசங்களுக்கு மிசனரிகளை அனுப்பும் அமெரிக்க மிசன் சங்கத்துக்கு (ABCFM) விண்ணப்பித்திருந்தனர். மருத்துவர் கிறீன் யாழ்ப்பாணம் வருதற்கு முன்னர் 1833 - 1846 காலப்பகுதியில் யாழ்ப்பாணத்தில் கடமையாற்றிய மருத்துவர் நேத்தன் உவோட் அமெரிக்கா திரும்பி 13 வருடங்கள் நிறைவடைந்த நிலையில்

ஆரோக்கியமாகவும் இருந்தார். இந்நிலையில் ABCFM மருத்துவர் உவோட் அவர்களை யாழ்ப்பாணத்துக்கும் மருத்துவர் கிறீனை மதுரைக்கும் அனுப்புவதற்குத் தீர்மானித்தது. யாழ்ப்பாணம் திரும்பி மிசன் பணியைத் தொடரும் விருப்போடிருந்த கிறீனுக்கு இவ்விடயம் அதிகம் மகிழ்ச்சியளிக்கவில்லை.

யாழ்ப்பாணத்தில் கிறீன் ஆற்றிய தன்னலமற்ற மருத்துவப் பணியினால் யாழ்ப்பாணம் பெற்ற பெரும்பேறும், விளைந்த நன்மையும், கிறீன் தமிழில் மருத்துவ நூல்களை மொழிபெயர்த்துத் தமிழில் மேலைத்தேச மருத்துவத்தைப் பயிற்றுவிக்க வேண்டும் என்ற பெருநோக்கோடு எடுத்த முயற்சிகளும் அளவிடற்கரியன. இவ்வாறு பணியாற்றிய கிறீன் என்ற தனிமனித ஆளுமைக்கு இடைநடுவில் நின்றுபோன தனது முயற்சியை யாழ்ப்பாணத்துக்கு மீள வந்து நிறைவேற்றி பூரணப்படுத்த வேண்டும் என்ற தார்மீகமான அறம் சார்ந்த விருப்பு இருப்பது நியாயமானது மட்டுமன்றி அது இறைவனது சித்தமுமாகும்.

கிறீன் அமெரிக்க மிசன் சங்கத்துக்கு அனுப்பிய கடிதத்திலே தான் யாழ்ப்பாணத்துக்கு மீளச் சென்று மருத்துவ மிசன் பணியைத் தொடரும் தனது ஆத்மார்த்தமான, விருப்பத்தைக் காரணங்களுடன் வெளிப்படுத்தி இருந்தார். அதிலே தனது தமிழ்ப் புலமை குறித்தும் தான் ஒரு பிரசங்கியாக உவோட் மருத்துவரைவிடச் சிறந்த முறையில் யாழ்ப்பாணத்தில் செயற்பட முடியும் என்றும் குறிப்பிட்டிருந்தார். அதேவேளை மீளவும் யாழ்ப்பாணம் திரும்பி, தொண்டு செய்வதில் கொண்டிருக்கும் மகிழ்ச்சியை மதுரைக்குச் சென்று பணியாற்றுவதிலும் தான் பெறவேண்டும் என்று அவரது மனம் விரும்பியதையும் (சமநோக்கு) ABCFM இற்கு அனுப்பிய கடிதத்திலே குறிப்பிட்டிருந்தார்.

1859.11.17 அன்று அமெரிக்க மிசன் சங்கம் (ABCFM) மருத்துவர் கிறீனை மதுரைக்கும்

கிறீன் அமெரிக்க மிசன் சங்கத்துக்கு அனுப்பிய கடிதத்திலே தான் யாழ்ப்பாணத்துக்கு மீளச் சென்று மருத்துவ மிசன் பணியைத் தொடரும் தனது ஆத்மார்த்தமான, விருப்பத்தைக் காரணங்களுடன் வெளிப்படுத்தி இருந்தார். அதிலே தனது தமிழ்ப் புலமை குறித்தும் தான் ஒரு பிரசங்கியாக உவோட் மருத்துவரைவிடச் சிறந்த முறையில் யாழ்ப்பாணத்தில் செயற்பட முடியும் என்றும் குறிப்பிட்டிருந்தார்.

மருத்துவர் நேத்தன் உவோட் மற்றும் அவரது பாரியாரை யாழ்ப்பாணத்திலிருந்த அமெரிக்க இலங்கை மிசனுக்கும் அனுப்புவது என்று தீர்மானித்தது.

மருத்துவர் கிறீனுக்கு தனது மருத்துவ மிசனரிப் பணியை மீளவும் ஆரம்பிப்பதே ஒரே நோக்காக இருந்தது. எனினும் 1860 இல் கிறீனது உடல்நிலையைப் பரிசோதித்த மருத்துவர் ஜெவ்ரீஸ், கிறீன் உடனே மிசனரிப் பணிக்குத் திரும்புவதை தவிர்க்குமாறு கேட்டுக்கொண்டார்.

யாழ்ப்பாணத்தின் அன்பின் வெளிப்படுத்தல் கிறீன் யாழ்ப்பாணத்துக்கு மீளவும் வர விரும்பியமைக்கு

யாழ்.வாசிகள் மருத்துவர் கிறீன் மீது காண்பித்த அன்பின் பிரதிபலிப்பும் ஒரு காரணம். யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து கிறீனுக்கு அன்பர்கள் சிலர் தொடர்ச்சியாகக் கடிதம் எழுதித் தமது அன்பை வெளிப்படுத்தி வந்தனர்.

தமிழாசிரியர் ஒருவர் அமெரிக்கா திரும்பிய கிறீனுக்கு 1860 ஆம் ஆண்டு யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து ஆங்கிலத்தில் எழுதிய கடிதம் ஒன்றில் பின்வருமாறு தனது அன்பை வெளிப்படுத்தியிருந்தார்.

“தாங்கள் மிகவும் நலமாக இருப்பீர்கள் என்று நம்புகின்றேன். மதுரைக்குச் செல்லாது இங்கு வந்து எமது மக்களோடு இருந்து நன்மை செய்ய வேண்டும் என்பதே எமது விருப்பம். தாங்கள் யாழ்ப்பாணத்தில் இல்லாமையால் யாழ்ப்பாணம் எங்கும் அழுகுரல் கேட்கின்றது; இதை நீங்கள் அறிவீர்கள் என்று நம்புகின்றேன். சேர் (ஐயா), தங்களது பெயர் எங்கள் இதயங்களில் பெரிய எழுத்துக்களில் பொறிக்கப்பட்டிருக்கின்றது என்பதை நான் உறுதியாகக் கூறுகின்றேன்; இலகுவில் அதனை அழிக்க முடியாது (I assure you, Sir, that your name is printed in our minds in capital letters and cannot be easily obliterated). அதிகமான இளம்பையன்கள் இங்கு மருத்துவம் பயில ஆர்வமாக இருக்கின்றனர். ஆனால் அவர்களுக்குக் கற்பிக்க யார் இருக்கின்றார்கள்?

இந்தப் பையன்கள் தங்களது யாழ்ப்பாண வருகையை ஆவலோடு எதிர்பார்த்திருக்கின்றார்கள். சேர், தயவுசெய்து உங்கள் மனதை மாற்றி யாழ்ப்பாணத்துக்கு வரல் வேண்டும்.”

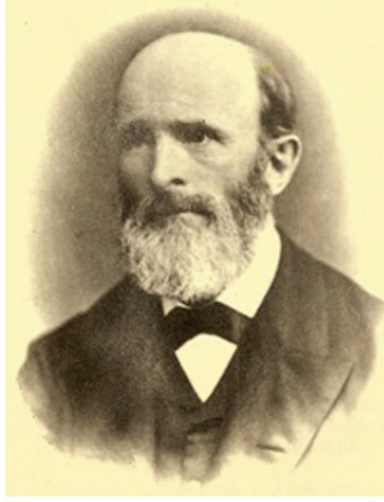
யாழ்ப்பாணத்திலே கொலரா என்னும் பெரும் நோய்த்தொற்று ஏற்பட்டபோது

பல்லாயிரக்கணக்கானவர்களைக் காப்பாற்றியும், சத்திரசிகிச்சைகளை மேற்கொண்டு உயிர்காத்தும் வந்த மருத்துவர் கிறீன் ஆற்றிய உன்னத மருத்துவப் பணிக்கான யாழ்ப்பாணத்தின் அன்பின் பிரதிபலிப்பை மேற்படி கடிதத்திற் காணலாம்.

கிறீன் அமெரிக்காவிலிருந்த காலத்தில் சிலகாலம் வெளியே வெயிலில் நடமாட முடியாத நிலையில் இருந்தார். இருப்பினும் அவரால் யாழ்ப்பாணம் திரும்பும் எண்ணத்தைக் கைவிட முடியவில்லை. யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து நண்பர்கள் நலன் விசாரித்து எப்போது திரும்புவீர்கள் என்று கேட்டு எழுதும் கடிதங்கள் கிறீனது ஆன்மாவை ஆட்கொண்டன. மருத்துவர் கிறீன் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து வரும் அழைப்பின் குரலை இறைவனது அன்பின் அழைப்பாகக் கண்டார்.

மருத்துவர் உவோட்டும் அவரது பாரியாரும் யாழ்ப்பாணம் 2 ஆவது தடவை வருவதற்காக அமெரிக்காவின் போஸ்டர்ன் துறைமுகத்திலிருந்து கடலரசன் என்ற கப்பலில் 1860 ஆம் ஆண்டு ஒக்டோபர் மாதம் 30ஆம் திகதி பயணத்தை ஆரம்பித்தனர். பயணம் ஆரம்பித்த சில வாரங்களுக்குப் பின்னர் நேத்தன் உவோட் நோய்வாய்ப்பட்டு உயிரிழந்தார்.

அமெரிக்க மிசன் சங்கம் மருத்துவர் நேத்தன் உவோட் அவர்களை யாழ்ப்பாணத்துக்கு நியமித்திருந்தமையால் 1861.08.23 அன்று கிறீன் அமெரிக்க மிசன் சங்கத்துக்கு எழுதிய கடிதத்தில் மதுரைக்குச் சென்று பணியாற்றும் தனது சம்மதத்தைத் தெரிவித்திருந்தார். எனினும் உடல்நிலை தேறியிருந்தமையாலும் உவோட்டின் மறைவையடுத்து யாழ்ப்பாணத்தில்



சாமுவேல் ஃபிஸ்க் கிறீன்  
(Dr Samuel Fisk Green.  
அக்டோபர் 10, 1822 – மே 28, 1884)  
Image source - ourjaffna.com

**யாழ்ப்பாணத்தின் அன்பின்  
வளிப்படுத்தல் கிறீன்  
யாழ்ப்பாணத்துக்கு மீளவும் வர  
விரும்பியமைக்கு யாழ்.வாசிகள்  
மருத்துவர் கிறீன் மீது காண்பித்த  
அன்பின் பிரதிபலிப்பும் ஒரு  
காரணம்.**

மருத்துவ மிசனரி ஒருவர் இல்லாமையால் நிலவிய வெற்றிடத்துக்கு கிறீன் விண்ணப்பித்தார். கிறீனது விண்ணப்பத்தை ABCFM ஏற்றுக் கொண்டது. ABCFM வழங்கிய 300 அமெரிக்க டொலர் நன்கொடையில் தேவையான மருத்துவ உபகரணங்களையும் மருத்துவ நூல்களையும் மருந்துகளையும் வாங்கி யாழ்ப்பாணம் நோக்கிய தனது 2ஆவது பயணத்துக்கான ஆயத்தங்களை கிறீன் மேற்கொண்டார். ABCFM வழங்கிய இந்த 300 அமெரிக்க டொலர் என்பது கிறீன் 1859 ஆம் ஆண்டு காலப்பகுதியில் யாழ்ப்பாணத்துக்காக 1000 அமெரிக்க டொலரைத் திரட்டுவதற்கு விரும்பி, துண்டுப் பிரசுரம் மூலம் அமெரிக்காவிலிருந்த தாராள மனம் படைத்த தனவந்தர்களிடம் விண்ணப்பித்துப் பெற்ற நன்கொடையாக இருக்கலாம். மருத்துவர் கிறீன் அமெரிக்காவிலிருந்த காலப்பகுதியில் (1858-1862) மானிப்பாய் மருத்துவக் கல்லூரியில் கிறீனிடம் கற்று மருத்துவரான சாள்ஸ் மக்கின்ரையர் 11 பேரைக் கொண்ட 5 ஆவது மருத்துவ அணியை ஆரம்பித்து பயிற்றுவித்தார்.

#### கிறீனது 5 ஆவது மாணவர் அணி (1861-1864):

காரத்திகேசர் (எம். கிற்சோக்)  
எதிர்நாயகம் (சி.ரி. மில்ஸ்)  
சுவாமிநாதர் (எஸ். பிள்யு. நத்தானியேல்)  
கனகரத்தினம் (எல். எஸ். ஸ்ரோங்)  
வைத்திலிங்கம் (டி. பிள்யு. சம்மாள்)  
எஸ். நவரத்தினம்  
எ. அப்பாப்பிள்ளை  
ஜே. பி. செள  
சிவப்பிரகாசம்  
உவில்லியம் போல்  
எல். ஸ்பெளல்டிங்

(தொடரும்)





● பாக்கியநாதன் அகிலன்

மரபுரிமைகள் பற்றிய அக்கறை நம் சமூகத்தில் அருகிக்கொண்டே சென்றுகொண்டிருக்கிறது. இந்த நிலையில், அத்தகைய அரும்பொருள்களைப் பற்றிய பிரக்ஞையையும், அறிமுகத்தையும், அவற்றைக் காப்பதற்கான அருட்டுணர்வையும் 'மரபுரிமைகளைப் பறைதல்' என்ற இந்தக் கட்டுரைத் தொடர் உண்டாக்க விழைகின்றது. வெறுமனே மரபுரிமைப் பொருட்களை அடையாளப்படுத்துவதோடு நின்றுவிடாமல், அகழ்வாய்வுகளின் தன்மைகள், மரபுரிமை பற்றிய மாற்றுச் சிந்தனைகள், புதிய நோக்குகள், மரபுரிமைச் சின்னங்களை சுற்றுவாத் தலங்களாக மாற்றுவதற்கான சாத்தியங்கள், அவற்றின் தொடர் பேணுகையும் அதற்கான வழிமுறைகளும், சமயங்களுக்கும் மரபுரிமைகளுக்கும் இடையிலான ஊடாட்டங்கள் என்று பரந்து பட்ட நோக்கில் இந்தக் கட்டுரைத்தொடர் மரபுரிமைசார் விடயங்களை வெளிப்படுத்தும். கள ஆய்வினையே பிரதான ஆய்வலமாகக் கொண்ட இந்தக் கட்டுரைத்தொடரில், நூல்களில் இடம்பெற்றுள்ள மரபுரிமைசார் விடயங்கள், செவிவழிக்கதைகள், மக்களுடனான உரையாடல்கள், நம்பிக்கைகள், ஐதீகங்கள், ஊடகச் செய்திகள் மற்றும் கட்டுரைகள் என்பவற்றை ஆதாரமாகக் கொண்டு, விஞ்ஞானபூர்வமான நோக்குநிலையில் இந்தக் கட்டுரைத்தொடர் அமைகின்றது.

# இந்துவாக்கப் பேரலையின் பின்னணியில் ஈழத்துச் சைவத்துக்கும் சைவசித்தாந்தத்திற்கும் ஒரு ஆவணவெளி



ப்போது உலகளாவிய அல்லது அகன்ற இந்துவாக்கப் பேரலையின் தந்திரோபாயங்களுள் ஈழத்துச் சைவமும்

சிக்குண்டுள்ளது அல்லது சிக்கவைக்கப்பட்டுள்ளது. அது ஒருவகையில் ஈழச் சைவத்தின் தனியடையாளத்தை பெரும் இந்துப்போர்வை கொண்டு மூடி அதன் தனித்துவத்தை கரைக்கத்தொடங்கியுள்ளது

என்பதை எங்களிற் பலர் கவனிக்கத் தவறியுள்ளோம். ஈழச் சைவ மரபுரிமைகளைப் பின் தள்ளி - அகன்ற இந்துவாதத்துள் அதனை அங்கவீனமடையச் செய்யும் இந்த மாற்றத்தை கண்மூடித்தனமாகப் பின்பற்றல் அல்லது எந்தக் கேள்விகளுமற்று பொதுப்போக்குகளிற்கு பின்னால் ஓடும் மனநிலை முதலியவற்றால் எதிர்கால ஈழச் சமூகத்தில் விரும்பத்தகாத மாற்றங்களும் - சமூக நெருக்கடிகளும்



சிதம்பரம் நடராஜர் ஆயிரங்கால் மண்டபம் (சிதம்பரத்திற்குள்ளே தீட்சிதர்களோடு நாவரை வாதம் புரிந்தார்)

Image Source - roar.media

ஏற்படப் போகின்றன; ஏற்கனவே ஈழத்தமிழரின் சமயப் பயில்வுகள் பலவும் மாற்றியமைக்கப்பட்டும், மெல்ல காணாமற் போகவும் தொடங்கிப் பலகாலங்கள் ஆகிவிட்ட நிலையில், இப்போது இந்துவாதப் பேரவை அதன் தனித்துவத்தின் எஞ்சிய சிலவற்றையும் பின்தள்ளத் தொடங்கியுள்ளது. சமூக அரசியல் மதத் தலைவர்களும் இந்தப் பொதுப்போக்கிற்குள் விகிதாசார வேறுபாட்டோடு சிக்குப்பட்டுள்ளனர் என்பதுதான் அடுத்த அவலமாகக்

காணப்படுகிறது. அது மட்டுமன்றி கல்விப்புலத்திலும் ஈழச்சைவம் பின்தள்ளப்பட்டு இந்துநாகரிகம் என்ற பெயருக்குள் சிக்குண்டு பல தசாப்தங்கள் ஆகிவிட்டன. ஈழச் சைவத்திற்கு எம்மிடம் ஒரு புலமை இருக்கை (academic chair). வட மொழியிலுள்ள உபநிடதங்களது மகாவாக்கியங்கள் என சொல்லப்பட்டவற்றிற்கு சமாந்தரமான மகாவார்த்தைகளைப் பகிர்ந்த செல்லப்பா சுவாமிகளுக்கு ஒரு மூலைக்குள் நடக்கும் 'குருபூசைதினம்' மட்டுந்தான் எம்மிடமுள்ளது.

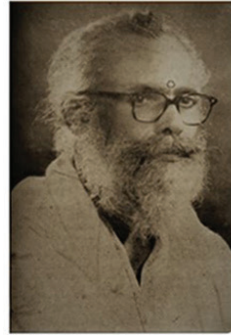
இந்து என்ற மதவகையின் உருவாக்கமானது, காலனிய காலத்தில் நிகழ்த்தப்பட்ட கீழைத்தேய மதங்களை வகைநிலைப்படுத்தலின் வழிப்பட்டது. பௌத்தத்தையும், சமணத்தையும் இலகுவாக வகை பிரித்த காலனியவாதிகளுக்கு ஒன்றோடொன்று ஒத்த தன்மையுடைய பலவகையான சமயப் பயில்வுகளுள் காணப்பட்ட கூர்மையான சமூக, தத்துவ, சடங்கியல் வேறுபாடுகள் பற்றிய புரிதல் இன்மையின் பின்னணியில், அவர்கள் முன்பாக இருந்த 'பெரிய - சிறிய' சமய மரபுகளையெல்லாம் எல்லாம் ஒன்றாகத் திரட்டி பொதி செய்து அவர்கள் இட்ட பெயரே இன்று நாம் வைத்துள்ள மத வகையீடான இந்து மதமாகும். இந்தவரலாற்று யதார்த்தத்தின் பின்னணியில் தான், இந்துமதம் என்ற வகையீடு மீதான மென் பார்வையுடையோர் இந்து மதம் என்ற பெயரிடலுக்குப் பதிலீடாக, முன்பே அவ்வாறான ஒருவகைப்பாடு 'சனாதன தர்மம்' என்ற பெயரிடலோடு காணப்பட்டது எனக் கூற முயற்சிக்கின்றனர்.

இத்தகைய பின்னணியில், காலனியம் 19ஆம் நூற்றாண்டில் 'கண்டுபிடித்த' புதிய மதவகையாக 'ஹிண்டோ' அல்லது 'ஹிந்து' (Hindoo / Hindu)

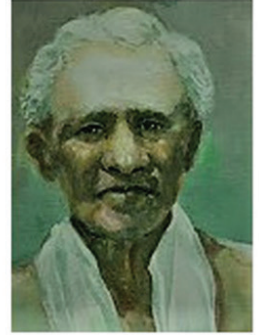
பிரித்தானியர்களது பிரித்தானும் தந்திரத்திற்கான உத்தியாகப் பெரிதும் பயன்படுத்தப்பட்ட எதிரிடை இணைக் கருத்துருவாக்கங்களான இந்து - இஸ்லாமிய, ஆரிய - திராவிட என்ற பிரிப்புகள் ஊடாக இது மேலும் இலகுவாக சமூக - பண்பாட்டு நிலைப்படுத்தப்பட்டது.



உ.ப. அதிபர் பொ.கணசாபதி



பண்மதமணி மு.கணபதிப்பிள்ளை



கூரன்

Image Source - noolaham.net







சைவசித்தாந்த நூல்கள்

Image Source - www.exoticindiaart.com

சமூக - பண்பாட்டு நிலைப்படுத்தப்பட்டது. மெதுவாக சமூகத்தின் பௌதீக - உளவியற் புலத்தின் பொதுப்புத்தியின் ஏற்கப்பட்ட ஒரு நியமமாக அது மாறி ஏறத்தாழ ஒன்றரை நூற்றாண்டுகளாகிவிட்டன. இந்து என்ற 'மெகா' உருவாக்கத்துள் பல்வேறு தலையாய மத மரபுகள் காணமற்போயின, கரைந்தன அல்லது கரைக்கப்பட்டன. அது நடைமுறையில் ஒரு படிமுறை - இன்னமும்

என்பது சமூக சமயப் புலமைப் பரப்பில் முன்னிலையாகியது. அவ்வகையில், 1877இல் மொனியர் வில்லியம்ஸ் தனது நூலான 'Hinduism' என்பதில் 'இந்து' என்ற பதத்தைப் பயன்படுத்தி இருந்தார். ஆனால், அதற்கு முன்பதாகவே கிரேக்கர்களும், பாரசீக்கர்களும் 'இந்து' என்ற சொல்லை இந்து கடற்பகுதி சார்ந்த இடத்தைக் குறிக்க உபயோகித்திருந்தனர் என்பதை அவர் எடுத்துக்காட்டியதுடன், இந்துமதத்தை ஆரியர்களது மதமாகவும் பிரேரித்திருந்தார். இதன் மூலம் மதமும் - இனமும் இணைக்கப்பட்டன. இன்னும் ஆழமாகச் சொன்னால் ஹைபர் கணவாய் ஊடாக இந்தியப் பெருநிலத்துள் நுழைந்திருந்த குறிப்பாக இஸ்லாமியர் அல்லாத மக்கள் கூட்டத்துக்கான அதிகாரபூர்வமான மத அடையாளத்தை வழங்குதல் என்ற ஒருதிட்டமும் இதனுள் மறைமுகமாகத் தொழிற்பட்டுள்ளது என வாதிக்க முடியும். அகன்ற ஆரியவாதத்தின் இந்திய நிலைப்பட்ட மதமாக அவ்வகையில் இந்துமதம் நிறுவப்பட்டது எனவும் இம்முயற்சியைக் கூறலாம். இந்தப் 'புதிய' மத வகையீடும், பெயர் சூட்டலும் காலனிய அதிகாரப் பொறிமுறையின் கல்வி உள்ளிட்ட பல்வேறு கருவிகள் மூலம் சமூகத்தில் ஆழமாகப் பதியப்பட்டன.

மிகவும் குறிப்பாக, பிரித்தானியர்களது பிரித்தானும் தந்திரத்திற்கான உத்தியாகப் பெரிதும் பயன்படுத்தப்பட்ட எதிரிடை இணைக் கருத்துருவாக்கங்களான இந்து - இஸ்லாமிய, ஆரிய - திராவிட என்ற பிரிப்புகள் ஊடாக இது மேலும் இலகுவாக

நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கும் ஒரு நகர்வு. நாங்கள் அனைவரும் விரும்பியோ - விரும்பாமலோ அதன் முகவர்கள் ஆகியுள்ளோம். இன்னும் சரியாகச் சொன்னால் இந்த மாற்றங்களை - எமது வேர்களை நாமே பிடுங்கும் வேலைத் திட்டத்தை எங்களை அறியாமலே நாங்களே மேற்கொண்டுள்ளோம் என்பதுதான் அதன் வரலாற்று யதார்த்தம்.

அதேவேளை, வரலாற்றுரீதியாகப் பார்த்தால் மேற்படி காலனிய கால 'இந்து' மத உருவாக்கத்திற்கான அடிப்படைகள் அதற்கு பல காலத்திற்கு முற்பட்டன. பல்வேறு புராதன மத மரபுகள், வேத ஆரியப் பண்பாட்டு ஆதிக்கத்தால் அல்லது அரசர்கள் மேற்படி பிராமணிய மதப்பயில்வுகளை 'உயர் மரபுகளாய்' ஏற்றுக்கொள்ளத் தொடங்கியதன் பின்னணியில் ஏற்கனவே கலப்படையத் தொடங்கிவிட்டன. அல்லது இத்தகைய அதிகார இடர்களுக்குள் தம்மைத் தக்க வைத்தலுக்கான சமரசங்களை பிராமணிய மதங்கள் அல்லாதவை மேற்கொள்ளலாயின. இத்தகைய பின்னணியிற்றான், தென்னாடுடைய சிவன் பிராமணிய வேதமரபின் ருத்திரனுக்குள் கரைக்கப்பட்டார் என பிஸ்சப் கூறுகிறார். ஆனால், இவை எதுவும் எளிதாக நடக்கவில்லை; தென்னிந்திய மத வரலாற்றை உற்றுநோக்கும் எவரும் இந்த மகாயுத்தத்தின் நுட்பமான தடயங்களை தேவார, திருவாசகங்கள் தொடக்கம் தெற்கத்தேய தத்துவ மரபுகள் வரை அவதானிக்க முடியும். இத்தகைய பகைப்புலத்தில் 'தென்னாடுடைய

சிவனே போற்றி என்நாட்டவருக்கும் இறைவா போற்றி' என்ற பதிக வரிகளது வரலாற்று அரசியலை எம்மாற் புரிந்து கொள்ள முடியும். பக்தி இயக்கத்தினை உற்றுநோக்கினால் இந்த மாற்றங்களுக்கு எதிரிடையான போட்டியிடலை எம்மாற் கண்டுகொள்ள முடியும்." 'நற்றமிழ் வல்ல ஞானசம்பந்தன்' என்ற வரிகளுக்கு பின்னால் இயங்கும் சமஸ்கிருத மதமரபுகளுக்கு எதிரிடையான நுட்பமான அரசியலை இந்தப் பகைப்புலத்தில் எம்மால் புரிந்துகொள்ள முடியும்.

அவ்வாறு பார்க்கும்போது வட இந்திய ஆரிய மேலாதிக்கப் பண்பாட்டுப் படர்ச்சியின் ஆதிக்கவழியாக உருவாகத் தொடங்கியிருந்த பிராமணிய மதவாதச் செயற்பாடுகளை மேற்படி காலனிய கீழைத்தேயவாதிகள் 'இந்து' என்ற சட்டகத்துள் நிலைநிறுத்திக்கொண்டனர் எனலாம். இந்தச் சட்டகமிடல் ஏற்கனவே குறிப்பிட்டது போல காலனியவாதிகளது சமூகத்தைப் பிரித்தாளுவதற்கான அரசியற் தந்திரோபாயத்திற்கான மிக வாய்ப்பான கருவியாகக் காணப்பட்டது. அதேநேரம் பின்காலனிய அரசியலின் தீர்மானகரமான அரசியல் முதலீடாகவும் அது காணப்படுகிறது.

இத்தகைய நிலைவரங்களுடாக 20ஆம் நூற்றாண்டில் விளைந்த இந்துத்தேசியவாதமானது, இன்று முதன்மைப்படுத்தப்படும் இந்து அடிப்படையாத மத நிலவரங்களுக்கான முக்கியமான செயல் ஊட்டத்தினைக் கொடுத்தது. அவ்வகையில் 1930களில் விநாயக் தாமோதர் சார்வாகரது எழுத்துக்கள் - செயற்பாடுகள் ஊடாக அது முன்னிலை பெறுகிறது. சார்வாகருக்கு முன்பதாகவே சந்தாரநாத் பாசு, பால கங்காரநாத் திலகர் முதலியோர் 'ஹிந்துத்துவா' என்ற கருத்தாக்கம் தொடர்பிற் பேசியுள்ளனராயினும் சார்வாகருடன்தான் அது மேலெழுச்சி பெறுகிறது. இவர்கள் ஹேபேட் ஸ்பென்சர் வழியுருவான 'வலியன வாழும்' (survival of the fittest) என்ற பதாகையின் கீழ் அனைத்துவிதமான அதிகாரப் பொறிமுறைகளையும்

நியாயப்படுத்திக்கொண்ட சமூக டார்வினிசக் கோட்பாட்டின் (Social Darwinist) செல்வாக்கிற்குட்பட்ட ஆரிய மேன்மைவாதிகள் என தொமஸ் புளும் ஹன்ஸ்மென் எடுத்துக்காட்டுகிறார்.

'ஹிந்துத்துவா' எனப் பொதுவாக அறியப்படும் மேற்படி போக்கு 'இந்து' என்ற அகன்ற வட்டத்துள் பௌத்தத்தையும், சமணத்தையும் கூட ஏற்றுக்கொள்கிறது. இந்த இடத்தில் அது காலனியகாலம் உருவாக்கிய மத வகைப்பாடுகளை மாற்றியமைத்து, தன்னை மேலும் பலப்படுத்திக் கொள்ளும் முகமாக ஒரு சட்டகத்திற்குட் செல்கிறது. அவ்வகையில் அகன்ற இந்துச்சட்டகம் புத்தரையும், பௌத்தத்தையும், பௌத்தர்களையும் தன்னுள் உள்வாங்கிக் கொள்கிறது. ஏனைய இஸ்லாம், கிறிஸ்தவம் முதலான மதங்களை தனக்கு எதிர்ப்புறத்தில் நிறுத்திக் கொள்கிறது.

இது பெரியளவில் வெளித்தெரியும் சட்டகமாயினும், நுட்பமாகப் பார்த்தால் இந்து மதப் பெருஞ்சட்டகத்துள் ஏற்கனவே உள்வாங்கப்பட்டுள்ள தனித்துவமான மத அனுட்டான மரபுகள் - தெய்வங்கள் என்பன வேறுவிதமாகப் பின் தள்ளப்பட்டு ஒருவகையான ஒற்றைப்படையான 'மெகா' இந்துச் சட்டகத்துள் கரைக்கப்பட்டு வருகின்றன. இந்தக் கரைப்புக்குள் ஈழச்சைவத்தின் இடமும் - படமும் நுட்பமான மாற்றத்தையடைகின்றன. அதன் தனியிடம் பெரும் இந்து வட்டத்துள் பின் தள்ளப்படுகிறது.

மேற்படி வரலாற்றை மறுபடி வாசிக்கவும், வரலாற்றுநிலைப்படுத்தவும், அதனைப் புலமைசார் - மரபுரிமைசார் வெளிகளுக்கு எடுத்து வரவும் அவை தொடர்பான ஆய்வுகள், எழுத்துக்கள் என்பவற்றுடன் அது சார்ந்த பண்டைய ஆவணங்களது சேகரிப்பும் அவசியமான உடனடித் தேவையாகவுள்ளது. ஈழச்சைவம் மற்றும் சைவசித்தாந்தம் சார்ந்தெழுந்த ஓலைச்சுவடிகள், அச்சப்பிரதிகளின் சேகரிப்பு அதில் முக்கியமானது. குறிப்பாக 19ஆம் நூற்றாண்டு, 20ஆம் நூற்றாண்டின்



முன்னரைப்பாதிடில் ஈழத்தில் நடந்தேறிய புலமை எழுச்சி மற்றும் அச்சுவெடிப்பு மூலமாக உருவாகிய கருத்தாடல் வெளியை உருவாக்கிய ஆவணங்களை இலக்காகக் கொண்ட ஆவணமாக்கற் செயற்பாடு குறிப்பிடத்தக்கதொன்றாகும். . இந்தக் காலகட்டத்தின் பெரும்பகுதி ஆவணங்கள் மத வழிப்பட்டவை. காலனிய நவீனத்தின் புதிய சமூக பண்பாட்டு நிலவரங்களின் வழிப்பட்டவையும், அவற்றுக்கு எதிர்வினை ஆற்றியவையுமாகும். நாவலருக்கு முற்பட்ட காலகட்டம் தொடக்கம், நாவலர் காலம், அவருக்குப் பிற்பட்ட காலம் வரையான பயணப்பாதையின் வழியுருவாகிய அனைத்து ஆவணங்களும், வரலாறுகளும் தனியொரு பிரிவாக ஆவணப்படுத்தப்பட வேண்டும்.

அந்தத் தனி ஆவணப்பிரிவு தன்னுள் பல உபகலங்களைக் கொண்டதாக கட்டமைக்கப்படவேண்டும். இதிற தலையாயது சைவசித்தாந்தத்தின் யாழ்ப்பாணப் பள்ளி சார்ந்த ஆவணங்களை, ஆவணமாக்கல் செய்தலாகும். குறிப்பாக, சிதம்பரத்தில் ஞானப்பிரகாச குளத்தினை வெட்டுவித்து, அங்கேயே வாழ்ந்து மறைந்த யாழ்ப்பாணம் திருநெல்வேலி சுவாமி ஞானப்பிரகாசரது சமஸ்கிருதத்திலும், தமிழிலுமுள்ள சைவசித்தாந்த நூல்கள், குறிப்பாக அவரது 'சிவசமவாதக் கொள்கையை' முன்வைக்கும் ஆவணங்கள் முதல் பொ.கைலாசபதி அவர்களது சைவசித்தாந்த வியாக்கியானத்தை முன்வைக்கும் எழுத்துக்கள் மற்றும் அதன் பண்பாட்டுப் புலமைச்சூழலில் இயங்கிய பண்டிதமணி கணபதிப்பிள்ளை தொடக்கம் பண்டிதர் மு. கந்தையா, அதிபர் சபாரத்தினம் முதலான மேற்படி பள்ளியைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்திய பலரதும் எழுத்துக்கள் - கையெழுத்துப் பிரதிகள் ஆவணச்சேகரிப்பு வட்டத்துள் எடுத்துவரப்பட வேண்டியவை.

அதேசமயம் ஆறுமுகநாவலர் சைவசித்தாந்த நூல்களை எளிமையாக வசனபூர்வமாகிய முன்னோடியாகக் கருதப்படுபவர் - அவரது அனைத்து எழுத்துக்களும் தொகுக்கப்படவேண்டும். - குறிப்பாக

பாடசாலைக் கலைதிட்டத்துள் அவரது 'பாலபாடம்' முதலிய நூல்கள் வழியாக சைவசித்தாந்தம் உள்நுழைத்த முறையை முன்னிறுத்தும் எழுத்துக்கள் முக்கியமானவை. ஒருவகையில் அவை பாடசாலைப்பரப்பில் சைவத்தை பாடமாக்கிய முறைக்கான முதல் அடியெடுத்து வைப்பாகக் காணப்பட்டன. அதேபோலவே காசிவாசி செந்திநாதையரது நூல்கள் தொகுக்கப்படவேண்டும். அவர் தனது எழுத்துக்களில் 'சைவவேதாந்தம்' என்ற பதப் பிரயோகத்தை செய்துள்ளார் என்பதுடன் 1902இல் அவர் திருப்பரங்குன்றத்தில் 'சைவசித்தாந்த வித்தியாசாலையையும்' நிறுவியுள்ளார். நீர்வேலி சங்கர பண்டிதர், அச்சுவேலி குமாரசாமிக் குருக்கள், ஈழகேசரி பொன்னையா, ஈ. சிவபாதசுந்தரனார், அருணாசலதேசிகர், இணுவில் நடராஜ ஐயர், சுவாமிநாத பண்டிதர், அம்பலவாணநாவலர், திருவிளங்கம், திக்கம் செல்லையாபிள்ளை, கொக்குவில் சபாரத்தின முதலியார், நடேசபிள்ளை உட்பட இம்மரபினைச் சார்ந்தவர்களது எழுத்துக்களும் தொகுக்கப்படவேண்டும்.

வடமராட்சியில் சூரன் அவர்கள் பிரதிநிதித்துவப்படுத்திய சைவசித்தாந்தமரபு, ஆகம உரைகள், பத்ததி மரபுகள், பத்ததி மரபுகள் சார்ந்து நிகழ்ந்த மோதுகைகள், சைவக்குருக்கள் மரபு வழி வருகின்ற சடங்குகள் பற்றிய பனுவல்கள் முதலான பல்வேறு எழுத்துக்கள் (இன்று அவர்களும் அவர்களது சடங்குசார் செயற்பாடுகளும் பெரியளவில் பிராமணியப்பட்டு வருகின்றன என்பது இன்னொரு துயரமான யதார்த்தம் - நாவலர் காலத்திலேயே இந்தப் பிராமணியம் நோக்கிய மாற்றம் குறித்து அவர் விசனமடைந்ததை அவரது எழுத்துக்களிற் காணலாம்) எனப் பரந்து விரிந்த களத்தில் அனைத்து ஆவணங்களும் சேகரிக்கப்படவேண்டும். நேரடியான தத்துவ, சமய, சடங்கியல் நூல்களுக்கப்பால் சோமசுந்தரப் புலவர் முதலிய பலரது சைவசித்தாந்த தத்துவத்தை முன்னிறுத்திய பாடல்கள், நாடகங்கள் முதலியனவும் இச் சேகரிப்புக்குள் வரவேண்டும். இது ஈழத்துச் சைவசித்தாந்தத்தை ஆவணப்படுத்து

**இந்துசாதனம், தீராவிடப் பிரகாசிகை, ஈழகேசரி முதலான பத்திரிகைகள் 20ஆம் நூற்றாண்டின் முதலரை நூற்றாண்டுக்கால பாடசாலைச் சஞ்சிகைகள் முதலியன வரையான அச்சுடல்கள் தாங்கியுள்ள ஈழச் சைவம் - சைவசித்தாந்தம் பற்றிய கட்டுரைகள் - விவாதங்கள் தொகுக்கப்படவேண்டும் (இன்னொரு புறம் சைவம் இந்துமதச் சட்டகத்துள் கரையத் தொடங்குவதையும் அவ்வெழுத்துக்கள் காட்டுகின்றன.**

செயற்பாட்டின் இரண்டாவது பெரிய களம். பெருந்தொகையான 19ஆம், ஆரம்ப 20ஆம் நூற்றாண்டுப் பனுவல்கள் ஊர்கள் தோறும் பரந்துபடவுள்ளன. இவை சேகரிக்கப்பட வேண்டும்.

இதேநேரம் விலகலான சில உதாரணங்களை விடுத்துப் பார்த்தால் ஈழத்து சித்தர்மரபு என்பது கூட பெரியளவு சைவசித்தாந்த மரபின் செல்வாக்கிற்கு உட்பட்ட ஒன்றாகவே பெருமளவுக்கு இருந்துள்ளது என்பதைக் காணலாம். உதாரணமாக சிவயோகசுவாமிகளது எழுத்துக்கள், செயற்பாடுகளில் அதனை அவதானிக்கலாம். அவ்வகையில் ஈழத்துச் சித்தர் மரபினூடாக வெளிவந்த சைவ - சைவசித்தாந்த மரபும் எமது ஆவணவெளிக்குள் எடுத்துவரப்பட வேண்டியதே. சித்தர் மரபுக்கும் - சைவசித்தாந்த மரபிற்குமிடையான ஊடாட்டம் பற்றிய எண்ணத்தை தூண்டிய நிலாந்தன் அவர்களுடான பலகாலங்களுக்கு முற்பட்ட உரையாடலை நன்றியுடன் இவ்விடத்தில் நினைவு கூர்கிறேன்.

அது மட்டுமின்றி கந்தபுராண உரைகள், இன்றுமுள்ள அதன் வாய்மொழி எடுத்துரைப்பு முறைகள் (புராண படனம், கதாப்பிரசங்கம்) என்பனவும் இந்தப் பெருவட்டத்துள் எடுத்துவரப்படவேண்டும். ஏனெனில் கந்தபுராணம் சைவசித்தாந்த சட்டகத்தினூடாகவே இப்பிராந்தியத்தில் உள்வாங்கப்பட்டிருந்தது. விரிவான அர்த்தத்தில் தலபுராணங்கள், தலங்களுக்காகப் பாடப்பட்ட பாடல்கள் என்பனவும் இக் கண்கொண்டு நோக்கப்பட்டு உள்வாங்கப்பட வேண்டும். அது இதன் சேகரிப்பு புலத்தின் மூன்றாம் பெருங்களமாகும். அதேசமயம் சைவ, சைவசித்தாந்தப் புலத்திற் தொழிற்பட்ட நிறுவனங்கள் பற்றிய விபரங்கள்,

அவர்களது வெளியீடுகள் முதலியனவும் இந்த ஆவணமாக்கற் செயற்திட்டத்தினுள் எடுத்துவரப்படவேண்டும். அதனை அதன் நான்காம் களமாக வரையறுத்துக் கொள்ளலாம்.

இந்துசாதனம், திராவிடப் பிரகாசிகை, ஈழகேசரி முதலான பத்திரிகைகள் 20ஆம் நூற்றாண்டின் முதலரை நூற்றாண்டுக்கால பாடசாலைச் சஞ்சிகைகள் முதலியன வரையான அச்சுடல்கள் தாங்கியுள்ள ஈழச் சைவம் - சைவசித்தாந்தம் பற்றிய கட்டுரைகள் - விவாதங்கள் தொகுக்கப்படவேண்டும் (இன்னொரு புறம் சைவம் இந்துமதச் சட்டகத்துள் கரையத் தொடங்குவதையும் அவ்வெழுத்துக்கள் காட்டுகின்றன. அவ்வகையில் அவற்றுக்குள் ஒருவகையான இருமைத்தன்மை மயக்கத்தையும் காணக் கூடியதாகவுள்ளது). இவற்றை ஆவணமாக்கற் செயற்பாட்டின் ஐந்தாம் களமாகக் கொள்ளலாம்.

அதனைவிடவும் மேற்படி செயற்பாடுகள் தொடர்பான அறிமுகங்கள், மீள் வாசிப்புக்கள் என்பனவற்றை ஒட்டிய இன்றுவரையான நூல்கள், கட்டுரைகள், செய்திகள், செயற்பாடுகள் ஆவணப்படுத்தப்படவேண்டும். அதேபோல மீள்பதிப்புக்கள் உட்பட்ட பதிப்பு விபரங்களது பட்டியலாக்கத்தை முன்னிறுத்திய தகவற்பலகையை (data base) உருவாக்கல் என்பவற்றை ஒட்டி ஆவணமாக்கல் பற்றிச் சிந்திக்க வேண்டும். குறைந்தபட்சம் நாளை இந்த ஆவணங்களாவது ஈழச்சைவ - சைவசித்தாந்த வரலாற்றை அறிவதற்கான ஆவணங்களாக மிஞ்சும். இல்லாவிட்டால் குறிப்பாக எமது காட்சி வரலாற்று மரபுரிமைக்கு (கட்டடங்கள், ஓவியங்கள்...) நாங்கள் இழைத்த - இழைக்கின்ற





த. கோயிலார் சிவசாமி முல்லைத்தீவு மாவட்டத்தில் அமைந்துள்ள சிறிய நகரமான புதுக்குடியிருப்பில் பனை ஓலைகளில் எழுதுகின்றார். கிராமத்திலுள்ள குடும்பங்களிலிருந்து குடும்ப ஆவணங்களை கொண்ட அநேகமாக ஜாதகங்களை கொண்டு, 20 ஓலைச்சுவடிகளை சேகரித்துள்ளார்.

Image Source - globalpressjournal.com

குற்றத்தை அச்ச ஆவணங்களுக்கும், மூலச் சுவடிகளுக்கும் செய்தவராவோம். இதனை ஆவணமாக்கலின் ஆறாம் களமாக எடுத்துக்கொள்ளலாம்.

இந்தக் கட்டுரை ஒரு முன்மொழிவு மட்டுமே; பூரணமான பட்டியல், விபரங்களோடு கூடிய ஒரு கட்டுரையல்ல. திறந்த சிந்தனை மற்றும் செயற்பாட்டினை நோக்கி முன்வைக்கப்பட்ட சுருக்கமாக ஒரு சிந்தனைப் பகிர்வுதான். இந்தப் பின்னணியில் இந்தச் செயற்பாட்டின் முதன்மைத் தேவையாக இருப்பது இத்துறைசார்ந்த பரந்துபட்ட ஆய்வும், பட்டியலாக்கமுமாகும். ஏற்கனவே பின்வந்தவர்களாலும், சமகாலத்தவர்களாலும் செய்யப்பட்டுள்ள முன் முயற்சிகளை மேலும் விரிவாக்குவதன் மூலம் அதனை மேலுஞ் செழுமைப்படுத்தலாம். இதற்கு தமிழக ஆதீனங்கள் - மடங்களது பிரசுரங்கள் மற்றும் நூலகங்களும் ஆய்வுக்குட்படுத்தப்பட வேண்டும். குறிப்பாக பாண்டிச்சேரி பிரஞ்சு நிறுவனத்தின் ஆகமம், பத்திச் சேகரிப்புக்களைப் பார்வையிடவேண்டும். ஏனெனில், 19, 20ஆம் நூற்றாண்டின் முதற்பகுதி ஈழத்துக்கும், தமிழகத்திற்குமான சமய - தத்துவ புலமை உரையாடல் விரிவானதும், முக்கியத்துவமுடையதுமாகும்.

அது மட்டுமின்றி பதினான்கு மெய்கண்ட சாஸ்திர நூல்களைச் சேகரித்து பதிப்பாக்கம் செய்ய முற்பட்ட காலத்தில் தமிழகத்தில் அப்போது கிடைக்கப் பெறாத நூல்கள் ஈழத்தில் இருந்தே கிடைத்தன என்ற செய்தியும் எமக்கு முக்கியமானது. இச் செயற்பாடுகளின் அடுத்த கட்டமாக காலனியகாலத்து தமிழ் - சமஸ்கிருதச் சேகரிப்புகளை கொண்டுள்ள உலகளாவிய நூலகங்கள் - ஆவணக்காப்பகங்களைப் பார்வைக்குட்படுத்த வேண்டும். இதன் மூலம் பெரியளவிலான ஈழச் சைவத்துக்கும் - சைவசித்தாந்தத்துக்குமான ஆவணவெளியை கட்டமைக்கலாம்.

அதேநேரம் ஈழச் சைவக் கட்டுமானத்துள் நிகழ்ந்த வேறுபட்ட வழிபாட்டு மரபுகளை விளிம்புநிலைப்படுத்தல் - அதன் அதிகாரப் பொறிமுறை, அதன் வரலாற்று அசைவியக்கம் பற்றித் இந்தக்கட்டுரை பேசவில்லை. அது நாம் பேசவேண்டிய மற்றொரு பெருங்களமாகும் என்பதுடன் பேசப்படவேண்டிய இதன் மறுபாதிமுமாகும். பிறிதொரு கட்டுரையில் அது பற்றிச் சிந்திக்கலாம். (தொடரும்)





● எம். ஐ. எம். சாக்கீர்

கிழக்கிலங்கை இலங்கையில் முஸ்லிம்கள் செறிந்து வாழ்கின்ற பிரதேசமாகும். இங்கு வாழ்கின்ற முஸ்லிம்களின் பண்பாட்டுக்கூறுகள் மட்டக்களப்புத் தமிழர்களின் பண்பாட்டுக்கூறுகளோடு பல விடயங்களில் ஒத்ததாகவும் வேறுப்படும் காணப்படுவதோடு பிற முஸ்லிம் பிராந்திய கலாசாரகூறுகளிலிருந்தும் தனித்துவமாகக் காணப்படுகின்றன. கிழக்கிலங்கை முஸ்லிம்கள் கிழக்கின் பூர்வ பண்பாட்டுக்கூறுகளை தமது மத நம்பிக்கைக்கு ஏற்ப மதத்தின் அடிப்படைக்கூறுகளில் பாதிப்பு ஏற்படாத வண்ணம் பண்பாட்டுக் கட்டமைப்பை தகவமைத்துக் கொண்டனர். இப்பண்பாட்டுப் மறுமலர்ச்சியின் கூறுகளை கலந்துரையாடுவதாக 'கிழக்கிலங்கை முஸ்லிம்களின் பண்பாட்டசைவுகள்' என்ற இக்கட்டுரைத்தொடர் அமையும். இதன்படி, கிழக்கிலங்கை முஸ்லிம்களின் தாய்வழி குடிமரபு முறை, முஸ்லிம் குடிவழிமரபில் உள்ள மாற்றங்கள், கிழக்கிலங்கை முஸ்லிம்களின் திருமண சம்பிரதாயங்கள் அவற்றில் தற்காலத்தில் ஏற்பட்டுள்ள மாற்றங்கள், பாரம்பரிய பரிகார முறைகள், உறவு முறைகள் மற்றும் குடும்ப அமைப்புகள், உணவுமுறைகள், ஆடை அணி கலன்களும் மரபுகள், வீடுகள் மற்றும் கட்டடக்கலை மரபுகள், பாரம்பரிய அனுஷ்டானங்கள், கலைகள் எனப் பல்வேறு விடயங்கள் தொடர்பில் இந்தத் தொடர் பேசுவள்ளது.

# கிழக்கிலங்கை முஸ்லிம்களின் பண்பாட்டசைவுகள் : தாய்வழிக்குடிமரபு

## தாய்வழிக்குடிமரபு

**கி**ழக்கிலங்கை என்ற நிலப்பரப்பு பற்றி நோக்கும் போது கிழக்கிலங்கை என்ற தரைத்தோற்றத்தைவிட

பண்பாடு சார்ந்த பரப்பை இக்கட்டுரை கவனத்திற்கொள்கின்றது. ஆய்வாளர் துலாஞ்சனன் 'கொட்டியாரக்குடாவுக்கும் குழுக்கனாற்றுக்கும் இடைப்பட்ட நிலப்பரப்பில் பிரதானமாக தமிழ் பேசும் சமூகங்களாலானதும், தாய்வழிக்குடிமரபைப் பின்பற்றும் சைவ மற்றும் இஸ்லாமியப் பண்பாட்டு நுண்பிராந்தியங்களால் ஆனதும் கிறிஸ்தவர்களதும் வேடர்களதும் பண்பாட்டுப் பங்களிப்பால் செழுமையூட்டப்பட்டதும் அவ்வப்போதான சிங்களவர்களது ஊடாட்டத்தைக் கொண்டதுமான ஊர்களின் கொத்தணிகள் அடங்கும் நிலப்பரப்பு' (துலாஞ்சனன் 2022) என்ற ஈழத்துக் கீழைக்கரையைக் குறிப்பிடுகின்ற எல்லைக்குள் வருகின்ற முஸ்லிம்களின் பண்பாடுகள் தொடர்பிலேயே இங்கு பேசப்படுகின்றது. கிழக்கிலங்கையில் வாழும்

முஸ்லிம்களிடையேயும் ஊருக்கு ஊர் சில நுண்ணிய கலாசார வேறுபாடுகள் காணப்படுகின்றன. அதேபோல் இலங்கைச் சோனகர்களினுள் அடங்குகின்ற பக்கீர் சமூகம், மௌலானா குடும்பங்கள், புதிய சிந்தனைப்பள்ளிகளைப் பின்பற்றுகின்ற குழுமங்கள் எனப் பல்வகைமை காணப்படுகின்றது.

## பண்பாடு

பண்பாடு என்பது Culture என்ற ஆங்கிலப் பதத்திற்கான தமிழ்ப்பிரதியீடாகப் பயன்படுத்தப்படுகின்றது. பண்பாடு பற்றி காலத்திற்குக்காலம் அறிஞர்களிடையே அறிவார்ந்த கலந்துரையாடல்கள் நிகழ்ந்துவருகின்றன. பண்பாடு தொடர்பில் பல்வேறு வரைவிலக்கணங்களும் காணப்படுகின்றன.

'பண்பாடு என்பது அறிவு நம்பிக்கை, கலை, ஒழுக்க நெறிகள், சட்டம், வழக்கம் முதலானவையும் மனிதன் ஒரு சமூகத்தின் அங்கத்தவனாக இருந்துகொண்டு கற்கும் பிற திறன்களும், பழக்கங்களும் அனைத்தும் அடங்கிய





## மத வழிபாட்டில் முஸ்லிம் பெண்கள்

Image Source - [www.thestatesman.com](http://www.thestatesman.com)

முழுத்தொகுதியாகும் (Complex).’ (Taylor E.B. 1889:01) என்ற பண்பாடு பற்றிய வரைவிலக்கணத்தை பிரித்தானிய மானுடவியலாளர் எட்வேட் பேர்னாட் டெய்லர் அவர்கள் ஆரம்பத்தில் முன்வைத்தார். இது பண்பாட்டின் அடிப்படைகளைப் புரிந்துகொள்ளப் போதுமானது எனலாம்.

பண்பாட்டு அசைவுகள் என்ற தொடர் பண்பாட்டின் இயங்குநிலையைக் குறிக்கப் பயன்படுகின்றது. பண்பாடு மனித விருத்திற்கேற்ப படிமலர்ச்சியடைகின்றது. மனிதர்கள் வாழும் சூழல், காலநிலை, தரைத்தோற்றம், ஊடாடுகின்ற அயற்குழுக்கள் என்பனவும் பண்பாட்டில் தாக்கம் செலுத்துகின்றன.

மனித சமூகங்களின் விருத்திபற்றியும் சமூக கட்டமைப்பு பற்றியும் குறிப்பிடும் போது ஆரம்பகால மனித சமூகங்கள் தாய்வழி உறவுக்குழுக்களாவே (Matrilinal)

பரிணமித்துள்ளதாக குறிப்பிடுகின்றனர். (Murdock 1949:185) இக்கூற்று தொடர்பில் மானுடவியலாளர்களிடையே கருத்து வேறுபாடுகள் நிலவிவருகின்றன. அதேவேளை அண்மைய மரபணு ஆய்வுகள் இக்கூற்றுக்கு மேலும் வலுசேர்ப்பதாக அறிஞர்கள் கருதுகின்றனர் (Knight, C 2008:6185).

## தாய்வழி உறவுமுறைக் குழுக்கள்

ஒரு குழந்தையினது உறவுமுறைகளை தீர்மானிப்பதில் அல்லது அவர்களது பரம்பரையைக் கண்டுகொள்வதில் தாயின் தொடர்ச்சியைப் பின்பற்றும் முறையைக் கொண்ட சமூகங்கள் தாய்வழி உறவுமுறை குழுக்கள் எனப்படுகின்றன. இவ்வாறான சமுதாயங்களுக்கு உதாரணமாக தென்னிந்திய இல்லத்துப்பிள்ளைமார்<sup>1</sup>, கேரளத்து ஈழவர்கள்<sup>2</sup>, ஆப்பநாடு கொண்டையங்கோட்டை மறவர்கள்<sup>3</sup>, கேரளத்து மரைக்காயர்கள்,

மாப்பிள்ளா முஸ்லிம்கள் 4,5போன்றவற்றைக் குறிப்பிடலாம்.

கிழக்கிலங்கை முஸ்லிம்களின் தாய்வழிக் குடிமரபு முன்னர் குறிப்பிட்டது போன்றே கிழக்கிலங்கை முஸ்லிம்களின் தாய்வழிக் குடிமரபு பற்றிய வாய்மொழி வழக்காறுகளைப் பற்றி நோக்கலாம். முஸ்லிம்களிடையேயும், தமிழர்களிடையேயும் பொதுவாக ஒரே கருவைக்கொண்ட சிறிது வித்தியாசமான கர்ணபரம்பரைக் கதைகள் பயிலப்பட்டு வருகின்றன. பட்டாணியர்கள் எனப்படும் ஆப்கானிய முஸ்லிம்கள் முக்குவர் குடியேற்றத்திற்கு தடையாயிருந்த திமிலரை போரில் வீழ்த்த உதவியமையால் தங்களுக்கு பொன், மண் அல்லது பெண் இவற்றில் எது வேண்டும் எனக் கேட்ட போது பட்டாணியர்கள் பெண்களைத் தேர்வு செய்து கொண்டனர். ஆதலால் தம்குலத்தில் ஏழு குடிகளிலுமுள்ள பெண்களை பட்டாணியர்களுக்கு மணமுடித்துக் கொடுத்தனர். இதனால் தாய்வழிக் குடிமரபு முஸ்லிம்களிடையேயும் பின்பற்றப்பட்டு வருகின்றது. (நடராசா, எப்.எக்ஸ்சி. 1962:08) (Yalman, N. 1971: 283) (காசிம் ஜீ 2002:20)

### முஸ்லிம்களிடையே உள்ள குடிகள்

சம்மாந்துறை, அக்கரைப்பற்று, நிந்தவூர், சாய்ந்தமருது, கல்முனை, ஒலுவில், இறக்காமம், அட்டாளைச்சேனை, பாலமுனை, மருதமுனை உள்ளிட்ட கிராமங்களிலிருந்து பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட தகவலின் அடிப்படையில் 74 குடிகள் முஸ்லிம்களிடையே காணப்படுவது அவதானிக்கக்கூடியதாக உள்ளது.

வட்டுக்கத்தற்குடி  
வட்டுநாச்சி குடி  
வம்மிக்கத்தற்குடி  
கணக்கன்கத்தற்குடி  
வடக்கனாகுடி  
பணியவீட்டுகுடி  
படையாண்ட குடி  
ஆதம்பட்டாணிகுடி  
சுல்தான்குடி  
பணிக்கணார்குடி  
சின்னப்படையாண்டகுடி  
மூத்தநாச்சிகுடி  
பொன்னாச்சிகுடி  
அம்மாநாச்சிகுடி  
ஓடா நச்சி குடி  
தவிட்டுக்குடி  
ஆலங்குடி

சங்கதிக்குடி  
அல்லிப்பூக்குடி  
உலுவாகுடி  
முன்னாகுடி  
சில்லறைக்குடி  
களனிகுடி  
கட்டடிகுடி  
லெப்பைக்குடி  
மோதின்குடி  
ஆலிம்குடி  
பாணகக்குடி/ பாணமைக்குடி  
வெல்லஸ்லக்குடி  
கொஸ்கட்ட குடி  
மாந்தறாகுடி  
யாகுவாக்குடி  
கம்பாராச்சிகுடி  
வெத்தசிங்க ஆராய்ச்சி குடி  
ரணசிங்கமுதலி குடி /முதலி குடி  
பட்டுப்பவளஆராய்ச்சி குடி  
ஓடாவிக்குடி தச்சனார்குடி  
கச்சனாகுடி  
காலிங்க குடி  
நெய்னாஓடாவிக்குடி  
கச்சனா ஓடாவிக்குடி  
காலிங்க ஓடாவிக்குடி  
ராசாம்பிள்ளை குடி  
மாமணாப்புள்ளகுடி  
அசன்பிள்ளைகுடி  
தொட்டிப்பிள்ளைகுடி  
உதுமான்பிள்ளை குடி  
உத்துப்பிள்ளைகுடி  
சுல்தான்புள்ளகுடி  
செட்டிப்பிள்ளைகுடி  
மலையாளத்து லெவ்வைகுடி,  
(அழகுவெத்திலைகுடி)  
கைமலயார்கடி  
கோசப்பாகுடி  
மடத்தடிக்குடி  
சேர்மதி ஹாஜிக்குடி  
சேர்மாது ஹாஜிக்குடி  
சம்பானோட்டிக்குடி  
சேனைக்குடி  
சேனன்குடி  
சின்னக்கதிரன்குடி  
காளிக்குடி  
மழுவரசன்குடி  
சங்கரப்பத்தான்குடி  
வெள்ளரசன்குடி  
சின்னவெள்ளரசன்குடி  
உலகிப்போடிக்குடி  
அலியார்லெவ்வைப்போடி குடி



வண்ணநாயக்கலெவ்வை குடி  
அல்லகைத்துரைகுடி  
மாமனாப்போடி குடி  
மாப்பிள்ளை மரைக்கார்குடி  
மரைக்காநெய்த குடி  
பாஞ்சநெய்த குடி  
மரைக்காண்டி குடி  
குடிகள்

இவற்றினை பெயரின் அடிப்படையில் பின்வருமாறு பகுக்கலாம்.

1. பிரதேசங்களின் பெயர்களைக் கொண்ட குடிகளாக பாணகக்குடி/ பாணமைக்குடி, வெல்லல்லக்குடி, கொஸ்கொட குடி, மாந்தறாகுடி, யாகுவாக்குடி என்பவற்றைக் குறிப்பிடலாம்.
2. சிங்களப் பெயர்கள் கொண்ட குடிகளாக கம்பாராச்சிக்குடி, வெத்தசிங்க ஆராய்ச்சி குடி, ரணசிங்கமுதலி குடி ( முதலி குடி), பட்டுப்ப வளஆராய்ச்சி குடி என்பவற்றைக் குறிப்பிடலாம்.
3. பிள்ளையீற்று பெயர்கொண்ட குடிகளாக ராசாம்பிள்ளை குடி, மாமனாப்புள்ளகுடி, அசன்பிள்ளைகுடி, தொட்டிற்பிள்ளைகுடி, உதுமான்பிள்ளை குடி, உத்துப்பிள்ளைகுடி, சுல்தான்புள்ளகுடி, செட்டிப்பிள்ளைகுடி என்பவற்றைக் குறிப்பிடலாம்.
4. நாச்சி என்ற பெண்பெயரீற்று குடிகளாக மூத்தநாச்சிக்குடி, பொன்னாச்சிக்குடி, அம்மாநாச்சிக்குடி, ஓடா நாச்சி குடி என்பவற்றைக் குறிப்பிடலாம்.
5. போடி, லெவ்வை, மரைக்கார், ஹாஜி போன்ற ஈற்றுப்பெயர்களைக் கொண்ட குடிகளாக உலகிப்போடி குடி, அலியார்லெவ்வைப்போடி குடி, வண்ணநாயக்கலெவ்வை குடி, லெவ்வைக்குடி, மோதின்குடி, ஆலிம்குடி, அல்லகைத்துரைகுடி, மாமனாப்போடி குடி, மாப்பிள்ளை மரைக்கார்குடி, மரைக்காநெய்த குடி, பாஞ்சநெய்த குடி, மரைக்காண்டி குடி போன்ற குடிகளைக் குறிப்பிடலாம்.
6. ஓடாவிக்குடிகளாக ஓடாவிக்குடி, தச்சனார்குடி, கச்சனாகுடி, காலிங்க குடி, நெய்னா ஓடாவிக்குடி, கச்சனா ஓடாவிக்குடி, காலிங்க ஓடாவிக்குடி என காணப்படுகின்றன.

## முஸ்லிம் குடிகளின் சிறப்பம்சங்கள்

1. முஸ்லிம்களிடையே காணப்படும் குடிகள், குலங்கள் வாரியாக பகுக்கப்படவில்லை.
2. இந்தக்குடிகளின் சமூக அந்தஸ்து சமமாகவே கணிக்கப்படுகின்றது.
3. குடிகளின் பெயர்கள் ஊருக்கு ஊர் வித்தியாசப்படுவது போன்று, காலத்திற்கு காலம் சில குடிகளின் பெயர்கள் புதிய பெயர்களாக பிரதியிடப்படுகின்றன. உதாரணமாக கொஸ்கொட ராஜபாலாவ முதலியாரின் வழிவந்த கொஸ்கொட குடியானது கொச்சிக்கொட்ட குடி, கொசுக்குட்டான் குடி, கொஸ்கொட குடி என வித்தியாசமான வடிவங்களில் அழைக்கப்படும் அதேவேளை இந்தக்குடி தேன்முதலிகுடி என்ற பெயரிலும் அழைக்கப்படுகின்றது.
4. முஸ்லிம்களிடையே காணப்படும் குடிவிருதுச்சின்னங்களும் ஊருக்கு ஊர் வித்தியாசப்படுகின்றன.
5. குடிவழிமுறையானது கிழக்கிலங்கையின் தென்பகுதியிலிருந்து வடக்கு நோக்கி செல்லச்செல்ல குறைவடைந்து செல்கின்றது.

  
உந்துப்பிள்ளைகுடி

  
மாந்தறாகுடி

  
பனிக்களாகுடி


  
ஓடாவிக்குடி

  
ராசாம்பிள்ளைகுடி

  
கொக்கொட்டகுடி

  
லெள்ளரசங்குடி

  
பொன்னாச்சிக்குடி

  
ஆலிம்குடி  
லெவ்வைகுடி

  
மறைக்காட்டகுடி

  
படையாண்டகுடி

  
காமராஜ் குடி

**குடிவிருதுச்சின்னங்கள்**  
மருதம் ஏ.மஜீட்,  
மத்தியகழகத்தில் இருந்து மட்டக்களப்பு வரை  
புத்தகத்திலிருந்து

அக்கரப்பெயர்	ஒலிப்பு	இறக்காயம்	நித்தயு	சம்பந்தமுறை	சாப்தம்முது	கல்முனைக்குது	மருதமுனை
மாத்தாருது	மாத்தாருது	மாத்தாருது	அல்லியுது	மாத்தாருது	மாத்தாருது	மாத்தாருது	மாத்தாருது
ராசாப்பின்ன குது	அம்பாநாச்சிக்குது	ராசாப்பின்ன குது	ராசாப்பின்ன குது	ராசாப்பின்ன குது	ராசாப்பின்ன குது	ராசாப்பின்ன குது	சேர்மது ஊறிகுது
ஒடாவிக்குது நச்சனார்குது	ஒடாவிக்குது	அம்பாநாச்சிக்குது	ஒடாவிக்குது	ஒடாவிக்குது	ஒடாவிக்குது	ஒடாவிக்குது	சப்பனோட்டிக்குது
முத்தாச்சிக்குது	முத்தாச்சிக்குது	முத்தாச்சிக்குது	முத்தாச்சிக்குது	முத்தாச்சிக்குது	முத்தாச்சிக்குது	முத்தாச்சிக்குது	முத்தாச்சிக்குது
வடக்கனாருது	வடக்கனாருது	பனிலிட்டுக்குது	அனலிட்டுக்குது	வடக்கனாருது	வடக்கனாருது	வடக்கனாருது	வடக்கனாருது
படைபாண்டி குது	படைபாண்டி குது	வட்டுநாச்சிக்குது	படைபாண்டி குது	படைபாண்டி குது	படைபாண்டி குது	உலுவாருது	கொச்சிக்கொட்டாள் குது
மாணாப்பின்ன குது	மாணாப்பின்ன குது	பாணகக்குது	உத்தப்பின்னகுது	மாணாப்பின்ன குது	மாணாப்பின்ன குது	பொன்னாச்சிக்குது	நூலாக்குது
வெள்ளாச்சிக்குது	வட்டுநாச்சிக்குது	வெல்லல்லக்குது	சாயக்காரிக்குது	வெள்ளாச்சிக்குது	வெள்ளாச்சிக்குது	வெள்ளாச்சிக்குது	உலம்பியாருது
பனியிட்டுக்குது	ஆலங்குது	கொள்கொருது	கொள்கொருது	ஆலங்குது	கொள்கொருது	கொள்கொருது	சில்லறைக்குது
கொள்கொருது	உத்தப்பின்னகுது	உத்தப்பின்னகுது	பாஞ்சுநெய் குது	கொள்கொருது	கொள்கொருது	கொள்கொருது	சின்னக்காரிக்குது
வட்டுநாச்சிக்குது	சங்கிக்குது	சங்கிக்குது	மணக்காரிக்குது	சங்கிக்குது	சங்கிக்குது	சங்கிக்குது	ஆலங்குது
கச்சனாருது	சங்கிக்குது	சங்கிக்குது	காணிகுது	உத்தாப்பின்ன குது	உத்தாப்பின்ன குது	உத்தாப்பின்ன குது	வெத்திங்க ஆராப்பி குது
செய்யுது	சேர்மது ஊறிகுது	சேர்மது ஊறிகுது	கச்சனாருது	கச்சனாருது	கச்சனாருது	கச்சனாருது	பனிக்கணாருது
கல்லாப்பின்ன குது			ஆதம்பட்டாணிக்குது	ஆதம்பட்டாணிக்குது	ஆதம்பட்டாணிக்குது	ஆதம்பட்டாணிக்குது	முன்னாருது
மாப்பின்ன மணக்காரிக்குது			சாயக்காரிக்குது	சாயக்காரிக்குது	சாயக்காரிக்குது	சாயக்காரிக்குது	அலியாச்செய்யுது
அம்பாநாச்சிக்குது			கல்லாப்பின்ன குது	கல்லாப்பின்ன குது	கல்லாப்பின்ன குது	கல்லாப்பின்ன குது	அலியாச்செய்யுது
காலிங்க குது			உலம்பியாருது	உலம்பியாருது	உலம்பியாருது	உலம்பியாருது	சேனாருது
மணக்காரிக்குது			அல்லியுது	அல்லியுது	அல்லியுது	அல்லியுது	அல்லலகத்துறாருது
பொன்னாச்சிக்குது			பொன்னாச்சிக்குது	பொன்னாச்சிக்குது	பொன்னாச்சிக்குது	பொன்னாச்சிக்குது	
நெய்யாடுவாருது			மடத்தாருது, சேர்மது ஊறிகுது, சப்பனோட்டிக்குது	மடத்தாருது, சேர்மது ஊறிகுது, சப்பனோட்டிக்குது	மடத்தாருது, சேர்மது ஊறிகுது, சப்பனோட்டிக்குது	மடத்தாருது, சேர்மது ஊறிகுது, சப்பனோட்டிக்குது	
யாதுவாருது			பனிக்கணாருது	பனிக்கணாருது	பனிக்கணாருது	பனிக்கணாருது	
ராணிக்கமுது			மலையாளத்து செய்வாருது, அருங்குயெத்திவைருது	மலையாளத்து செய்வாருது, அருங்குயெத்திவைருது	மலையாளத்து செய்வாருது, அருங்குயெத்திவைருது	மலையாளத்து செய்வாருது, அருங்குயெத்திவைருது	
ஒடா நச்சி குது			நெய்யாடுவாருது	நெய்யாடுவாருது	நெய்யாடுவாருது	நெய்யாடுவாருது	
தனிலிட்டுக்குது			காலிங்க ஒடாவிக்குது	காலிங்க ஒடாவிக்குது	காலிங்க ஒடாவிக்குது	காலிங்க ஒடாவிக்குது	
சங்கரப்பிள்ளாருது			மாப்பின்ன மணக்காரிக்குது	மாப்பின்ன மணக்காரிக்குது	மாப்பின்ன மணக்காரிக்குது	மாப்பின்ன மணக்காரிக்குது	
வம்பிக்கத்தாருது			சின்னப்படை பாண்டி குது	சின்னப்படை பாண்டி குது	சின்னப்படை பாண்டி குது	சின்னப்படை பாண்டி குது	
பனியிட்டுக்குது			கைமலையார்குது	கைமலையார்குது	கைமலையார்குது	கைமலையார்குது	
			பட்டுப்பின்ன ஆராப்பி குது	பட்டுப்பின்ன ஆராப்பி குது	பட்டுப்பின்ன ஆராப்பி குது	பட்டுப்பின்ன ஆராப்பி குது	
			சேர்மது ஊறிகுது	சேர்மது ஊறிகுது	சேர்மது ஊறிகுது	சேர்மது ஊறிகுது	
			சின்னவெள்ளாச்சிக்குது	சின்னவெள்ளாச்சிக்குது	சின்னவெள்ளாச்சிக்குது	சின்னவெள்ளாச்சிக்குது	
			கணக்கைத்தாருது	கணக்கைத்தாருது	கணக்கைத்தாருது	கணக்கைத்தாருது	
			கோசப்பாருது	கோசப்பாருது	கோசப்பாருது	கோசப்பாருது	

குடிமரைக்காயர் அமைப்பு பற்றியும் குடிகள் ஒவ்வொன்றினது வரலாறுகள் பற்றியும் அடுத்த பகுதியில் நோக்கலாம்.

**அடிநிலை**

1. மூட்டு இல்லம், மஞ்சநாட்டு இல்லம், பளிங்குநாட்டு இல்லம், சோழிய இல்லம், தோரணத்து இல்லம் என இவர்களிடையே ஐந்து இல்லங்கள் என்ற பிரிவு காணப்படுகின்றது. இவர்களின் வாரிசுகளின் தாயினுடைய இல்லத்தின் பெரைக்கொண்டே அழைக்கப்படுகின்றனர்
2. Abishek Pdssing (2010) History of Illathu Pilliai community,
3. இவர்களிடையே எட்டு கொத்துகளும் 18 கிளைகளுமாக பிரிவுகள் காணப்படுகின்றன. ஒரு கிளைக்குள்ளோ, ஒரே கொத்துக்குள்ளாகவோ திருமணம் செய்வது தடுக்கப்பட்டுள்ளது.
4. கேரளத்தின் தென்மலபார் பகுதி மாப்பிள்ளா முஸ்லிம்கள் தந்தைவழியைப் பின்பற்றும் அதேவேளை தென் மலபாரிலிருந்து வடக்கு வரை கரையோரங்களில் வாழும் முஸ்லிம்கள் மருமக்கள்தாயம் எனும் தாய்வழி உறவைப் பின்பற்றுகின்றனர்.
5. Kottakkunnummal.M (2014), Indigenous Customs and Colonial law: Contestations in Religion, Gender and Family among Matrilineal Mappila Muslims in Colonial Malabar, Kerala c.19101928, SaGE.

**உசாத்துணை நூல்கள்**

1. ஈழத்துக் கீழைக்கரை - ஓர் வரைவிலக்கணம், 2022.07.19, எழுநா மின்னிதழ்
2. காசீம் ஜீ, எம்.எம்., 2002. காசீம் ஜீ கண்ட : கரவாகு வரலாறு, பரவாகு வெளியீட்டுப் பணியகம் : கல்முனை
3. கிருஷ்ணராஜா, சோ., 2010. பண்பாடு : சமூகவியல் நோக்கு, குமரன் புத்தக இல்லம், கொழும்பு
4. சலீம், ஏ.ஆர்.எம்., 1990 அக்கரைப்பற்று வரலாறு. ஹிறா பப்ளிகேசன்ஸ்
5. மௌனகுரு, சி., 2005. தமிழர் வரலாறும் பண்பாடும்
6. Abishek Pdssing (2010) History of Illathu Pilliai community,
7. Knight, C. 2008. Early Human Kinship Was Matrilineal. In N. J. Allen, H. Callan, R. Dunbar and W. James (eds.), Early Human Kinship. Oxford: Blackwell, pp.
8. Kottakkunnummal.M (2014), Indigenous Customs and Colonial law: Contestations in Religion, Gender and Family among Matrilineal Mappila Muslims in Colonial Malabar, Kerala c.19101928, SAGE Journal
9. Murdock, G.P. 1949, Social Structure, The Free Press NewYork : Markmillon
10. Nadarajah, F.X.C., 1962. MattakkaLappu Maanmiyam (The Glory of Batticaloa). Colombo: Kalanilayam.
11. Tylor, E.B., 1891. Primitive Culture: Research into the development of mythology, philosophy, religion, language, art and custom, Vol 1.
12. Ylaman,N., 1971, Under the Bo tree. Univ of California Press.





சேர்ந்த எஸ். யூ. எதிர்மன்னசிங்கம், வி. நல்லையா, ஏ. ஐ. தம்பையா, தமிழ்க் காங்கிரஸ் உறுப்பினர்களான கே. கனகரத்தினம் மற்றும் டி. ராமலிங்கம், முஸ்லிம் அங்கத்தவர்களான டி. பி. ஜாயா, எச். எஸ். இஸ்மாயில், எம். எஸ். காரியப்பர் , மற்றும் ஏ. என். சின்னலெப்பே ஆகியோரும் அரசாங்கத்துக்கு ஆதரவாக வாக்களித்தனர். இவர்களைத் தவிர ஐரோப்பிய ஆங்கிலேயர்களை பிரதிநிதித்துவப்படுத்திய அங்கத்தவர்களும் அரசாங்கத்திற்குச் சார்பாக வாக்களித்தனர்.

இது இப்படி இருக்கும்போது குறிப்பாக வடமாகாணத் தமிழ் வாக்காளர்களை பிரதிநிதித்துவப்படுத்திய ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம் அவர்களும் அவரைத் தலைமையாகக் கொண்ட தமிழ்க் காங்கிரஸ் கட்சியைச் சேர்ந்த எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் உட்பட இவர்கள் மேற்படி சட்டத்தை எதிர்த்து வாக்களித்தனர். என்ற போதும் இந்த சட்டம் நிறைவேற்றப்பட்டு சூடு தணிவதற்கு முன்னரேயே தமிழ் காங்கிரஸ் தலைவர் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியுடன் இணைந்து அரசாங்கத்தில் சேர்ந்துகொண்டு கைத்தொழில் மற்றும் மீன்பிடி அமைச்சராக பதவிப்பிரமாணம் செய்துக்கொண்டு தமிழினத் துரோகி என்ற போர்வையை இழுத்துப் போர்த்துக்கொண்டார். இதன் காரணமாக தமிழரசுக் கட்சி இரண்டாகப் பிளவுபட்டது. அதன் ஐந்து நாடாளுமன்ற அங்கத்தவர்கள் ஜி. ஜி. பொன்னம்பலத்துடன் அரசாங்கத்தில் இணைந்து கொண்டனர். தமிழ்க் காங்கிரஸின் ஏனைய இரு அங்கத்தவர்களான எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் மற்றும் சி. வன்னியசிங்கம் ஆகியோர் கட்சியிலிருந்து பதவியை ராஜினாமா செய்து சமஸ்தி கட்சி என்ற புது அரசியல் கட்சியைத் தோற்றுவித்தனர். இந்தப் புதிய திருப்புமுனை காரணமாக ஜி. ஜி. பொன்னம்பலத்துக்கும் அவரது கட்சியான தமிழ்க் காங்கிரசுக்கும் துரோகி பட்டம் சூட்டி உருவான புதிய கட்சியான சமஸ்திக் கட்சியை தொண்டமான் தலைமையிலான இலங்கை இந்திய காங்கிரஸ் வரவேற்றது.

எனினும் இந்தக் காலகட்டத்தில் இலங்கை இந்திய காங்கிரஸின் தொழிற்சங்கப் பிரிவில் கணிசமான அளவுக்கு அதிகரித்த அங்கத்தினர் காணப்பட்டனர். இதனைத் தவிர அடுத்த மிகப்பெரிய தொழிற்சங்கமான இலங்கை சமசமாஜக் கட்சியின் தொழிற்சங்கம் இவர்களுக்குச் சார்பாக இருந்தது. கம்யூனிஸ்ட் கட்சியின் தொழிற்சங்கமும்

இவர்களுக்கு நண்பர்களாகவே இருந்தனர். மேற்படி இடதுசாரி தொழிற்சங்கங்களுக்கு தலைநகரான கொழும்பிலும் மற்றும் ஏனைய நகரங்களிலும் பரவலான அரசியல் செல்வாக்கும் ஆதரவும் காணப்பட்டது. அப்படியிருந்தும் தொண்டமான் தலைமையிலான தொழிற்சங்கம் தமது ஆதரவு கட்சிகளையும் தொழிற் சங்கங்களையும் இணைத்துக்கொண்டு நாடளாவிய ரீதியில் மேற்படி காட்டுமிராண்டித்தனமான சட்டத்தை எதிர்த்து ஏன் போராட்டங்களை



டி.எஸ். சேனநாயக்கா

Image source - www.wikipedia.org

முன்னெடுக்கவில்லை என்பது மாபெரும் கேள்விக்குறியாகிறது. அப்படியானால் இது அவர்கள் விட்ட திருத்த முடியாத மிகப்பெரும் வரலாற்று தவறாகிப் போய்விட்டது என்பது இப்போது புலனாகிறது. இந்த ஒரு மிகப்பெரிய வரலாற்றுத் தவறு , இன்றுவரை இம்மக்களை வெந்தணலில் தள்ளிவிட்டு வேல் பாய்ச்சிய செயலாகிப் போய்விட்டது . இந்த மாபெரும் மன்னிக்க முடியாத மறக்க



முடியாத தவறு காரணமாக ஏற்கனவே இன்னல் பட்டு துயருற்று கொண்டிருந்த மலையகமக்கள் சமூகத்தை, மரத்திலிருந்து விழுந்தவனை மாடேறி மிதித்தது போல் மேலும் மேலும் பல தவறுகளை செய்து இன்றுவரை இந்த மலையகத் தலைமைகள் அவர்களது சமூக உயர்வு நோக்கிய செல்நெறியை தடுத்து திசைதிருப்பி அதாள் பாதாளம் நோக்கி கொண்டு சென்றார்கள் என்றால் அந்தக் கூற்று மிகையாகாது. அதன்பிறகு 1977ஆம் ஆண்டு வரை இம் மக்களுக்கான அரசியல் பிரதிநிதித்துவம் இல்லாமல் அரசியல் அனாதைகளாக மாறிப்போயினர். ஒரு பிரஜைக்கு வழங்கப்படுகின்ற எல்லா உரிமைகளும் இவர்களுக்கு மறுக்கப்பட்டன. வாழிட உரிமை, அரசியல், சமூக, பொருளாதார உரிமைகள், கல்வி, சுகாதாரம், தொழில் இப்படி எல்லா கதவுகளும் இவர்களுக்கு அடைக்கப்பட்டு இருட்டு அறைக்குள் தள்ளிவிட்டு கதவை மூடியது போல் ஆனார்கள்.

இது இப்படி இருக்க இந்தியாவின் டெல்லியில் இருந்து இந்தியப் பிரதமர் ஜவஹர்லால் நேரு அவர்களுக்கும் இலங்கைப் பிரதமரான டி. எஸ். சேனநாயக்க அவர்களுக்கும் இடையிலான கடிதப் போக்குவரத்துக்கள் பல இடம்பெற்றதாகத் தெரியவருகிறது. அத்தகைய கடிதப் போக்குவரத்துக்களின் போது ஜவஹர்லால் நேரு அவர்கள் இந்திய வம்சாவளித் தமிழ் மக்களுக்கு பிரஜா உரிமை வழங்கப்பட வேண்டியதன் அவசியத்தை தனது நேர்மையான இராஜதந்திர உறவுகளின் மூலம் வலியுறுத்தினார். தவிர அதுதொடர்பான அழுத்தங்களை அவர் பிரயோகிக்கவில்லை. அவரது சோசலிச சமதர்மவாத கொள்கைகள் ஒரு ஜனநாயக இறைமையுள்ள நாட்டின் மீது தனது வலிமையைப் பயன்படுத்த அனுமதிக்கவில்லை. இருந்தாலும் முழு அளவில் இல்லாமல் ஒரு இம்மியளவு பலத்தை பிரயோகித்து இந்திய வம்சாவளித் தமிழ் மக்களுக்கு பிரஜாவுரிமை கிடைக்கும் வகையில் நீதி செய்திருப்பாரானால் அது மலையகத் தமிழ் மக்கள் வரலாற்றில் பொன்னெழுத்துக்களால் பொறிக்கப்பட்டிருக்கும். ஆனால் இன்று அவரது இயலாமை காரணமாக அவரையும் கூட துரோகக் கண்ணோட்டத்திலேயே பார்க்க வேண்டியிருக்கிறது.

**சகல அரசாங்கங்களும் -தற்போதைய அரசாங்கமும் கூட- சிறுபான்மையினரை மதிக்காத அதே கபடக் கொள்கைகளையே கடைப்பிடித்து அவர்களை ஒதுக்கி ஓரங்கட்டி அரசியலில் வெற்றி பெற்றுவிடலாம் என்று கருதுகின்றன.**

மறுபுறத்தில் தனது அரசாங்கத்தில் அமைச்சுப் பதவி பெற்று புதிதாக இணைந்து கொண்ட தமிழ்க் காங்கிரஸ் தலைவர் ஜி. ஜி. பொன்னம்பலத்தை கருவியாகப் பயன்படுத்தி டி. எஸ். சேனநாயக்க காய்நகர்த்தல்களை மேற்கொள்ளத் திட்டமிட்டார். அதன் பிரகாரம் உலக மக்களுக்கும் ஜவஹர்லால் நேரு அவர்களுக்கும் கண் துடைப்பு செய்வதற்காக 1949 ஆம் ஆண்டின் இந்திய பாகிஸ்தானிய வதிவிட (பிரஜா உரிமை) சட்டம் என்ற ஒரு வெள்ளை யானையை கட்டி இழுத்துக் கொண்டு வந்தார். இந்தச் சட்டம் ஒன்றும் ஏற்கனவே கொண்டுவரப்பட்ட பிரஜா உரிமைப் பறிப்பு சட்டத்திற்கு குறைந்தது அல்ல. இந்தச் சட்டமும் கூட நிறைவேற்ற முடியாத கடுமையான

நிபந்தனைகளை உள்ளடக்கியிருந்தது. எனினும் இந்தச் சட்டம் பணம் படைத்த இந்திய பாகிஸ்தானிய வர்த்தகர்களுக்கு நன்மை செய்தது என்று கூறலாம். சுமார் 10 லட்சத்துக்கும் மேற்பட்ட தொழிலாளர் சமூகத்தை கொண்ட, நாட்டுக்கு பெரும் அந்நிய செலாவணியை உழைத்துத் தந்த இந்திய வம்சாவளித் தமிழரை புறந்தள்ளிவிட்டு விரல்விட்டு எண்ணிவிடக் கூடிய ஒரு சிறு தொகையான வர்த்தகர்களுக்கு மட்டும் நன்மை செய்வதற்காக கொண்டுவரப்பட்ட மேற்படி சட்டம் நேர்மையற்றதும் நயவஞ்சகம் மிக்கதுமான சூழ்ச்சி என்பது வெள்ளிடை மலை போல தெட்டத் தெளிவாக தெரிந்தது.

ஒரு சிறுபான்மை சமூகத்தின் மீதான அத்துமீறலும் கொடுமையும் அன்றைய அரசு தலைவர்களால் மட்டும் நடத்தப்பட்ட கபட நாடகம் என்று மட்டும் ஒதுக்கிவிட முடியாது. அதன் பின்னர் வந்த சகல அரசாங்கங்களும் தற்போதைய அரசாங்கமும் கூட சிறுபான்மையினரை மதிக்காத அதே கபடக் கொள்கைகளையே கடைப்பிடித்து அவர்களை ஒதுக்கி ஓரங்கட்டி அரசியலில் வெற்றி பெற்றுவிடலாம் என்று கருதுகின்றன.

அது எத்தனை அற்பத்தனமானது என்பதனை நாட்டின் இன்றைய நிலைமை நன்றாகவே சான்று பகர்கின்றது. ஒரு யுத்தத்தில் வெற்றி கொண்டு ஒரு இனத்தை அடிமையாகி விட்டோம் என்ற மமதை கொண்டிருக்கும் இந்நாட்டின் மக்களும் அவர்களது தலைவர்களும் விரைவிலேயே அது உண்மையான வெற்றி அல்ல என்பதை உணர்ந்து கொள்வார்கள்.

(தொடரும்)



● அமரசிங்கம்  
கேதீஸ்வரன்

ஒரு நாட்டின் பொருளாதார அபிவிருத்தி என்பது அந்நாட்டின் நிலைபேறு கைக்கு ஸ்திரத்தினை வழங்குகின்றது. இலங்கையில் உள்ள வளசெழிப்பு நாட்டின் அபிவிருத்திக்கு பெரும்பங்காற்றக்கூடியது. இலங்கையின் கால்பங்குக்கும் அதிகமான நிலப்பரப்பைக் வடக்கு - கிழக்கு மாகாணங்கள் கொண்டுள்ளன இந்தவகையில் இலங்கையில் வடக்கு - கிழக்கு மாகாணங்களின் நிலப்பரப்பு, அதில் அடையாளப்படுத்தக்கூடிய வளங்கள் அல்லது இதுவரை கண்டறியப்படாத வளங்கள் தொடர்பாக தெளிவுடுத்து வதாகவும், அந்த வளங்களின் இப்போதைய பயன்பாடற்ற முறைமையை மாற்றியமைத்து உச்சப்பயனைப் பெறுதல், அதனூடே வடக்கு - கிழக்கின் விவசாயத்துறை, உட்கட்டமைப்பு, கடல்சார் பொருளாதாரம் என்பவற்றை அபிவிருத்தி செய்வது பற்றியும் 'உள்ளூர் பொருளாதார அபிவிருத்தியும்' என்ற இந்த கட்டுரைத் தொடர் விளக்குகின்றது.

# வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களின் விவசாயத்துறையும் வாய்ப்புகளும் : வடக்கு கிழக்கில் மரக்கறிப்பயிர்களின் உற்பத்தி

**வ**டக்கு - கிழக்கு மாகாணங்களின் வாய்ப்பான தொழில் வளமாகக் காணப்படும் விவசாயத்துறையில் அதிக பங்கை நிர்ணயிக்கும் நெல் மற்றும் தானியப் பயிர்களின் பங்களிப்புத் தொடர்பாக கடந்த இரு தொடர்களில் நாம் பரிசீலித்தோம். இன்று இதே துறையில் கணிசமான வாய்ப்பைக் கொண்டிருக்கும் மரக்கறிப்பயிர்களின் உற்பத்தி தொடர்பாக ஆராய்வோம்.

இலங்கைத் திருநாட்டின் தேசிய நெருக்கடியாக உருப்பெற்றுள்ள பொருளாதாரப் பின்னடைவை வெற்றி கொள்வதில் அதிக பங்களிப்பை வழங்கி வரும் உள்நாட்டு விவசாயத்துறையில் இப்போது பல விழிப்புணர்வுச் செயற்பாடுகள் இடம்பெற்று வருகின்றன. பொருளாதாரப் பின்னடைவு என்பது இலங்கைக்கு மட்டும் உரிய ஒன்றல்ல. ஐக்கிய நாடுகள் நிறுவனத்தின் உணவுப் பாதுகாப்பு மற்றும் போசாக்குத்

தொடர்பான 2018 ஆம் ஆண்டின் அறிக்கை, 821 மில்லியன் மக்கள் உலகளாவிய நிலையில் பசி பட்டினிக்கு ஆளாகியுள்ளனர் எனத் தெரிவித்ததுடன் இது தொடர்ந்து அதிகரித்து வருவது பற்றியும் விளக்குகின்றது. அதிலும் 150 மில்லியன் சிறுவர்கள் மந்த போசணைக்கு உட்பட்டிருப்பது பற்றியும் தெரிவிக்கப்பட்டிருந்தது. இலங்கையில் உணவுப்பாதுகாப்பின்மை தொடர்பில் உலக உணவுத்திட்ட அமைப்பின் 2022ஆம் ஆண்டின் மதிப்பீட்டின்படி 6.3 மில்லியன் பேர், அதாவது இலங்கையின் 30% சனத்தொகையினர் உணவுப்பாதுகாப்பின்மைக்கு உட்பட்டிருப்பதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. தொடர்ந்துவரும் பொருளாதார நெருக்கடியும் பணவீக்கம் காரணமாக உணவுப்பாதுகாப்பின்மையும் தொடரும் எனவும் இதனால்





பாதிப்படைவோரது எண்ணிக்கை மேலும் அதிகரிக்கும் வாய்ப்பே காணப்படுகிறது எனவும் கூறப்படுகிறது. குறிப்பாக 2022 ஆம் ஆண்டில் இலங்கையின் பணவீக்கம் 70% மாகக் காணப்பட்டது. தற்போது 2023 ஜனவரியில் இது 54 சதவீதமாகக் குறைவடைந்துள்ளது. எனினும் இதன் போக்கை தொடருவதற்கான வாய்ப்புகள் எதுவும் இதுவரை ஏற்படுத்தப்படாத நிலையில் உணவுப்பாது காப்புக்கு அடிப்படையான விவசாயத்துறையின் பங்குபற்றுதலை செயல் திறனுடையதாக்கு வது தவிர்க்க முடியாததாகிறது.



வட மாகாணத்தில் கத்தரி செய்கை

Image Source - www.vaaramanjari.lk

இவ்வகையில் மரக்கறி உற்பத்தி துறையின் செயற்பாடுகளை நோக்கும் போது கிழக்கு மாகாணத்திலும் வடமாகாணத்திலும் காணப்படும் மண் அமைப்பின் அடிப்படையில் கத்தரி, பயிற்றங்காய், உருளைக்கிழங்கு, கறிமிளகாய், தக்காளி, கோவா, கரட், பீற்றுட், வெண்டி, பூசணி, பாகல், புடோல், மரவள்ளி, வற்றாளை, சட்டிக் கரணை, போஞ்சி, கெக்கரி, முள்ளங்கி, லீக்ஸ், பீர்க்கு, டுபாய் பூசணி, சிறகவரை என்பன போன்ற பலவகையான மரக்கறிப்பயிர்வகைகள் செய்கைபண்ணப்பட்டு வருகின்றன. இந்த மரக்கறிகளின் பங்களிப்புடன் போசணைக்கூறில் உள்ளடங்கும் புரதம் மற்றும் விற்றமின்கள், கனியுப்புகள் என்பன இலகுவாக பெறக்கூடியதாக இருக்கிறது.

## கத்தரி

வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களின் மரக்கறிப் பயிர்களின் உற்பத்தியில் அவற்றின் பங்களிப்பின் அடிப்படையில் பயிர்வாரியாக நோக்கும் போது முதன்மையான மரக்கறிப் பயிராக கத்தரியே காணப்படுகின்றது. வருடாந்தம், கிழக்கு மாகாணத்தில் 806 ஹெக்டேயர் பரப்பில் 13,731 மெற்றிக்தொன்னும், வடமாகாணத்தில் 1712 ஹெக்டேயர்

பரப்பிலும் 24432 மெற்றிக்தொன்னுமாக மொத்தம் 38,163 மெற்றிக்தொன் கத்தரி, இவ்விரு மாகாணங்களிலும் உற்பத்தி செய்யப்படுகின்றது. வடக்கு - கிழக்கு மாகாணங்களின் மரக்கறிப் பயிர்களில் கத்தரியின் பங்களிப்பே முதன்மையாகக் காணப்படுவதுடன் வடக்கில் யாழ்ப்பாணம், வவுனியா, முல்லைத்தீவு, கிளிநொச்சி மாவட்டங்களிலும் கிழக்கில் மட்டக்களப்பு, திருகோணமலை மாவட்டங்களிலும் அதிகளவில் பயிரிடப்பட்டு வருகின்றது.

## வெண்டி

வெண்டிப் பயிர், வடக்கில் 878 ஹெக்டேயர் பரப்பிலும் கிழக்கில் 605 ஹெக்டேயர் பரப்பிலுமாக மொத்தம் 1,483 ஹெக்டேயர் பரப்பில் செய்கைபண்ணப்படுவதுடன், கிழக்கு மாகாணத்தில் வருடாந்தம் 7,495 மெற்றிக்தொன்னும் வடக்கில் 11,320 மெற்றிக்தொன்னும் விளைவாக கிடைக்கப்பெறுகிறது. வாழ்வாதார தொழில் முயற்சியில் அதிக வருமானத்தை பெறக்கூடிய பயிர்ச்செய்கை வகையாக காணப்படும் கத்தரி, வெண்டி, பயிற்றை என்பன வடக்கு கிழக்கின் பிரதான பயிர்களாக இருந்து வருகின்றன. வெண்டி விளைவிக்கப்படும் இடங்களில் திருகோணமலை, மட்டக்களப்பு, யாழ்ப்பாணம், வவுனியா ஆகிய

மாவட்டங்களே முதன்மையானவையாகக் காணப்படுகின்றன. குறுகிய பயிர்ப்போகத்தை கொண்ட வெண்டிச் செய்கையில் அதிக உற்பத்தி குறித்த காலப்பகுதியில் பெற்றுக் கொள்ளப்படுவதால் விவசாயிகள் இந்தப்பயிர்ச் செய்கை மீது அதிக நாட்டமுடையவராகவே உள்ளனர். கலப்பு பிறப்பாக்கத்தின் மூலம் தாய்த் தாவரங்கள் பெறவேண்டிய கம்பனித் தனியுரிமைக்கு உட்படாத பயிராக இது இருந்து வருவதால், சுய நுகர்வுக்காக பல விவசாயிகள் வீடுகளில் பயிரிட்டு பலன் பெறுவது மதிப்பீட்டுக்குள் உட்படுத்தப்படவில்லை என்பதால், உண்மை உற்பத்தியானது புள்ளிவிபரங்களை விடவும் அதிகமாகவே காணப்படுகின்றது.

### பயிற்றங்காய்

மரக்கறிப்பயிர்களில் மற்றுமொரு முக்கியமான பயிர் பயிற்றங்காய். இது வட மாகாணத்தில் 9,487 மெற்றிக்தொன்னும் கிழக்கு மாகாணத்தில் 4,674 மெற்றிக்தொன்னுமாக மொத்தம் 14,174 மெற்றிக்தொன் வருடாந்த விளைச்சலைக் கொடுக்கின்றது. இரு போகங்களிலும் விளைவிக்கப்படும் இந்தப்பயிரானது யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி, மட்டக்களப்பு மாவட்டங்களில் அதிகளவில் பயிரிடப்பட்டு வருகிறது. பல்வேறு பயிர் மாற்ற தொழில்நுட்பங்களுடாக உருவாக்கப்பட்டுள்ள பல வகையான பயிற்றங்காய்கள் காணப்படுகின்றன. நோய்த்தாக்கம் ஒரு பிரச்சினையாக இருந்த போதும் தரமான விவசாயிகளினால் இது வெற்றிகரமாகப் பயிரிடப்பட்டு வருகின்றது.



### பூசணி



மன்னாரில் பூசணி உற்பத்தி

Image Source - globaltamilnews.net

வடக்கு - கிழக்கு மாகாணங்களின் மற்றுமொரு பிரபல மரக்கறிப்பயிராக பூசணிச் செய்கை இருந்து வருகின்றது. வடக்கு மாகாணத்தில் 838 ஹெக்டேயர் நிலப்பரப்பிலும் கிழக்கு மாகாணத்தில் 249 ஹெக்டேயர் பரப்பிலும் உற்பத்தி செய்யப்பட்டு வரும் இப்பயிரிலிருந்து வட மாகாணத்தில் 13,125 மெற்றிக்தொன்னும் கிழக்கு மாகாணத்தில் 4,411 மெற்றிக்தொன்னும் வருட விளைச்சலாக கிடைக்கப்பெறுகிறது.

இலங்கையில் அதிகளவில் பூசணிச் செய்கை இடம்பெறும் மகாவலி வலயத்துக்கு அடுத்ததாக வடக்கு - கிழக்கு மாகாணங்களில் இருந்தே பூசணி அதிகமாக உற்பத்தி செய்யப்பட்டு வருகிறது. பூசணியின் பருவகாலத்துக்கேற்ப இதன் அறுவடையானது ஒரு குறிப்பிட்ட மாதங்களில் மட்டுமே இடம்பெறும் என்பதால் சந்தையின் நிரம்பல் ஒரே அளவில் காணப்படுவதில்லை. அறுவடைக்காலத்தில் அதிக விளைச்சல் சந்தைக்கு வரும் போது அதன் விலை தானாகக் குறைவடைந்து விடுகிறது. இதனால் விவசாயிகள் பெறும் விலைக்கும் சந்தை விலைக்கும் இடையில் அதிகளவு வித்தியாசம்

காணப்படுவதுடன் மொத்த வியாபாரிகளுக்கு இதன் நன்மை சென்று சேர்வதாகவும்





கொரோனாவினால் வடக்கு - கிழக்கில் கைவிடப்பட்ட மிளகாய் தோட்டம் : பாஸிங்கம் பாஸ்கரன், தனது கைவிடப்பட்ட தோட்டத்தில் -7 மே 2020:

Image Source - www.wsws.org

அமைந்து விடுகிறது. மாறாக உள்ளூரில் இதனை முறையாகப் பதப்படுத்தி மாற்று வடிவத்துக்கு கொண்டு வந்து விற்பனை செய்யும் பொறிமுறையும் காணப்படாமையால் பூசணிச் செய்கை, விவசாயிகளுக்கு மகிழ்ச்சியைக் கொடுப்பதாக இல்லை என்பதும் அனுபவமாகவுள்ளது. இதற்கு மேலதிகமாக, பூசணிச் செய்கைக்காக மூல விதைகளை தாம் பயிரிடும் பூசணிக்காயில் இருந்து பெறக்கூடிய நிலை இப்போது இல்லாமல் போய் விட்டது. மூல விதைகளின் தனியுரிமை, கம்பனிகளின் கைகளுக்குச் சென்று விட்டதால் இதற்கென விதை ரின்கள் வாங்கித்தான் உற்பத்தியில் ஈடுபட வேண்டியுள்ளது. பூசணிச் செய்கையில் கிழக்கில் திருகோணமலையிலும் வடக்கில் யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி மாவட்டங்களிலும் அதிகளவு உற்பத்தி கிடைத்து வருகிறது.

### கறிமிளகாய்

அடுத்து கறிமிளகாய்ச் செய்கையை எடுத்துக் கொள்ளும் போது வட மாகாணத்தில் 739 ஹெக்டேயர் பரப்பிலும் கிழக்கில் 75.6 ஹெக்டேயர் பரப்பிலும் உற்பத்தி செய்யப்பட்டு

வருவதுடன் 10 மில்லியன் மெற்றிக்தொன் விளைச்சல் வடக்கிலும் கிழக்கிலும் வருடாந்தம் பெறப்பட்டு வருகிறது. இது இலங்கையின் மகாவலி வலயம் மற்றும் உயர் மலைநாட்டு பகுதிகளிலும் அதிகளவில் பயிரிடப்படுகிறது. இப்பயிரானது சிறுபோகத்தில் வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களில் அதிக விளைச்சலை வழங்கி வருகிறது.

### தக்காளி

தக்காளி செய்கை வட மாகாணத்தில் 603 ஹெக்டேயர் நிலப்பரப்பிலும் கிழக்கு மாகாணத்தில் 110 ஹெக்டேயர் பரப்பிலும் மேற்கொள்ளப்படுகின்றது. வருடாந்த விளைச்சலாக கிழக்கில் 2,256 மெற்றிக்தொன்னும் வடக்கில் 12,836 மெற்றிக்தொன்னும் விளைவாகப் பெறப்பட்டு வருகிறது. தக்காளியை சந்தைப்படுத்தும் போது நெருக்கடிகள் இருந்த போதும் சந்தைத் தேவையின் பெரும்பங்கை வடக்கு - கிழக்கு மாகாணங்களே தொடர்ந்து நிரம்பல் செய்து வருகின்றன. பருவகாலப் பயிரான இதன் செய்கைக்காலத்தில் விளைவும் ஒரேயடியாகப் பெறப்படுவதால்



விலை குறைவுக்குட்படுவது தவிர்க்க முடியாததாகிறது. வடக்கில் யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி மாவட்டங்களிலும் கிழக்கில் திருகோணமலையிலும் அதிகம் பயிரிடப்பட்டாலும் இது வடபுலத்தின் பிரதான பயிர்களில் ஒன்றாக இருந்து வருகிறது.

## புடோல்

அடுத்து புடோல் செய்கையின் பங்களிப்பு குறித்து நாம் ஆராயும் போது கிழக்கில் 271 ஹெக்டேயர் நிலப்பரப்பிலும் வடக்கில் 430 ஹெக்டேயர் பரப்பிலும் பயிரிடப்பட்டு வருவதுடன் வடக்கிலிருந்து 8,726 மெற்றிக்தொன்னும் கிழக்கிலிருந்து, 4369 மெற்றிக்தொன்னும் வருட விளைவாக கிடைத்து வருகிறது.

வடக்கில் வவுனியா, யாழ்ப்பாண மாவட்டங்களிலும் கிழக்கில் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலும் அதிகம் உற்பத்தி செய்யப்படும்



கொரோனாவால் வடக்கு - கிழக்கில் கைவிடப்பட்ட மிளகாய் தோட்டம்

Image Source - www.wsws.org

இப்பயிரானது அனுபவம் மிக்க விவசாயிகளின் பயிராக மட்டுமே இருந்து வருகிறது. கொப்பி ஈயின் தாக்கம் காரணமாக பாதிப்படையும் இப்பயிரை முறைப்படுத்தி விளைவு பெறுவதில் தந்திரங்களுடன் கூடிய அனுபவ விவசாயிகளின் பயிராக மட்டுமே இந்த உற்பத்தி நிர்ணயிக்கப்பட்டு வருகிறது. கொடிப் பயிர்களில் பாகல், புடோல் என்பவற்றுக்கு இட ஒதுக்கீட்டை செய்யும் போது பெருமளவு நிலப்பரப்பும் தேவைப்படுவதால் குறுகிய நிலமுடைய விவசாயிகள் இதில் ஈடுபடமுடியாத நிலைமையும் காணப்படுகிறது.

## பாகல்

கொடிப்பயிர்களின் மற்றொரு வகையான பாகல் வடமாகாணத்தில் 502 ஹெக்டேயர் பரப்பிலும் கிழக்கு மாகாணத்தில் 264 ஹெக்டேயர் பரப்பிலும் உற்பத்தி செய்யப்படுகின்றது. வருட உற்பத்தியாக கிழக்கிலிருந்து 4,137 மெற்றிக்தொன்னும் வடக்கிலிருந்து 8,237 மெற்றிக்தொன்னும் விளைவாகப் பெறப்பட்டு வருகிறது. கிழக்கு மாகாணத்தில் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலும் வடக்கு மாகாணத்தில் யாழ்ப்பாணம், கிளிநொச்சி மாவட்டங்களிலும் அதிகளவில் உற்பத்தி இடம்பெறுகின்றது. நிலப்பரப்பின் அடிப்படையில் வடக்கிலும் கிழக்கிலும் தேவையான நிலமும் நீர்வசதிக்கான பாசனக் குளங்கள், திறந்த கிணறுகள் என்பனவற்றை இன்னமும் உச்சமட்டத்தில் பயன்படுத்தினால், இந்தப்பயிர்களின் உற்பத்தியில் அதிகரிப்பை கொள்ளமுடியும்.



## பீர்க்கு

கொடிப்பயிர்களில் உள்ளடங்கும் இன்னொரு வகையான பீர்க்கு மாகாணத்திலேயே அதிகளவில் பயிரிடப்படுகின்றது. கிழக்கில் 218 ஹெக்டேயர் பரப்பிலும் வடக்கு மாகாணத்தில் 63 ஹெக்டேயர் பரப்பிலும் பீர்க்கு பயிரிடப்பட்டு வருகிறது. கிழக்கு மாகாணத்திலிருந்து 3,519 மெற்றிக்தொன்னும், வடமாகாணத்தில் 712 மெற்றிக்தொன்னும் விளைவாகப் பெறப்பட்டு வருகிறது. குடும்ப மட்டத்தில் சுயதேவைக்காக அதிகம் பயிரிடப்படும் பயிர்களில் ஒன்றாக இது



காணப்படுவதால் சுய நுகர்வின் பங்களிப்பு சந்தைப்பங்களிப்பை விட உயர்வாகக் காணப்படுகிறது. திருகோணமலை, மட்டக்களப்பு, அம்பாறை, வவுனியா மாவட்டங்களில் அதிகளவில் உற்பத்தி செய்யப்படும் இந்தப்பயி ரானது லாபகரமான ஒரு பயிராக இருந்தும் பண்ணை முறையில் பயிரிடுவதில் அதிக பண்ணையாளர்கள் ஆர்வம் காட்டுவதில்லை அத்துடன் வடக்கு கிழக்கில் வாழும் தமிழர்களை விட ஏனைய சமூகத்தினரேஇதனை அதிகம் நுகர்வதால் இது எமது பகுதியில் அதிகம் பயிரிடப்படாமலும் உள்ளது. சுற்றுலாப் பயணிகளால் அதிகம் விரும்பப்படும் இந்தப்பயிரின் உற்பத்தியில் சமூக வழக்காறுகள் காரணமாக விரிவாக்கம் இடம்பெற்றுள்ளது.

## இலை மரக்கறிகள்

இலைமரக்கறிகள் என்ற வகையில் கீரைகளின் உற்பத்தியானது இவ்விரு மாகாணங்களிலும் சிறப்பாக நடைபெற்று வருகின்றது. வடமாகாணத்தில் 729 ஹெக்டேயர் நிலப்பரப்பிலும் கிழக்கு மாகாணத்தில் 236 ஹெக்டேயர் பரப்பிலும் இந்தப் பச்சை இலை உற்பத்தி இடம்பெற்று வருகிறது.

வட மாகாணத்தில் 600 மெற்றிக்தொன்னும் கிழக்கு மாகாணத்தில் இருந்து 152 மெற்றிக்தொன் விளைவும் வருடாந்தம் பெறப்படுவதுடன் யாழ்ப்பாணம் மற்றும் மட்டக்களப்பு மாவட்டங்களிலேயே இது அதிகம் உற்பத்தி செய்யப்பட்டு வருகிறது. மந்த போசணைக்கு எதிராகவும் குள்ளமாதல் மற்றும் நிறைகுறைவுக்கு எதிராகவும் எம்மவர்களை இலகுவாக பாதுகாப்பதில் மிகக் குறைந்த செலவுடன் இந்தப் பச்சை இலை தாவர வகை பங்களித்து வருகிறது. பொருளாதார நெருக்கடியில் இந்த உணவு உற்பத்தியானது பல வறிய குடும்பங்களின் உணவுப்பாதுகாப்புக்கு உத்தரவாதம் தரும் வகையில் பங்களிப்புச்செய்து வருகிறது.

மரக்கறி வகையில் உள்ளடங்கும் கிழங்கு பயிர்கள் மரக்கறி வகையில் உள்ளடங்கும் கிழங்குப்பயிர்கள் என்ற பகுதியின் கீழ் மரவள்ளி, கருணைக்கிழங்கு என்பவற்றை நோக்கும் போது வட மாகாணத்தில் தான் மரவள்ளிக் கிழங்கு அதிகளவு உற்பத்தி செய்யப்பட்டு வருகிறது. 1,332 ஹெக்டேயர் நிலப்பரப்பில் இது வருடாந்தம் உற்பத்தி செய்யப்படுவதுடன் 9,324 மெற்றிக்தொன் விளைவைப் பெற்றுத்தருகிறது. யாழ்ப்பாணம் மற்றும் வவுனியா மாவட்டங்களில் அதிகளவு உற்பத்தி செய்யப்பட்டு வரும் இந்தப் பயிர்ச்செய்கைக்கு சார்பான மண்வளம் இம் மாவட்டங்களில் காணப்படுகின்றது. இதே போல் கருணைக்கிழங்கும் 68.2 ஹெக்டேயர் நிலப்பரப்பில் வட மாகாணத்தில் பயிரிடப்பட்டு வருகிறது. (தொடரும்)



● பால. சிவகடாட்சம்

நாள்தோறும் நாம் உணவாகக் கொள்ளும் தானியங்கள், காய்கறிகள், சுவையூட்டிகள், பாலுணவுகள் என்பவற்றின் குணங்கள் மற்றும் பயன்பாடு பற்றிக் கூறும் நூல் பதார்த்தகுணம் என்று அறியப்படும். அகத்தியர், தேரையர் முதலானோரின் பெயர்களில் பதார்த்தகுணம், குணபாடம் போன்ற தலைப்புகளில் பலநூல்கள் கிடைக்கின்றன. இவ்வகையில் இலங்கை யாழ்ப்பாணத்தில் ஆக்கப்பெற்ற நூல்களுள் ஒன்றே இருபாலைச்செட்டியார் என்று அறியப்படும் ஒரு மருத்துவரால் ஆக்கப்பெற்ற பதார்த்தகூடாமணியாகும். இற்றைக்கு ஏறத்தாழ இருநூறு ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் போர்த்துக்கேயர், ஒல்லாந்தர், ஆங்கிலேயர் ஆகியோரின் இலங்கை வருகைக்குப் பின்னர் ஆக்கம் பெற்ற இந் நூலில் இலங்கை, இந்தியா போன்ற நாடுகளுக்கு இவர்களால் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட பல்வேறு உணவு வகைகள் தொடர்பில் கூறப்பட்டுள்ள வற்றை 'பதார்த்த கூடாமணி' என்ற இத் தொடர் ஆராய்கின்றது.

# பதார்த்த கூடாமணி

நா

ள்தோறும் நாம் உணவாகக் கொள்ளும் தானியங்கள், காய்கறிகள், சுவையூட்டிகள், பாலுணவுகள் என்பவற்றின் குணங்கள்

மற்றும் பயன்பாடு பற்றிக் கூறும் நூல் பதார்த்தகுணம் என்று அறியப்படும். அகத்தியர், தேரையர் முதலானோரின் பெயர்களில் பதார்த்தகுணம், குணபாடம் போன்ற தலைப்புகளில் பலநூல்கள் கிடைக்கின்றன. இவ்வகையில் இலங்கை யாழ்ப்பாணத்தில் ஆக்கப்பெற்ற நூல்களுள் ஒன்றே இருபாலைச்செட்டியார் என்று அறியப்படும் ஒரு மருத்துவரால் ஆக்கப்பெற்ற பதார்த்தகூடாமணியாகும். இற்றைக்கு ஏறத்தாழ இருநூறு ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் மேற்படி நூல் எழுதப்பெற்றதாக அறியமுடிகின்றது. போர்த்துக்கேயர், ஒல்லாந்தர், ஆங்கிலேயர் ஆகியோரின் இலங்கை வருகைக்குப் பின்னர் ஆக்கம் பெற்ற நூலாகையால் இலங்கை, இந்திய நாடுகளுக்கு இவர்களால் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட பல்வேறு உணவுவகைகள், குறிப்பாக மிளகாய், புகையிலை, கொய்யா என்பவை பற்றியும் இந்நூலில் கூறப்பட்டிருப்பதைப் பார்க்கலாம். யாழ்ப்பாணத்து செகராசசேகரமன்னன் காலத்தில்

ஆக்கப்பெற்ற இரசவர்க்கம் என்னும் நூல் முழுமையாக இன்னமும் கிடைக்கவில்லை என்பதை ஏற்கனவே அறியத்தந்துள்ளேன். அதேசமயம் நாம் அன்றாடம் உட்கொள்ளும் உணவுப்பொருள்களின் குணங்கள் குறித்துப்பேசும்

கர்ப்பினி பெண்கள் குங்குமப்பூ சாப்பிடுவதன் மூலம் பிறக்கும் குழந்தை சீவப்பாக இருக்கும் என்பது ஒரு நம்பிக்கை. இது வெறும் நம்பிக்கை மட்டுமே. ஒரு குழந்தையின் நிறத்தைத் தீர்மானிப்பது ஜீன்ஸ் எனப்படும் பரம்பரை அலகுகள் மட்டுமே. ஒரு ஆபிரிக்க நாட்டுக் கறுப்பினத் தம்பதியருக்கு வெள்ளைத்தோலும் நீலக்கண்ணும் உடைய பிள்ளை பிறக்கமுடியுமா?

பதார்த்த குணம் என்னும் பழம்பெரும் நூலும் கிடைக்கவில்லை. எனினும் பதார்த்த குணம் என்னும் நூலில் இருந்து கிடைத்த பாடல்களை ஆதாரமாகக் கொண்டு யாழ்ப்பாணத்தில் பதார்த்த கூடாமணி என்னும் நூலும் இந்தியாவில் பதார்த்தகுண விளக்கம், பதார்த்தகுண சிந்தாமணி ஆகிய நூல்களும்





குங்குமப்பூ

Image Source - tamil.boldsky.com

பிற்காலத்தவரால் ஆக்கப்பெற்றன. இவை பிற்காலத்தில் ஆக்கப்பெற்றுள்ளன என்பதை போர்த்துக்கேயர், ஒல்லாந்தர், ஆங்கிலேயர் என்போரால் இலங்கை, இந்தியா போன்ற நாடுகளுக்கு அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட மிளகாய் (chili pepper), பறங்கிப்பூசணி (pumpkin), உருளைக்கிழங்கு (potato), தக்காளிப்பழம் (tomato) உட்பட பல்வேறு உணவுவகைகள் மேற்படி நூல்களில் சேர்க்கப்பட்டிருப்பதன் மூலம் அறிந்து கொள்ளலாம்.

இன்று தமிழ் மக்களின் உணவுத்தயாரிப்புகளில் தவறாமல் இடம்பிடித்துக்கொள்ளும் மிளகாய், தக்காளி, உருளைக்கிழங்கு, மரவள்ளிக்கிழங்கு, வத்தாளங்கிழங்கு என்பவற்றின் பெயரைக்கூடப் பதினேழாம் நூற்றாண்டுக்கு முன்னர் வாழ்ந்த எமது முன்னோர்கள் கேள்விப்பட்டிருக்க மாட்டார்கள். இவற்றைத்தவிர கோவா, புறொக்கோலி, கரட், பீற்குட், கோலிபுளவர், லீக்ஸ் என்பவையும் எமக்கு அந்நியரால் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டவையே என்பதை அவற்றின் பெயர்களில் இருந்தே அறிந்து கொள்ளலாம்.

## பதார்த்த சூடாமணி

பத்தொன்பதாம் நூற்றாண்டில் யாழ்ப்பாணத்தில் வாழ்ந்த இருபாலைச்

செட்டியார் என்பவரால் இயற்றப்பெற்றதாகக் கருதப்படும் கவிதை வடிவிலான பதார்த்த சூடாமணியில் கூறப்பட்டுள்ள உணவுகளின் குணங்கள் பற்றி இத்தொடரில் ஆராயப்படுகின்றது. அவசியமான இடங்களில் பிற தமிழ் மருத்துவ நூல்களில் இருந்தும் ஒருசில பாடல்கள் தரப்படுகின்றன.

## குங்குமப்பூ

உலகின் அதிக விலைகூடிய சுவையூட்டி என்னும் பெயர்பெற்றது குங்குமப்பூ. அதேசமயம் உலக வரலாற்றில் பெருமளவில் கலப்படம் பண்ணப்படும் ஓர் உணவுப்பொருள் என்னும் அவப்பெயரும் இதற்கு உரியதாகிவிட்டது. காரணம் அதன் பெறுமதியே என்பதை எவரும் ஊகித்துக் கொள்ளமுடியும்.

சுரம்தாகம் வரட்சி மேகம் சொல்கண்ணோய் இருமல் மூச்சு அருமலம் சயத்தினோடுள் எவியல்கண் முற்று மாற்றும் உரமல நன்றாய்ப் போக்கும் உயர்ந்த குங்குமப்பூ மேலும் தரமிலாக் குணம் ஈதென்று சாற்றினர் சீற்ற மில்லார் பதார்த்த சூடாமணி

இதன் பொருள்: காய்ச்சல், தேகவரட்சி, கண்ணோய், இருமல், ஆஸ்த்மா, காசரோகம் என்பவற்றை முழுமையாகக் குணமடைய வைக்கும். மலத்தைப்போக்கும். உயர்தரமான குங்குமப்பூவின் குணங்கள் இவையென ஆன்றோர் கூறிவைத்துள்ளனர்.

விந்துநட்டம் தாகமண்டம் மேகசலம் சூலை கபம் உந்துசுரம் பித்தம்கால் உச்சிவலிமுந்துகண்ணில் தங்கும்அப் பூவோடுறோய் சத்திஇவை நீங்கவென்றால் குங்குமப்பூ ஓர் இதழைக் கொள்

பதார்த்தகுணசிந்தாமணி

இதன் பொருள்: விந்திழப்பு, தாகம், சலரோகம், சூலை, சளிக்கட்டு, காய்ச்சல், பித்தம், கால்வலி, உச்சிவலி, கண்ணில்பூ,

வாந்தி என்பவை தீரவேண்டுமென்றால் குங்குமப்பூவில் ஓர் இழையைக்கொள்வாயாக.

குங்குமப் பூவைக்கண்டாற் கூறுகொண்ட பீநசநோய் தங்குசெவித் தோடஞ் சலதோடம் - பொங்கு மதுரதோடந் தொலையு மாதர் கருப்ப உதிரதோடங்களு மோர்

பதார்த்தகுணவிளக்கம்

இதன் பொருள்: பீனிச நோய், காது நோய், சலரோகம், சர்க்கரை நோய் மற்றும் பெண்களின் கர்ப்ப இரத்தம் தொடர்பான நோய்களுக்குக் குங்குமப்பூ மருந்தாகப் பயன்படும்.

மேலதிகவிபரம்: ஆறு அங்குலம் முதல் எட்டு அங்குலம் வரை உயரமான உருண்டைவடிவிலான கிழங்கில் இருந்து தோன்றும் ஆறு முதல் பத்து வரையிலான இலைகளும் ஒன்று அல்லது இரண்டு ஊதாநிறப்பூக்களும் கொண்ட ஒரு தாவரத்தில் இருந்து குங்குமப்பூ பெறப்படுகிறது.

தெற்கு ஐரோப்பாவைப் பூர்விகமாகக்கொண்ட இந்தத்தாவரம் இன்று ஈரான், ஸ்பெயின், இந்தியா, ஓஸ்திரியா, பிரான்ஸ், கிரேக்கம், இங்கிலாந்து, துருக்கி, ஆகிய நாடுகளில் பயிரிடப்படுகிறது. உலகில் சந்தைப்படுத்தப்படும் குங்குமப்பூவில் என்பது சதவீதத்துக்கும் கூடுதலான பங்கு ஈரானில் விளைகின்றது.

உலகிலேயே அதி விலைகூடிய சுவையூட்டி (spice) குங்குமப்பூ. குங்குமப்பூவின் தரத்தின் அடிப்படையிலேயே அதன் விலை நிர்ணயம் செய்யப்படுகிறது. ஸ்பெயினில் உற்பத்தி செய்யப்படும் சுத்தமான குங்குமப்பூ ஒரு இறாத்தல் (454 கிராம்) 3000 அமெரிக்க டொலர் முதல் 5000 அமெரிக்க டொலர் வரை விற்பனை செய்யப்படுகிறது. ஓரளவு தரமான குங்குமப்பூ ஒரு கிராம் 8 டொலருக்கு வாங்கமுடியும். இதன்படி கணக்குப் பார்த்தால் இன்று ஒரு கிராம் குங்குமப்பூவின் விலை 2600 இலங்கை ரூபாவாகும். இது இந்தியக்காசில் 650 ரூபா. யாராவது குறைந்த விலையில் குங்குமப்பூ தர முன்வந்தால் தர முன்வந்தால் அது போலிக் குங்குமப்பூ என்பதை உடனடியாகப் புரிந்து கொள்ளலாம். இதற்கு ஏன் இந்த விலை என்ற கேள்விக்கு விடையளிப்பதற்கு குங்குமப்பூ எவ்வாறு

பெறப்படுகிறது என்பதை விளக்குவது அவசியமாகின்றது.

குங்குமப்பூ என்பது தனிப்பூ அல்ல. பூவின் உள்ளே சிவந்த நூலிழை போன்ற மூன்று கிளைகளையுடைய சூல்முடி (பெண்குறி) காணப்படும். இந்த 'ஸ்டிக்மா' (stigma) எனப்படும் சூல்முடியே குங்குமப்பூ என்னும் பெயரில் பயன்படுத்தப்படும் வாசனைத் திரவியமாகும்.

ஒரு அவுன்ஸ் குங்குமப்பூ தயாரிப்பதற்கு ஏறத்தாழ 14000 ஸ்டிக்மாக்கள் தேவைப்படும். இதன்படி ஒரு இறாத்தல் குங்குமப்பூ தயாரிப்பதற்கு 75000 மலர்களில் இருந்து குங்குமப்பூவின் ஸ்டிக்மாக்களைக் கைகளினால் பிரித்தெடுக்கவேண்டும். இந்த மனித உழைப்புக்கான செலவை ஓரளவு ஊகித்துக் கொள்ளமுடியும். அத்தோடு வருடத்துக்கு ஒரு கிழமை மாத்திரமே இந்தத்தாவரத்தில் பூக்கள் பூக்கின்றன என்பதையும் நாம் கவனத்தில்



கொள்ளவேண்டும். என்காவது குறைந்தவிலையில் குங்குமப்பூ கிடைக்கிறது என்றால் அதை உடனே வாங்கிவிடாதீர்கள். அநேகமாக அது போலியாகத்தான் இருக்கமுடியும்.

## உலகவரலாற்றில் குங்குமப்பூ

அசிரியா என்பது இன்றைய சிரியா, ஈரான், ஈராக் மற்றும் துருக்கி ஆகிய நாடுகளின் சிறுசிறு பகுதிகளை உள்ளடக்கிய ஒரு புராதன சாம்ராச்சியம். கிறிஸ்துவுக்கு முன் ஏழாம் நூற்றாண்டில் அசிரியாவை ஆண்டமன்னன்



அஷுர்பனிப்பால். அந்தக் காலத்திலேயே ஒரு நூலகத்தை உருவாக்கிப் பிற்காலச் சந்ததியினருக்கு விட்டுச்சென்ற மகத்தான மன்னன் இவன். இவனது நூலகத்தில் இருந்த நூல் ஒன்று தாவர அகராதியாகும். இந்த அகராதியில் குங்குமப்பூவும் இடம் பெற்றுள்ளது.

பண்டைய ரோமாபுரியில் குளியலுக்கு நறுமணம் கொடுக்கக் குங்குமப்பூ பயன்படுத்தப்பெற்றது. இங்கிலாந்து மன்னன் எட்டாம் ஹென்றியின் அந்தப்புரப் பெண்மணிகள் தமது கூந்தலுக்குச் சாயமூட்ட குங்குமப்பூவைப் பயன்படுத்தியதாகவும் அதனால் சமையலுக்கு குங்குமப்பூ கிடைக்காமல் போகலாம் என நினைத்த மன்னன் அந்தப்புரப்பெண்கள் குங்குமப்பூவை அழகுசாதனமாகப் பயன்படுத்தத் தடைவிதித்ததாகவும் வரலாறு கூறுகின்றது.

அராபியரின் மருத்துவத்தில் இடம்பிடித்த குங்குமப்பூ அவர்களால் 8 ஆம், 9ஆம் நூற்றாண்டுகளில் ஸ்பெயின் நாட்டுக்கு அறிமுகப்படுத்தப்பெற்றது. Saffron என்னும் இதன் ஆங்கிலப் பெயர் asaffran என்னும் அரபுச்சொல்லில் இருந்து பிறந்ததாகும்.

## குங்குமப்பூவின் மருத்துவப்பயன்பாடு

கார்ப்பிணி பெண்கள் குங்குமப்பூ சாப்பிடுவதன் மூலம் பிறக்கும் குழந்தை சிவப்பாக இருக்கும் என்பது ஒரு நம்பிக்கை. இது வெறும் நம்பிக்கை மட்டுமே. ஒரு குழந்தையின் நிறத்தைத் தீர்மானிப்பது ஜீன்ஸ் எனப்படும் பரம்பரை அலகுகள் மட்டுமே. ஒரு ஆபிரிக்க நாட்டுக் கறுப்பினத் தம்பதியருக்கு வெள்ளைத்தோலும் நீலக்கண்ணும் உடைய பிள்ளை பிறக்கமுடியுமா? அப்படி ஒன்று பிறந்தாலும் அது அவர்களுடைய குழந்தைதான் என்று உலகம் ஏற்றுக்கொள்ளுமா? உண்மையில் சுத்தமான குங்குமப்பூ அளவுக்கு மீறிச்சாப்பிட்டால் கருச்சிதைவு ஏற்படக்கூடும். சாதாரணமாக கடைகளில் குங்குமப்பூ என்ற பெயரில் குறைந்தவிலையில் கிடைப்பது சிவப்புச்சாயம் ஏற்றப்பட்ட தேங்காய்ப்பூ போன்ற போலிகள் என்பதால் இந்தப் போலிக்குங்குமப்பூ பெரிய தாக்கம் எதனையும் தோற்றுவிப்பதில்லை.

ஆஸ்த்மா, இருமல், சளிக்கட்டு, நித்திரைக்குறைவு, வாய்வு, சூதகவலி, அறளைநோய் போன்ற பல்வேறு வியாதிகளுக்கு குங்குமப்பூ மருந்தாகப் பயன்படுகிறது. ஆண்களில் துரித விந்துவெளியேற்றம் (premature ejaculation), மலட்டுத்தன்மை ஆகியவற்றைப் போக்கவும்.

இது உதவும். அல்சைமர் (Alzheimer) எனப்படும் அறளை நோய் ஆரம்ப கட்டத்தில் உள்ளவர்கள் குங்குமப்பூ 15 மில்லி கிராம் ஒரு நாளைக்கு இரண்டு தடவைகள் எடுத்துவருவது நல்லபலனைத் தருவதாக சமீபத்திய ஆய்வுகள் தெரிவிக்கின்றன.

சமீபத்தில் உடற்பருமனைக் குறைக்கும் அற்புத மருந்தாகவும் குங்குமப்பூ பிரபலம் அடைந்துள்ளது. மனச்சோர்வு பசியுணர்வு என்பவற்றைக் குறைப்பதற்கு குங்குமப்பூ பெரிதும் உதவுகின்றது. பசியைக் குறைத்து சாப்பிடும் உணவின் அளவைக் குறைப்பதன் மூலமே உடற்பருமனைக் குறைக்க குங்குமப்பூ உதவுகின்றது. கொவிட்-19 நோயாளிகளின் கடுமையான சுவாச நோய்க்குறிகுணங்கள் மற்றும் கொவிட்-19க்குப் பிந்தைய பிரச்சினைகள் என்பவற்றைச் சமாளிக்கவும் தனிமைப்படுத்தலின் போது ஏற்படக்கூடிய மன அழுத்தம் மற்றும் பதற்றத்தைக் கட்டுப்படுத்தவும் கூடிய மருந்துப்பொருள்களின் தயாரிப்புகளில் குங்குமப்பூவின் இரசாயன உள்ளடக்கங்கள் சேர்க்கப்படக்கூடிய வாய்ப்பு உள்ளது.

## சமையலில் குங்குமப்பூ

குங்குமப்பூவை நேரடியாக உணவில் சேர்ப்பதனால் போதிய பலனைப் பெறமுடியாது. குங்குமப்பூவை ஒரு உலோக கரண்டியினால் மசிக்கவும். சுடுநீரில் அல்லது பாலில் 30 நிமிடங்களுக்கு குங்குமப்பூவை ஊறவிட்ட பின்னர் ஊறவைத்த பாலை அல்லது நீரை உணவில் சேர்க்கலாம். குங்குமப்பூவைப் பயன்படுத்தும்போது மரத்தாலான சட்டி, அகப்பை என்பவற்றைப் பாவிக்கவேண்டாம். குங்குமப்பூச் சாயம் அவற்றில் உறிஞ்சப்பட்டுவிடும்.

ஒரு தேக்கரண்டி குங்குமப்பூவைப் பொடிசெய்து இரண்டு கோப்பை சுடுநீரில் ஊறவைக்கவும். தண்ணீர் குளிர்ந்ததும் அதனை ஐஸ் கியூப் தட்டுக்களில் (ice cube trays) ஊற்றி குளிர் சாதனப்பெட்டியில் உறைய வைக்கவும். குங்குமப்பூ ஒரு விரல் பிடி அளவுக்கு (pinch) பதிலாக உறைந்த ஐஸ் கியூப்களை ஒவ்வொன்றாகப் பயன்படுத்தலாம். வெளிச்சமும் ஈரப்பதனும் இல்லாத இடத்தில் குங்குமப்பூவை சேமித்து வைக்கவேண்டும்.

## குங்குமப்பூ என்னும் பெயரில்

### சந்தைக்குவரும் போலிகள்

குங்குமப்பூவின் பயன்பாடுகள் காரணமாகவும் அதற்குக் கொடுக்கப்படும் விலை காரணமாகவும்



காஷ்மீர் மக்களின் மரபுவழி குங்குமப்பூ பயிரிடல் முறை

Image Source - www.virakesari.lk

கலப்படங்களும் குங்குமப்பூ என்னும் பெயரில் போலித்தயாரிப்புகளும் சந்தைக்கு வருவது இன்று நேற்றல்ல பலநூறு வருடங்களுக்கு முன்பிருந்தே நடைபெற்றுவரும் ஒரு நிகழ்வாகும். முந்தைய காலங்களில் ஐரோப்பாவில் குங்குமப்பூவில் கலப்படம் செய்தோருக்கு வழங்கப்பட்ட தண்டனைகள் கொடுமானவை.

பிரான்சில், 1550 ஆம் ஆண்டு மார்ச் 18 ஆம் திகதி இரண்டாம் ஹென்றி மன்னரின் ஆணைப்படி, கலப்படம் செய்யப்பட்ட குங்குமப்பூ பறிமுதல் செய்வதும் எரிக்கப்படுவதும் மற்றும் குற்றவாளிகளுக்கு உடல் ரீதியான தண்டனைகள் வழங்குவதும் சட்டமாக்கப்பட்டது. ஜேர்மனியில் 1444 இல், ஜொப்ஸ்ட் ஃபைண்டெக்கர் (Jobst Findeker) என்பவர் அவர் வைத்திருந்த கலப்படம் செய்யப்பட்ட குங்குமப்பூவுடன் சேர்த்து எரிக்கப்பட்டார். 1456 ஆம் ஆண்டில், குங்குமப்பூவில் கலப்படம் செய்து பிடிபட்ட சிக்கிய ஹான்ஸ் கோல்பெலே (Hans Kolbele), லியன்ஹார்ட் ஃப்ரே (Lienhart Frey) என்போருடன் மற்றும் ஒரு பெண்ணும் உயிருடன் புதைக்கப்பட்டனர்.

இன்று கலப்படம் செய்வோருக்கு அத்தகைய தண்டனைகள் வழங்கப்படுவதில்லை. குங்குமப்பூச் சந்தையில் கலப்படமும் போலித்தயாரிப்புகளும் பெருகிவிட்டன. இந்தியாவில் குங்குமப்பூ என்னும் பெயரில் விற்பனை செய்யப்படுவதில் 52 சதவீதமே தரமான குங்குமப்பூ என்ற உண்மையை ஆய்வாளர்கள் கண்டறிந்துள்ளனர். 30 சதவீதமானவை தரம் குறைந்தவை என்பதும் 17 சதவீதமானவை கலப்படம் செய்யப்பட்டவை என்பதும் அறியப்பட்டுள்ளது. “குங்குமப்பூ” என்ற பெயரில் விற்கப்படும் பல்வேறு வகையான போலிப் பொருட்கள்

கண்டறியப்பட்டுள்ளன. சோளப்பொத்தியின் தும்புகள், துருவிய தேங்காய்ப்பூ போன்ற தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட சில தாவரப் பொருட்களுக்குச் செயற்கை சாயம் ஊட்டி அவற்றைக் குங்குமப்பூ என்று சந்தைப்படுத்துவது அல்லது சிறிதளவு அசல் குங்குமப்பூவுடன் கலந்து விடுவது கலப்படம் செய்வோரது பொதுவான நடைமுறையாகும். சில சமயங்களில் மோசடி செய்பவர்கள் தங்கள் குங்குமப்பூவின் அசல் சூல் முடிகளுக்குப் (stigma) பதிலாக அவற்றின் கீழ் உள்ள வெண்ணிற சூல்தண்டுகளுக்கு (style) சிவப்புச் சாயம் அடித்து குங்குமப்பூ என்று நுகர்வோருக்கு விற்கிறார்கள்.

போலிகளை இனங்கண்டு கொள்வது எப்படி? உண்மையான குங்குமப்பூவைத் தண்ணீரில் போட்டால் அது ஒருபோதும் உடனடியாகத் தண்ணீருக்குள் அமிழ்ந்துவிடாது மிதந்துகொண்டிருக்கும். இழைகள் விரைவாகக் கீழே படிந்துவிட்டால் அது உண்மையான குங்குமப்பூ அல்ல என்பதை அறிந்து கொள்ளலாம். தண்ணீரில் சேர்க்கப்பட்ட குங்குமப்பூ தனக்குரிய சிவப்பு நிறத்தை உடனடியாக விட்டுவிடாது. இதனால் குங்குமப்பூ சேர்க்கப்பட்ட தண்ணீர் முதலில் மெல்ல மெல்ல மஞ்சள் நிறத்துக்கு மாறும். பின்னர் நேரம் செல்லச்செல்ல ஒரேஞ்சு நிறத்துக்கு மாறும். நீங்கள் வாங்கிய குங்குமப்பூவைத் தண்ணீரில் போட்டவுடன் தண்ணீர் சிவப்பு நிறத்துக்கு மாறினால் நீங்கள் வாங்கியது சிவப்புச் சாயம் ஊட்டப்பெற்ற போலிக் குங்குமப்பூ என்பதை அறிந்து கொள்ளலாம்.

Saffron என்பது இதன் ஆங்கிலப் பெயர். Crocus sativus என்பது குங்குமப்பூவின் தாவரவியற்பெயர்.

(தொடரும்)





● முத்துவடிவு சின்னத்தம்பி

மலையக சமூகத்தினரது சமூகநல விடயங்களையும், உயர்கல்வி மற்றும் தொழில்நுட்பக்கல்வி குறித்த விடயங்களையும், தொழிற்சங்கம், அரசியல் மற்றும் மலையக மக்களின் வாக்குரிமை பிரச்சினைகளையும், தோட்ட தொழிலாளர்களின் வேதன மாற்றங்கள், அது குறித்த கொள்கைகள், கூட்டு ஒப்பந்த நடவடிக்கைகள் போன்ற விடயங்களையும், வீட்டுரிமை, உணவுப் பாதுகாப்பு போன்ற பிரச்சினைகளையும் மையப்படுத்தியதாக 'மலையகம் : சமூக - பொருளாதார அரசியல் பரிமாணங்கள்' இந்தத்தொடர் அமைகின்றது. அத்தோடு இந்தத்தொடர் மலையத்தில் தேயிலை கைத்தொழில் மற்றும் சமூக மேம்பாடு தொடர்பான கொள்கை முன்மொழிவுகள், தொழிலாளர்களின் வறுமை, பொருளாதாரப் பிரச்சினைகள் போன்ற விடயங்களையும் வளர்ச்சிப் போக்கு கண்ணோட்டத்தில் ஆராய்ந்து, அவற்றுக்கான தீர்வுகள் எவ்வாறு அமையலாம் என்பதற்கான பொறிமுறைகளையும் முன்வைக்கின்றது.

# உலக வர்த்தகத்தாபனத்தின் [WTO] கீழ் இலங்கையும்

## சர்வதேசத் தேயிலை வர்த்தகமும்

### உலக வர்த்தகத் தாபனம்

**சு**மார் எட்டு வருடகாலமாக நடைபெற்றுவந்த உறுகுவேசற்று வர்த்தகப் பேச்சுவார்த்தைகள் பல்வேறு வாதப்பிரதிவாதங்களின் பின்னர் 1994ஆம் ஆண்டு முடிவுக்கு வந்தன. உறுகுவேசற்று பேச்சுவார்த்தைகளானவை பல்பக்கவர்த்தக அமைப்பினது வரலாற்றில் ஒரு மைல்கல்லாக கருதப்படுகின்றன. உலகவங்கி, சர்வதேச நாணயநிதியம் போன்றதொரு தாபனத்தை உருவாக்குவதன் மூலம் வர்த்தகம், இறுப்புக்கள் என்பன தொடர்பான பொதுஒப்பந்தத்தின் (General Agreement on Trade and Tariff - GATT) தாபனரீதியான அம்சங்களை பலப்படுத்துவதே மேற்படி பேச்சுவார்த்தைகளின் நோக்கமாகவிருந்தது. உலகவர்த்தகத்தை புனரமைப்பதற்கென இரண்டாம் உலகப்போருக்குப்பின் முன்வைக்கப்பட்ட பிரெட்டன்வுட்ஸ் Bretton Woods பிரேரணைகளில் உலகவங்கி, சர்வதேச நாணயநிதியம் என்பவற்றோடு சர்வதேச

வர்த்தகத்தாபனமொன்றினை உருவாக்குவதற்கான ஒரு பிரேரணையும் காணப்பட்டது. ஆனால் அதனை உள்ளடக்கியிருந்த ஹவானா பிரகடனத்தை அமெரிக்க காங்கிரஸ் அங்கீகரிக்கத்தவறியதால், அது செயலாக்கம் பெறவில்லை. இறுதியாக 1994ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதத்தில் கைச்சாத்தான மர்க்காஸ் உடன்படிக்கையினூடாகவே (Maracas Agreement) உலகவர்த்தகத்தாபனமானது (World Trade Organization - WTO) உருவாக்கப்பட்டது. மர்க்காஸ் பல்பக்க உடன்படிக்கையில் சுமார் 100 நாடுகள் கைச்சாத்திட்டுள்ளதோடு, உலகவர்த்தகத்தை தாராண்மைப்படுத்துவதனூடாக, ஒருங்கிணைக்கப்பட்டதும், நிலைத்து நிற்கக்கூடியதுமான ஒரு பல்பக்கவர்த்தகமுறையை அபிவிருத்திசெய்து, அதனூடாக பொருளாதார வளர்ச்சிக்கும் அபிவிருத்திக்கும் பங்களிக்கும் வகையில் அது அமைக்கப்பட்டுள்ளது(2002). உறுகுவேசற்று உடன்படிக்கையானது பல்பக்கவர்த்தக அமைப்பின் விதிகளை மாற்றியமைத்ததோடு,



Bretton-Woods-Conference - Bretton Woods Conference

Image Source - [www.britannica.com](http://www.britannica.com)

தனிப்பட்ட அங்கத்துவநாடுகள் தமது வர்த்தகக்கொள்கைகளை தாராண்மைப்படுத்துவதற்கான வாக்குறுதிகளையும் கொண்டிருந்தது. வாழ்க்கைத்தரத்தை உயர்த்துவது மட்டுமன்றி, நிறைதொழில்மட்டத்தையும் தொடர்ச்சியாக அதிகரித்துச்செல்லும் மெய்வருமானத்தையும் உறுதிசெய்யும்வகையில் அங்கத்துவநாடுகள் தமது வர்த்தகத்தையும், பொருளாதார நடவடிக்கைகளையும் மேற்கொள்ள வேண்டுமென்பதும் உலக வர்த்தகத்தாபனத்தின் நோக்கங்களாகும். இறுதியாக, அபிவிருத்தியடையும் நாடுகளும் அதிலுங்குறிப்பாக, குறை அபிவிருத்தியைக் கொண்ட நாடுகளும் தமது அபிவிருத்தித் தேவைகளுக்கேற்ப சர்வதேச வர்த்தகத்தில் தமது பங்கினைப் பெற்றுக்கொள்ள உறுதிசெய்ய வேண்டியதன் அவசியமும் அதில் வலியுறுத்தப்பட்டுள்ளது.

உலக வர்த்தகத்தாபனத்தின் கீழ் விவசாயம் உறுகுவேசுற்று உடன்படிக்கை கைச்சாத்திடப்படும்வரை உலகவர்த்தகம் தொடர்பான விதிகளில் விவசாயப்பண்டங்களின் வர்த்தகம் பற்றிய

எவ்வித விதிகளும் இருக்கவில்லை. அதாவது, விவசாயப்பண்டங்களுக்கான சந்தையை உருக்குலைக்கும் ஏற்றுமதி மானியங்கள், உள்நாட்டுஉதவிகள் என்பவற்றைக் கையாள்வது சம்பந்தமாக GATT ஒப்பந்தம் எவ்வித விதிகளையும் கொண்டிருக்கவில்லை. GATT கவனத்திலெடுக்காது விட்ட இந்த விவசாயப்பண்டங்களின் வர்த்தகம் தொடர்பான விடயங்களில் உலக வர்த்தகத்தாபனம் கவனம் செலுத்தியது. எனவேதான், விவசாயம் தொடர்பான உறுகுவேசுற்று உடன்படிக்கையானது பல்பக்க வர்த்தக அமைப்பினது விவசாயக் கொள்கைகளின் பரிணாம வளர்ச்சியில் ஒரு திருப்புமுனையாகக் கருதப்படுகின்றது. இந்த உடன்படிக்கையின் கீழ், பெருமளவிலான நாடுகள் தமது விவசாயப் கொள்கைகளினால் ஏற்படும் தீயவிளைவுகளைக் குறைத்துக்கொள்வதற்கான சில விதிகளையும் ஒழுங்குமுறைகளையும் ஏற்றுக்கொள்வதற்கு முன்வந்தன.

உறுகுவேசுற்று உடன்படிக்கைகளில் விவசாயம் தொடர்பான உடன்படிக்கை நான்கு அடிப்படைக் கூறுகளைக் கொண்டுள்ளது:



1. அடிப்படையானதொரு உடன்படிக்கை
2. சந்தைவாய்ப்பு (access), உள்நாட்டு உதவி, ஏற்றுமதிப்போட்டி என்பன தொடர்பான கட்டுப்பாடுகளை விதிக்கும் ஒரு துணை உடன்படிக்கை
3. வர்த்தகத்திற்கு எதிரான தொழில்நுட்பத்தடைகள் தொடர்பான சில விதிகள்
4. தேறிய இறக்குமதியைக் கொண்டிருக்கும் விருத்தியடையும் நாடுகளுக்கு உதவுவதற்கான வழிமுறைகள் பற்றிய ஒரு பிரகடனம்

உலக வர்த்தகத்தாபனத்தின் அங்கத்துவ நாடுகளுக்கிடையிலான வர்த்தகவிதிகளின் கீழ் விவசாயம் எவ்வாறு கையாளப்படுமென்பதில் இந்த உடன்படிக்கையின் விதிகள் ஒரு அடிப்படையான மாற்றத்தை ஏற்படுத்தின. இந்த உடன்படிக்கை கைச்சாத்திடப்படமுன்னர், வர்த்தகப்பண்டங்கள் தொடர்பான உடன்படிக்கைகளில் காணப்பட்ட விதிகள் பல்வேறு குறைபாடுகள், விதிவிலக்குகள் என்பன காரணமாக விவசாயத்தைப் பொறுத்தவரை செயற்றிறன்றனவாகவிருந்தன. புதிய உடன்படிக்கையின்கீழ், உலகவர்த்தகத்தாபனத்தின் மூன்று தூண்கள் எனக்கூறப்படும் சந்தைவாய்ப்பு (Access), விவசாயத்திற்கான உள்நாட்டு உதவி, ஏற்றுமதி மானியங்கள் என்பவற்றைக் குறைப்பதற்கு நாடுகள் முன்வந்தன. சுருங்கக்கூறுவோமாயின், புதிய விவசாய உடன்படிக்கைகளின் கீழ் சந்தைசார்ந்த விவசாய வர்த்தக அமைப்பொன்றிற்கு நாடுகள் தமது ஒப்புதலை அளித்தன.

சந்தைவாய்ப்பு: விவசாய உடன்படிக்கையின் கீழ் அதில் கைச்சாத்திட்டுள்ள நாடுகள் கோட்டாக்கள், வரிகள் போன்ற ஏற்றுமதிகள் மீதான எல்லாத்தடைகளையும் (இறுப்புக்கள் அல்லாத தடைகளை) அவற்றிற்கு ஈடான இறுப்புக்களாக மாற்றியமைக்கவும், படிப்படியாக அவற்றைக் குறைக்கவும், ஏற்றுமதி மானியங்களின் மீதான செலவீடுகளையும், மானியத்துடன் கூடிய விவசாய ஏற்றுமதிகளையும் குறைப்பதற்கும் முன்வந்தன. விவசாயம் தொடர்பான மேற்படி சீர்திருத்தங்கள்

ஏற்றுமதி மானியங்களை 30.0 வீதத்தாலும், உள்நாட்டு விலை ஆதார நடவடிக்கைகளை 18.0 வீதத்தாலும் குறைப்பனவாக இருந்தன (IPS,1996).

விவசாயத்தைத் தாராண்மைப்படுத்தும் இந்நடவடிக்கைகள் தேயிலை உட்பட விவசாயப்பண்டங்களின் ஏற்றுமதி வர்த்தகத்தில் ஓரளவு தாக்கத்தைக் கொண்டிருக்குமென எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. இறுப்புக்களல்லாத தடைகளின் நீக்கமானது தேயிலை இறக்குமதி மீது இவ்வித தடைகளை நீக்கும் நாடுகளில் தேயிலையின் நுகர்வை உயர்த்துமென எதிர்பார்க்கலாம். அதேவேளையில் மேற்படி சலுகைகளினால் தமக்கு ஏற்படக்கூடிய பாதகமான விளைவுகளினின்று தம்மைப் பாதுகாத்துக்கொள்வதற்கு இறக்குமதி செய்யும் நாடுகள் சில விசேட பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகளையும் சில விசேட உடன்படிக்கைகளையும் ஏற்படுத்திக்கொள்ளவும் வாய்ப்பு ளிக்கப்பட்டது.

### உலகத் தேயிலை வர்த்தகத்தின் மீது உறுகுவேசுற்று உடன்படிக்கையின் தாக்கம்

உலகத் தேயிலை வர்த்தகத்தில் உறுகுவேசுற்று உடன்படிக்கையின் தாக்கமானது இரு காரணங்களினால் குறைவானதாகவே இருக்குமென எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. முதலாவதாக, தேயிலையின் உலகவர்த்தகம் ஏற்கனவே குறைந்தளவு கட்டுப்பாடுகளையே கொண்டதாக உள்ளது. தேயிலையானது உலகலாவியரீதியில் சிறந்த ஒரு செளக்கியபானமாக ஏற்கப்பட்டுள்ளதால், தேயிலை இறக்குமதியின் மீது நாடுகள் குறிப்பிடத்தக்க கட்டுப்பாடுகளை விதிப்பதில்லை. பிரதான தேயிலை இறக்குமதி நாடுகளான ஐக்கிய அமெரிக்கா, ஐரோப்பிய யூனியன் நாடுகள் என்பனவற்றை இங்கு குறிப்பிடலாம். குறைந்தவருமான நாடுகளுக்கான வரிச்சலுகைத்திட்டமான பொதுப்படுத்திய சலுகைமுறையின் கீழ் (Generalized System of Preferences - (GSP) தேயிலைக்கு மேற்படி நாடுகளுக்குள் நிலையற்ற இறக்குமதி அனுமதிக்கப்படுகின்றது. இரண்டாவதாக, உறுகுவேசுற்று பல்பக்க உடன்படிக்கையின்படி, அபிவிருத்தியடைந்த நாடுகள் GSP திட்டத்தின்கீழ் விருத்தியடையும்

நாடுகளுக்கு வழங்கும் வரிச்சலுகைகளின் முக்கியத்துவம் குறையும் என்றும், ஆனால் உலக வர்த்தகத்தாபனத்தினது விதிகளின் அமுலாக்கத்தின் மூலம் எழும் வர்த்தகத்தாராண்மைப்படுத்தல் மேற்படி இழப்புகளை ஈடுசெய்வதோடு, மேலதிகநன்மைகளையும் ஏற்படுத்தும் என எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. அதேவேளையில் GSP ஆனது நாடுகளின் ஒரு பக்கநடவடிக்கையே என்பதால் அது எந்தநேரத்திலும் பின்வாங்கப்படக்கூடும் என்பதும் இங்கு கவனத்தில் கொள்ளப்பட வேண்டும்.

உலக வர்த்தகத்தாபனத்தின்கீழ், தேயிலைக்கான கேள்வி அதிகரிக்கும் அதேவேளையில், எல்லாத் தேயிலை உற்பத்தி நாடுகளிலுமே தேயிலையின் உற்பத்தியும் அதிகரிக்கக்கூடுமென எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது. எனினும், இறுப்புகளின் குறைப்பால் நுகர்வில் ஏற்படும் அதிகரிப்பிற்கும் மேலதிகமாக தேயிலையின் நுகர்வு 29 வீதத்தால் அதிகரிக்குமென உலக உணவுத்தாபனம் எதிர்வு கூறியுள்ளது. வளர்ச்சியடைந்த நாடுகளில் தேயிலையின் நுகர்வு ஏற்கனவே தேக்கநிலை அடைந்துள்ள நிலையில் பொருளாதார வளர்ச்சி, சனத்தொகை அதிகரிப்பு என்பன காரணமாக விருத்தியடையும் நாடுகளிலேயே இவ்வதிகரிப்பு ஏற்படும் எனவும் அது எதிர்வு கூறியுள்ளது (FAO, 1999). அதேவேளையில், வர்த்தகம்மீது விதிக்கப்பட்டுள்ள தொழில்நுட்பக்கட்டுப்பாடு, சுகாதாரத்தேவைகள் என்பன தொடர்பான உடன்படிக்கைகள் உற்பத்திநாடுகள் பலவற்றிற்கு பெரும் சவாலாகவிருக்குமெனவும் கூறப்படுகின்றது.

**உறுகுவேசற்று உடன்படிக்கைகளும் இலங்கையின் தேயிலைத் தொழிலும்**

இலங்கையின் பொருளாதாரத்தில் தேயிலையின் உற்பத்தியும் ஏற்றுமதியும் ஒரு கேந்திரஇடத்தினை வகிக்கின்றன. தேயிலைத்தொழிலின் தோற்றமும் அபிவிருத்தியும் நாட்டினது சமூகபொருளாதார முன்னேற்றத்துடனும் ஒட்டுமொத்த அபிவிருத்தியுடனும் நெருங்கிய தொடர்பு கொண்டனவாகும். கடந்தகாலங்களில் அது மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தி, வெளிநாட்டுச் செலாவணி உழைப்பு, அரசாங்க வருவாய்,

தொழிலவாய்ப்புகள் என்பனவற்றிற்கு பெரும் பங்களித்து வந்துள்ளது. அண்மைக்காலங்களில் இத்துறையானது மொத்த உள்நாட்டு உற்பத்தியில் சுமார் 7.0 வீதத்திற்கு பொறுப்பாகவிருப்பதோடு பெருமளவு அந்நியச் செலாவணியையும் உழைத்துத்தந்துள்ளது. 2005ஆம் ஆண்டில் ரூபா 81,402.5 மில்லியன் உழைத்துக் கொடுத்த இத்துறை 2006 ஆம் ஆண்டு ரூபா. 91,666 மில்லியனை உழைத்தது. மொத்த அடிப்படையில் உயர்வாகவிருந்த இது தைத்தஆடை ஏற்றுமதித்துறையின் தேறிய வெளிநாட்டுச் செலாவணி உழைப்பிற்கு சமமாகவிருந்தது. நாட்டினது மொத்த தொழில்வாய்ப்புகளில் 10.0 வீதம் இத்துறையிலேயே காணப்படுகின்றது. பெருந்தோட்டத்தொழிலுடன் தொடர்புபட்ட போக்குவரத்து, வர்த்தகம், சந்தைப்படுத்தல்,



நிதி, வேறு சேவைகள் போன்ற துறைகளில் மேலும் பலருக்கு தொழில்வாய்ப்புகள் கிடைக்கின்றன. எனவே, சுமார் ஒரு மில்லியன் குடும்பங்கள் முற்றாகவோ, பகுதியாகவோ பெருந்தோட்டத்துறை உற்பத்தி, வர்த்தகம் என்பவற்றில் தங்கியுள்ளன எனக்கூறின் அது மிகையாகாது.

தேயிலை உற்பத்தியானது பெரிய தோட்டங்கள், தனியார்களுக்கு உரித்தான சிறிய தோட்டங்கள், 10 ஏக்கருக்கும் (4.11 ஹெக்டயர்கள்) குறைந்த பரப்பினைக்கொண்ட சிற்றுடமைகள் என்பவற்றில் உற்பத்தி





15 APRIL 1994 - SIGNATURE OF THE FINAL ACT OF THE URUGUAY ROUND AT MARRAKESH

Image Source - www.geneve-int.ch

இந்தியாவுக்கும் சீனாவுக்கும் அடுத்ததாக அதிக தேயிலையை உற்பத்தி செய்யும் நாடு இலங்கையே. மொத்த உலகஉற்பத்தியில் 9.0 வீதத்திற்கும் மொத்த உலகத்தேயிலை ஏற்றுமதியில் 19.0 வீதத்திற்கும் இலங்கை பொறுப்பாக உள்ளது.

அது மீட்சி பெற்றது (மத்திய வங்கி, 2005). தேயிலை ஏற்றுமதியின் மூலமே இலங்கை பெருமளவு தேறிய வெளிநாட்டு வருமானத்தை உழைக்கின்றது. உதாரணமாக, 2005 ஆம் ஆண்டில் அது நாட்டின் மொத்த ஏற்றுமதி வருமானத்தில் 13.0 வீதத்தை உழைத்துக்கொடுத்தது.

இலங்கையின் தலைநகரான

கொழும்பிலேயே உலகின் மிகப்பெரிய

தேயிலை ஏலவிற்பனை மையம் அமைந்துள்ளது. மொத்தவடிவில் மட்டுமன்றி தேயிலைப்பைகள், பைக்கற்றில் அடைக்கப்பட்ட தேயிலை போன்ற சேர்க்கப்பட்ட பெறுமதி வடிவங்களிலும் இலங்கை தேயிலையை ஏற்றுமதி செய்கின்றது. மொத்த ஏற்றுமதியில் பின்னையவற்றின் பங்கு தொடர்ச்சியாக அதிகரித்து மொத்த தேயிலை ஏற்றுமதியில் இன்று அது அரைவாசியாக உள்ளது. இலங்கையின் ஏற்றுமதிக்குச் சமமான அளவு தேயிலையை கென்யாவும் ஏற்றுமதி செய்தபோதும், பெறுமதி சேர்க்கப்பட்ட தேயிலையை கூடுதலாக ஏற்றுமதி செய்வதன் மூலம் இலங்கை கென்யாவிலும் பார்க்கக் கூடிய ஏற்றுமதி வருமானத்தைப் பெறுவது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது (Asopa, 2004).

### தேயிலை உற்பத்தியில் இலங்கை எதிர்நோக்கும் சவால்கள்

இலங்கையின் தேயிலைத் தொழிலானது உலகசந்தையில் பெரும் ஆதிக்கத்தைக் கொண்டிருந்தபோதும் அது பல சவால்களையும் எதிர்நோக்குகின்றது. முதலாவதாக, இலங்கை தனது சந்தைப்பங்கினை அதிகரித்துக்கொள்வதிலும், புதிய உற்பத்தியாளர்களிடமிருந்து எழும் போட்டித்தன்மையினின்று தன்னைப் பாதுகாத்துக்கொள்வதிலும் இவ்வித சவால்களை எதிர்நோக்குகின்றது. உயர்தரத்தினைக்கொண்ட மரபுரிதியான தேயிலையை உற்பத்தி செய்வதில்

செய்யப்படுகின்றது. பெரியதோட்டங்கள் பிராந்திய பெருந்தோட்டக் கம்பெனிகள், அரசபெருந்தோட்டக் கூட்டுத்தாபனங்கள் என்பவற்றுக்கும் ஒருசில தோட்டங்கள் தேயிலை ஆராய்ச்சி நிறுவனத்திற்கும் உரித்தானவையாகும். தோட்டங்கள் தேசியமயமாக்கப்பட்ட பின்னர் அவற்றுள் பெரும்பாலானவற்றை முகாமை செய்ய உருவாக்கப்பட்டனவே அரசபெருந்தோட்டக் கூட்டுத்தாபனங்களாகும். தோட்டங்கள் மீளவும் தனியார்மயமாக்கப்பட்ட பின்னர் (1992) அவற்றை முகாமை செய்வதற்கு பிராந்திய பெருந்தோட்டக் கம்பெனிகள் (பி.பெ.கூ) உருவாக்கப்பட்டன. இலாபம் குறைந்தனவெனக் கருதப்பட்ட சுமார் 50 தோட்டங்கள் தொடர்ந்தும் அரசகூட்டுத்தாபனங்களின் பொறுப்பிலேயே விடப்பட்டன. இவற்றுள் பெரும்பாலானவை தொடர்ந்தும் நட்டத்திலேயே செயற்பட்டு வருகின்றன.

இந்தியாவுக்கும் சீனாவுக்கும் அடுத்ததாக அதிக தேயிலையை உற்பத்தி செய்யும் நாடு இலங்கையே. மொத்த உலகஉற்பத்தியில் 9.0 வீதத்திற்கும் மொத்த உலகத்தேயிலை ஏற்றுமதியில் 19.0 வீதத்திற்கும் இலங்கை பொறுப்பாக உள்ளது. 1995 இற்கும் 2003இற்குமிடையே இலங்கையின் தேயிலை ஏற்றுமதியானது 11.0 வீதத்தால் அதிகரித்தது. 2001 ஆம் ஆண்டில் இதில் சற்று வீழ்ச்சி ஏற்பட்டபோதும் தொடர்ந்து வந்த ஆண்டுகளில்

இலங்கை அதிக கவனம் செலுத்துகின்றது. இலங்கைத் தேயிலையானது உயர்ந்ததரம் வாய்ந்தது என்பது சர்வதேசரீதியாக ஏற்கப்பட்டுள்ளது. எனவே, தேயிலையின் தரத்தைக் குறைக்காது உற்பத்தியை எவ்வாறு அதிகரிப்பதென்பது இலங்கைக்கு பெரும் சவாலாக உள்ளது. இரண்டாவதாக, தேயிலை ஏற்றுமதியில் இலங்கைக்கும் இந்தியாவிற்குமிடையே ஓரளவு இறுக்கநிலை காணப்படுகின்றது. 2005 ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதத்தில் கைச்சாத்திடப்பட்ட இலங்கை - இந்திய கட்டில்லா வர்த்தக உடன்படிக்கையினூடாக இந்த இறுக்கநிலை ஓரளவு தளர்ச்சியடைந்துள்ளது. ஏனெனில், இந்த உடன்படிக்கையின் கீழ், இலங்கையில் உற்பத்தி செய்யப்படாத தரத்தைக் கொண்ட இந்தியத் தேயிலையை இறக்குமதி செய்வதற்கு இலங்கையும், அதேபோன்று வருடத்திற்கு 15,000 தொன் இலங்கைத் தேயிலையை 7.5 வீதத்தீர்வையில் இறக்குமதி செய்வதற்கு இந்தியாவும் இணங்கியுள்ளன. இருப்பினுங்கூட, தேயிலை ஏற்றுமதியில் இலங்கைக்கும் இந்தியாவுக்குமிடையிலான இறுக்கநிலையை தளர்ச்சியடையச் செய்வதில் மேற்படி உடன்படிக்கை இறுதித் தீர்வாக அமையுமா என்பது பற்றி ஐயப்பாடுகள் தோன்றியுள்ளன. இந்த உடன்படிக்கையின்கீழ் பட்டியலிடப்பட்ட சில பொருட்களின் மீதான தீர்வைகளை பாடிப்படியாகக் குறைப்பதற்கு இணக்கம் காணப்பட்டுள்ளபோதும், இரு நாடுகளும் தமக்கிடையிலான வர்த்தகத்தில் எதிர்க்கணிய பட்டியல்களை கொண்டிருப்பதும், இதில் உள்ளடக்கப்பட்ட பண்டங்களுள் தேயிலையும் ஒன்றாகவிருப்பதும் இங்கு குறிப்பிடத்தக்கன (முதலீட்டுச்சபை, 2004). மேலும் மேற்படி கட்டில்லா வர்த்தக ஒப்பந்தத்தின் கீழ் இந்தியாவிற்கான தேயிலை ஏற்றுமதி இதுவரைகாலமும் வரையறுக்கப்பட்டதாகவே உள்ளது. கடந்த காலங்களில் இவ்வாறானதொரு நிலை காணப்பட்டுள்ளபோதும், வருங்காலத்தில் இந்தியாவிற்கான தேயிலை ஏற்றுமதி அதிகரிப்பதற்கான வாய்ப்புகள் உண்டு என கூறப்படுகின்றது. இந்தியாவினது 250 மில்லியன் சனத்தொகையைக் கொண்ட மத்தியதர வகுப்பானது தொடர்ந்து அதிகரித்து வருவதோடு, அதனது கொள்வனவு சக்தியும் உயர்ந்து வருகின்றது. ஐரோப்பிய ஒன்றியத்தைப் போன்று சார்க் அமைப்பும் பொருட்கள், சேவைகளின் கட்டில்லாப்பாய்ச்சலைக் கொண்ட

ஒரு தாபனமாக மாற்றமடையும் போது, இந்திய - இலங்கை நாடுகளிலும் தேயிலைக்கான கேள்வியில் அதிகரிப்பு ஏற்படுவதற்கான வாய்ப்பு உண்டு எனலாம் (USDA, 2002).

உறுகுவேசுற்று உடன்படிக்கைகளின் காரணமாக இலங்கைத் தேயிலையின் ஏற்றுமதி மீது பல்வேறு தாக்கங்கள் ஏற்படக்கூடும். GATT செயலகத்தினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட ஆய்வுகளின்படி உறுகுவேசுற்று உடன்படிக்கைகளினால் தேயிலை இறக்குமதிமீதான தீர்வைகள் 32.0 வீதத்தால் வீழ்ச்சியடையும். எனினும், இலங்கையைப் பொறுத்தவரை பின்வரும் காரணிகளால் இது அதிக நன்மையை ஏற்படுத்தமாட்டாது:

அண்மைக்கால புள்ளிவிபரங்களின்படி, இலங்கைத் தேயிலையானது பெருமளவிற்கு ஐக்கிய அமெரிக்கா, ஐக்கிய இராச்சியம், ஜேர்மனி, ஜப்பான், ரஷ்யா, பொதுநலவாய சுதந்திரநாடுகள் (Commonwealth of Independent Countries - CIS நாடுகள்), ஐக்கிய அரபுஎமிரேட்ஸ், சிரியா, துருக்கி போன்ற நாடுகளுக்கே ஏற்றுமதி செய்யப்படுகின்றது. இதில் பெருமளவு தேயிலை மத்தியகிழக்கு நாடுகளுக்கும் CIS நாடுகளுக்கும் ஏற்றுமதியாகின்றது. இவற்றுட் சில நாடுகள் தேயிலை இறக்குமதியின் மீது உயர்ந்த தீர்வைகளை விதிக்கின்றன. உதாரணமாக, எகிப்து சுமார் 45 வீதத்தீர்வையையும், ஈரான், சிரியா போன்ற நாடுகள் உயர்ந்த தீர்வைகளோடு, தீர்வையல்லாத வேறு கட்டுப்பாடுகளையும் விதிக்கின்றன. மேற்படி நாடுகள் உலக வர்த்தகத்தாபனத்தில் அங்கத்துவம் பெறாததால், தேயிலை இறக்குமதியின் மீதான தமது கட்டுப்பாடுகளை அகற்றப்போவதில்லை. எனவே, உறுகுவேசுற்று உடன்படிக்கைகளின்கீழ், இந்நாடுகளில் அதிகரித்த சந்தை வாய்ப்புகளை இலங்கை எதிர்ப்பார்க்க முடியாது.

அபிவிருத்தியடைந்த நாடுகளுக்கான தேயிலை ஏற்றுமதி ஏற்கனவே தீர்வையற்றதாகவிருப்பதால், அவற்றிற்கான ஏற்றுமதியிலும் அதிக அதிகரிப்பு ஏற்படமாட்டாது. ஏற்றுமதிகளில் அதிகரிப்பு ஏற்படுவதற்குப் பதிலாக இலங்கையைப் பொறுத்தமட்டில் சந்தையானது போட்டிநிறைந்த ஒன்றாக மாறக்கூடும் (Central Bank, 1994). உறுகுவேசுற்று



உடன்படிக்கையின் விளைவாக ஏற்றுமதி மானியங்கள், வர்த்தகத்தை உருக்குலைக்கும் இறுப்புகள் என்பவற்றிலேற்படும் குறைப்பினால் சர்வதேச சந்தையில் இலங்கையின் ஏற்றுமதிகள் போட்டித்தன்மை கொண்டனவாக மாற்றமடையும் சாத்தியமுண்டு. வர்த்தகசூழலில் ஏற்படும் இவ்வித நன்மைகளை பயன்படுத்திக் கொள்ளவேண்டுமாயின், உற்பத்தித்திறனை உயர்த்துவதன் மூலம் தேயிலையின் உற்பத்திச்செலவைக் குறைத்துக்கொள்வதோடு, இலங்கை தான் ஏற்றுமதி செய்யும் தேயிலையின் தரத்தையும் உயர்த்திக்கொள்ள வேண்டும்.



தோட்டத் தொழிலாளி

Image Source - www.srilankaguardian.org

### இலங்கையின் வர்த்தகக்கொள்கைகளும் உறுகுவேசற்று உடன்படிக்கைகளும்

#### இறுப்புகள்

GATT இல் கைச்சாத்திட்டுள்ள நாடுகளுள் இலங்கையும் ஒன்றாகும். எனவே, அது வர்த்தக இறுப்புகள் தொடர்பான உலகவர்த்தக தாபனத்தின் விதிகளைப் பின்பற்றவேண்டியது அவசியமாகும். உறுகுவேசற்று விவசாய உடன்படிக்கையின் கீழ் விவசாயப்பண்டங்களின் மீதான இறுப்புகளின் உச்சவரம்பை இலங்கை 50.0 வீதமாக நிர்ணயித்துள்ளது. ஆனால், இன்று நடைமுறையிலிருக்கும் இறுப்புகள் இதிலும் பார்க்க குறைவானவையேயாகும். எனவே, மேற்படி உச்சவரம்பு எதிர்காலத்தில் இறுப்புகளை உயர்த்துவதற்கான ஒரு உச்சவரம்பேயாகும். உலக வர்த்தகத்தாபனத்தின் ஏனைய தெற்காசிய அங்கத்துவ நாடுகளைப் போன்றே இலங்கையும் இறுப்புகள் அல்லாத ஏனைய கட்டுப்பாடுகளை அகற்றாமலே இறுப்புகளுக்கு உச்சவரம்பை விதித்துள்ளது. இந்தவகையில், உறுகுவேசற்று விவசாய உடன்படிக்கையின் எல்லாத் தேவைகளையும் இலங்கை பூர்த்தி செய்யவில்லையென்றே கூறலாம்.

ஊக்குவிப்புக்களும் மானியங்களும் தேயிலைத்துறையின் மீது சில வரிகளை விதிக்கும் இலங்கை அதற்கு பல ஊக்குவிப்புக்களையும் மானியங்களையும் வழங்கி வருகின்றது. எனினும், பெருந்தோட்டப் பண்டங்களின் மீதான ஏற்றுமதி வரிகள் யாவும்

1992 இல் அகற்றப்பட்டன. இப்பொழுது மிகக் குறைந்தளவு வரிகளே அறவிடப்படுகின்றன. இதன் விளைவாக எண்பதுகளில் ஏற்றுமதி விலைகளின் 25.2 வீதமாகவிருந்த சராசரி ஏற்றுமதி வரிகள் 1993 இல் 0.05 வீதமாக வீழ்ச்சியுற்றன. வரிகளின் மூலம் திரட்டப்படும் வருமானங்களின் ஒரு பகுதி தேயிலை மறுநடுகை, புதியநடுகை என்பவற்றிற்கான மானியங்கள், புதிய ஏற்றுமதியாளருக்கு வழங்கப்படும் ஆரம்பகால மானியங்கள் என்பவற்றிற்காக செலவிடப்படுகின்றது. மேற்படி ஊக்குவிப்புக்கள், மானியங்கள் என்பன தேயிலைச்சிற்றுடமை அபிவிருத்தி அதிகாரசபை, தேயிலைச்சபை என்பவற்றால் வழங்கப்படுகின்றன.

#### உற்பத்தி மானியங்கள்

தேயிலையின் உற்பத்தியை ஊக்குவிப்பதற்கான புதுநடுகை, மறுநடுகை, தேயிலைத்தொழிற்சாலை அபிவிருத்தி, அதனை நவீனமயமாக்குதல் என்பவற்றிற்கு மானியங்கள் வழங்கப்படுகின்றன. இவற்றுள் புதுநடுகை, மறுநடுகை என்பவற்றிற்கான மானியங்களே பெரும்பங்கை வகிக்கின்றன. அத்துடன், உள்ளீட்டு மானியத்திட்டம், பசளைக்கான கடன், உற்பத்தியாளருக்கு ஆலோசனை வழங்குதல் என்பவற்றிற்காக தேயிலைச் சிற்றுடமை அபிவிருத்தி அதிகாரசபையும் மானியங்களை வழங்குகின்றது. நடைமுறையிலிருக்கும் மேற்படி உற்பத்தி

மானியங்கள் உலக வர்த்தகத் தாபனத்தின் உற்பத்திக்கான உள்நாட்டு உதவி தொடர்பான விதிகளுக்கு இசைவானவையாகும். எனவே, உறுகுவேசுற்று உடன்படிக்கையின் சந்தை வாய்ப்பு (Access) தொடர்பான இறுப்புகள் சாராத விதிகளை மட்டுமே இலங்கை தளர்த்த வேண்டியுள்ளது (SLAAS, 1995)

### ஏற்றுமதி மானியங்கள்

பதனிடப்பட்ட தேயிலையின் சந்தைப்படுத்தலை ஊக்குவிப்பதற்காக தேயிலைச்சபையானது பல்வேறுபட்ட மானியங்களை வழங்குகின்றது. தேயிலையை பையிலடைப்பதற்குத் தேவையான இயந்திரங்களைக் கொள்வனவு செய்வதற்கு பெறப்படும் கடன்களின் மீதான வட்டியில் 50.0 வீதமும், தேயிலையை ஏற்றுமதிக்காகப் பதனிடுவதில் கையாளப்படும் மூலதனப்பொருட்களின் இறக்குமதி மீதான வரிவிலக்குகளும், முன்னைய ஆண்டிலும் பார்க்க தேயிலையின் ஏற்றுமதி அளவையும் விலையையும் அதிகரிப்போருக்கான பணக்கொடுப்பனவுகளும் இதிலடங்கும். மேற்படி மானியங்களை நீக்குவது தேயிலைத்தொழிலின் மீது பல்வேறு தாக்கங்களை கொண்டிருக்கும் என்பதில் ஐயமில்லை.

### உறுகுவேசுற்று பேச்சுவார்த்தைகளின் கீழ் கைச்சாத்திடப்பட்ட ஏனைய உடன்படிக்கைகள்

விவசாயப்பண்டங்களின் வர்த்தகம் பற்றிய அடிப்படையான உடன்படிக்கைக்குப் புறம்பாக வர்த்தகத்தின் மீது செல்வாக்கு செலுத்தக்கூடிய ஏனைய சில உடன்படிக்கைகளும் கைச்சாத்திடப்பட்டன. மனித சுகாதாரம், பயிர் சுகாதாரம் என்பன சம்பந்தமான உடன்படிக்கை, வர்த்தகத்தின் மீது தொழில்நுட்பத்தடைகள் விதிப்பது தொடர்பான உடன்படிக்கை, விவசாய பாதுகாப்பு, குவித்தல், மானியங்கள் வழங்குதல் என்பவற்றிற்கெதிரான உடன்படிக்கை என்பனவே இவையாகும். விவசாயப்பண்டங்களின் வர்த்தகத்தின் மீது இவையும் சில தாக்கங்களை ஏற்படுத்தக்கூடியனவாகும்.

### மனித சுகாதாரம், பயிர் சுகாதாரம் என்பன தொடர்பான உடன்படிக்கை (Agreement on Sanitary and phytosanitary easures - SPS)

1995ஆம் ஆண்டு நடைமுறைக்கு வந்த இந்த உடன்படிக்கை விவசாயப்பண்டங்களின் வர்த்தகம் தொடர்பான அடிப்படை உடன்படிக்கையுடன் தொடர்பு கொண்டதாகும். உணவுப்பாதுகாப்பு, பயிர்களின் சுகாதாரம் என்பன தொடர்பான சில விதிகளைக் கொண்ட

இந்த உடன்படிக்கை, இறக்குமதிகள் தொடர்பாக சுகாதார நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு ஒரு நாட்டுக்கு உள்ள இறைமை உரிமையை உறுதிப்படுத்துகின்றது. இந்த உடன்படிக்கை பின்வரும் விடயங்களை கவனத்தில் எடுத்துள்ளது:

- நோய்கள், பீடைகள் என்பவற்றைத் தோற்றுவிக்கும் உயிரினங்களின் உட்பிரவேசம், பரவல் என்பவற்றினின்று மிருகங்களையும் பயிர்களையும் பாதுகாத்தல்.
- விவசாயத்தில் கையாளப்படும் பல்வேறு இரசாயனத் திரவியங்களினின்று மனித உயிர்களுக்கும் பயிர்களுக்கும் பாதுகாப்பளித்தல்.
- மிருகங்கள், பயிர்கள் அல்லது உற்பத்திப்பண்டங்கள் என்பவற்றால் உட்கொண்டுவரப்படும் நோய்களினால் ஏற்படக்கூடிய ஆபத்துகளினின்று மனித உயிர்களையும் சுகாதாரத்தையும் பாதுகாத்தல்.
- பயிர்ப்பீடைகளினின்று ஏற்படக்கூடிய தாக்கத்தைத் தவிர்த்துக் கொள்ளுதல் அல்லது கட்டுப்படுத்தல்.

மேற்படி உடன்படிக்கையானது சுகாதாரத் தேவைகள், உணவுப்பாதுகாப்பு, பயிர்களின் சுகாதாரம் என்பன தொடர்பான விதிகள் சரிவர பின்பற்றப்படுவதை உறுதி செய்யும் நோக்கத்தைக் கொண்டதாகும்.

### வர்த்தகம் மீதான தொழில்நுட்பத்தடைகள் தொடர்பான உடன்படிக்கை Agreement on Technical Barriers in Trade (TBT)

பண்டங்களைப் பைகளில் அடைத்தல், சந்தைப்படுத்தல், பெயரிடல், பரிட்சித்தல் என்பன தொடர்பான விதிகளை இது உள்ளடக்குகின்றது. வர்த்தகத்தில் தராதரங்களைப் பின்பற்றுவதில் சரியான நடைமுறைகளை இது உறுதி செய்ய முயலுகின்றது. தேவையானவிடத்து நாடுகள் சர்வதேச ஏற்றுமதித் தராதரங்களை பின்பற்ற வேண்டுமென்பதையும் குறிப்பிட்ட ஏற்றுமதி சந்தைகளில் இறக்குமதி தொடர்பாக விதிக்கப்படும் தராதரங்களை ஏற்றுமதியாளர் அறிந்திருக்க வேண்டுமென்பதையும் இது வலியுறுத்துகின்றது.

### வர்த்தகம் சார்ந்த அறிவுசார் சொத்துரிமைகள் தொடர்பான உடன்படிக்கை - TradeRelated Intellectual Property Rights (TRIPS) Agreement

மேற்படி உடன்படிக்கை 2000 ஆம் ஆண்டு நடைமுறைக்கு வந்தது. இது உலக வர்த்தகத்தாபனத்தின் அங்கத்துவ நாடுகளின் மீது



சில வரையறைகளை விதித்துள்ளது. முன்னரைப்போன்று இந்நாடுகள் Patent உரிமைகளினின்றும் உணவு, மருந்துவகைகள் அல்லது வேறு துறைகளை விலக்கிக்கொள்ளும் வகையில் நெகிழ்ச்சித்தன்மை கொண்ட கொள்கைகளைப் பின்பற்றமுடியாது என்பதே இந்த வரையறையாகும். முன்னரிலும் பார்க்க நீண்டகாலத்திற்கு Patent உரிமைகள் கட்டாய மாக்கப்பட்டுள்ளன. இந்த உடன்படிக்கையானது Patent உரிமைகளைக் கொண்ட நாடுகளுக்கும் அது இல்லாத நாடுகளின் நுகர்வோர், உற்பத்தியாளர் என்போருக்குமிடையிலான சமநிலையை முன்னைய சாராருக்கு சாதகமாக மாற்றி யுள்ளது. இதன்விளைவாக, சில உணவுப்பண்டங்களின் உற்பத்திச்செலவுகளும் விலைகளும் அதிகரித்துள்ளன. தேயிலை வர்த்தகத்தைப் பொறுத்தவரை இந்த உடன்படிக்கையானது தேயிலைப்பயிர் இனங்கள் அறிவுசார் சொத்துரிமையின் மூலம் பாதுகாக்கப்பட வேண்டுமென விதிக்கின்றது.

அறிவுசார் சொத்துரிமை தொடர்பாக விருத்தியடையும் நாடுகள் சில பிரச்சினைகளை எதிர்நோக்குகின்றன. அறிவுசார் சொத்துரிமை விதிகளை அபிவிருத்திக்கான ஒரு கருவியாகக் கையாளுவதற்கு விஞ்ஞானரீதியான அறிவும், தாபனரீதியான அபிவிருத்தியும் இந்நாடுகளிடம் இல்லாதிருப்பதை இங்கு சுட்டிக்காட்டலாம். எனவே, வளர்ச்சியடைந்த நாடுகளுக்கே இவை சாதகமாக உள்ளன.

இறக்குமதிகளின் மீது இவ்வித கட்டுப்பாடுகளை விதிக்கும்பொழுது, இறக்குமதி செய்யும் நாடுகள் குறிப்பிட்ட நோக்கங்களை அடைவதற்குத் தேவையான அளவு மட்டுமே அவற்றை விதிக்க வேண்டுமென்பதையும் இவ் உடன்படிக்கைகள் வலியுறுத்துகின்றன. எனவே, உறுகுவேசுற்று பேச்சுவார்த்தைகளின் பின்னர் விவசாய வர்த்தகம் தொடர்பாக கைச்சாத்திடப்பட்ட உடன்படிக்கைகள், இலங்கை போன்ற வளரும் நாடுகளுக்கு சில நன்மைகளைக் கொண்டுவரும் அதேநேரத்தில், இந்நாடுகளுக்கு சில சவால்களையும் ஏற்படுத்தியுள்ளன. மேற்படி உடன்படிக்கைகளுள் SPS, SBT உடன்படிக்கைகள் இரண்டும் இறக்குமதியாளரின் தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்வதில் ஏற்றுமதி



Tea factory - Sri Lanka

Image Source - portalexport.wordpress.com

செய்யும் நாடுகளுக்கு அதிலுங்குறிப்பாக, விருத்தியடையும் நாடுகளுக்கு பல சவால்களை ஏற்படுத்தியுள்ளன:

- (i) இறக்குமதியாளரின் சுகாதார பயிர்சுகாதாரத்தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்தல்.
- (ii) தாம் செயற்படுத்தும் சுகாதார, தொழில்நுட்ப நடவடிக்கைகளை நியாயப்படுத்தல்;
- (iii) சர்வதேச தராதரங்களை அபிவிருத்தி செய்வ திலும் அவற்றைக் கையாளுவதிலும் பங்கேற்றல். அவ்வித தராதரங்களை அபிவிருத்தி செய்வதில் அந்நாடுகளது தொழில்நுட்ப அறிவு, நிதி இயலுமை என்பன போதாதிருப்பதே இச்சவால்களை ஏற்படுத்துகின்றது (FAO, 2006).

புதிய தராதரங்கள் அறிமுகம் செய்யப்படும் சந்தர்ப்பங்களில் அவை முன்னரிலும் பார்க்க இறுக்கமானவையாக இருக்குமாயின் மேலதிக பிரச்சினைகளும் எழக்கூடும். ஏனெனில், அவற்றை எதிர்கொள்வதற்கு முக்கிய சட்டரீதியான மாற்றங்களை ஏற்படுத்திக் கொள்ள வேண்டியிருக்கலாம். இதற்கான நிர்வாக நடைமுறைகள் செலவு கூடியனவாகவும் இருக்கக்கூடும். இச்சவால்களை எதிர்கொள்வதற்கு இலங்கை அண்மைக்காலங்களில் சில நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுள்ளது. தேயிலை ஏற்றுமதியைப்

பொறுத்தவரை, அதனை இறக்குமதி செய்யும் நாடுகள் விதித்துள்ள பல்வேறு உணவுப் பாதுகாப்பு தராதரங்களை அடைந்து கொள்வதற்கு நாட்டிலுள்ள தேயிலைத் தொழிற்சாலைகளுக்கு உதவும் முகமாக இலங்கை வர்த்தகசபையானது பல நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுள்ளது. ஏற்றுமதி செய்யும் நாடுகள் இத்தராதரங்களை அடைந்து கொள்வதற்கு ஐரோப்பிய யூனியன் ஐ.ஓன் 2006ஆம் ஆண்டுவரை காலஅவகாசம் அளித்தது. இலங்கையில் தேயிலையை உற்பத்தி செய்து ஏற்றுமதி செய்யும் சில கம்பெனிகள் ஏற்கனவே இவற்றை அடைந்துவிட்டன. ஏனைய கம்பெனிகளும் இவற்றை பூர்த்தி செய்வதற்கு ஊக்குவிக்கப்பட்டு வருகின்றன. இதற்கென இலங்கை தேயிலைச் சபையானது தேயிலைக்கான தரம் பற்றிய சில விதிகளை அறிமுகம் செய்துள்ளது. இதன்கீழ் இலங்கை தேயிலைத்தரச்சான்றிதழ் திட்டம், தேயிலை ஏற்றுமதிக்கான இழிவுத்தராதரங்கள் என்பன அமுலாக்கப்படுகின்றன. ஐரோப்பிய யூனியனைச் சேர்ந்த நாடுகளுக்கு ஏற்றுமதி செய்யப்படும் தேயிலையின் உற்பத்தியின் எல்லாக்கட்டங்களிலும் உற்பத்தித்தராதரத்தையும், உணவு சுகாதாரத்தையும் பாதுகாப்பதற்கு இந்த சான்றிதழ் வழங்கும் திட்டம் முயலுகின்றது. இதுவரை 25 தொழிற்சாலைகள் மட்டுமே மேற்படி சான்றிதழ்களைப் பெற்றுள்ளன. பெருந்தோட்ட அபிவிருத்தி செயற்திட்டத்தின் கீழ் தொழிற்சாலைகளை நவீனமயப்படுத்தல், புனருத்தாணம் செய்தல் என்பவற்றிற்கென 250 மில்லியன் ரூபாவை அரசாங்கம் ஒதுக்கியுள்ளது (CB, 2005).

உணவுப் பாதுகாப்புத்தரங்கள் பற்றி இலங்கைத்தேயிலை ஆராய்ச்சி நிறுவனம் சில வழிகாட்டிகளை வெளியிட்டுள்ளது. சில இரசாயனங்கள் ஏற்கனவே தடைசெய்யப்பட்டுள்ளதோடு, விவசாய இரசாயனக் கம்பெனிகள் இப்பொழுது தேயிலை ஆராய்ச்சி நிறுவனத்தினால் சிபாரிசு செய்யப்படும் இரசாயனங்களை மட்டுமே விநியோகிக்கின்றன. உயிருக்கும் சுகாதாரத்திற்கும் பங்கம் விளைவிக்கக்கூடிய 16 பீடைநாசினிகள் விற்பனையிலிருந்து அகற்றப்பட்டுவிட்டன. பாரிய தேயிலை உற்பத்திக் கம்பெனிகள் தேயிலை ஆராய்ச்சி நிறுவனத்தின் அறிவுரைகளை இறுக்கமாக பின்பற்றும் அதேவேளையில், தேயிலை சிற்றுடமையாளர்கள் ஒரு சில இரசாயனங்களை மட்டுமே கையாளுகின்றனர் (Sunday Observer, September 17, 2006). மனித சுகாதாரம், பயிர் சுகாதாரம் என்பன

பற்றிய உடன்படிக்கையின் விதிகளை பூரணமாக பின்பற்றுவதற்கு இலங்கை முயன்றுவரும் அதேவேளையில், இது தொடர்பான சர்வதேச - தேசிய நியாயத்தன்மையை மதிப்பிடுவதில் பல்வேறு பிரச்சினைகள் தோன்றியுள்ளன. இது தொடர்பாக நடைமுறையிலிருக்கும் நடவடிக்கைகள் பற்றிய தகவல்களைப் பெற்றுக் கொள்வதிலும், இது தொடர்பான உடன்படிக்கையோடு மேற்படி நடவடிக்கைகள் எந்தளவிற்கு ஒத்துப்போகின்றன என்பதை விளங்கிக் கொள்வதிலும் உள்ள பிரச்சினைகளை இங்கு குறிப்பிடலாம். இதன் விளைவாக, இவ்விதிகளின் தாக்கம் பற்றிய மதிப்பீடுகள் நம்பகத்தன்மை கொண்டனவாக இல்லை. மேலும், இவற்றை மதிப்பீடு செய்வதற்கு தரம் வாய்ந்த ஆய்வுகூடவசதிகளும், மனிதவளமும், நிதிவசதிகளும் இலங்கையிடம் இல்லை. இது ஏற்றுமதியாளருக்கு மட்டுமன்றி இறக்குமதியாளருக்கும் பல பிரச்சினைகளை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இவ்விதிகளை நடைமுறைப்படுத்துவதில் இலங்கை போன்ற விருத்தியடையும் நாடுகளுக்கு விசேடமானதும் வேறுபட்டதுமான பல சலுகைகள் வழங்கப்பட்டுள்ளன. உதாரணமாக, இவ்விதிகளை அமுலாக்குவதில் விருத்தியடையும் நாடுகளுக்கு நீண்ட காலஅவகாசம் வழங்கப்பட்டுள்ளது. இறுப்புகளையும் மானியங்களையும் குறைப்பதிலுங்கூட இதேவித சலுகைகள் வழங்கப்பட்டுள்ளன. விருத்தியடைந்த நாடுகள் வர்த்தகப்பண்டங்களின் மீதான இறுப்புகளை 2000ஆம் ஆண்டளவில் 36.0 வீதத்தால் குறைக்குமாறு விதிக்கப்பட்ட அதேவேளையில் விருத்தியடையும்நாடுகள் அவற்றை 2004ஆம் ஆண்டளவில் 15.0 வீதத்தால் குறைக்கவேண்டுமென விதிக்கப்பட்டது.

இதுதவிர, வேறுபல சலுகைகளும் இந்நாடுகளுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளபோதும் நடைமுறையில் இச்சலுகைகள் செயற்படுத்தப்படுகின்றனவா என்பது பற்றி ஐயப்பாடுகள் தோன்றியுள்ளன. எனவே, உறுகுவேசுற்று பேச்சுவார்த்தைகளும் அவற்றின் விளைவாக ஏற்பட்ட மரக்கு உடன்படிக்கையும் விவசாயப்பண்டங்களின் வர்த்தகத்தில் பொதுவாகவும் தேயிலைவர்த்தகத்தில் குறிப்பாகவும் பல தாக்கங்களைக் கொண்டிருக்கும். மேலும், இலங்கை போன்ற விருத்தியடையும் நாடுகளுக்கு இவற்றால் பல சவால்களும் உருவாகியுள்ளன. இவற்றை எதிர்கொள்வதற்கு இலங்கை ஏற்கனவே சில நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுள்ளமை இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது. (தொடரும்)





● கந்தையா  
சண்முகலிங்கம்

கனடா, பெல்ஜியம், சோவியத் ஒன்றியம், சுவீட்சர்லாந்து, இந்தியா, ஸ்பானியா (Spain) ஆகிய ஆறு நாடுகளின் சமஷ்டி அரசியல் முறைமைகளைப் பற்றி ஆழமான ஆய்வுகளாக இக்கட்டுரைத்தொடர் அமைகிறது. மேற்குறித்த நாடுகளின் அரசியல் வரலாறும், அரசியல் யாப்பு வரலாறும், போருக்கு பிந்திய இலங்கையின் அரசியல் தீர்வு முயற்சிகளுக்கு வழிகாட்டியாக அமையும், அரசியல் பாடங்களை (political lessons) கற்றுக்கொள்வதற்கு உதவுவனவாக 'சமஷ்டி அரசியல் முறைமைகள்' என்ற இத்தொடர் அமைகின்றது. இக்கட்டுரைத்தொடர் அரசியல் கோட்பாடுகள் (Political theories) அரசியல் யாப்பு தத்துவங்கள் (constitutional principles) என்பன சார்ந்த விடயங்களை குவியமையப் படுத்தும் உரையாடலை தொடக்கிவைப்பதாக அமைகிறது. தமிழ் சமூகவெளியில் (social space) சமஷ்டி முறைத்தொடர்பான ஆரோக்கியமான ஒரு விவாதம் இக்கட்டுரைத்தொடரின் பெறுபேறாக அமையும்.

ஆங்கில மூலம் –  
கெல்லி பிறியன்



பெல்ஜியம்

Image Source - www.pariyarinju.com

## பெல்ஜியத்தின் சமஷ்டி முறை ஆட்சி:

# அதன் அடிப்படைகளும், குறை நிறைகளும்

### அறிமுகம்

**பெ**ல்ஜியம் நாட்டின் சமஷ்டி ஆட்சி முறையை நெகிழ்ச்சியுடைய, வளைந்து கொடுக்கக்கூடிய சிறந்த முறையாக இன்று பலர் கருதுகின்றனர். அதன் ஆதரவாளர்கள் அதனை தனித்துவம் மிக்க ஒரு முறையாகக் கருதுகின்றனர். இலங்கையிலும் இதுபற்றிய ஆர்வம் வெளிப்பட்டுள்ளது. எல்லா இனக்குழுமங்களிற்கும் பிரதிநிதித்துவத்தை நன்முறையில் வழங்குவதோடு, உள்நாட்டில் தேசிய இனங்களின் முரண்பாடுகளைத்

தணிப்பதிலும் கட்டுப்படுத்துவதிலும் பெல்ஜியம் வெற்றிகண்டுள்ளது. அது சமஷ்டியாக மாறுவதற்கான தீர்மானத்தை (1988இல்) எடுத்திராவிட்டால் இன்று ஒரு தனிநாடாக ஐக்கியமாக நிலைத்து நின்றிருக்க முடிந்திருக்குமா என்பது சந்தேகமே.

இக்கட்டுரை பெல்ஜியம் சமஷ்டி பற்றிய மேலோடு பார்வையை வழங்குகிறது. அதன் முக்கிய இயல்புகளை ஒப்பீட்டு முறையில் எடுத்துரைத்து மதிப்பிடுவதும், அதன் குறை நிறைகளை எடுத்துக் கூறுவதும், இலங்கையில் அரசியல்

யாப்பு ஒன்றை உருவாக்குவதற்கு அது எங்ஙனம் உதவும் என்பதைப் பரிசீலிப்பதும், இக்கட்டுரையின் நோக்கங்களாகும்.

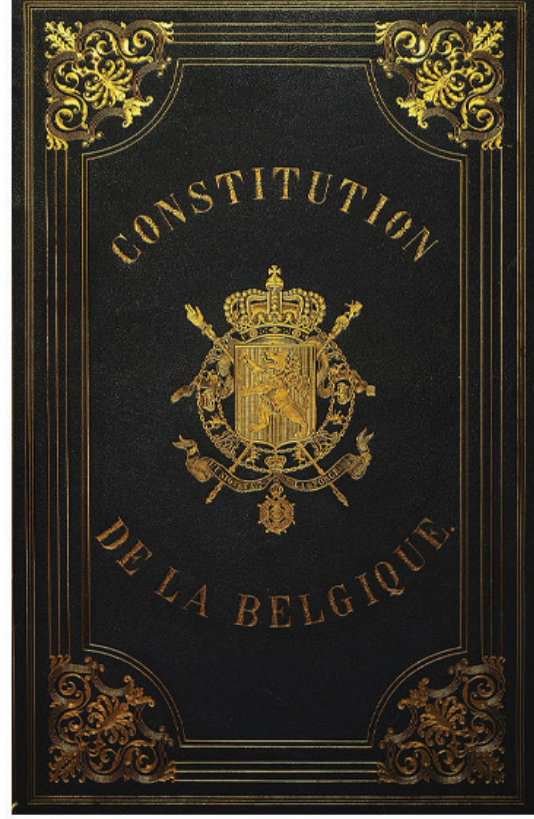
பெல்ஜியத்தின் சமஷ்டிமுறையும், அங்குள்ள அதிகாரப் பரவலாக்க செயல்முறைகளும் மிகுந்த சிக்கல் வாய்ந்தவை. அச்சிக்கலான முறை பற்றிய பகுப்பாய்வை ஆழமான முறையில் செய்தல் எனது நோக்கமன்று. ஓர் ஆரம்ப அறிமுகத்தையே இங்கு தருகிறேன். இலங்கையில் நடைபெற்றுவரும் உரையாடலுக்கு இது உதவும் என்றே நம்புகின்றேன்.

### பெல்ஜியம் பற்றிய அடிப்படைத் தகவல்கள்

மேற்கு ஐரோப்பிய நாடான பெல்ஜியம் ஒரு சிறிய தேசம். அதன் விஸ்தீரணம் ஏறக்குறைய இலங்கையின் அரைப்பங்கு ஆகும். அங்கு 10.25 மில்லியன் மக்கள் வாழ்கின்றனர். இலங்கையின் சனத்தொகையின் ஏறக்குறைய அரைப்பங்கே அங்கு உள்ளது. அங்கு இரு பிரதான மொழிக் குழுக்கள் உள்ளன. பிளமிஷ் அல்லது டச்சு மொழி பேசுவோர் 55 வீதத்தினராய் உள்ளனர். பிரஞ்சு மொழிபேசுவோர் 44 வீதத்தினர். மிகச் சிறிய சிறுபான்மையினரான ஜேர்மன் மொழிபேசுவோர் 1 வீதத்தினராக உள்ளனர். நாட்டின் பிரதேச எல்லைகள் மொழிப்பிரிவுடன் ஒத்தமைந்தவையாக உள்ளன. வடக்கே பிளாண்டேர்ஸ் (Flanders) பகுதி பெரும்பான்மை டச்சு மொழி பேசுவோர் வாழும் பகுதி. தெற்கேயுள்ள வலோனியா (Wallonia) பிரெஞ்சு மொழி பேசுவோர் மிகுதியாக வாழும் இடம். நாட்டின் தலைநகரான பிரஸ்ஸெல்ஸ் டச்சு, பிரெஞ்சு ஆகிய இரு மொழிகளையும் பேசுவோர் வாழும் இடம். இது பிளாண்டர்ஸ் எல்லைக்குள் அதன் வலோனியா எல்லையில் இருந்து சிறிது உள்ளே அமைந்துள்ளது. இரு மொழியினரும் வாழும் இந்நகரத்தில் பிரெஞ்சு மொழி பேசுவோரே பெரும்பான்மையினர். நாட்டின் தென்கிழக்கு மூலையில் லக்ஸம்பேர்க் நாட்டு எல்லைக்கருகாக உள்ள சிறு பகுதியில் ஜேர்மன் மொழி பேசுவோர் செறிந்து வாழ்கின்றனர்.

### பெல்ஜியத்தின் சமஷ்டியின் வரலாறு

பெல்ஜியத்தின் இனக் குழுக்களுக்கிடையிலான மோதலுக்கு நீண்ட கால வரலாறு உள்ளது. 5ஆம் நூற்றாண்டு முதலாக இங்கு மோதல்கள் இடம்பெற்றுள்ளன. ஜேர்மனியர்,



Belgian Constitution 1831

Image Source - wikipedia.org

பிரெஞ்சுக்காரர், டச்சுக்காரர், ஆஸ்திரிய நாட்டவர், ஸ்பானிஷ்காரர் எனப் பலரும் இம்மோதல்களில் சம்பந்தப்பட்டவர்களாய் இருந்துள்ளனர். 1830ஆம் ஆண்டில் பெல்ஜியம் டச்சு தேசத்தில் (இன்றைய நெதர்லாந்து) இருந்து பிரிந்து தனி நாடாக ஆகியது. அது தனிநாடாகப் பிரிந்தபோது சமயம், வர்க்கம் ஆகிய இரண்டு விடயங்களுமே பிரிவினைக்குப் பிரதான காரணங்களாக இருந்தன. மொழி வேறுபாடுகள் அக்காலத்தில் முதன்மையான விடயமாக இருக்கவில்லை. பெல்ஜியம் நாடு கத்தோலிக்க திருச்சபைக்கும், நில உடைமையாளர்களான பிரபு வம்சத்தினருக்கும் இடையிலான கூட்டால் உருவானது எனலாம். அது முடியாட்சி அரசியல் வகைக்கு உட்பட்ட தேசமாகவும் தொடர்ந்து இருந்து வருகிறது.

பெல்ஜியம் பன்மைத் தேசியங்களைக் கொண்ட நாடு. அங்கு இனக்குழுமம் - மொழி அடிப்படையிலான பிரச்சினைகள் இரண்டாம் உலக யுத்தத்தின் பின்னரே அதிகரித்தன. பழைய காலத்தின் சமய, வர்க்க வேற்றுமைகள்



இன்றும் ஓரளவு தொடர்கின்றன. இதனால் பெல்ஜியத்தின் அரசியல் மிகவும் சிக்கலான தோற்றத்தைக் கொண்டதாக உள்ளது.

1940களிலும் 1950களிலும் டச்சு, பிரஞ்சு மொழியினருக்கிடையே ஏற்பட்ட அரசியல் முறுகல் நிலை காரணமாக அடுத்தடுத்துப் பல அரசியல் யாப்புச் சீர்திருத்தங்கள் கொண்டுவரப்பட்டன. அதிகாரப் பரவலாக்கல் பற்றிய முதல் முயற்சி 1970களில் தொடங்கியது. 1980 இல் மொழிப்பிரிவு அடிப்படையிலும் பிராந்திய அடிப்படையிலும் அதிகாரப் பரவலாக்கல் மேற்கொள்ளப்பட்டது. 1988 இல் செய்யப்பட்ட அரசியல் யாப்புச் சீர்திருத்தங்கள் பெல்ஜியம் சமஷ்டி இயல்பை பெறக் காரணமாயிற்று. இறுதியில் 1993 இல் இயற்றப்பட்ட சட்டத்தின் படி இன்றைய சமஷ்டி அரசியல் கட்டமைப்பு உருவம்பெற்றது.

பிற உலக நாடுகளின் சமஷ்டிமுறைகள் போன்றே பெல்ஜியம் நாட்டிலும் மொழிக்குழுமங்களின் போட்டியும் சர்ச்சைகளும் சமஷ்டிக் கோரிக்கையை முள்வைப்பதற்குக் காரணமாயிற்று. பெல்ஜியம் நாடு மேற்குறிப்பிட்டது போல் இனக்குழுமப் பிரச்சினைகளின் காரணமாகப் படிப்படியாக சமஷ்டி முறையைத் தழுவினது. இருந்தபோதும் பெல்ஜியத்தில் இனக்குழுமப் பிரச்சினைகள் வன்முறை மோதல்களாக அமையவில்லை. வன்முறையற்ற சமாதான வழிகளிலேயே இம்மாற்றங்கள் ஏற்பட்டன.

பெல்ஜியம் சமஷ்டியின் முக்கிய இயல்பு அது பிரதேசங்கள் (Territories) சமுதாயங்கள் (Communities) என்ற இருவகை சமஷ்டி முறைத் தீர்வுகளின் கலப்பைக் கொண்டிருப்பதாகும். பெல்ஜியத்தில் டச்சு, பிரஞ்சு மொழியினர் வெவ்வேறு புவியியல் பிரதேசங்களில் செறிந்து வாழ்ந்து வருவதால் பிரதேசத்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட சமஷ்டி பொருத்தமாயிற்று. அத்தோடு பெல்ஜியத்தின் தலைநகரான பிரஸ்ஸல்ஸ் இரு மொழியினரும் கலந்து வாழும் பகுதியாதலால் அங்கு பிரதேச அடிப்படையல்லாத சமஷ்டி (Non Territorial Federalism) மிகப் பொருத்தமானதாயிற்று. இதனால் இரண்டு முறைகளும் கலப்புற்ற வடிவம் அங்கு உள்ளது. பெல்ஜியத்தில் இன்றைய நிலையில் அங்குள்ள இனக்குழுக்களிற்கான பிரச்சினைகளின்

மூலங்களாக மூன்று விடயங்கள் உள்ளன. அவையாவன:

**1. பிளமிஷ் தேசியவாதம் :** பெல்ஜியம் நாட்டின் டச்சு மொழிப் பிரிவினர் பிளமிஷ் தேசியவாதத்தை வெளிப்படுத்துகின்றனர். வரலாற்று ரீதியாக பிரஞ்சு மொழி பேசுவோர் ஆதிக்கம் செலுத்திவந்தமையால் பிரஞ்சு மொழியினரின் அரசியல், பண்பாட்டு மொழி ஆதிக்கத்தை பிளமிஷ் தேசியவாதிகள் எதிர்க்கிறார்கள். இருபகுதியினருக்கும் பண்பாட்டு அடையாளம் தொடர்பிலான பிரச்சினைகள் உள்ளன.

**2. வலூன் தேசியவாதம் :** வலூன் பகுதியின் பிரஞ்சுக்காரர்கள் பிளான்டர்ஸ் பகுதியும், பிரஸ்ஸல்ஸ்-ம் தம்மீது செலுத்தி வரும் பொருளியல் ஆதிக்கத்தை எதிர்க்கிறார்கள். இரண்டாம் உலகயுத்தத்தின் பின்னர் ஏற்பட்ட பொருளாதார அபிவிருத்திகளினால் பிளான்டர்ஸ் பகுதியும் பிரஸ்ஸல்ஸ் நகரமும் பொருளாதார முன்னேற்றம் பெறவும், வலூன் பகுதி பின்தங்கிப் போகவும் காரணமாயின. சமத்துவமற்ற இந்த வளர்ச்சிப்போக்கு வலூன் பகுதியில் அதிருப்தியுணர்வு தோன்றக் காரணமாயிற்று.

**3. பிரஸ்ஸல்ஸ் நகரின் ஆதிக்கம் :** பிரஸ்ஸல்ஸ் நகரில் பிரஞ்சு மொழிபேசுவோர் பெரும்பான்மையினர். இப்பகுதி பெல்ஜியத்தின் ஏனைய பகுதிகள் மீது ஆதிக்கம் செலுத்துகிறது. பிரஸ்ஸல்ஸ் நகருக்கும் ஏனைய பகுதிகளுக்கும் இடையிலான உறவு மையம் - சார்பு மண்டலம் (Centre - Periphery) என்ற இயல்பை உடையது.

இவ்வாறு பல பிரச்சினைகள் இருந்தபோதும் கடந்த 30 - 40 வருடகாலத்தில் பெல்ஜியம் ஒற்றையாட்சி அமைப்பில் இருந்து சமஷ்டி ஆட்சி அமைப்பு முறைக்கு மாறியுள்ளது. இம்மாற்றம் தேசிய ஒருமைப்பாட்டையும் இறைமையையும் நன்கு பேணுவதோடு பிராந்தியங்களிற்கு பொருளாதார, பண்பாட்டுச் சுயாதீனத்தை வழங்குவதில் வெற்றியடைந்துள்ளது.

### பெல்ஜியம் சமஷ்டி முறையின் முக்கிய இயல்புகள்

பெல்ஜியம் சமஷ்டி புதிரும், சிக்கலும் வாய்ந்த அம்சங்கள் பலவற்றைக் கொண்டுள்ளது. இக்கட்டுரையின் இணைப்பாகத் தரப்பட்டுள்ள

பின்வரும் இரண்டு அட்டவணைகள் அதன் சமஷ்டி இயல்புகளை விளக்குவனவாக உள்ளன.

வகுக்கப்பட்டுள்ளது. அவை பிரதேசங்கள் (Territories) என்ற அலகுகளாகும்.

**இணைப்பு 1. பெல்ஜியத்தில் சட்டவாக்க அதிகாரம் ஒவ்வொரு நிலையிலும் வழங்கப்பட்டுள்ள முறை,**

இணைப்பு 1  
பெல்ஜியத்தில் சட்டவாக்க அதிகாரம் செயற்படும் முறை

வட்டியம்	சமஷ்டி அரசு	பிரதேசம்	சமுதாயங்கள்
பொதுவான சட்ட ஆக்க அதிகாரம்	தேசிய மூலியம் உடைய விடயங்கள்	பிரதேசத்திற்குரிய பொருளாதார விடயங்கள்	பண்பாடு, கல்வி சார்ந்த பிரச்சினைகள்
அதிகாரங்கள் - விடயத் தலைப்புகள்	<ul style="list-style-type: none"> <li>* பாதுகாப்பு</li> <li>* உள்நாட்டுப் பாதுகாப்பு</li> <li>* நீதி</li> <li>* வரலாற்றுக்குக் கொள்கை</li> <li>* சமூகப் பாதுகாப்பு (வேலை வின்மை, இன்சூரன்ஸ் பென்சன், சுகாதாரம்)</li> <li>* வெளிநாட்டு விவகாரம்</li> <li>* அரசியல் யாப்பை திருத்தும் அதிகாரம் (பிரதேசங்கள், சமுதாயங்கள் அளவு, எண்ணிக்கை என்பன மூன்று தரமும் இதில் உள்ளடங்கும்.)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* பிரதேச பொருளாதார அபிவிருத்தி</li> <li>* வேலைவாய்ப்புக் கொள்கை</li> <li>* கைத்தொழில் மறுநீமைப்பு</li> <li>* கற்றுச் சூழல்</li> <li>* இயற்கைப் பாதுகாப்பு</li> <li>* கிராம அபிவிருத்தி</li> <li>* வீடமைப்பு</li> <li>* நிலப் பயன்பாடு திட்டமிடல்</li> <li>* நகர புனரமைப்பு</li> <li>* தீர்மானம், சுழிவகற்றல்</li> <li>* சந்திவளக் கொள்கை</li> <li>* பிரதேச விமான நிலையங்கள்</li> <li>* பிரதேச பொதுப் போக்குவரத்து</li> <li>* உள்ளூராட்சி, பிரதேச ஆட்சி</li> <li>* விவசாயம்</li> <li>* உள்நாட்டு வர்த்தகம்</li> <li>* பிரதேசத்தோடு தொடர்புடைய சர்வதேச உறவுகள்</li> <li>* விஞ்ஞான ஆராய்ச்சி தொழில் துட்பம்</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>* பண்பாட்டு விடயங்கள்.</li> <li>* கல்வி (சில மட்டுப்பாடுகளுடன்) மொழி உட்போகம் (நிர்வாக மொழி, கல்விமொழி, பணியாளர்களுடன் வேலை கொள்வோர் தொடர்பு கொள்ளும் மொழி, தனிமக்களிற்கு சேவை வழங்கல் மொழி).</li> <li>* கலைகள்</li> <li>* இளைஞர் விவகாரம் - கொள்கை</li> <li>* உல்லாசப் பயணம்</li> <li>* நோய்த்தடுப்பு சுகாதாரம்</li> <li>* சமூகநலன் கொள்கை - சில விடயங்கள்</li> <li>* சமுதாயங்களுக்கு இடையிலான தொடர்புகள், சர்வதேச கூட்டுறவு (பண்பாடு, கல்வி, தனிநபர்களுக்கு வழங்கும் சேவைகள் தொடர்பான ஒப்பந்தங்கள்)</li> <li>* அடிப்படை விஞ்ஞான ஆராய்ச்சி (சமஷ்டி அரசுடன் இணைந்து).</li> </ul>

**வலூன் பிளாண்டர்ஸ் (Flanders) பிரஸ்ஸல்ஸ் (Brussels)**

என்பன மூன்றும் பிரதேச அலகுகளாகும். இந்தப் பிரதேச அலகுகளை மேலியதாக பிளமிஷ் (Flemish) பிரஞ்சு, ஜேர்மன் மொழி அலகுகள் உள்ளன. இதனைவிட அரசியல் யாப்பின் உறுப்புரை மொழிப் பிராந்தியங்களாக பின்வரும் நான்கை குறிப்பிடுகின்றது.

பிரஞ்சு மொழி பேசுவோர் பிராந்தியம் டச்சு மொழி பேசுவோர் பிராந்தியம் ஜேர்மன் மொழி பேசுவோர் பிராந்தியம் பிரஸ்ஸல்ஸ் என்னும் இருமொழியியப் பிராந்தியம்

மேற்கூறியவற்றில் இருந்து புலப்படுவது யாதெனில்

அ. பிரதேசம் என்ற இடப்பிரதேச நியாயாதிக்கம் (Territorial Jurisdiction) ஆக இடப்பிரதேசம் சாராத நியாயாதிக்கம் (Non - Territorial Jurisdiction)

என்ற இருவகை நியாயாதிக்கங்கள் உள்ளன. இரண்டாவது வகை இடப்பிரதேச நியாயாதிக்கம் சமுதாயங்கள் சார்ந்து உருவானது.

சட்டத்துறையின் அமைப்பு	இரு சபைகள் உள்ள அரசியல் யாப்பு முறை. மக்கள் பிரதிநிதிகள் சபையும் சென்றும்	பிரதேச சபை - இச்சபை அரசின் திறை வேற்றுக் கிளையாக செயற்படுகிறது.	சமுதாய சபை (Community council) இது ஒரு நிறைவேற்றுக் கிளையாக செயற்படுகிறது.
தேர்தல் முறை	மக்கள் பிரதிநிதிகள் சபைக்கு தேரடியாக தெரிவு. பிரதம அரசரால் நியமிக்கப்படுவார். மக்கள் சபையில் பெரும்பான்மை பலமுடையவரை அரசு பிரதமராக நியமிப்பார். சென்ற சபைக்கு தேரடித் தேர்தல் நியமனம் என்பன மூலம் உறுப்பினர் தெரிவு.	தேரடியாக தெரிவு செய்யப்படும் உறுப்பினர்கள்	தேரடியாக தெரிவு செய்யப்படும் உறுப்பினர்கள்.
சட்டத்துறையின் உறுப்பினர்கள்	மக்கள் பிரதிநிதி சபை - 100 சென்ற - 71, பிரதமர் பிளமிஷ் இளத்தவராக இருப்பார் என்பது வெளிப்படையாகச் சொல்லப்படாத வழமை. கரணம் பிளமிஷ் பெரும்பான்மையினர். சென்ற சபையில் அரசினர் பிள்ளைகள் (18 வயதிற்கு மேற்பட்டோர்) உறுப்பினராவர்.	75 உறுப்பினர்கள். இவர்களுள் சிலர் பிரஸ்ஸல்ஸ் நகரத்தை பிரதிநிதித்துவம் செய்வர்.	80 உறுப்பினர்கள்

**இணைப்பு 2. பெல்ஜியத்தில் அதிகாரப் பரவலாக்கமும், பல நிலைகளின் அமைப்பு அம்சங்களும்.**

பெல்ஜியத்தின் சமஷ்டி முறையின் விசேட சிறப்பம்சம் அது பிரதேசம் (Regions) சமுதாயங்கள் (Communities) என்ற இருவகை அலகுகளைக் கொண்டிருத்தல் ஆகும். பெல்ஜியம் மூன்று புவியியல் பிரதேசங்களாக

இணைப்பு 2

பெல்ஜியம் சமஷ்டியின் வெவ்வேறு நிலைகள்

சமஷ்டி நிலை	பெல்ஜியம் அரசு : 10 மில்லியன் மக்கள்			
சமுதாய நிலை	யேர்மன் மொழி பேசுவோர் (0.06 மில்லியன் மக்கள்)	பிரஞ்சு மொழி பேசுவோர்.	டச்சு மொழி பேசுவோர்(பிளமிஷ்)	
பிரதேச நிலை	வலோனியா (3.3 மில்லியன் மக்கள்)	பிரஸ்ஸல்ஸ் தலைநகர் (1 மில்லியன் மக்கள்)	பிளாண்டர்ஸ் (5.9 மில்லியன் மக்கள்)	
மொழி	பிரஞ்சு	யேர்மன்	இரு மொழியியம் பிராஞ்சு மொழியும், டச்சு மொழியும்	டச்சு



இது அச்சமுதாயங்களின் ஆளுமையின் அடிப்படையிலான (Personality Based) வகையாகும்.

பெல்ஜியத்தில் சட்டவாக்க அதிகாரமும் மூன்று வகையானது, அவை ஒரே சமயத்தில் செயற்படும் தன்மையுடையவை.

அ. தேசிய மட்டத்தில் பாராளுமன்றம் சட்டவாக்க அதிகாரம் கொண்டதாய் உள்ளது (அரசன் இதன் தலைவராக உள்ளார்).

ஆ. சமுதாயச் சபைகள் (Community Councils).

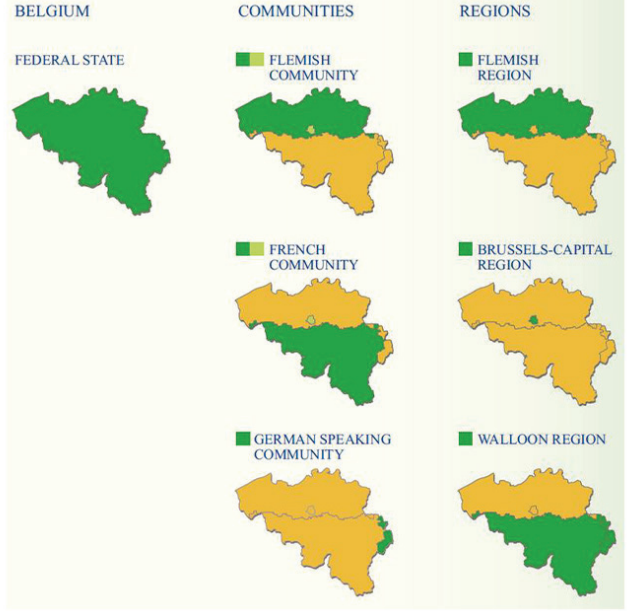
இ. பிரதேச சபைகள் (Regional Councils),

இந்த மூன்று சட்டவாக்க நிறுவனங்களிடையே ஏற்றத்தாழ்வு இல்லை. மூன்றும் சமதையான நிலையில் கணிக்கப்படுகின்றன. 1933ஆம் ஆண்டின் யாப்புத் திருத்தம் சமஷ்டி அரசின் அதிகாரங்களை நிரலிட்ட பின்னர் எஞ்சிய அதிகாரங்கள் பிரதேசங்களுக்கு உரியவை (உறுப்புரை 35) எனக் கூறுகிறது. இந்த மூன்று சட்டவாக்க நிறுவனங்களும் அளவில் வேறுபட்டவை ஆயினும் கொள்கையளவில் சமத்துவமானவை.

பிரதேசங்களும், சமுதாயங்களும் விரிவான சட்ட ஆக்க அதிகாரங்களைக் கொண்டிருப்பதோடு தமது அலுவல்களை கொண்டியக்குவதற்கு ஏற்ற நிர்வாக அமைப்புக்களையும் கொண்டுள்ளன. சமஷ்டிச் சட்டம், பிரதேசச் சட்டம், சமுதாயச் சட்டம் என்பனவற்றை செயல்படுத்தத் தனித்தனியான நிர்வாக அதிகாரங்கள் உள்ளன. பிரதேச, முனிசிப்பல் நிர்வாகங்கள் விரிவான அதிகார அமைப்புக்களாகச் செயற்படுகின்றன.

### அரசியல் யாப்பின் சமச்சீரின்மை

பெல்ஜியம் அரசியல் யாப்பு சமச்சீரின்மை (Constitutional Asymmetry) உடையதா? என்ற பிரச்சினை பற்றி அடுத்து நோக்குவோம். இலங்கையின் பத்திரிகையாளர் ஒருவர் இக்கருத்துப்பட அண்மையில் எழுதினார். இது சரியான கருத்தல்ல. பெல்ஜியம் சமஷ்டியின் பிரதேசங்களிற்கிடையே சமச்சீரின்மை இல்லை. அதாவது ஒன்று மற்றவற்றுடன் ஒப்பிடும்போது கூடிய அதிகாரங்கள் கொண்டதாய் இருக்கும் நிலை இல்லை. பெல்ஜியம் சமஷ்டியில்



A map of the regions and communities of Belgium

Image Source - www.eea.europa.eu

பிரதேசம், சமுதாயம் என்பவற்றில் அதிகார மேவுகை (Overlap) உள்ளது. இது மட்டுமே அங்கு காணப்படும் சமச்சீரின்மை ஆகும்.

பிரதேசங்களும், சமுதாயங்களும் சமதையான அதிகாரங்களைக் கொண்டுள்ளன. உதாரணமாக பெல்ஜியத்தின் ஜேர்மன் சமுதாயம் பிளமிஷ் சமுதாயத்தைவிட நூறு மடங்கு சிறியது. ஆனால் இரண்டினதும் சமுதாயச் சபைகள் கல்வி, பண்பாட்டு விவகாரங்களில் ஒரேயளவு அதிகாரங்களை உடையவை. பிளமிஷ் சமுதாயச் சபை, ஜேர்மன் சமுதாயச் சபையைவிடக் கூடிய அதிகாரம் உடையது என்று கூறமுடியாது.

### அதிகாரப் பரவலாக்கல்

பெல்ஜியத்தில் அதிகாரப் பரவலாக்கம் விரிவான முறையில் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. சமஷ்டிச் சட்டமும், பிரதேசச் சட்டமும், சமுதாயச் சட்டமும் ஒன்றுக்கொன்று சமத்துவமானவை. அரசியல் யாப்புச் சட்டம் மட்டும் யாவற்றுக்கும் மேலானது. பிரதேசங்களும், சமுதாயங்களும் பலவிடயங்கள் தொடர்பாக சமஷ்டி அரசுடன் நியாயாதிக்கத்தில் பங்கு கொள்கின்றன (Shared Jurisdiction). உதாரணமாக பிரதேசங்களும், சமுதாயங்களும் தத்தம் பிரதேசங்கள்

சார்ந்தளவான விடயங்களில் சர்வதேச உடன்பாடுகளைச் செய்துகொள்ளும் அதிகாரம் உடையன. உறுப்புரை 167 இதனை அனுமதிக்கிறது (சில மட்டுப்பாடுகளுடன்) கனடாவில் சமஷ்டி அரசுக்கே சர்வதேச உடன்படிக்கைகளைச் செய்து கொள்ளும் அதிகாரம் உள்ளது. ஒப்பீட்டு முறையில் இதனை நாம் புரிந்துகொள்ளலாம். உலகத்தின் சமஷ்டி முறைகளில் பெல்ஜியம் மாதிரியில் அதிகாரப் பரவலாக்கம் மிகவும் விரிவானதாக உள்ளது என்பது கவனிப்புக்குரியது.

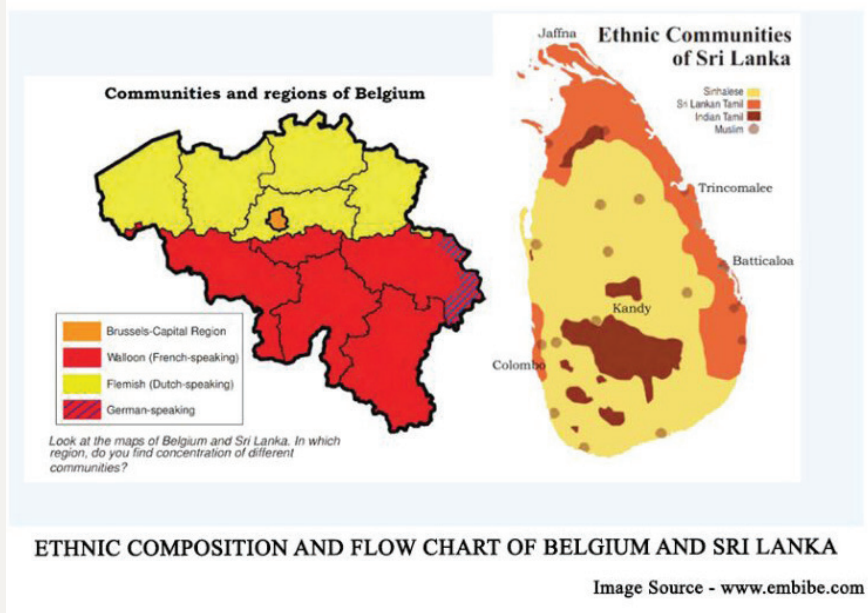
### பெல்ஜியத்தில் அரசியல் கட்சிகளின் ஆதிக்கம்

பெல்ஜியம் நாட்டின் அரசியல் முறையை அரசியல் கட்சிகள் கொண்டு இயக்குகின்றன. கனடா நாட்டுடன் இதனை ஒப்பிட்டுப் பார்க்கும் போது கனடாவில் பாராளுமன்றத்தில் பெரும்பான்மை பலத்தினைப் பெற்ற நிர்வாகத்துறை நாட்டை நிர்வகிக்கின்றது. பெல்ஜியத்தில் நிலைமை வேறானது. அங்கு மந்திரிசபை, சட்டசபை, நீதிமன்றங்கள் என்பனவற்றைவிட அரசியல் கட்சிகள் ஆட்சியும் (Partikorney) செயற்படுகிறது. பெல்ஜியத்தில் கட்சி ஆட்சி தோன்றியதற்கான காரணமாக ஒன்றைச் சுட்டிக்காட்டலாம். அங்கு சுயாதிக்கம் உடைய மையப்பகுதி ஒன்று அதிகாரத்தின் அடித்தளம் ஆகச் செயற்படவில்லை. பிரதேசங்களின் அரசியலைக் குவிமையப்படுத்திச் செயற்படும் அரசியல் தலைவர்கள் மத்தியின் அரசியல் அதிகாரத்தைப் பேரம்பேசி முடிவு செய்யும் நிலை அங்கு உள்ளதெனலாம். பெல்ஜியத்தில் நாடு முழுமையையும் தழுவியதான அரசியல் கட்சிகள் இல்லை. ஒவ்வொரு கட்சியும் பிரதேசம், மொழி என்பனவற்றைச் சார்ந்து செயற்படும். இதனால் கட்சிகள் பிரதேசம்சார்ந்த பிரச்சினைகளைச் சார்ந்து தம் அணிதிரட்டலை நடத்துவனவாய் உள்ளன. கட்சிகள் தமக்குள் ஐக்கியத்தைப் பேணுகின்றன. அதேசமயம் பிற இனக்குழுமங்களின் அரசியல் கட்சிகளுடன்

கருத்தியல் அடிப்படையில் கூட்டணிகளை ஏற்படுத்துகின்றன. இதன் சிறப்பு யாதெனில் கட்சிகளுக்கிடையிலான பேரம்பேசுதலும் உடன்பாடும் பொதுவெளியில் பகிரங்கமாக நடைபெறும் விட்டுக்கொடுத்தல்கள், உடன்பாடுகளுடன் ஒப்பிடும்போது வித்தியாசமானது. ஏனெனில் இது பகிரங்கமான பேரம்பேசுதலாகும்.

### 'கொன்சோசியேசனலிசம்' அல்லது கூட்டாளி அதிகாரம்

'கொன்சோசியேசனலிசம்' (Consociationalism) என்ற எண்ணக்கரு ஐரோப்பாவிடமிருந்து வெளியில் உள்ளோருக்கு பரிச்சயமான ஒன்றல்ல. சமஷ்டி முறையில் உள்ள அதிகாரப் பகிர்வுக்கு



மாற்றான ஒரு முறையே கூட்டாளி அதிகாரம் என்ற இந்த முறை. இனக்குழும மொழி சார்ந்த மோதல்களையும், முரண்பாடுகளையும் தீர்வு செய்வதற்குச் சிறந்த முறையாக கூட்டாளி அதிகார முறை கருதப்படுகின்றது. சுயாதிக்கத்தையும், அதிகாரத்தில் பங்குபெறுதலையும் பல்வேறு வகையில் இணைப்பதாக கூட்டாளி அதிகாரமுறை அமைகின்றது.

'பிளவுண்ட அரசியல் பண்பாட்டை உடைய ஜனநாயக நாடு ஒன்றை உறுதிமிக்க ஜனநாயகமுடையதாக மாற்றுவதற்கு உயர் குழாத்தின் கூட்டிணைப்பாக உருவாகும்



அரசாங்கமே கூட்டாளி அதிகாரமுறை அரசாங்கமாகும் என்று Arend Lijphart வரைவிலக்கணம் ஒன்றைக் கூறியுள்ளார். கூட்டாளி அதிகாரமுறை அரசாங்கச் செயற்பாடுகளை சனத்தொகை அடிப்படையில் வேறுபடுத்துவதோடு பன்மைச் சமூகங்களின் சமூகப் பிரிவினைகளை முகாமை செய்ய முயற்சிக்கின்றது.

சுருங்கக்கூறின் கூட்டாளி அதிகாரமுறை கூட்டுறவாக முடிவுகளை மேற்கொள்வதை (Cooperative Decision Making) உள்ளடக்கியது; அது அதிகாரப்பரவலாக்கலை உள்ளடக்கவில்லை. கூட்டாளி அதிகார முறையை ஆதரிப்போர் ஒற்றையாட்சி முறை பன்மைத்துவத்திற்கு முழுமையான இடத்தை வழங்கமுடியும். வெவ்வேறு குழுக்களின் தலைவர்களிடையே ஏற்படும் இணக்கம் மூலம் முக்கிய முடிவுகள் எடுக்கப்படுவதற்கு இது வழிசமைக்கிறது என்று கூறுவர். இருப்பினும் பெரும்பான்மையான அரசியல் ஆய்வாளர்கள் கூட்டாளி அதிகார முறையினை தற்காலிகமானது; ஒரு வகை இடைக்கால ஒழுங்கு, அது நிலைத்து நிற்கக்கூடியதல்ல என்று கருதுகின்றனர். அது பல்வேறு வகையான பன்மைத்துவத்தையும் அரவணைத்து இணைக்கக்கூடியதேயாயினும் கூட்டாளி அதிகார முறை 'மேலோர் குழு'வின் இணைப்பு என்ற மேட்டிமையை உடையது. ஏனெனில் இம்முறையில் முடிவுகள் யாவும் மூடிய கதவுகளுக்குப் பின்னால் தலைவர்களால் முடிவு செய்யப்படுகின்றன. பரந்த வெகுஜனங்கள் இம்முடிவுகளில் பங்குபெறுவது தடுக்கப்படுகிறது என்ற கருத்தை Lijphart கூறியுள்ளார். மேலும் கூட்டாளி அதிகார முறை அதிகாரங்களைப் பிரிப்பதில் அல்லது பங்கு போடுவதில் கவனம் செலுத்துகிறதே அன்றி வெவ்வேறு இனக் குழுமங்களின் சுயாதீனம் என்ற விடயத்தில் கவனம் செலுத்துவதில்லை.

பெல்ஜியத்தின் அரசியலை இணக்கத்தின் (Consensus) அடிப்படையில் நடத்திச்

செல்லும் தேவை நீண்டகாலமாகவே இருந்து வந்துள்ளது. இதனால் கூட்டுறவு என்னும் உணர்வு அதன் அரசியல் யாப்பில் உள்ளார்ந்து அமைந்த விடயமாக இருந்து வருகிறது. அரசியல் யாப்பில் இந்த உணர்வு வெளிப்படையாக உறுப்புரை 143இல் கூறப்பட்டுள்ளது. 'ஒவ்வொரு சமஷ்டி அலகும் தனது பொறுப்புகளை உணர்ந்து கொள்வதோடு, வேறுபட்ட நலன்களின் காரணமாக எழக்கூடிய நெருக்கடிகளைத் தவிர்ந்துக் கொண்டு சமஷ்டிக்கான விசுவாசத்துடன் செயற்படவேண்டும்' என்று இவ்வுறுப்புரை கூறுகிறது. (இவ்வுறுப்புரையை 'Loyalty Clause' (விசுவாசம் தெரிவிக்கும் பிரிவு) என்று கூறுவர்).

கூட்டாளி அதிகார முறையின் சிறந்த உதாரணங்களில் ஒன்று இரட்டைப் பெரும்பான்மை வாக்கெடுப்பு முறையாகும். சமுதாயம் தொடர்பான பிரச்சினை ஒன்று பற்றிய சட்டவாக்கம் நிறைவேற்றப்படுவதற்கு கீழ்சபையிலும், செனற்றிலும் 2/3 பெரும்பான்மை வாக்குகளால் அது நிறைவேற்றப்படவேண்டும். அத்தோடு பாராளுமன்றத்தில் உள்ள ஒவ்வொரு மொழிக் குழுவும் (பிளமிஸ், பிரெஞ்சு, ஜேர்மன்) சாதாரண பெரும்பான்மை வாக்குகளால் குறித்த சட்டவாக்கத்திற்கு ஆதரவு தருதல் வேண்டும்.

அரசாங்க அலகுகளிற்கு இடையிலான தொடர்புகளும் மோதல்களைத் தடுத்தலும்

பெல்ஜியத்தின் நடுத்தீர்ப்பு நீதிமன்றம் 1984 ஆம் ஆண்டு நிறுவப்பட்டது. இந்த நீதிமன்றம் பெல்ஜியத்தின் சமஷ்டி அரசாங்கம், பிரதேசம், சமுதாயம் ஆகிய மூன்றினதும் அதிகாரங்கள் பற்றிய பிணக்குகளைத் தீர்வு செய்யும் அதிகாரம் உடையதாய் விளங்குகிறது. அத்தோடு இந்நீதிமன்றக்குக் கல்வித்துறையில் சமத்துவம் என்ற தத்துவம், பாகுபாடுகாட்டாதிருத்தல், சுதந்திரம் ஆகிய விடயங்கள் பற்றியும் ஓரளவு நியாயாதிக்கம்

“  
பெல்ஜியத்தின் சமஷ்டிமுறையும், அங்குள்ள அதிகாரப் பரவலாக்க செயல்முறைகளும் யிருந்த சிக்கல் வாய்ந்தவை. அச்சிக்கலான முறை பற்றிய பகுப்பாய்வை ஆழமான முறையில் செய்தல் எனது நோக்கமன்று.”

உள்ளது. பெல்ஜியம் சமஷ்டி முறையில் நீதிமுறை சாராத செயன்முறைகள் பலவும் பிணக்குகளைத் தீர்ப்பதற்கான வழிகளாகச் செயற்படுகின்றன. இவற்றுள் Concertation Committee என்ற அமைப்பைக் குறிப்பிடலாம். அரசாங்கத்தின் ஒரு அங்கத்தின் செயற்பாட்டினால் அதன் இன்னோர் அங்கம் பாதிக்கப்படும் பொழுது ஏற்படும் 'நலன்கள் சார் மோதல்களை' தீர்வு செய்வதற்கு 'Concertation Committee' உதவுகிறது.

### பெல்ஜியம் சமஷ்டியில் நீதிக் கொள்கை

சமஷ்டி அலகுகளுக்கு தேவையான நிதிகளைப் பங்கிடுதல் பற்றிய நிதிக் கொள்கை விடயங்களை "Fiscal Federalism" என்ற கலைச்சொல் குறிப்பிடுகிறது. நிதி விடயங்களில் சுயாதீனம் என்ற கொள்கைப்படி சமஷ்டி அலகுகள் 'ஒவ்வொன்றும் தமது நியாயாதிக்கத்திற்கு உட்பட்ட விடயங்களைக் கையாள்வதற்குத் தேவையான நிதிகளை' பெறுகின்றன. இக்காரணத்தினால் 'சமஷ்டி அலகுகளின் சுயாதீனம், சமஷ்டி அரசின் அரசியல், நாணய ஒருமைத்தன்மை என்ற இரண்டு விடயங்களுக்கிடையிலான சமநிலை' பேணப்படுகின்றது. பிரதேசங்களுக்கும், சமுதாயங்களுக்கும் நிதிவழங்கலுக்கு விசேட நிதியிடல் சட்டம் 1989 (Special Financing Act) என்ற சட்டம் ஆதாரமாக உள்ளது. ஜனவரி 16, 1989 இல் இயற்றப்பட்ட இச்சட்டம் இடைக்கால சட்டத்தின் (1980 1999) நிதியிடல், அதற்குப் பின்னரான 2000 ஆண்டில் தொடக்கத்தின் சட்டத்தின் நிதியிடல் பற்றிய ஏற்பாடுகளைக் கொண்டுள்ளது.

பிரதேசங்கள் நிதிவிடயத்தில் பூரண சுயாதீனம் உடையவை. அவை தமக்குத் தேவையான நிதிகளை இருவழிகளில் பெறுகின்றன. தனியாள் வருமான வரியின் ஒரு பகுதி பிரதேசங்களுக்கு மாற்றல் செய்யப்படுகிறது. இது நிதியை பெறும் ஒரு வழி. இரண்டாவதாகப் பிரதேசங்கள் தமக்கேயுரிய வருமான மூலங்களில் இருந்து நிதியைப் பெறுகின்றன. (வேட்டையாடல், மீன்பிடி வரிகள், வன தொழிற்பாடுகளின் வரிகள், முன்னர் சமஷ்டி வரிகளாக இருந்து பிரதேசங்களுக்கு மாற்றப்பட்டவை, தனியாள் வருமான வரியில் மேலதிக விதிப்புகள்.)

வரியல்லாத பிற வருமானங்களும் உள்ளன. பிரஸ்ஸல்ஸிற்கு ஒரு விசேட நிதி கிடைக்கிறது 'Mortmain' என அழைக்கப்படும் அந்நிதி சமஷ்டியின் தலைநகராகவும் ஒரு சர்வதேசத் தலைநகராகவும் விளங்கும் அந்நகரத்தின் விசேட செலவுகளுக்காக வழங்கப்படுகிறது. வலூன் பிரதேசத்துடன், பிரஞ்சு சமுதாய அலகு இணைக்கப்பட்டுள்ளதால் வலூன் பிரதேசம் பிரஞ்சு சமுதாயத்திடம் இருந்து நிதியை மாற்றலாகப் பெறுகிறது. பிரதேசங்களுக்கிடையிலான சமப்படுத்தல் கொடுப்பனவுகள் (Equalisation Payments) என்ற வகையிலும் நிதி பெறப்படுகிறது. பிரஸ்ஸல்ஸ், வலூனியா என்பன சமப்படுத்தல் கொடுப்பனவுகளால் நிதிகளைப் பெறுகின்றன.

பிரஞ்சு சமுதாயமும், டச்சு சமுதாயமும் சமஷ்டியின் மாற்றல்களைப் (Federal Transfers) பெறுகின்றன. இவை, வானொலி - தொலைக்காட்சி கட்டணம், தனியாள் வருமானவரி, கூட்டிய பெறுமதிவரி (VAT) என்ற மூன்று வரிகள் மூலம் பெறப்படுகின்றன. ஜோர்மன் சமுதாயம் உதவி (AID) என்ற முறையில் நிதியை பெறுகின்றது. இந்த உதவி, வரியோடு சம்பந்தமில்லாதது, ஆகையால் அதன் நிதிச் சுயாதீனத்துவம் மட்டுப்பாடுடையது.

### இடப்பிரதேச சாராத சமஷ்டி (NonTerritorial Federalism)

பெல்ஜியத்தில் சமுதாயங்கள் என்ற அலகு இடப்பிரதேசம் சாராதது. இவ்வாறு புவியியல் பரப்பொன்றைச் சாராத நியாயாதிக்கம் உடைய அலகுகள் பெல்ஜியத்தில் இருப்பதால் அந்நாட்டை இடப்பிரதேசம் சாராத சமஷ்டி முறைக்குச் சிறந்த உதாரணமாகக் கூறுவர். இருந்தபோதும் பெல்ஜியம் சமஷ்டியில் இடப்பிரதேசம் சாராத இயல்பு பூரணமானதொன்றல்ல. உதாரணமாக பிளமிஷ் சமுதாயத்தை எடுத்துக்கொண்டால் அதில் பிளான்டர்ஸ் பகுதியில் வாழும் டச்சுமொழி பேசுவோரும், பிரஸ்ஸல்ஸ் பகுதியில் வாழும் டச்சுமொழி பேசுவோரும் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளனர். ஆனால் வலூன் பகுதியில் வாழும் டச்சுமொழி பேசுவோர் இச் சமுதாயம் என்ற அலகுக்குள் உட்படுத்தப்படவில்லை. இதே போன்று பிரஞ்சு சமுதாயத்தில் வலூனியாவிலும், பிரஸ்ஸல்ஸிலும் வதியும் பிரஞ்சு மொழி பேசுவோர் சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர்.



ஆனால் பிளாண்டர்ஸ்ஸில் வதியும் பிரஞ்சு மொழி பேசுவோர் பிரஞ்சு சமுதாயத்தில் சேர்க்கப்படவில்லை.

ஜேர்மன் மொழி பேசுவோருக்கென சிறிய ஒரு பகுதி நாட்டின் கிழக்குப் பகுதியில் உள்ளது. ஒரு வகையில் பார்த்தால் பெல்ஜியத்தின் மொழிச் சமுதாயங்கள் ஓரளவிற்கு இடப்பரப்புச் சார்ந்தும் வரையறை செய்யப்பட்டுள்ளன. ஆகையால் முழுமையாக இடப்பிரதேசம் சாராதவை 'Fully Non - Territorial' என்று கூறுவதை விடுத்து இடப்பிரதேசங்களை ஊடுருவி நிற்கும் (Cross - Territorial) சமஷ்டி என்றும் அதனை விளக்கலாம்.

## பெல்ஜியம் சமஷ்டியின் சாதகமான அம்சங்கள்

**1. பல்வேறு மக்கள் குழுக்களுக்கும் அவர்களின் குரலை வெளிப்படுத்தும் சந்தர்ப்பம்**  
பெல்ஜியம் சமஷ்டியை இலங்கைக்குப் பொருத்தமானதெனச் சிலர் குறிப்பிட்டுள்ளனர். இலங்கையில் இனக்குழுமங்களின் பரம்பலில் பெல்ஜியம் போன்றதொரு நிலை காணப்படுகிறது. தமிழர் செறிந்து வாழும் பகுதியான வடக்குக் கிழக்கு, சிங்களவர் செறிந்து வாழும் ஏனைய மாகாணங்கள் என்ற மொழி அடிப்படையான பிரிவுகள் உள்ளன. இதனைவிட இலங்கையின் மத்திய பகுதியில் மலையகத் தமிழர்கள் வாழ்கிறார்கள். வடக்குக் கிழக்கில் தமிழர் பகுதிக்குள் முஸ்லிம்கள் செறிந்து வாழும் பகுதி ஒன்று உள்ளது. இதனைவிட கொழும்பு நகரம் இருமொழிப் பிரதேசமாக பெல்ஜியத்தின் பிரஸ்ஸல்ஸ் நகரை ஒத்ததாக உள்ளது. ஆதலால் இலங்கையின் இனக்குழும மொழிப் பிரச்சினை பெல்ஜியம் போன்று சிக்கலானது. ஒன்றை ஒன்று மேவிநிற்கும் குழுக்களையும், அடுக்குகளையும் கொண்ட சிக்கலான இனக்குழு - மொழி பரம்பலைக் கொண்ட இலங்கையில், சிங்களவர் - தமிழர் வாழும் பகுதிகள் என்ற முறையில் எளிமையான ஒரு தீர்வை (a bipolar solution) கொண்டுவரமுடியாது. அது நிலைபெறுடையதான, நீண்ட காலத் தீர்வாக அமையாது என்று கூறப்படுகிறது. இக்கருத்தை கலாநிதி விக்டர் ராஜகுவேந்திரன் கூறியுள்ளார். கனடா எளிமையான பகுப்பை உடையது. அங்கு ஆங்கிலம், பிரஞ்சு. என்ற இரு மொழி பேசும் குழுக்கள் உள்ளன என்றும் கலாநிதி விக்டர் ராஜகுவேந்திரன் கூறியுள்ளார். வரலாற்று நோக்கில் பார்க்கும் போது அவரின்



Belgium map

Image Source - www.britannica.com

கனடா உதாரணம் தவறானது. கனடா ஒரு கொன்பெடரேசன்' ஆக உருவாக்கப்பட்ட பொழுது ஒரு வரலாற்றுத் தவறு நிகழ்ந்தது. அங்கு அதிகாரங்களை ஆங்கிலேயர், பிரஞ்சுக்காரர் என்ற இருமொழியினரும் பகிர்ந்து கொண்டார்கள். அப்போது அங்கிருந்த மூன்றாவது குழுமம் ஆகிய சுதேசிய இனத்தவர்கள் ஒதுக்கப்பட்டார்கள். அவர்கள் பற்றிக் கவனிக்கப்படவில்லை. கனடாவின் 'First Nations' முதலாவது மக்கள் என்ற சுதேசிகளை புறக்கணித்தமையும், கண்டு கொள்ளாமையும் என்ற தவறு பின்னர் திருத்தப்பட்டது. கனடாவை உருவாக்கிய மக்கள் குழுமங்களில் சுதேசிகளும் அடங்குவர் என்ற கணிப்பையும், தகுதியையும் பெறுவதற்காக கனடாவின் சுதேசிகள் இன்றும் கூடப் போராடிக் கொண்டிருக்கின்றனர், கனடா உதாரணம் உணர்த்துவது யாதெனில் இலங்கை இதுபோன்ற தவறை இழைக்கக்கூடாது. இலங்கையில் வாழும் அனைத்து இனக்குழும - மொழிப் பிரிவினர்களும் பிரதிநிதித்துவம் பெறக்கூடிய முறையே இலங்கைக்குப் பொருத்தமானது.

## 2. வேறுபாடுகளை முகாமைசெய்தலும் பிரிவினைவாதமும்

இனக்குழும - மொழிப் பிரிவினர்களிடையே உள்ள நெருக்கடிகளையும் முரண்பாடுகளையும் சமாதானமான ஜனநாயக வழியில் தீர்வு செய்வதில் பெல்ஜியம் சமஷ்டி

வெற்றிகண்டுள்ளது. அதன் மூலம் உறுதியான ஆட்சியை நாட்டில் ஏற்படுத்த முடிந்தது. அந்நாட்டின் மூன்று சமஷ்டி அலகுகளினதும் அரசாங்கங்கள் உறுதியுடையனவாகச் செயற்பட்டன. இது அரசியல் உறுதிநிலைக்கு எடுத்துக் காட்டாகும். இருப்பினும் அந்நாட்டில் கட்சிகளின் கூட்டணிகள் உறுதியற்றவையாய் இருந்தன என்பது உண்மையே.

பெல்ஜியம் சமஷ்டியை விமர்சிப்போர் சிலர். அது பிரிவினையைத் தடுக்கவில்லை, பிரிவினையைத் தூண்டியபடியே உள்ளது என்று கூறுவர். பெல்ஜியம் அரசு சிலவேளைகளில் உடைந்து போகும் அல்லது பிளவுபட்டுப்போகும் சந்தர்ப்பங்கள்கூட எழுந்தன. கிம்லிக்கா (kymilicka) கருத்துப்படி பிரிவினைவாதம் ஒரு நாட்டில் இருப்பது அந்நாட்டின் சமஷ்டி முறை தோல்வியுற்றதென்பதற்கு அடையாளம் அல்ல. ஜனநாயகத்தின் அடிப்படை விழுமியங்கள், சமாதானம், மனித உரிமைகள், சட்டத்தின் ஆட்சி என்பனவற்றைக் கொண்டே நாடுகளின் அரசியல் முறையை மதிப்பீடு செய்ய வேண்டும். ஒரு நாட்டில் பிரிவினைவாத இயக்கங்கள் இருந்தால் அது அந்நாட்டில் ஆரோக்கியமான ஜனநாயகம் நிலவுகின்றது என்பதற்கு அடையாளமாகலாம். நடைமுறையில் ஒரு ஜனநாயக நாட்டில் மத்தியப்படுத்தப்பட்ட அரசுமுறை இருக்குமாயின் அங்கு சிறுபான்மை தேசியவாதத்தை அடக்கிக் கட்டுப்படுத்திவிடலாம். அங்கு பல்தேசிய சமஷ்டி முறை இருக்குமாயின் பிரிவினைவாதம் சுதந்திரமான முறையில் இயங்கி, மக்களை ஒன்று திரட்டமுடியும். அத்தகைய நாட்டில் பிரிவினை ஏற்பட்டாலும் அதன் பயனாக என்ன நன்மைகள் கிடைக்கப்போகின்றன என்ற கேள்வி எழும். உதாரணமாக கனடாவின் கியுபெக் பகுதியோ அல்லது பெல்ஜியத்தின் பிளாண்டர்ஸ் பகுதியோ பிரிந்து தனிநாடாவதால், தற்போது சமஷ்டியின் கீழ் கிடைக்கும் நன்மைகள் இல்லாது போகும். இதனால் ஜனநாயக சமஷ்டிகளில் பிரிவினைக்கான தூண்டுதல்கள் குறைவு.

### 3. வளைந்து கொடுக்கும் சமஷ்டிமுறை

பெல்ஜியம் சமஷ்டி வளைந்தும், நெகிழ்ந்தும் கொடுக்கும் இயல்புடையது. கொன்சோசியேசனிசம் (Consociationalism)

என்னும் கூட்டாளி அதிகாரமுறை அதற்கு நெகிழ்வுத்தன்மையை வழங்கியுள்ளது. கூட்டாளி அதிகார முறையின் ஆதாரமாக இருக்கும் தத்துவம் முக்கியமானது. செயல்முறை (Process) கிடைக்கும் முடிவுப்பயனைவிட முக்கியமானது என்று கருதப்படுகின்றது. ஒரு விடயம் நீதியானதா? நியாயமானதா? என்பதை அவ்விடயம் பற்றிய செயல்முறையில் யாவரும் உட்படுத்தப்பட்டனரா, எல்லோருக்கும் பங்குபெறும் சந்தர்ப்பம் கொடுக்கப்பட்டதா என்ற செயல்முறை கொண்டே மதிப்பிடுதல் வேண்டும். அடையப்பட்ட முடிவுப்பயன் இரண்டாம் நிலைப்பட்டது. அதனை விட செயல்முறை தான் முக்கியம். அடுத்ததாக கூட்டாளி அதிகார முறை என்ற கொள்கை 'மோதலும் முரண்பாடும் வாழ்க்கையின் அடிப்படை நியதி' என்பதை ஏற்றுக் கொள்வது. முரண்பாடுகளையும் மோதல்களையும் தீர்த்துக் கொள்வதற்கான முதற்படியாக இது அமைகிறது.

### 4. செலவுகளைக் குறைத்தல்

சமஷ்டி முறையைப் பேணுவதற்காக பெரும் தொகைப் பணத்தை நாடுகள் செலவிடவேண்டியுள்ளன. கனடா நாட்டில் உள்நாட்டு வர்த்தகத் தடைகளை நடைமுறைப்படுத்துவதற்காக மொத்தத் தேசிய வருமானத்தின் (GN) 1.5 வீதம் செலவிடப்படுகிறது. பெல்ஜியத்திலும் சமஷ்டி முறைக்கு மாறியதனால் பெருந்தொகைப் பணம் செலவானது. எவ்வாறிருப்பினும் ஒற்றையாட்சி முறைக்குள் பல்வேறு குழுக்களுக்கிடையிலான சச்சரவுகள் மறைந்து கிடந்தன. அவற்றைத் தீர்வு செய்வதற்கும் மேற்கிளம்பாது மறைப்பதற்கும் சமஷ்டிக்கு முந்திய காலத்தில் செலவிடப்பட்ட பணத்தோடு ஒப்பிடும்போது, சமஷ்டி முறையால் ஏற்பட்ட செலவு குறைவு என்றே கூறப்பட வேண்டும். உதாரணமாக சமஷ்டி முறை நடைமுறைக்கு வருவதற்கு முன்னர் பெல்ஜியத்தின் இரு மொழிகளிடையேயும் சமத்துவத்தைப் பேணுவதற்காக பணம் செலவழிக்கப்பட்டது. குறித்த விடயம் பற்றிய தேவை எப்படி இருப்பினும் அத்தேவைக்காகப் பிரஞ்சு மொழிக்கு எவ்வளவு தொகை ஒதுக்கப்பட்டதோ அதேயளவு தொகை டச்சு மொழிக்கும் ஒதுக்கப்பட்டது. உதாரணமாக வலுரனியாவில் ஒரு பாடசாலை தொடங்கப்பட்டால் அதைப் போன்ற பாடசாலையை பிளாண்டர்ஸ் பகுதியிலும்





Brussels

Image Source - www.ricksteves.com

தொடங்கவேண்டும். இவ்விதம் டச்சு, பிரஞ்சு மொழிகளுக்கிடையே சமத்துவம் பேணும் தேவை ஒற்றையாட்சியில் இருந்தது. இதனால் பெருந்தொகைப் பணம் விரயம் செய்யப்பட்டது. சமஷ்டிமுறை ஏற்படுத்தப்பட்ட பின்னர் தோற்ற அளவிலும் நடுநிலை பேணும் தேவை இல்லை. ஏனெனில் ஒவ்வொரு குழுவிற்கும் அரசியல் யாப்பு பாதுகாப்புக்கள் உள்ளன. இதனால் செலவுகளில் வீண்விரயம் இல்லை. தமக்கு எது தேவையோ அதன்படி குழுக்கள் தம் செலவுகளைத் தீர்மானித்துக்கொள்ள முடியும்.

##### 5. தேசிய அடையாளம்

சமஷ்டி முறையில் பலகுழுக்கள் தனித்தனியாக வாழ்கின்றன என்பது போன்ற வேற்றுமை உணர்வு வளர்க்கப்படுகின்றது என்ற விமர்சனம் பிரதானமானது. 'ஒன்றுபட்ட ஒரு அரசியல் சமூகம்' என்ற உணர்வு பெல்ஜியத்தில் இல்லை என்ற குற்றச்சாட்டு எழுந்துள்ளது. இந்தக் குற்றச்சாட்டில் ஓரளவு உண்மை உள்ளது. இருப்பினும் பெல்ஜியம் பன்மைத்துவ நாடு. அந்தப் பன்மைத்துவத்தின் வெளிப்பாடு இவ்விதமான வேற்றுமையாக வெளிப்படுவது இயல்பே. அது பெல்ஜியத்தின் யதார்த்தமான பன்மைத்துவ அரசியல் வாழ்வின் வெளிப்பாடே என்று கூறவேண்டும்.

சில ஆய்வுகள் பெல்ஜியத்தில் வேற்றுமையைவிட ஒற்றுமையே சமஷ்டி முறையினால் வளர்க்கப்படுகின்றது என்று சுட்டிக்காட்டுகின்றன. பெல்ஜியம் நாட்டு மக்களிடையே நடத்தப்பட்ட ஆய்வு ஒன்றில் கேட்கப்பட்ட கேள்வி பின்வருமாறு இருந்தது: உங்கள் முழுமையான விசுவாசம் உங்கள் பிரதேசத்திற்கு உரியதா? அல்லது முழு பெல்ஜியத்திற்குரியதா? அல்லது உங்கள் பிரதேசம், பெல்ஜியம் என்ற இரண்டிற்கும் சம அளவிலான விசுவாசம் உங்களிடம் உள்ளதா? இக் கேள்விக்கு தாம் முழு பெல்ஜியத்திற்கும் விசுவாசம் உடையவர்களாக இருக்கிறோம் என்ற பதிலை பெரும்பான்மையான இளைய சந்ததியினர் கூறினர். பெல்ஜியம் என்ற தேசிய அடையாள உணர்வு சமஷ்டி உருவாக்கப்பட்ட பின்னர் அதிகரித்திருப்பதையே இது எடுத்துக் காட்டுகிறது. பெல்ஜியத்தின் சமஷ்டி முறை அதன் பிரஜைகளுக்கு தமது பொதுவாழ்வு, தனிப்பட்ட வாழ்வு என்ற இரண்டும் எப்படி அமையவேண்டும் என்பதை சந்தர்ப்ப சூழலுக்கு ஏற்பத் தெரிவு செய்துகொள்ளும் வாய்ப்பை வழங்கியுள்ளது. பெல்ஜியம் என்ற முழுத்தேசத்தோடும் தமது அடையாளத்தை இணைத்துக்கொள்ளும் போக்கு வளர்கிறதா என்பதை பொறுத்திருந்து எதிர்காலத்தில் கண்டு கொள்ளவேண்டும்.

பெல்ஜியம் சமஷ்டி முறையின் குறைகள்:  
**1. மத்தியில் இருந்து விலகிச் செல்லுதல்**  
 பெல்ஜியத்தில் மத்தியில் இருந்து விலகிச் செல்லும் செயல்முறை (Centrifugality) செயற்படுகிறதெனக் கொள்ளலாம். இதனால் மத்திய நிறுவனங்களின் அதிகாரங்களும் தகைமைகளும் வெறுமையாக்கப்படுகின்றன. மத்திய நிறுவனங்கள் மையம் - சார்புப் பகுதி (Centre periphery) என்பவற்றுக்கிடையிலான பிரச்சினைகளை தீர்வு செய்யும் ஆற்றலை இழக்கின்றன என்ற விமர்சனம் சிலரால் முன்வைக்கப்பட்டுள்ளது. நெகிழ்ந்து கொடுக்கும் மாற்றம் என்பதற்குப் பதில் கட்டுக்கடங்காத மாற்றங்கள் என்ற நிலை உருவாகின்றது. சமஷ்டி முறையில் அரசியல் யாப்பு ஒட்டு வேலைகள் (Constitutional Tinkering) அனுமதிக்கப்படுகின்றன. பெல்ஜியத்தின் அரசியல் எப்போதும் “சீர்திருத்தம்” நோக்கியதாக உள்ளதே அன்றி அரசினை நிர்வகித்தல் என்பதாக இல்லை. இலங்கை இதுபோன்ற வலைக்குள் வீழ்வதைத் தவிர்க்கவே விரும்பும். நீடித்து நிலைத்து நிற்கக்கூடிய அளவிற்கு நெகிழ்ந்து கொடுக்கும் சமஷ்டியை உருவாக்குவது தான் நோக்கமாக இருக்க வேண்டுமேயன்றி சதா மாறிக்கொண்டிருக்கும் முறை தேவையற்றது. அது அரசியல் சக்தியை வீண் விரயம் செய்வது. உண்மைப் பிரச்சினைகளில் இருந்து கவனத்தைத் திசை திருப்புவதாக இருக்கும். பெல்ஜியம் சமஷ்டி நெகிழ்வுடையதாக இருக்கிறது. இதன் விளைவாக அங்கு தொடர்ந்து மாற்றம் தவிர்க்க முடியாதது. அச்சமஷ்டி அமைக்கப்பட்டு நீண்டகாலம் செல்லவில்லை. மத்தியில் இருந்து விலகிச் செல்லுதலும் நெகிழ்ச்சியும் என்ற விடயம் பற்றி பெல்ஜியத்தில் இருந்து பாடம் கற்றுக்கொள்வதற்கு இன்னும் காலம் செல்ல வேண்டும்.

## 2. தீவிர தேசியவாதம்

கொன்சேசியேசனலிசம் என்னும் கூட்டாளி அதிகாரமுறையின்படி, முரண்பாடுகள் இருத்தல் நன்மையைத் தரும். ஏனெனில் முரண்பாடுகள் இருப்பதால் தான் இனக்குழும - மொழி அடிப்படையிலான கூட்டுக்களை ஏற்படுத்தமுடியும் என்ற கருத்து உள்ளது. தேசியம் அல்லாத அடிப்படையில் அமையும் குழுக்கள் பல உள்ளன.

அக்குழுக்களும் தமது கோரிக்கைகளை தேசியம் என்ற வரையறைக்குள் முன்வைத்து அவற்றை நிறைவேற்றிக் கொள்கின்றன. பேச்சுகளின்போது இவ்வாறாக தேசியம் என்ற வரையறைக்குள் கோரிக்கைகளை முன்வைப்பதன் நன்மையைக் குழுக்கள் உணர்ந்து செயற்படுகின்றன. இதனால் தேசியம் சாராத பிரச்சினைகள் (Non - Nationalist Issues) தேசியச் சாயம் பூசப்பட்டு முன்வைக்கப்படுகின்றன. பெண்கள், பாலியல் சிறுபான்மையினர், சமயச் சிறுபான்மையினர் ஆகிய குழுக்கள் அவற்றின் கோரிக்கைகளை இவ்விதம் தேசிய வரையறைக்குள் முன்வைத்தல், அவற்றைத் தரம் தாழ்த்திக் கொள்ளவே வழிசெய்கின்றன.

பிரதேச வாதமும், போட்டியும் சர்வதேச நிலையில் ஒருங்கிணைதலுக்கு தடையாக உள்ளன. உதாரணமாக சமஷ்டி முறை ஐரோப்பிய யூனியனுடன் இணைவதில் தடைகளை ஏற்படுத்துகின்றது. கனடாவில் பிரதேச வர்த்தக உடன்படிக்கைகள் சர்வதேச உடன்படிக்கைகளோடு முரண்படுவனவாக இருத்தல் இன்னொரு உதாரணமாகும்.

## 3. கட்சி ஆட்சியின் பிரச்சினைகள்

கட்சிகளிற்கு இடையிலான நிலையான கூட்டணிகளை ஏற்படுத்திக் கொள்வதில் பெல்ஜியம் சமஷ்டியின் வெற்றி தங்கியுள்ளது. கூட்டுறவும், கூட்டணி அமைப்பதில் விருப்பமும் இதற்கு அவசியமானவை. பிரதேச அரசியலிற்கும், தேசிய அரசியலிற்கும் இடையில் பொருந்தாமை இருப்பதை கூட்டணியை அமைக்கும் அரசியல் தலைவர்கள் ஏற்றுக்கொள்கிறார்கள். கிறிஸ்தவ ஜனநாயகவாதிகள் (பிளமிஷ்) சோசலிஸ்டுகள் (பிரஞ்சு) என்ற இரு கட்சிகள் பெல்ஜியத்தின் அரசியலில் செல்வாக்கைச் செலுத்துகின்றன. இவ்விரு கட்சிகளும் இணைந்து அதிகாரத்தை ஒருங்காக பிரயோகிக்கும்போது போட்டியும் ஏற்படும். கூட்டுறவும் இருக்கும், சில சமயங்களில் கூட்டணி உடைந்துபோகும் நிலையும் ஏற்படும். அண்மையில் ஏற்பட்ட பிரச்சினை ஒன்றை உதாரணமாகக் குறிப்பிடலாம். வலுன் பகுதியில் உள்ள தொழிற்சாலை ஒன்றில் இருந்து நேபாலிற்கு ஆயுதங்கள் ஏற்றுமதி செய்யப்பட்டதை ஆட்சேபித்த பசுமைக்கட்சி (Green Party) அரசாங்கத்தில்



இருந்து விலகப்போவதாக அச்சுறுத்தல் விடுத்தது.

அரசியல் கூட்டணிகளை இணக்கம் மூலம் ஏற்படுத்துவதை விடுத்து குழுக்களை விலைக்கு வாங்குவதன்மூலம் சேர்த்துக் கொள்வதும் இடம்பெறும். கூட்டணியில் சேர்ந்து ஆதரவுகொடுப்பதற்காக சலுகைகளையும் ஊக்குவிப்புக்களையும் வழங்கிக் கட்சிகளை இணைத்து கொள்ளலாம். இதனால் கட்சிகள் சில பிரச்சினைகளில் விட்டுக்கொடுப்புக்களைச் செய்தல் வேண்டும். ஜேர்மன் மொழி பேசும் சிறுபான்மையினர் போன்றோர் இவ்வாறு சில சலுகைகளுக்காக விட்டுக் கொடுப்புகளைச் செய்வதால் இழப்புகள் தொடர்ந்து ஏற்படுகின்றன என்பதே உண்மைநிலை.

#### 4. இருதுருவ அரசியல் உரையாடல்

பெல்ஜியத்தின் அரசியல் பிளமிஷ் எதிர் பிரஞ்சு என்ற இருதுருவ உரையாடலாக (Bipolar dialogue) அமைவதால் பெல்ஜியத்தில் அரசியல் பண்பாட்டு வாழ்வு இருமையாகச் சாராம்சப்படுத்தப்படுகிறது. பொதுத் தொடர்பாடலில் பிரஞ்சு, பிளமிஷ் (டச்மொழி) என்ற இருமுனைப் பிரிவு வெளிப்படையாக வானொலி, தொலைக்காட்சி, முக்கிய பத்திரிகைகள் என்பனவற்றில் தெரிகிறது. இவை ஒன்றில் பிரஞ்சு அல்லது டச்சு மொழி என்ற முறையில் பிரிந்து செயற்படுகின்றன. இவ்வாறான இருதுருவ உரையாடல் குறுகியதாகவும், தனிப்பட்ட குழு நலன்கள் சார்ந்தவையாக இருப்பினும் இது பொதுவாக எல்லாச் சமஷ்டி நாடுகளிலும் காணப்படும் பிரச்சினையாகும். உதாரணமாக பழங்குடி மக்கள் பிரஞ்சு - ஆங்கிலம் என்ற இருமொழிகள் ஊடாக நடைபெறும் சமஷ்டி விவாதத்தில் பங்கு பெறாமல் ஒதுக்கப்பட்டுள்ளனர். இலங்கையில் சிங்களவர், தமிழர் இடையிலான விவாதத்தில் முஸ்லிம்கள் இன்றுவரை சேர்ந்து கொள்ளாதிருத்தல் குறிப்பிடத்தக்க இன்னொரு உதாரணம்.

பெல்ஜியம் நாட்டில் பத்து பிரதேச அலகுகளையும், சமுதாயங்களையும் கொண்ட சமஷ்டியை ஏற்படுத்தியிருந்தால் அங்கு நடைபெறும் அரசியல் உரையாடல் இரு துருவத்தன்மை உடையதாக அல்லாமல் பல்பக்கப் பிரச்சினைகள் சார்ந்து அமைந்திருக்கும் என்று சுவென்டன் (Swenden) கூறியுள்ளார். கனடாவில் கியுபெக் பிரதேச

அடிப்படையில் அமைந்துள்ளது. அத்தோடு அது மொழி அடிப்படை பெல்ஜியத்தில் சமஷ்டி முறை ஆட்சியிலான பிரிவாகவும் உள்ளது. இருப்பினும் கனடாவின் ஏனைய மாநில அலகுகள் இனக்குழு - மொழி அடிப்படையில் அமையாதவை. இது கனடாவிற்குள்ள சாதகமான அம்சமாகும். கனடாவில் நடைபெறும் விவாதங்கள் பல பிரச்சினைகள் சார்ந்து பன்முகத் தன்மையுடையனவாய் அமைகின்றன. அங்கு பொருந்தாத விடயங்களை இனக்குழு மொழி விவாதத்திற்குள் இழுக்கும் போக்கு இல்லை.

#### 5. சிறுபான்மையினர் உரிமைகளை மீறுதல்

பெல்ஜியத்தின் சமஷ்டி முறை சிறுபான்மையினர் உரிமைகளையும் பாதுகாப்பதில் அரைகுறை வெற்றியே அடைந்துள்ளது எனச் சில விமர்சகர்கள் கூறுகின்றனர். பெல்ஜியத்தின் சமஷ்டி முறை தேசிய உணர்வுகளைத் தட்டியெழுப்புவதற்கு உதவுகின்றது என்றும் விமர்சிக்கப்பட்டுள்ளது. நடுத்தீர்ப்புக்கான நீதிமன்றம் 54/1906 வழக்கு ஒன்றில் பின்வருமாறு கூறியது, 'தனது எல்லைக்கு உட்பட்ட பகுதியில் வாழும் சிறுபான்மையினரின் உரிமைகளைப் பாதுகாப்பது ஒவ்வொரு சட்டசபை உறுப்பினரின் கடமையாகும்'. பெல்ஜியத்தில் அரசியல் யாப்பு வழங்கும் சிறுபான்மையினர் காப்பீடுகள் அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட சலுகைகள் போன்று உள்ளன. அங்கு இருமொழிக் கூறுகளாகப் பிரிந்து நின்று நோக்கும் மனப்பான்மை வளர்ந்துள்ளதால் எந்தவொரு பிரச்சினையும் எழும்போது 'நாம் அவர்களுடைய தேவைகள் எவையோ அவை யாவற்றையும் ஏற்கனவே கொடுத்து விட்டோமே' என்று கூறும் மனப்பாங்கு வளர்ந்துள்ளது.

பெல்ஜியத்தில் அண்மையில் ஏற்பட்ட மொழிப் பிரச்சினை ஒன்றை உதாரணமாக இங்கு காட்டலாம். பிரஸ்ஸல்ஸ் நகரம் இருமொழிப் பிரதேசம் ஆகும். அங்கு உத்தியோக மொழிகளாக டச்சு, பிரஞ்சு என்ற இரண்டும் உள்ளன. பிரஞ்சு மக்கள் பெரும்பான்மையினராக உள்ள பிரஸ்ஸல்ஸ் நகரத்தின் புறநகர்ப் பகுதிகளில் டச்சு மொழியினரே பெரும்பான்மையினராய் உள்ளனர். இதனால் டச்சு மொழி பேசும் பிளமிஷ் மக்கள் தாம் பெரும்பான்மையினராக வாழும் பகுதிகளின் டச்சு அடையாளத்தைப்

பேணவேண்டும், டச்சு மொழியில் சகல அலுவல்களும் நடத்தப்படவேண்டும் என்று கோரிக்கை விடுக்கின்றனர். தமது கோரிக்கைகளுக்குச் செயல் வடிவம் கொடுக்கின்றனர். பிரஸ்ஸல்ஸின் புறநகர்ப் பகுதிகளில் 120,000 பிரஞ்சுக்காரர்கள் வாழ்கிறார்கள். இருந்தபோதும் அப்பகுதிகளில் உள்ள உள்ளூராட்சி சபைகளில் நடவடிக்கைகள் யாவும் டச்சு மொழியில் நடத்தப்படுகின்றன. குறித்த ஒரு சபையில் மேயரும் ஏனைய உறுப்பினர்கள் பலரும் பிரஞ்சு மொழிக்காரர்களாக இருந்தாலும் உத்தியோகமுறைக் கடிதங்கள் டச்சு மொழியில் அனுப்பப்படுகின்றன. உள்ளூர்ச் சபை நூலகங்களில் தேவைக்கு அதிகமான பிரஞ்சு நூல்கள் இருப்புச் செய்யப்பட்டால் நூலகங்களிற்கான உதவி மானியம் நிறுத்தப்படுகிறது. வலான் அரசியல்வாதிகள் தமது குறைகளுக்கு நிவாரணம் தேடி எதிர்ப்பு இயக்கம் ஒன்றை நடத்தியதோடு இறுதியில் ஐரோப்பிய யூனியன் சபைக்கு மனுச்செய்தனர். இது பற்றிய விசாரணை செய்த சபை பிரஸ்ஸல்ஸ் நகரத்தின் புறநகர்ப் பகுதியில் வாழும் சிறுபான்மையினர் உரிமைகளை பெல்ஜியம் மீறுகிறது என்று தீர்ப்பளித்தது. பிரஞ்சுக்காரர்களைச் சிறுபான்மையினர் என்று வகைப்படுத்தமுடியாது அவர்கள் நாட்டின் சமஷ்டி அமைப்பின்படி டச்சுமொழி பேசுவோருக்கு சமமானவர்கள் என்று பிளமிஷ் மக்கள் எதிர்வாதம் செய்கின்றனர். ஆதலால் இனக்குழும மொழி அடிப்படையிலான பாதுகாப்புச் சுவர்களைக் கட்டுவதில் சமஷ்டிமுறை கவனம் செலுத்துகிறதே அல்லாமல் உண்மையான சகிப்புத்தன்மை, சிறுபான்மையினர் உரிமைகளை மதித்தல் ஆகிய உணர்வுகளை வளர்ப்பதற்கு தவறிவிட்டது என்று விமர்சிக்கப்பட்டுள்ளது.

## 6. செலவுகளின் ஏற்றத் தாழ்வுகள்

பெல்ஜியம் சமஷ்டியின் இன்னொரு பிரச்சினை அங்கு சமஷ்டி செலவுகள் பிரதேசங்களுக்கிடையேயும், சமுதாயங்களுக்கிடையேயும் சமத்துவமாகப் பிரிக்கப்படுவதில்லை என்பதாகும். பிரதேச அரசாங்கங்கள் சர்வதேச உடன்படிக்கைகளையும் செய்யும் அதிகாரம் உடையன. அவற்றின் நோக்க எல்லைக்குள் பிற பகுதிகளின் பிரச்சினைகள் கவனத்திற்குரியனவாக வருவதில்லை. அவை பொதுவான பிரச்சினைகள் பற்றி

அக்கறைப்படுவதில்லை. சமஷ்டி அரசாங்கம் வன ஒதுக்கீடு பற்றிய கோரிக்கைகளை ஏற்கவேண்டி ஏற்படுகிறது.

ஐரோப்பிய யூனியனின் அழுத்தம் காரணமாக சமஷ்டி அரசாங்கம் வரவு செலவுத்திட்டச் சமநிலையைப் பேணவேண்டியும் உள்ளது. சமஷ்டி அரசாங்கத்திற்கு உள்நாட்டுப் பாதுகாப்பு, நீதித்துறை, சமூக சேவைகள் ஆகியவற்றுக்கான செலவுச் சுமையை ஏற்கும் பொறுப்பு உள்ளது.

செலவுகள் மாநிலங்களிற்கு இடையில் சமனற்ற முறையில் பங்கிடப்படுவது கனடாவிலும் ஒரு பிரச்சினையாக இருந்து வருகிறது. அண்மையில் சமஷ்டி அரசாங்கம் 'சுயோட்டோ' உடன்படிக்கையை (Kyots Accord) ஏற்று அங்கீகரித்தது. இவ்விதம் அங்கீகரித்த போது சமஷ்டி அரசாங்கம் தேசிய நலன்கள், சர்வதேசமட்டத்தில் சூழலியல் பிரச்சினைகளில் ஒத்துழைப்பு வழங்கவேண்டிய தேவை ஆகியவற்றைக் கருத்தில் கொண்டு செயற்பட்டது. ஆனால் அல்பர்ட்டா மாநில அரசாங்கம் தனது பிரதேசத்தின் பொருளாதார நலன்களை மட்டும் கருத்தில் கொண்டு சுயிட்டோ உடன்படிக்கைக்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்தது. சமஷ்டி முறையின் சுமைகளைச் சமஷ்டி அரசாங்கமே தாங்கிக் கொள்ள வேண்டி ஏற்படுவதை இவ்வுதாரணம் எடுத்துக் காட்டுகிறது.

## 7. சிக்கல்

புலமை நோக்கில் மிகவும் சிக்கல் வாய்ந்த பெல்ஜியம் சமஷ்டி முறை பற்றிய முழுநிறைவான விபரிப்பை தருதல் இக்கட்டுரையின் நோக்கத்திற்கு அப்பாற்பட்ட விடயம். பெல்ஜியம் சமஷ்டி முறையில் காணப்படும் சிக்கல் அதன் குறைபாடுகளிற்குக் காரணமாக உள்ளது. சமஷ்டி முறையினால் பெல்ஜியத்தில் செலவுகள் அதிகரித்துள்ளன. ஒரே விடயத்தை இருவேறு இடங்களில் செயற்படுத்தல் போன்ற பிரச்சினைகள் உள்ளன. இருப்பினும் நவீன உலகில் சிக்கல் மிகுந்த அமைப்புக்களால் பல நன்மைகள் விளைகின்றன எனலாம். தனி நபர்கள் சிக்கல் வாய்ந்த அமைப்புக்கள் ஊடாகத் தம் கருமங்களை இலகுவில் செய்விக்கமுடியும். ஆகவே சிக்கல் மிகுந்த அரசியல் யாப்புக்கள் சிக்கல் மிகுந்த சமுதாயங்களின் பிரச்சினைகளைத் தீர்வுகாணும் வல்லமை உடையவை என்று கூறலாம்.



## முடிவுரை

உள்ளக சுயநிர்ணய உரிமையை வழங்குதல், பிரதேச சுயாட்சி, இணக்க முறையிலானதும் பிரதிநிதித்துவ முறையிலானதுமான முடிவு எடுத்தலுக்கு உதவுதல் ஆகிய இயல்புகளைக் கொண்ட சமஷ்டி முறையொன்றை ஏற்படுத்துதல் இலங்கை எதிர்நோக்கும் சவால் ஆகும். இலங்கையின் எல்லாச் சமுதாயங்களையும் ஒன்றிணைக்கக்கூடியதும், சமாதானம், ஜனநாயகம் என்பனவற்றின் அடிப்படையில் இயங்கும் பல சுயாட்சி அலகுகளைக் கொண்டதுமான அரசியல் யாப்பொன்றை உருவாக்குதல் அதன் இன்றைய தேவையாகும்.

அரசியல் யாப்பு எல்லாச் சிறுபான்மையினரையும் அங்கீகரித்து ஏற்பதாக இருக்க வேண்டும். மரபு வழியில் சிறுபான்மையினர் என்று கருதப்படாத சிறுபான்மையினர், இனக்குழும - மொழி அடிப்படையைக் கொண்டிராத சிறுபான்மையினர் என்போரையும் ஏற்றுக் கொள்வதாக அரசியல் யாப்பு இருத்தல் வேண்டும்.

இலங்கையர்கள் தமக்குரிய அரசியல் யாப்பை வரைந்து கொள்ளும் முயற்சியில் ஈடுபடும்போது பெல்ஜியம் சமஷ்டிமுறை பரிசீலனைக்குரிய சுவாரஸ்யமான மாதிரியாக விளங்குகிறது. இக் கட்டுரையில் பெல்ஜியம் சமஷ்டி முறையின் குறைபாடுகள் பல சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளன. எல்லாச் சமஷ்டி நாடுகளிலும் ஒரே விதமான தீவிரத்துடன் அல்லது செறிவுடன் பிரச்சினைகள் எதிர்கொள்ளப்படுகின்றன என்று கூறமுடியாது.

எங்கெங்கே பிராந்திய தேசியக் குழுக்கள் மோதலும் எதிர்ப்பும் என்ற வகையிலான தந்திரோபாயங்களைக் கையாள்கின்றனவோ அங்கெல்லாம் பிரச்சினைகள் தீவிரம் பெற்றுள்ளன. இதற்கு மாறாக பிரதேச அலகுகள் மத்திய அரசாங்கத்துடன் கூட்டுறவாகச் செயற்படும்போது பிரச்சினைகள் சமஷ்டி முறையில் குறைவாக உள்ளன. வேறு வார்த்தைகளில் கூறுவதானால் கூட்டுறவுச் சமஷ்டியைவிட போட்டித்தன்மையுள்ள பிரதேசவாதம் சமஷ்டியின் உறுதியின்மையை அதிகரிக்கச் செய்யும். இலங்கையில் தேசியவாத சக்திகள்

வன்முறைப் போக்கைக் கொண்டுள்ளன. ஆகையால் தவறான சமஷ்டி ஒழுங்குகள் இலங்கையின் தேசியவாத விவாதத்தை நீண்டகாலம் நீடிக்கச் செய்வதாகவே அமையும்.

இவ்வெச்சரிக்கைக் குறிப்பைக் கூறும் வேளையில் நாம் இன்னொன்றையும் சுட்டிக்காட்டுதல் வேண்டும். பெல்ஜியம் சமஷ்டி இளமையானது, அது இப்பொழுதும் வளர்ந்துகொண்டு இருக்கின்றது.

பெல்ஜியம் சமஷ்டி அமைப்பு முன்னேறி நகர்ந்து செல்லும் ஒரு அமைப்பு. அது பற்றிய எந்த விவரணையும் அதன் முழுமையான தோற்றத்தைத் தரமாட்டாது. தற்காலிகமான ஒரு தோற்றத்தைத் தரக்கூடியது என்று ஜெராத் (Genad) அதன் இயல்பை விளக்கியுள்ளார். பெல்ஜியம் சமஷ்டி முறை பலவழிகளிலும் வெற்றி பெற்ற ஒரு முறையாகும். சிக்கலான பிரச்சினைகள் பலவற்றிற்கு அது ஆக்கபூர்வமான தீர்வுகளை வழங்கியுள்ளது. எதிர்காலத்தில் பெல்ஜியம் சமஷ்டியின் போக்குகளை மிகக் கவனமாக அவதானிப்பதால் இலங்கை நற்பயன்களைப் பெற முடியும்.

பெல்ஜியத்தின் வெற்றியில் இருந்து இலங்கை கற்றுக்கொள்ளக் கூடிய பாடம் முக்கியமானது. படிப்படியான சீர்திருத்தங்கள், சம்மந்தப்பட்ட எல்லாத்தரப்பினருக்கும் சம பிரதிநிதித்துவத்தை வழங்குதல் என்ற இரண்டுவிடயங்களும் கொண்ட ஒரு செயல்முறையை அது படிப்பினையாக வழங்குகிறது என்று இலங்கை எழுத்தாளர் ஒருவர் எழுதினார். இதில் உண்மை உள்ளது. நன்னோக்குடன் நடத்தப்படும் உரையாடல் செயல்முறை மூலம் இலங்கையர் தமக்குரிய சமஷ்டி அரசியல் முறையை உருவாக்கிக் கொள்வதற்கு பெல்ஜியம் போன்ற பிறநாடுகளின் சமஷ்டி உதாரணங்களில் இருந்து பல பாடங்களைக் கற்றுக் கொள்ளலாம்.

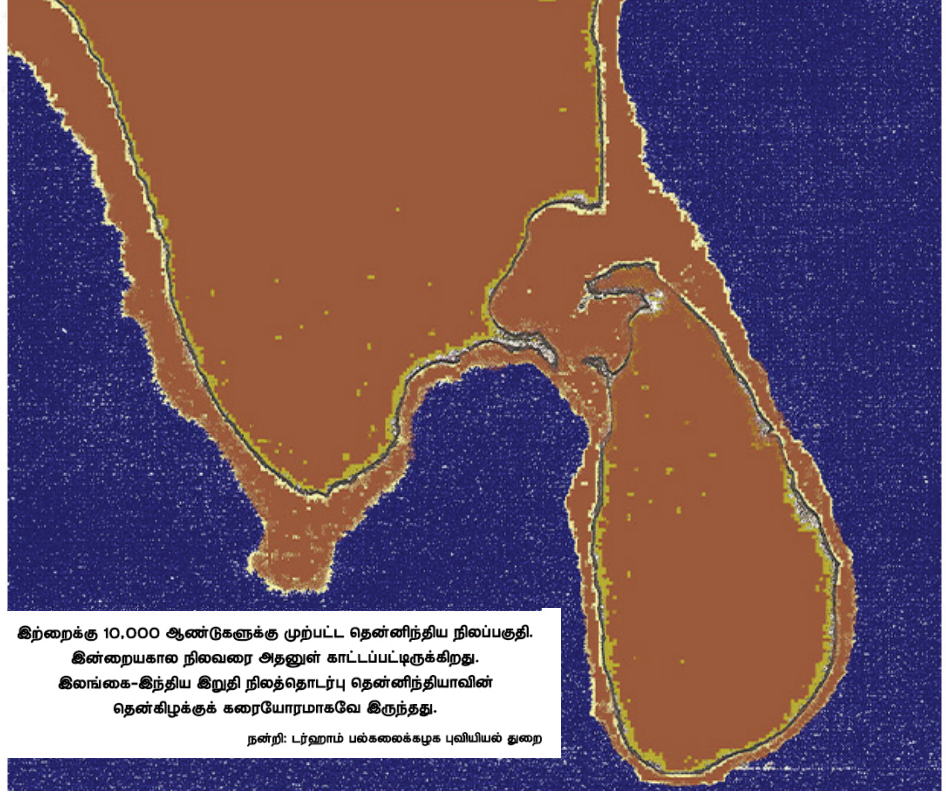
Rohan Edirisinha & Asanga Welikala ஆகியோரின் “Essays on Federalism in Sri Lanka” கட்டுரைத் தொகுப்பு நூலில் இருந்து, Kelley Bryan எழுதிய “Federalism in Belgium: Its Elements Advantages and drawbacks” என்ற கட்டுரையின் மொழிப்பெயர்ப்பே இக்கட்டுரையாகும்.



● சிவ தியாகராஜா

# வரலாற்றுக்கு முற்பட்ட வன்னிப் பண்பாடு

இ. மு. 12,000 ஆண்டு முதலாக கடைசிப் பனியுகம் முடிவிற்கு வந்த காலத்திலிருந்து உலகைச் சூழ்ந்திருந்த பனிப்படலங்கள் உருகி, கடல் மட்டம் சிறிது சிறிதாக மேலெழுந்த போது இந்திய - இலங்கையின் கரையோர நிலப்பகுதிகள் சிறிது சிறிதாக கடலினுள் அமிழ்ந்து போயின.



இற்றைக்கு 10,000 ஆண்டுகளுக்கு முற்பட்ட தென்னிந்திய நிலப்பகுதி. இன்றையகால நிலவரை அதனுள் காட்டப்பட்டிருக்கிறது. இலங்கை-இந்திய இறுதி நிலத்தொடர்பு தென்னிந்தியாவின் தென்கிழக்குக் கரையோரமாகவே இருந்தது.  
நன்றி: டர்ஹாம் பல்கலைக்கழக புவியியல் துறை

## கால ஒழுங்கு (Chronology)

இந்திய - இலங்கை மண்ணில் மனித இனங்கள் : இ.மு. 1800,000  
வன்னியில் பழைய கற்கால மக்கள் : இ.மு. 125,000  
நவீன மனிதனின் (homo sapiens) வருகை : இ.மு. 60,000  
இடைக் கற்கால ஆரம்பம் : இ.மு. 33,000  
இலங்கை தனித்தீவாகப் பிரிதல் : இ.மு. 7,000  
இரும்புக்கால ஆரம்பம் : இ.மு. 3,380  
வரலாற்றுக்கால ஆரம்பம் : இ.மு. 2,300

இந்தியா, இலங்கை ஆகிய நாடுகளின் பெயர்களும், இந் நாடுகளிலுள்ள நிலப்பகுதிகளின் வழக்கிலுள்ள பெயர்களும் வரலாற்றுக் காலத்திலேயே அல்லது

வரலாற்றுதய காலத்திலேயே மக்கள் இந் நிலங்களுக்குக் கொடுத்த பெயர்களேயாகும். வரலாற்றுக் காலத்திற்கு முன்னர் இந் நிலங்கள் வேறு பெயர்களால் அக்கால மக்களால் அழைக்கப்பட்டிருக்கலாம். அவை பற்றிய விவரங்கள் நமக்குத் தெரியாதாகையால் தற்காலப் பெயர்களைக் கொண்டே பூர்வீகமான இந்நிலப் பகுதிகளை நாம் குறிப்பிட வேண்டியுள்ளது.

இ. மு. 115,000 ஆண்டு முதல் இ.மு. 12,000 ஆண்டு வரை நீடித்த கடைசிப் பனியுகக் காலத்தில் - கடல் மட்டம் இன்றிருப்பதை விட 120 முதல் 135 மீட்டர் குறைவாக இருந்த காலப்பகுதியில் - இலங்கை இந்தியாவோடு



இணைக்கப்பட்ட நிலப்பகுதியாக இருந்தது.1 இந் நிலத்தின் நீள - அகல பரிமாணங்களும் இன்றிருப்பதை விடப் பெரியதாகவே இருந்தன. இந் நிலம் 'இந்திய - இலங்கை' ஆகிய ஒரே நிலமாகும்.

இ. மு. 12,000 ஆண்டு முதலாக - கடைசிப் பனியுகம் முடிவிற்கு வந்த காலத்திலிருந்து உலகைச் சூழ்ந்திருந்த பனிப்படலங்கள் உருகி, கடல் மட்டம் சிறிது சிறிதாக மேலெழுந்த போது இந்தியஇலங்கையின் கரையோர நிலப்பகுதிகள் சிறிது சிறிதாக கடலினுள் அமிழ்ந்து போயின.

இ.மு. 7,000 காலப்பகுதியில் இலங்கை இந்தியாவிலிருந்து தனித் தீவாகப் பிரிந்து போயிற்று.2 அடுத்த ஆயிரம் ஆண்டு காலப்பகுதியில் - பனிப்படலங்கள் உருகி ஆறுகள் வழியாகப் பெருகி வரும் நீரினாலும், மழையினாலும் ஏற்படும் கடல் பெருக்கமும், கடல் நீர் ஆவியாகப் போவதால் ஏற்படும் கடல் மட்டக் குறுக்கமும் சமநிலை அடைந்த நேரத்தில் - கடல் மட்டம் சீர்நிலை அடைந்தது3.

இலங்கை தென்னிந்தியாவிலிருந்து பிரிந்து வந்ததற்கான புவியியல் ஆதாரங்கள் பலவுண்டு. தென்னிந்தியாவும் இலங்கையும் உலகின் மிகப் பழமையான கருங்கற்களைக் (granite) கொண்டிருக்கின்றன. இவை தவிர சுண்ணாம்புக் கல், பேலோல்டர், குவாட்ஸ். அகேற், சல்ஸிடோனி ஆகிய கற்கள் இலங்கைக்கும் தென்னிந்தியாவிற்கும் பொதுவானவை. இலங்கையின் மத்தியிலுள்ள பேதுருதாலகால மலையடுக்கு தென்னிந்தியாவின் மேற்குக் கரையோரமாக அமைந்திருக்கும் பொதிகை மலைத் தொடரின் (Western Ghats) தொடர்ச்சியாகக் கருதப்படுகிறது. தென்னிந்தியாவின் கிழக்குக் கரை ஓரமாக திருநெல்வேலி வரை தொடர்ந்திருக்கும் தேரி மணல்மேடுகளின் தொடர்ச்சியே இலங்கையின் வடவட மேற்குப் பகுதியில் கடற்கரை ஓரமாக முல்லைத்தீவிலிருந்து குதிரைமலை வரை படர்ந்திருக்கும் இரணைமடு தேரித்தொடராகும். வட இலங்கையில் கிளிநொச்சியின் பெரும் பகுதி, மன்னார், முல்லைத்தீவு, வுவுனியா ஆகிய மாவட்டங்களை உள்ளடக்கிய

7,650 சதுர கிலோ மீட்டர் பரப்பளவு கொண்ட நிலப்பரப்பே வன்னி நாடு. பலதரப்பட்ட நீர்ப்பாசன குளங்களையும், வருடம் முழுவதும் வற்றாத ஆறுகளையும் கொண்ட வளபூமி இது. அக்கராயன் ஆறு, அருவி ஆறு, கனகராயன் ஆறு, கோடாலிக்கல்லு ஆறு, மண்டேகல் ஆறு, நாயாறு, பாலி ஆறு, பல்லவராயன்கட்டு ஆறு, பறங்கி ஆறு, பேராறு, தேராவில் ஆறு என்பன இந்நிலத்தை வளமாக்கும் நீராறுகள். வன்னி நிலத்தை யாழ்ப்பாணக் கடல் நீரேரி, நந்திக்கடல், சுண்டிக்குளம் நீரேரி, கொக்கிளாய் நீரேரி, நாயாறு நீரேரி, சாலை நீரேரி ஆகிய கடல் நீரேரிகள் சூழ்ந்திருக்கின்றன. வன்னி நிலத்தின் 4,200 சதுர கிலோமீட்டர் பரப்புக் கொண்ட பெரும் பகுதி அடர்ந்த காடுகளைக் கொண்டிருக்கிறது.

### வரலாற்றுக்கு முற்பட்ட காலம்

பண்டைக்கால மக்கள் விட்டுச்சென்ற சான்றுகளின் அடிப்படையில் அக்கால மக்களது வாழ்க்கை முறைபற்றியும், அம்மக்களது பண்பாட்டைப் பற்றியும் எடுத்தியம்பும் இயல் தொல்லியலாகும். இச்சான்றுகளை அடிப்படையாகக் கொண்டே அம் மக்களது நாகரிக வளர்ச்சியைக் காட்டும் காலங்கள் வரலாற்றுக்கு முற்பட்ட காலம் வரலாற்றுதய காலம் (Protohistoric Period), வரலாற்றுக் காலம் (historical Period) எனத் தொல்லியலாளர்களால் பிரிவுபடுத்தப்பட்டிருக்கிறது.

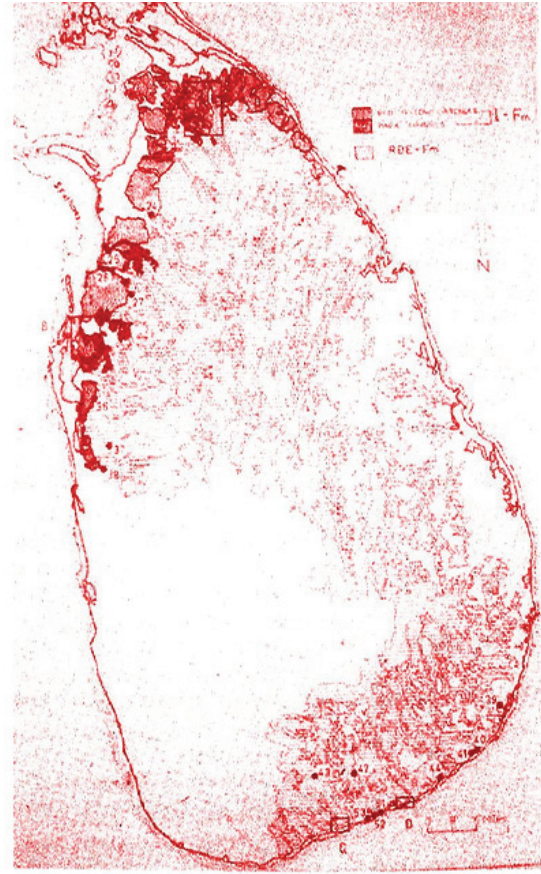
இவற்றுள் வரலாற்றுக்கு முற்பட்ட காலம் என்பது எழுத்தாதாரங்கள் பயன்படுத்தப்படாத காலகட்டத்தைக் குறிப்பதாகும். இதனால், இக்காலகட்ட வரலாறு பெருமளவிற்கு தொல்லியற் சான்றுகளின் அடிப்படையில் ஆராயப்பட வேண்டியுள்ளது. இதற்கு அக்கால மக்கள் பயன்படுத்திய கல்லாயுதங்கள், மட்பாண்டங்கள், மண்படைகள், சிற்பங்கள், ஓவியங்கள், அன்றாடம் பயன் படுத்திய பாவனைப் பொருட்கள் என்பன பெரிதும் உதவுகின்றன. உலக நாடுகள் பலவற்றினதும் வரலாற்றுக்கு முற்பட்ட நாகரிக வரலாறு இவற்றின் துணை கொண்டே

கட்டியெழுப்பப்பட்டுள்ளது. வரலாற்றுக்கு முற்பட்ட காலத்தை தொல்லியலாளர்கள் பண்டைய மக்கள் உபயோகித்த கல்லாயுதங்களின் தோற்ற காலத்தைக்கொண்டு கீழ்க்காணும் காலப்பகுதிகளாகப் பிரித்திருக்கிறார்கள். அவை உருவாக்கப்பட்ட காலத்திற்கேற்ப அவற்றின் பருமன், தோற்றம், செயற்திறன், அவற்றை ஆக்குவதில் கடைப்பிடிக்கப்பட்ட தொழில் நுட்பத் திறமை, அவற்றின் பயன்பாடு என்பன வேறுபட்டிருக்கும். மக்களின் பண்பாட்டு வளர்ச்சியோடு இக்கற்கருவிகளின் தொழில் நுட்பத்திறமை மேம்பட்டு வந்திருப்பது கண்கூடு.

1. பழைய கற்காலம் (Paleolithic or Old Stone Age): இலங்கையில் இக் காலப்பகுதி இ.மு. 125,000 முதல் 33,000 ஆண்டுகாலம் வரை நீடித்திருக்கிறது.
2. இடைக்கற்காலம் (Mesolithic or Middle Stone Age): பிற நாடுகளில் இடைக் கற்கால ஆரம்பம் இ. மு. 12,000 ஆக இருப்பினும் இலங்கையில் உள்ள இடைக்கற்காலக் கருவிகளின் ஆரம்பகாலம் இ.மு. 33,000 ஆக வெப்பஒளியேற்றுவிசல் (thermoluminescence) கணிப்பின் மூலம் கண்டறியப்பட்டிருக்கிறது.
3. புதியகற்காலம் (Neolithic): இக்காலத்தில் வேட்டையாடி நாடோடிகளாக வாழ்ந்த மக்கள் ஓரிடத்தில் தங்கி விவசாய நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட்டார்கள். இரணைமடு தேரிமணற் தொடர் கற்காலத்தைத் தொடர்ந்து இ.மு. 3,380ம் ஆண்டளவில் இலங்கையில் இரும்புக்காலம் ஆரம்பமாகியது<sup>5</sup>.

### ஆதிகாலக் குடியிருப்புகள்: பழைய கற்காலம்

இந்தியாவில் இ.மு. 1800,000 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் வாழ்ந்த மனித இனங்களின் எச்சங்கள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டிருக்கின்றன<sup>6</sup>. நெடுங்காலமாக இலங்கையும் இந்தியாவும் நிலத்தொடர்பு கொண்டிருந்தமையால் இலங்கையிலும் இக்காலகட்டத்திற்குரிய மனித எச்சங்கள் வருங்காலத்தில் கண்டுபிடிக்கப்படலாம். இன்றைய தொல்லியல் ஆய்வுகளின்படி இ.மு. 125,000 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் இருந்தே இலங்கையில் மக்கள் வாழ்ந்திருந்தமைக்கான வலுவான ஆதாரங்கள் காணப்படுகின்றன<sup>7</sup>. இற்றைக்கு 125,000 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் வாழ்ந்த மக்கள் பழைய கற்காலத்தைச் சேர்ந்த மக்களாவார்.



இலங்கையில் வடக்கு-வடமேற்காக முல்லைத்தீவிலிருந்து குதிரைமலை வரை தெடர்ந்து செல்லும் இரணைமடு தேரிமணற் தொடர். இலங்கையில் ஆதி மனிதர்கள் வாழ்ந்தமைக்கான ஆதாரங்கள் இந்த செம்மணல் குன்றுகளிடையே காணப்படுகின்றன.

வரைபடம் நன்றி: S.U. Deraniyagala

வட இலங்கையில் முல்லைத்தீவின் வடபகுதியிலிருந்து வடக்குவடமேற்காக பரந்தன், பூநகரி, மாந்தை, புத்தளம், குதிரைமலை வரை கடற்கரையோரமாகப் பரந்திருக்கும் தேரிமேடு, இரணைமடு அமைப்பு (Iranamadu Formation) என அழைக்கப்படுகிறது. இந்த மேடுகள், பரந்து கிடக்கும் சரளைக்கற்களுக்கு (gravel) மேலுள்ள களிமண் கலந்த மணல் மேடுகள் பல்லாயிரம் ஆண்டுகால சீதோஷண வெப்பதட்பத்தில் சிவப்புநிறமாக மாற்றம் பெற்றிருக்கின்றன. இந்த இரணைமடு மணல் மேடுகளில் இற்றைக்கு 125,000 ஆண்டுகளுக்கு முற்பட்ட காலம் முதல் இடைக்கற்காலம்வரை பழைய கற்கால மக்கள் வாழ்ந்தமைக்கான ஆதாரங்கள் காணப்படுகின்றன.

இக்கால மக்கள் தமது ஆகாரத்திற்காக நாடோடிகளாக இடம்விட்டு இடஞ்சென்று



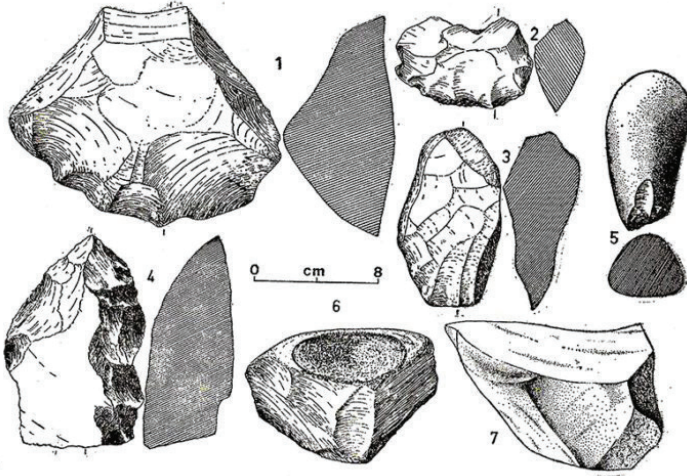
வேட்டையாடியும், கடற்கரைகளிலும் ஆற்றங்கரைகளிலும் மீன்பிடித்தும் வாழ்ந்தமையால் இவர்கள் விட்டுச்சென்ற எச்சங்கள் ஆற்றங்கரைகளிலும் கடற்கரைகளிலும் காணப்படுகின்றன. இவர்கள் உபயோகித்த மற்றைய பாவனைப் பொருட்களும் உடுத்திய உடுப்புகளும், ஏன் அவர்களின் எலும்புக்கூடுகளும் அழிவுற்றுப் போனபின் எஞ்சியிருப்பவை அவர்கள் விட்டுச்சென்ற கற்பொருட்களே.

ஆதியில் வன்னிப்பகுதியில் வாழ்ந்த மக்கள் விட்டுச்சென்ற கல்லாயுதங்களும், கல்லுபகரணங்களும் கடற்கரையோரமாக உள்ள இரணைமடு தேரிமணற் குன்றுகளிடையே காணப்படுகின்றன. ஆரம்பகாலத்தில் இயற்கையாகக் கிடைத்த கற்களை உபயோகித்த மனிதன் பின்னர் இந்நிலையிலிருந்து ஒருபடி முன்னேறித் தனது தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்வதற்கு பலவாறு அவற்றைச் செப்பனிட்டுத் தொடங்கினான். இவ்வாறு செய்யும்போது முழுக்கல்லையும் செப்பனிடுவதற்குப் பதிலாக தனது தேவைக்காகப் பயன்படுத்தும் முனையை மட்டுமே செப்பனிட்டான்.

இப்பாறைகளை நெருப்பைக் கொண்டு சூடாக்கி பின்னர் அவற்றின் மேல் நீரை ஊற்றியோ அல்லது மற்றொரு பெருங்கல்லால் அடித்தோ பிளக்க வைத்து, பின்னர் அவற்றை உடைத்து வேண்டிய ஆயுதங்களை இவர்கள் செய்திருக்கிறார்கள்9. இவ்வாறு பாறையை உடைக்கும்போது வெடித்துச் சிதறும் செதில்கள் (flake tools) மிகவும் கூர்மையாக இருப்பதனால் சவரம் செய்வதற்கும் நுணுக்கமாக வெட்டுவதற்கும் உபயோகப்படுத்தப்பட்டன. முழுக்கற்களையும் சிறப்பாகச் செப்பனிட்டு கைக்கோடரிகள் (hand axe) தயாரிக்கப்பட்டன. தட்டைக் கற்களைக்கொண்டு பிளப்பிகள் உருவாக்கப்பட்டன. கைக்கோடரிகளும் பிளத்தற் கருவிகளும் மரங்களை வெட்டுவதற்கும், மிருகங்களைக் கொன்று இறைச்சியை வெட்டி எடுப்பதற்கும், நிலத்தில் விளையும் கிழங்கு வகைகளை அகழ்ந்து எடுப்பதற்கும் உபயோகிக்கப்பட்டன.

பழையகற்கால மக்கள் 20 முதல் 40 பேரைக் கொண்ட குழுக்குடும்பமாக 50சதுர மீட்டர் அளவான ஓரிடத்தில்

தங்கி வேட்டையாடியும், உணவு சேகரித்தும் வாழ்ந்தார்கள் எனக் கணிக்கப்படுகிறது. இவர்களது பிரதான தொழிலாக வேட்டையாடுதல் அமைந்திருந்தாலும் தமது உணவிற்காக மிருகங்களின் இறைச்சியோடு மீன், கிழங்கு வகைகள், பழவகைகள் ஆகியவற்றையும் உட்கொண்டார்கள். ஓரிடத்தில் உணவு குறைந்ததும் கூட்டமாக வேறிடம் சென்று இவர்கள் தங்கினார்கள். வட இலங்கையின் உலர்ந்த வலயத்தில் (வன்னிப்பகுதி) ஒரு சதுர கிலோமீட்டருக்கு 0.8 மனிதர்கள் வரை வாழ்ந்தார்கள் எனக் கணக்கிடப்படுகிறது10. கடலிலிருந்து கிடைக்கும் கடலுணவுகளின் தாராளத்தால் இலங்கையின் வடக்கு - கிழக்கு கடற்கரையோரங்களில் சதுர கிலோமீட்டருக்கு 1.5 பேர் வரை வாழ்ந்தார்கள்.



இரணைமடு தேரிமணல் மேடுகளில் கண்டெடுக்கப்பட்ட சில கல்லாயுதங்கள், கல் உபகரணங்கள் நன்றி: S.U.ஏறனியகலை.

இயற்கையாக ஆற்றோரங்களிலும் மற்றிடங்களிலும் பாறையாகக் காணப்பட்ட “சுவாட்ஸ்” (quartz) கற்களைக் கொண்டே இக்கருவிகள் பெரும்பாலும் உருவாக்கப்பட்டன.

### இடைக்கற்காலம்

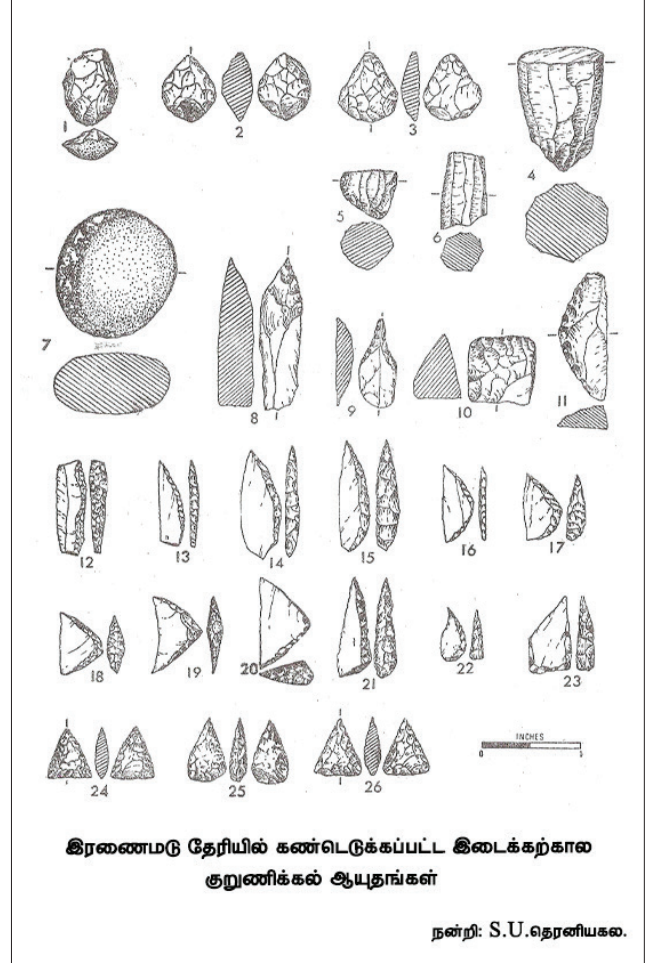
இடைக்கற்கால மக்களின் பிரதான தொழில்களாக வேட்டையாடுதல், மீன்பிடித்தல், உணவு சேகரித்தல் போன்ற

தொழில்களே அமைந்தன. பழைய கற்கால மனிதனைவிட இவனது வாழ்க்கை சற்று முன்னேற்றமடைந்து காணப்படுகிறது. ஆதியில் நாடோடியாகத் திரிந்த இம் மனிதன் ஓரளவு தொடர்ந்து ஓரிடத்தில் இருந்தது பற்றியும், தான் வாழ்ந்த சூழலை முன்னரைவிடக் கூர்மையாக அவதானித்து அதை மாற்ற முற்பட்டதையும் அண்மைக்கால ஆய்வுகள் எடுத்துக்காட்டுகின்றன.

இக்கால மனிதனால் காடுகள் அழிக்கப்பட்டதை, தாவரங்கள் விட்டுச் சென்ற மகரந்தப்பொடியின் (pollen) படிவங்கள், எச்சங்கள் ஆகியவை எடுத்துக் காட்டியுள்ளன. இக்காலத்தில் காட்டு மரங்கள் விட்டுச் சென்ற மகரந்தப் பொடியின் எச்சங்கள் எண்ணிக்கையிற் குறைய, சிறு பற்றைகள், புல், பூண்டு ஆகியவை விட்டுச் சென்ற மகரந்தப் பொடியின் எச்சங்கள் மேலோங்கிக் காணப்படுவதை ஆதாரமாகக் கொண்டு இக்கால மனிதன் காட்டை அழித்துச் சூழலை வளம்படுத்த முற்பட்டான் என்ற முடிவுக்கு ஆய்வாளர்கள் வந்திருக்கிறார்கள்.<sup>12</sup>

பழைய கற்காலத்தில் வாழ்ந்த பெரிய மிருகங்களின் இனங்கள் பெருமளவுக்கு அழிந்துபோக, காடுகளில் காணப்பட்ட மான், மரை, முயல் ஆகிய சிறிய மிருகங்களை வேட்டையாட இக்கால மனிதன் கற்றுக் கொண்டான். கூர்மையாக்கப்பட்ட சிறிய (குறுணி) கற்களை அம்புகளிலும் ஈட்டிகளிலும் முனையாகப் பொருத்தி அவற்றைக் கொண்டு வேட்டையாடியதை அறிய முடிகிறது. இப்பண்பாட்டு மக்கள் காட்டுப் புற்களாகத் தோன்றிய பயிர்களிலிருந்து தானியங்களை அறுக்கவும், உணவுப் பண்டங்களை சிறு துண்டுகளாக வெட்டவும் தட்டையான பிளேட் போன்ற கல் அலகுகளைப் பயன்படுத்தினார்கள்.

இச்சிறிய கற்கள் குறுணிக்கற்கள் (microliths) என தெல்லியலாளர்களால் அழைக்கப்படுகிறது. வட இலங்கையில் பல இடங்களில் காணப்படும் வரலாற்றுக்கு முற்பட்டகாலத் தெல்லியற் சான்றுகள் குறுணிக்கற்காலப் பண்பாட்டிற்குரியனவாகும். இதன் காரணமாக இலங்கையின் இடைக்கற்காலத்தை குறுணிக்கற் பண்பாட்டுக் காலம் எனவும் அழைப்பார்கள். இக் குறுணிக் கற்கள் வன்னியில் இரணைமடு தேரிமணற் குவியல்களிலிருந்தும், மாந்தை



(மாதோட்டம்), குருத்தன்குளம், பனங்காமம், உருத்திரபுரம், பூநகரி அகிய இடங்களிலிருந்தும் பெறப்பட்டிருக்கின்றன.

இடைக்கற்கால மனிதன் நாயை தனது நண்பனாகப் பழக்கக் கற்றுக் கொண்டான். தவிர, மந்தை வளர்ப்பிலும் இக்கால மனிதன் ஈடுபட்டிருந்ததை இக்காலக் குடியிருப்புகளிற் காணப்படும் எலும்புக்கூடுகள் எடுத்துக்காட்டுகின்றன. இம்மிருகங்களில் ஆடு, எருது, பசு, செம்மறி ஆடு என்பன குறிப்பிடத்தக்கவை. இவ்வாறு மந்தை மேய்ப்பில் இக்கால மனிதன் அக்கறை காட்டியது அவனது நாகரிக வளர்ச்சியில் ஒரு குறிப்பிடத்தக்க அம்சமாகும்.

பூநகரிப் பிராந்தியத்தில் வரலாற்றுக்கு முற்பட்ட காலக் குடியேற்றங்கள் குறுணிக்கற்காலப் பண்பாட்டுடன் தோற்றம் பெற்றதற்கான சில ஆதாரங்கள் கல்முனை, மண்ணித்தலை, வெட்டுக்காடு போன்ற இடங்களில்



மேற்கொள்ளப்பட்ட தொல்லியல் மேலாய்வின் போது கிடைத்துள்ளன. இவ்விடங்களில் இப் பண்பாட்டு மக்கள் பயன்படுத்திய சிறிய குவாட்ஸ் (quartz) கல்லாயுதங்களும், குவாட்ஸ் கற்களைக் கொண்டு கல்லாயுதங்கள் ஆக்கும் போது ஏற்படும் செதில்கள் (flakes)) பலவும் கிடைத்துள்ளன. வெட்டுக்காட்டில் இப்பண்பாட்டு மக்கள் பயன்படுத்திய மற்றொரு வகையான சேட் (chert) கற்கள் சில கிடைத்திருக்கின்றன. இவ்விடத்திலிருந்து குவாட்ஸ் கல்லாயுதங்களோடு உலோகத்தாலான மீன் பிடிப்பதற்குரிய ஊசியும் (metal fish hook) (பிற்காலத்திற்குரியது), பிளேட் போன்ற தட்டையான ஆயுதமும் கண்டெடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன<sup>13</sup>.

மற்றைய நாடுகளில் இடைக்கற்காலத்தைத் தொடர்ந்து வந்த காலம் புதிய கற்காலம் எனப்படும். நாடோடிகளாக இடத்திற்கு இடம் பெயர்ந்து வேட்டையாடி, உணவு சேகரித்து வந்த மனிதன் நிரந்தரமாக ஓரிடத்தில் தங்கி விவசாயத்திலும், பயிர்ச்செய்கையிலும் ஈடுபட்ட காலம் இது. மனிதர்கள் கூட்டாக ஓரிடத்தில் நிரந்தரமாகத் தங்க, அங்கே முதல்கிராமங்கள் உருவாயின. இக்காலத்தில் செம்பு, ஈயம், வெண்கலம் (bronze) போன்ற உலோகங்கள் அறிமுகமாயின. இதைத் தொடர்ந்து இரும்பு அறிமுகமான காலம் இரும்புக்காலம் எனப்பட்டது.

இலங்கையில்புதிய கற்காலம் தெளிவாக நிறுவப்படவில்லை. இதுவரை மேற்கொள்ளப்பட்ட ஆய்வுகள் இங்கே இரும்பு அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட பின்னரே விவசாய நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப் பட்டதாக அறியத்தருகின்றன.

## ஆதி இரும்புக்காலம் :

### பெருங்கற்காலப் பண்பாடு

வன்னியில் இடைக்கற்காலத் தொல்லியல் மையங்கள் இக்கால, விஞ்ஞான ரீதியான, காலக் கணிப்புகளின்படி இலங்கையில் இரும்பின் உபயோகம் இ.மு. 3380 ஆம் ஆண்டு காலத்தில் ஆரம்பமாகியிருக்கிறது. இக்காலம் முதல் கல்லாயுதங்களுக்குப் பதிலாக இரும்பினாலான ஆயுதங்களையும், கருவிகளையும் மக்கள்



வன்னியில் இடைக்கற்காலத் தொல்லியல் மையங்கள்

தமது அன்றாட வாழ்வில் பெருமளவு பயன்படுத்தினார்களாகையால் இக்காலம் இரும்புக்காலம் எனப் பெயர் பெற்றது. இக்காலம் வரலாற்றுக்கு முற்பட்ட காலத்திற்கும் வரலாற்றுக் காலத்திற்கும் இடைப்பட்ட காலப்பகுதியாகையால், இதை வரலாற்று உதயகாலம் என்றும் அழைப்பார்கள்.<sup>15</sup>

இலங்கையிலும் தென்னிந்தியாவிலும் ஆதி இரும்புக்காலம் பெருங்கற்காலப் பண்பாட்டுக்காலம் எனவும் அழைக்கப்படுகிறது. இதற்குக் காரணம் இப்பண்பாட்டு மக்கள் இறந்தோரை அடக்கம் செய்ய ஈமச் சின்னங்களுக்குப் பெரிய கற்களைப் பயன்படுத்தியமை ஆகும். பெருங்கற்களினாலான இச் சமாதிகளுடன் மற்றும் பல வாழ்வியல் அம்சங்கள் பின்னிப் பிணைந்து இருப்பதனால் இது பெருங்கற் கலாசாரம் எனப் பெயர் பெறுகிறது.

புதிய கற்காலத்தில், கிழக்கு மத்தியதரை நாடுகளில் (Eastern Mediterranean) இறந்தோரின் சடலங்களை பெரிய கற்களினால் செய்யப்பட்ட குழிகளிலும், சமாதிகளிலும் புதைக்கும் வழக்கம் ஆரம்பமாகியது. இ.மு. 4,500 - 5,000 ஆண்டுகளில் மத்தியதரை நாடுகளில் வழக்கிலிருந்த இப் பண்பாடு இ.மு. 3,550ம் ஆண்டுகாலப் பகுதியில் தென்னிந்தியாவில் திராவிட மக்கள் மத்தியில் பரவியது. அங்கிருந்து இ.மு. 3,400 ஆண்டு காலப்பகுதியில் இப் பண்பாடு இலங்கையை வந்தடைந்தது.

தென்னகத்திலும் இலங்கையிலும் இறந்தோரைப் புதைக்கும் பண்பாட்டோடு வேறு சில அம்சங்களும் அவசியமான கூட்டாக இணைந்து ஒரு பெருங்கற்காலக் கலாசாரமாக உருவாகின. இக் கலாசாரத்தின் சிறப்பியல்புகளாக பின்வரும் ஆறு அம்சங்களும் அமைகின்றன:

1. நீர்ப்பாசனக் குளம்
2. நெல் வயல்கள்
3. குடியிருப்புகள்
4. இறந்தோரை அடக்கம் செய்த பெருங்கற் கல்லறைகள்
5. இரும்பு உபயோகம்
6. கறுப்புசிவப்பு மட்பாண்ட உபயோகம்.

இப் பெருங்கற் கலாசாரக் கல்லறைகளோடு தொடர்புடைய அடக்க முறையே தாழிப்புதையல் ஆகும். “மூன்றடி ஒன்பது அங்குல உயரமும், மூன்றடி ஆறு அங்குல விட்டமும் கொண்ட பெரிய தாழிகளில் (பாணை) உட்கார்ந்த நிலையில் சடலங்கள் அடக்கம் செய்யப்பட்டன” என்கிறார் ஆதிச்சநல்லூரில் தாமிரபரணி ஆற்றங்கரை மேடுகளில் இத் தாழிகளை அகழ்வாய்வு செய்த தொல்லியலாளர் அலெக்ஸாந்தர் ரியா (Alexander Rea)16.

பெருங்கற்காலப் பண்பாடு பற்றிய சான்றுகள் தென்னாசியாவிலே பரவலாகக் கண்டுபிடிக்கப்பட்டிருந்தாலும் அது திராவிட மொழிகள் பேசும் தென்னிந்தியாவிலேதான் செறிந்து காணப்படுவதோடு சில தனித்துவமான அம்சங்களையும் கொண்டு விளங்குகிறது. இப்பண்பாட்டக்குரிய ஈமச்சின்னங்களின் வகையான முதுமக்கள் தாழிகள் (urn burials), கல்லறைகள் (cist burials), கற்கிடைகள் (rockcut burials)) என்பன விளங்குகின்றன. தென்தமிழ் நாட்டைப் பொறுத்தவரையில் சங்க காலத்தில் புதைகுழியும், தாழி அடக்க முறையுமே பெருமளவு பின்பற்றப்பட்டதாகத் தெரிகிறது17.

பெருங்கற்காலப் பண்பாட்டு அடக்க முறைகள் பண்டைய தமிழிலக்கியங்களில் பல இடங்களில் கூறப்படுகின்றன. இப் புதையல் முறைகளை

**கூடுவோர் இடுவோர் தொடுகுழிப் படுவோர் தாழ் வயின் அடைப்போர் தாழியிற் கவிப்போர்”** என்கிறது மணிமேகலை.18

தென்னிந்தியாவில் இரும்பின் அறிமுகம்,

நீர்ப்பாசனத்துடன் கூடிய பயிர்ச் செய்கை, கறுப்புச்சிவப்பு மட்பாண்ட உபயோகம், கட்டமைப்புடைய சமூகத்தோற்றம், அரச அமைப்பு என்பன இப் பண்பாட்டுடன் தோற்றம் பெறுகின்றன. சங்க காலத்தில் சிறப்புற்றிருந்த சேர, சோழ, பாண்டிய அரசுகள் இப்பண்பாட்டின் பின்னணியிலே தோன்றியவையாகும்19. இத்தகைய ஒரு பண்பாடே கிறிஸ்துவிற்கு முற்பட்ட ஆயிரத்தாண்டு காலப் பகுதியில் இலங்கையிலும் பரவி நீர்ப்பாசன நாகரிகத்தை மையமாகக் கொண்ட நகரங்களும், அரசுகளும் தோற்றம் பெறக் காரணமாக இருந்தது என்பதை இந்நாட்டின் முக்கிய பண்பாட்டு மையங்களில் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட சான்றுகள் உறுதிப்படுத்துகின்றன.

இலங்கையின் பெருநிலப்பகுதியில் இப்பண்பாடு நிலவியதற்கான சான்றுகள் அநுராதபுரம், கதிரவெளி, பொம்பரிப்பு, வவுனியா, திசமஹாரகம, மாந்தை போன்ற இடங்களில் கண்டபிடிக்கப்பட்டுள்ளன. இப் பண்பாட்டோடு கூடிய கறுப்புசிவப்பு மட்பாண்டம் இலங்கை முழுவதும் பரந்து காணப்படுகிறது. தென்னிந்தியாவில் கி.மு. 1500ஆம் ஆண்டளவில் தோற்றம் பெற்ற இப் பண்பாடு எவ்வாறு தமிழ், மலையாளம், கன்னடம், தெலுங்கு எனப் பல்வேறு பண்பாடுகளைத் தோற்றுவிக்கக் காரணமாக இருந்ததோ, அதே போல இலங்கையிலும் தமிழ், சிங்களப் பண்பாடுகள் தோன்றுவதற்கு இப் பெருங்கற்கால பண்பாடே காரணமாக இருந்தது என்ற கருத்தை பேராசிரியர் சிற்றம்பலம் முன்வைத்திருக்கிறார்.20

### பொம்பரிப்பு

இலங்கையின் மேற்குக் கடற்கரைக்குச் சமீபமாக மன்னாரிலிருந்து தெற்கே 89 கி.மீ. தொலைவிலும், புத்தளத்திற்கு வடக்கே 32 கி.மீ. தூரத்திலும் அமைந்திருப்பது பொம்பரிப்பு. இக்காலத்தில் வில்பத்து தேசிய சரணாலய வனத்தினுள் அமைந்திருக்கும் இவ்விடத்தில் மனிதர்கள் வசிப்பதில்லை. ஆனால், கிறிஸ்துதசாப்தத்திற்கு முற்பட்ட ஆயிரம் ஆண்டுகளாக தாழிப் புதையல்களை புதைக்கும் பெரியதொரு இடுகாடாக - ஈமவயலாக விளங்கியது பொம்பரிப்பு. 1970ஆம் ஆண்டில் பொம்பரிப்பில் அகழ்வாய்வுகளை மேற்கொண்ட அமெரிக்காவின் பென்ஸில்வேனிய பல்கலைக்கழக ஆய்வாளர் திருமதி விமலா பேக்லி, நான்கு ஏக்கர் பரப்பளவு கொண்ட இந்த



இடுகாட்டில் 8,000 தாழிகளில் 12,000 பேர்வரை புதைக்கப்பட்டிருப்பதாகக் கணக்கிட்டிருக்கிறார். 21 1990ஆம் ஆண்டில் இந்த இடுகாட்டை மேலாய்வுசெய்த சிற்றம்பலம் இந்த இடுகாட்டின் பரப்பளவு நான்கு ஏக்கரைவிட மேலும் மிகப் பெரியது எனக் குறிப்பிட்டிருக்கிறார். 22

0.66 மீட்டர் முதல் 1.22 மீட்டர் உயரமும் 40 செ.மீ. முதல் 90 செ.மீ. வரை விட்டமும் கொண்ட தாழிகள் நில மட்டத்திற்கு ஒரு மீட்டர் முதல் அரை மீட்டர் ஆழத்தில் புதைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. சில சமயம் ஒரே தாழியினுள் ஒரு வயதானவரதும், ஒரு சிறு பிள்ளையினதும் எலும்புக் கூடுகள் காணப்படுகின்றன. வயதானவர்கள் உட்கார்ந்த நிலையிலே புதைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். தாழிகளின் அடியிலே இறந்தோர் வாழ்ந்த காலத்தில் உபயோகித்த பொருட்கள், சமயச் சின்னங்கள் ஆகியனவும் காணப்படுகின்றன. இத்தாழிகள் அதன் வாய்களுக்குப் பொருந்தக்கூடிய அளவான மூடிகளால் மூடப்பட்டிருக்கின்றன. 23

இப் பெரிய தாழிகளைச் சுற்றிவர சிறிய குடங்களில் உணவுப்பொருட்கள், அன்றாடப் பாவனைப் பொருட்கள் என்பன காணப்படுகின்றன. குடங்கள், சட்டிகள், குவளைகள், தட்டுகள் பலதரப்பட்ட உருவங்களிலும், பருமன்களிலும் காணப்படுகின்றன. இம் மட்பாத்திரங்கள் கறுப்பு சிவப்பு, தனிக் கறுப்பு, தனிச் சிவப்பு ஆகிய நிறங்களில் காணப்படுகின்றன. 24 இத்தாழிகளில் காணப்படும் எலும்புகளை ஆராய்ந்த மானிடவியல் விற்பன்னரான கென்னெத் கென்னடி தென்னிந்தியாவின் பெருங்கற் புதைகுழிகளில் காணப்பட்ட எலும்புகளை இவை ஒத்திருப்பதாகத் தெரிவித்திருக்கிறார். 25 மேலும், இலங்கையில் வாழும் இன்றைய மக்கள் இப் பெருங்கற்கால மக்களின் வம்சாவளிகளே என்பதையும் அறியத்தருகிறார் பேராசிரியர் கென்னடி. 26

இப்பெருங்கற் கலாசாரத்தின் ஓர் அங்கமான கறுப்புசிவப்பு மட்பாண்டம் பற்றிய ஒரு வார்த்தை: பண்டைய திராவிட மக்களின் தனித்துவமான இம்மட்பாண்டங்கள் புதிய கற்காலத்தின் இறுதிப்பகுதியிலும், இரும்புக்காலத்தின் முற்பகுதியிலும் வழக்கத்திலிருந்தன. தென்னாசியாவில் சிந்துவெளியில் ஹரப்பா அகழ்வுகளின் போது இம் மட்பாண்டங்களை நாம் முதன் முதலாகச் சந்திக்கிறோம். தொடர்ந்து திராவிட மக்கள் வாழ்ந்த தென்னகமெங்கும்

பெருங்கற்காலத்தில் இவை புழக்கத்திற்கு வந்தன. களிமண்ணினால் பானைகளை உருவாக்கி வளைந்த பின் அவற்றை தலைகீழாகப் புரட்டி கழுத்து வழியாக சூளையில் சுடவைக்கும் போது, சுடப்படும் பாணையின் உட்பகுதி கறுப்பாகவும், வெளிப்பகுதி சிவப்பாகவோ அல்லது கறுப்பும் சிவப்பும் கலந்தோ அமையும் என்கிறார் இவற்றை ஆராய்ந்த அகழ்வாராய்ச்சியாளர் மோட்டிமர் வீலர் (Sir Mortimer Wheeler).

### மாந்தை (மாதோட்டம்)

இலங்கையிலுள்ள துறைமுக நகரங்களில் மிகப் பழைமையானது மாந்தை. தேவார காலத்தில் இது மாதோட்டம் என்றும் பெயர் பெற்றிருந்தது. மனித நாகரிகம் வளர்ச்சி பெற்ற காலத்தில் உலகெங்கும் பெரும்பாலும் துறைமுகங்களே ஒரு நாட்டின் முதல் நகரங்களாக உருவாகின. இந்து சமுத்திரத்தின் மத்தியில், இந்திய உபகண்டத்தின் தென்முனையில், இந்து சமுத்திரத்தின் மேற்கிலும் கிழக்கிலுமிருந்து வரும் கடற்பாதைகள் சங்கமிக்கும் கேந்திர நிலையமாக விளங்கியது மாந்தை. சீனாவிலிருந்து பட்டுத்துணிகளையும், பீங்கான் பாண்டங்களையும் கொண்டு கிழக்கு ஆபிரிக்கா நோக்கிச் செல்லும் கப்பல்களும், ரோமாபுரியிலிருந்து மதுச்சாடிகளை ஏந்தி வந்து பின் வாசனைத் திரவியங்களை ஏற்றிச் செல்லும் மரக்கலங்களும், அரேபியாவிலிருந்து வந்து கீழைத்தேச பண்டங்களையும் சரக்குகளையும் ஏற்றிச் செல்லும் பாய்க்கப்பல்களும் கடல்பாதையின் மத்தியிலிருந்த மாந்தைத்துறைக்கு குடிநீர் பெறவும், உணவுப்பண்டங்களைப் பெற்றுக்கொள்ளவும் வந்தவண்ணம் இருந்தன.

புராதன மாந்தைத்துறையிருந்த நிலப்பகுதி இன்று கடலிலிருந்து 200 மீட்டர் தள்ளி 30 ஹெக்டயர் பரப்பளவிலான மண்மேடாகக் கிடக்கிறது. இந்த மண்மேட்டின் மத்தியில் திருக்கேதீஸ்வரம் ஆலயம் அமைந்திருக்கிறது. 1980, 1982, 1984 ம் ஆண்டுகளில் சிக்காகோ பல்கலைக்கழக ஆய்வாளர் கலாநிதி ஜோன் காஸ்வெல் (John Carswell) தலைமையில் இந்த மண்மேட்டில் அகழ்வுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன.

இம்மண்மேட்டின் மேற்பகுதி உலகின் பலநாடுகளுக்குரிய வரலாற்றுக்காலக் கருவூலங்களைக் கொண்டிருக்கிறது. இவற்றில் பெரும்பாலானவை சீன, அரேபிய, கிரேக்க, ரோம, பாரசீக நாடுகளுக்குரியனவாகும். அகழ்வுக் கிடங்குகளின் அடிப்பகுதியில் இவ்விடத்தில் இடைக்கற்கால மக்கள் வாழ்ந்ததற்கான ஆதாரங்கள் காணப்பட்டன.

குறுணிக்கல் ஆயுதங்கள், மீன்களின் எலும்புகள், கறுப்புசிவப்பு மட்பாண்ட ஓடுகள் என்பன கண்டெடுக்கப்பட்டன. அகழ்வுக்கிடங்குகளின் அடியில் நீர் ஊறிக்கொண்டு வந்தமையால் மேற்கொண்டு அகழ்வுகளைத் தொடர முடியவில்லை.27 சமீபகாலத்தில் வெளிவந்த மாந்தையின் அகழ்வாராய்ச்சி பற்றிய விரிவான நூலில் இவ்விடத்தில் கண்டெடுக்கப்பட்ட குறுணிக்கற்களின் காலம் இ.மு. 3800 (1800 B.C.) ஆகக் கணிக்கப்பெற்றிருக்கிறது.28

### பூநகரி

தென்னிந்தியாவிலே பெருங்கற் பண்பாட்டைப் பேணிய மக்கள் வாழ்ந்த இடங்களில் வதிவிடம், இடுகாடு, குளம், வயற்பரப்பு, கறுப்புசிவப்பு மட்பாண்ட உபயோகம் ஆகியன முக்கியமான அம்சங்களாக விளங்கின. பூநகரியிலும் இத்தகைய பண்பாடும், ஈமச்சின்ன அமைப்பு முறையும் கிறிஸ்தாப்தத்திற்கு முந்திய நூற்றாண்டுகளிலிருந்தே பின்பற்றப்பட்டதாகத் தெரிகிறது. பெருமளவு மணற்பாங்கான இப்பிராந்தியத்திலே பெருங்கற்கள் காணப்படாததனால் அவ்விடங்களிலே தாழிகளும், குழிகளும் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன.29

பூநகரியில் பள்ளிக்குடா, ஈழவூர் ஆகிய இடங்களிலே புதியனவாகக் கிணறுகள் வெட்டியபோது சில சந்தர்ப்பங்களில் மனித எலும்புகளுடன் கூடிய முழுமையான தாழிகளும், நீளப்புதைக்கப்பட்டிருந்த மனித எலும்புக் கூட்டைச்சுற்றி பல மட்பாண்டங்களும் வெளிவந்திருக்கின்றன. அக் கிணறுகள் பின்னர் இடையிலே கைவிடப்பட்டதாக அறிய முடிகிறது. இவ்வாறு கைவிடப்பட்ட ஒரு கிணற்றின் மேற்பாகங்களிலிருந்து மட்பாண்ட ஓடுகள், மணிகள், கைவளையல்கள், இரும்பாணிகள், முழுமையான மட்பாண்டம் என்பன கிடைத்திருக்கின்றன.

பூநகரியிலே பல வருடங்களுக்கு முன்னர் காடுகளாக இருந்து தற்போது பயிர்ச்செய்கைக்கு உட்படுத்தப்பட்டுள்ள தியாகம், குதிரை கட்டின தீவு, பல்லவராயன் போன்ற இடங்களிலும் இந்த அம்சங்களை அவதானிக்க முடிகிறது. இங்கு கைவிடப்பட்டுள்ள சிறு சிறு குளங்களை அடுத்துள்ள மேட்டுப்பாங்கான நிலங்களிலும், வயற்காணிப்பரப்புகளிலும் பெருந்தாழிகளின் உடைந்த பாகங்களும், சிறிய மட்பாண்ட ஓடுகளும், சுடுமண் உருவங்களும், மணிகள், கைவளையல்கள்

முதலியவையும் மேலாய்வின்போது கிடைக்கப்பெற்றுள்ளன. இவ்விடங்களிலே புதிதாகப் பயிர்ச் செய்கைக்கு வயல்கள் திருத்தப்படும்போது பரந்து காணப்படும் தாழிகளின் உடைந்த பாகங்களைப் பொறுக்கி எடுப்பதற்காகவே தொழிலாளர்கள் வேலைக்கு அமர்த்தப்படுவதுண்டு. இவ்வாறு பொறுக்கி எடுக்கப்பட்ட ஓடுகள் வயற்கரைகளிலே குவிக்கப்பட்டிருப்பதைக் காணலாம். இவற்றை நோக்கும் போது ஆதிச்சநல்லூர், பொம்பரிப்பு போன்ற இடங்களைப் போல இங்கும் பரந்த அளவில் பெருங்கற்காலத் தாழிக்காடு இருந்திருக்கலாமோ என எண்ணத் தோன்றுகிறது. இவ்விடங்கள் முழுமையான அகழ்வாராய்ச்சிக்கு உட்படுத்தப்படுமானால் மேலும்பல புதிய வரலாற்று உண்மைகள் வெளிவர இடமுண்டு.30

பூநகரியில் வெட்டுக்காடு, மண்ணித்தலை என்பன பெருங்கற்காலப் பண்பாட்டின் முக்கியமான தொல்லியல் மையங்கள் எனக் கூறலாம். இவ்விரு இடங்களிலுமிருந்தே இப்பண்பாட்டிற்கே சிறப்பாய் உரிய கறுப்பு சிவப்பு நிற மட்பாண்டங்களை பெற முடிந்தது. இச் சான்றுகள் காணப்பட்ட இடங்களிலிருந்து மேலும், தனிக் கறுப்பு, சிவப்பு, நரைநிற (grey ware மட்பாண்ட ஓடுகள், சிவப்பு நிறமான முழுமையான இரு பாணைகள், மண் விளக்குகள், சுடுமண் பாவைகள் (terracotta figures)) என்பன கிடைத்துள்ளன. இப்பண்பாட்டு மக்கள் ஓரளவுக்கு விவசாயத்தையும், பெருமளவிற்கு மீன் பிடித்தொழிலையும் மேற்கொண்டிருந்ததை அறிய முடிகிறது. இதை இச்சின்னங்கள் காணப்பட்ட இடத்திலிருந்து கண்டெடுக்கப்பட்ட இரும்பினாலான கொழுவும் ((plough share), கத்திகளும், பரவலாகக் கிடைத்த மீன்பிடி ஊசிகளும் (fish hooks) உறுதிப்படுத்துகின்றன. இவை தவிர பலவடிவங்களிலே செய்யப்பட்ட மணிகள் (beads), கைவளையல்கள்(Bangles), எலும்பினால் செய்யப்பட்ட கழுத்து மாலைகள் (necklaces), உலோகத்தால் செய்யப்பட்ட காற்சலங்கைகள், அலங்காரப் பெருட்கள் ஆகியவையும் இவ்விடங்களில் கிடைத்திருக்கின்றன.31.

வடஇலங்கையைப் பொறுத்தவரையில் பெருங்கற்காலப் பண்பாடானது ஆதி இரும்புக் காலம் முதலாக, வரலாற்றுதயகாலம் ஈறாக, வரலாற்று ஆரம்ப காலம் வரை நீடித்திருக்கிறது. கி.மு. 300 ஆம் ஆண்டுக்கு முற்பட்ட பெருங்கற் காலத்தை ஆரம்ப பெருங்கற்காலம் என்றும், கி.மு. 300ஆம் ஆண்டுக்குப் பிற்பட்ட பெருங்கற்



காலத்தை பிற்காலப் பெருங்கற்காலம் என்றும் தொல்லியலாளர்கள் அழைப்பது வழக்கம்.32

### முடிவுரை

இதுவரை கூறப்பட்ட விவரங்கள் வன்னிப் பகுதியில் வரலாற்றுக் காலத்துக்கு முன்னர் வாழ்ந்த மக்கள் பற்றி தொல்லியல் ரீதியாக நாம் அறிந்து கொள்ளக்கூடிய தகவல்களாகும். இவ்விடங்களில் காணப்படும் பெருங்கற் கலாசாரச் சின்னங்கள் இங்கே திராவிட மக்களின் செறிவான குடியிருப்புகள் இருந்தமைக்கான உறுதியான ஆதாரங்களாகும். இற்றைக்கு 2300 ஆண்டுகளுக்கு முன் (கி. மு. 300ல்) வன்னிநாட்டில் வரலாற்றுக்காலம் ஆரம்பமாகியது. வரலாற்றுக் காலத்தின் ஆரம்பத்தை வன்னியில் கண்டெடுக்கப்பட்ட கி.மு. 300 ஆம் ஆண்டுக் காலத்திற்குரிய தமிழ்ப் பிராமிச் சாசனங்களும், பிராகிருத பிராமிச் சாசனங்களும் எடுத்துக் காட்டுகின்றன.

### உசாத்துணை நூல்கள், கட்டுரைகள்

MACDOUGAL, DOUG (2004): Frozen Earth: The Once and Future Story of the Ice Ages, University of California Press. THIAGARAJAH, SIVA (2011): Peoples and Cultures of Early Sri Lanka, Tamil Information Centre, London. DERANIYAGALA, S.U. (1992): The Prehistory of Sri Lanka: An Ecological Perspective; Dept. of Archaeology, Colombo, p.167. THIAGARAJAH, SIVA (2011): Peoples and Cultures of Early Sri Lanka, Tamil Information Centre, London: 3839. புஷ்பரட்ணம், பரமு (1993): பூநகரி தொல்பொருளாய்வு, யாழ் பல்கலைக்கழக வெளியீடு, பக்.12. DERANIYAGALA, S.U. (2013): General Conclusions in Mantai City by the Sea by John Carswell, Siran Deraniyagala and Alan Graham, Linden Soft Verlag, Aichwald, Germany, p.511. MISHRA, S. (1995): Chronology of the Indian Stone Age, Man and Environment 20 (2): 1116. DERANIYAGALA, S.U. (1996): Pre and Protohistoric Settlements in Sri Lanka, in The Prehistory of Asia and Oceania Vol.5, Section 16, pp 277285. DERANIYAGALA, S.U. (1992): The Prehistory of Sri Lanka (as above): pp 686688. The gravel at Iranamau Formation had given varying dates of 125,000 BCE (M.Abeyaratne 1996), and 80,000 BCE (Oxford Archaeological Laboratory) from different sites. ABEYRATNE, M. (1996): Multidating Studies of Archaeological Sites, Unpublished Ph.D. dissertation, Australian National University, Canberra.

ALLCHIN, BRIDGET & ALLCHIN, RAYMOND (1968): The Birth of Indian Civilization, Harmondsworth, London: pp 9699.

DERANIYAGALA, S.U. (1996): as above. pp 277285.

சிற்றம்பலம், சி.க. (1999): பண்டைய தமிழகம், குமரன் பப்ளி-ர்ஸ்: பக். 5051.

DERANIYAGALA, S.U. (1996): as above.

புஷ்பரட்ணம், பரமு (1993): பூநகரி தொல்பொருளாய்வு, யாழ் பல்கலைக்கழக வெளியீடு, பக்.14

DERANIYAGALA, S.U. (2013): General Conclusions in Mantai City by the Sea by John Carswell, Siran Deraniyagala and Alan Graham, Linden Soft Verlag, Aichwald, Germany, p.511

GOONATILAKE, SUSANTHA (1981): The Formation of Sri Lankan Culture, Ancient Ceylon, No.4

REA, ALEXANDER (1915): Catalogue of Prehistoric Antiquities of Adichanallur and Perumbiar, Govt. Publications, Madras.

புஷ்பரட்ணம், பரமு (1993): பூநகரி தொல்பொருளாய்வு, யாழ் பல்கலைக்கழக வெளியீடு, பக்.15  
மணிமேகலை: ஒதி. 6, வரி. 6667.

SITRAMPALAM, S.K. (1980): The Megalithic Culture of Sri Lanka, Ph.D. Thesis, University of Poona.

SITRAMPALAM, S.K. (1980): ibid p.384.

BEGLEY, VIMALA (1981): Excavations of Iron Age Burials at Pomparippu; Part One: Excavations at Pomparippu 1970; Ancient Ceylon, No. 4, Colombo.

SITRAMPALAM, S.K. (1990): The Urn Burial site of Pomparippu of Sri Lanka, Ancient Ceylon, No. 7, Vol. 2., pp 237307.

DERANIYAGALA, P.E.P. (1958): Report of the Archaeological Survey of Ceylon for 1957, Part IV, Colombo. BEGLEY, VIMALA (1981): as above, pp. 6975.

BEGLEY, VIMALA (1981): ibid.

KENNEDY, K.A.R. (1975): The Physical Anthropology of the Megalithic Builders of South India and Sri Lanka, Canberra. KENNEDY, K.A.R. (1975): ibid pp. 7580.

CARSWELL, JOHN & PRICKETT, MARTHA (1984): Manthai 1980: Ancient Ceylon No.5.

CARSWELL, JOHN; DERANIYAGALA, SIRAN; GRAHAM, ALAN (2013): Mantai City by the Sea, Linden Soft Verlag, Germany, p. 511.

புஷ்பரட்ணம், பரமு (1993): பூநகரி தொல்பொருளாய்வு, யாழ் பல்கலைக்கழக வெளியீடு, பக்.18.

புஷ்பரட்ணம், பரமு (1993): பூநகரி தொல்பொருளாய்வு, யாழ் பல்கலைக்கழக வெளியீடு, பக்.1617.

புஷ்பரட்ணம், பரமு (1993): பூநகரி தொல்பொருளாய்வு, யாழ் பல்கலைக்கழக வெளியீடு, பக்.1820.

RAGUPATHY, PONNAMPALAM (1987): Early Settlements in Jaffna: An Archaeological Survey, Madras: p.181.



● சிவபாத சுந்தரலிங்கம்  
கிருபானந்தகுமரன்

வளர்ப்பு மிகமுக்கியமானது. பால், முட்டை, இறைச்சி, எரு, வேலைவாய்ப்பு என பல வழிகளிலும் கால்நடை வளர்ப்பு மக்களுக்கு வருவாயை ஏற்படுத்தும் துறையாகும். அத்துடன் நுகர்வோரின் புரத மற்றும் முக்கியமான ஊட்டச் சத்துகளின் தேவையை பூர்த்தி செய்வதாகவும் கால்நடை வளர்ப்பு அமைகிறது. பொருளாதார நெருக்கடியால் இலங்கை தள்ளாடும் சூழ்நிலையில், கால்நடை வளர்ப்பினூடாக கிராமிய மட்டத்திலும், தேசிய மட்டத்திலும் போசணமட்டத்தை உயர்த்துவதோடு, இதை மேம்படுத்துவதனூடாக இலங்கையின் பொருளாதாரத்தை எவ்வாறு மேம்படுத்தலாம் என்பது தொடர்பான வழிமுறைகளை அனுபவரீதியாகவும், ஆய்வியல் ரீதியாகவும் முன்வைப்பதாக 'இலங்கையின் கால்நடை வளர்ப்பு பொருளாதாரம்' என்ற இத்தொடர் அமைகிறது.

# மாடுகளைப் பாதிக்கும் லம்பி தோல் நோய்



Cowpox infection

Image Source - lankasara.com

2020

-21 களில் நாடு முழுவதும் கடும் தாக்கத்தை ஏற்படுத்திய லம்பி தோல் நோய்

[Lumpy skin disease] எனும் ஒரு வகை பெரியம்மை நோய் மீளவும் இந்த வருடம் (2023 இல்) வளர்ப்பு மாடுகளைப் பாதித்திருக்கிறது. மாடுகளின் உடல் முழுதும் சிறியது முதல் பெரியது வரையான வீக்கங்களை உருவாக்கும் இந்த நோய் கடந்த முறையை விட மாறுபட்ட விதத்தில் சற்று வீரியத்துடன் மாடுகளைப் பாதிக்கத் தொடங்கியுள்ளது. மாடு வளர்ப்பாளர்களின் பொருளாதாரத்தைக் கணிசமான

அளவு பாதிக்கத்தக்க நோயாக இது காணப்படுகின்றபடியால் அவர்கள் அச்சமடைவதையும் பரவலாக அவதானிக்க முடிகிறது. உலக கால்நடை சுகாதார அமைப்பால் [WOAH] விரைவாக பரவலடையும் ஆனால் மிகக் குறைந்தளவு இறப்பு வீதத்தை ஏற்படுத்தும் நோயாக இது வகைப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. [high morbidity and low mortality] கடந்த முறை போன்றே இந்தியாவில் இந்த நோய் உணரப்பட்டு அதன் தொடர்ச்சியாக இலங்கையிலும் அவதானிக்கப்பட்டுள்ளது. வடக்கு இந்தியாவில் தொடங்கி தற்போது தென் இந்தியாவையும் தாண்டி இலங்கையின் பல



பகுதிகளில் இந்த நோய் உக்கிரமடையத் தொடங்கியுள்ளது.

உலகில் முதன் முதலில் ஸாம்பியா எனும் தென் ஆபிரிக்க நாட்டில் 1929ஆம் ஆண்டு அவதானிக்கப்பட்ட இந்த நோய் ஏனைய ஆபிரிக்க, எகிப்து, இஸ்ரேல் போன்ற மத்திய கிழக்கு நாடுகளின் கால்நடைகளை அடிக்கடி பாதித்திருக்கிறது. இந்த நோய் இப்போது வரை ஆபிரிக்க, மத்திய கிழக்கு பகுதிகளின் பொதுவான நோயாக வகைப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. [endemic in African and Middle East countries] அங்கு இதற்கு தடுப்பூசியும் வழங்கப்படுகிறது.



Lumpy skin disease in cattle

Image Source - www.np.gov.lk

கடந்த 2019 ஆம் ஆண்டின் ஆரம்பத்தில் பங்களாதேஷ் மற்றும் சீனா, வியட்நாம் போன்ற நாடுகளில் அவதானிக்கப்பட்ட இந்த நோய் இந்தியாவில் ஓரிசா மாநிலத்தில் முதன் முதலில் [ஓகஸ்ட் 2019] அவதானிக்கப்பட்டிருந்தது. இந்தியாவின் மத்திய பிரதேச மாநிலத்தின் போபால் நகரில் உள்ள ஆய்வு கூடம் [National institute of high security animal disease] இந்த நோயை உறுதிப்படுத்தியிருந்தது. இதன்பிறகு தமிழ்நாடு உள்ளிட்ட ஏனைய இந்தியாவின் மாநிலங்களிலும் வேகமாக பரவிய இந்த நோய் இலங்கையின் வடக்கின் சில பகுதிகளில் 2020 ஜூலை - ஓகஸ்ட் மாதங்களில் அவதானிக்கப்பட்டிருந்தது. அதன் பின்னர் நாடு முழுவதும் லம்பி வேகமாக பரவியிருந்தது. இம்முறையும் இதேபோல வடக்கின் சகல

இந்தியாவில் இருந்து சட்டவிரோத கடத்தல்காரர்களின் படகுகள் மூலம் இலங்கைக்கு கடந்த முறையைப் போல இம்முறையும் பரவியிருக்கலாம் என்பது எனது கருத்தாகும். மேலும் லம்பி நோயைக் கடத்தும் பூச்சிகள் முப்பது கிலோமீட்டர் வரை பறக்கக்கூடியன என்பதும், இலங்கைக்கு பரவ ஏதுவாக அமைந்திருக்கலாம். மழை காலத்தின் பின்னரான நுளம்புகள் ஏனைய பூச்சிகளின் பெருக்கம் மேலும் இந்த நோய் தீவிரமாகப் பரம்பலடையச் செய்திருக்கலாம்.

மாவட்டங்களிலும் முதலில் அவதானிக்கப்பட்டு தற்போது நாட்டின் ஏனைய பகுதிகளுக்கும் லம்பி பரவத் தொடங்கியுள்ளது.

இந்தியாவில் இருந்து சட்டவிரோத கடத்தல்காரர்களின் படகுகள் மூலம் இலங்கைக்கு கடந்த முறையைப் போல இம்முறையும் பரவியிருக்கலாம் என்பது எனது கருத்தாகும். மேலும் லம்பி நோயைக் கடத்தும் பூச்சிகள் முப்பது கிலோமீட்டர் வரை பறக்கக்கூடியன என்பதும், இலங்கைக்கு பரவ ஏதுவாக அமைந்திருக்கலாம். மழை காலத்தின் பின்னரான நுளம்புகள் ஏனைய பூச்சிகளின் பெருக்கம் மேலும் இந்த நோய் தீவிரமாகப் பரம்பலடையச் செய்திருக்கலாம்.

தற்போது வவுனியாவின் செட்டிகுளம் பகுதியில் தினமும் சராசரியாக 15 - 20 வரையான முறைப்பாடுகள் இந்த நோய் தொடர்பாக கிடைக்கப்பெறுகின்றன. இதேபோன்ற நிலைதான் ஏனைய பல கால்நடைப் பிரிவுகளிலும் காணப்படுகிறது. இது தொடர்பாக இலங்கையின் கால்நடை நோயியல் பிரிவு பல ஆய்வுகளை மேற்கொள்ளத் தொடங்கியுள்ளது. இலங்கையில் இது தொடர்பான மேம்படுத்தப்பட்ட ஆய்வு கூடங்கள் இல்லாததால் வெளிநாடுகளுக்கு மேற்படி மாதிரிகள் அனுப்பி வைக்கப்படுகின்றன. இந்தக் கட்டுரையின் நோக்கம் மேற்படி லம்பி பெரியம்மையின் விஞ்ஞான பூர்வமான தன்மைகளையும் சிகிச்சை முறைகளையும் மக்களுக்கு தெளிவுபடுத்துவதாகும்.

இந்த நோய் Poxviridae குடும்பத்தையும் Capripoxvirus பிரிவையும் சேர்ந்த lumpy skin disease virus (LSDV) எனும் இரட்டை இழை DNA வைரஸ் நச்சுயிரியால் ஏற்படுகிறது. மிக அதிகளவு பசு மாடுகளையும் குறைவான அளவில் எருமை மாடுகளையும் தாக்குகிறது. மேற்படி வைரஸ் அடங்கும் கூட்டத்தில் நெருங்கிய ஆட்டு அம்மை மற்றும் செம்மறி ஆட்டு அம்மை போன்ற வைரஸ்கள் காணப்பட்டாலும் இந்த நோய் ஆடு, மற்றும் செம்மறி ஆடுகளுக்கு ஏற்படாது. இதுவரை லம்பி மனிதனுக்குத் தொற்றியதாகத் தெரியவில்லை. சகல வயது மாடுகளையும் தாக்கும் இந்த நோய் குறிப்பாக இளம் கன்றுகளிலும் பால் கறக்கும் மாடுகளிலும் அதிக பாதிப்பை ஏற்படுத்துகிறது. பொதுவாக இறப்பு வீதம் மிக குறைவான போதிலும் சரியாக கவனிக்கப்படாத குறிப்பிடத்தக்க இளம் கன்றுகள் சுவாச தொகுதியின் கடுமீ நோய்த் தொற்றால் இறந்திருப்பதை அவதானிக்க முடிகிறது. நாட்டு மாடுகளை விட ஐரோப்பிய மற்றும் ஐரோப்பிய கலப்பின மாடுகளில் அதிக பாதிப்பை ஏற்படுத்த கூடியது. இந்த நோய் அந்தந்த மாடுகளின் நோய் எதிர்ப்பு சக்தியின் அடிப்படையில் பாதிப்புகளை ஏற்படுத்துகிறது.

பாலுற்பத்தி குறைதல், உணவு உட்கொள்தல் குறைதல், கன்றுகளில் வளர்ச்சி குன்றுதல், உடல் மெலிவடைதல் தோலில் நிரந்தர அடையாளம் ஏற்படுதல், பசுக்களில் கருச்சிதைவும் ஆண் மாடுகளில் மலட்டு தன்மையும் ஏற்படுதல் போன்ற காரணிகளால் அதிக பொருளாதார இழப்பையும் ஏற்படுத்துகிறது. கடுமையாக இந்த நோயால் பாதிக்கப்பட்ட மாடுகளை பார்க்கும் பலர் மாட்டிணைச்சி உண்பதை விரும்பாத நிலையும் பால் குடிக்காமல் விடும் நிலையும் ஏற்படுகிறது. என்னிடம் பலர் இது தொடர்பாக தொடர்ச்சியாக வினவியிருக்கிறார்கள். உண்மையில் அதிக வெப்பத்தில் சமைக்கும் போது மேற்படி வைரஸ் அழிவதால் சரியாக சமைத்து உண்ணும் இறைச்சியையோ, சரியாக கொதிக்க வைத்து குடிக்கும் பாலையோ பார்க்கும் பயப்படத் தேவையில்லை. இந்த நோய் பிரதானமாக நுளம்பு, உண்ணிகள், மாடுகளை கடிக்கும் ஈக்களால் பரவுகிறது.



**Lumpy skin disease in cattle**

Image Source - [www.thehindu.com](http://www.thehindu.com)

குறைந்தளவில் நோயுற்ற மாடுகளின் நேரடித் தொடுகை, இனக்கலப்பின் போது விந்து மூலமாக சினைப்பட்ட மாடுகளில் இருந்து கருப்பை வழியாகவும் பாலின் மூலமும் கன்றுக்கும் பரவுகிறது. எனினும் மேற்கூறிய நுளம்புகள், உண்ணிகள் மற்றும் கடிக்கும் ஈக்களாலே பெரும்பாலும் இந்த நோய் பரவலடைகிறது. அத்துடன் மாடுகளில் இந்த வைரஸ் 35 நாட்கள் வரை மாடுகளில் வாழக்கூடியது.

நோய் ஏற்படும் மாடுகளில் முதலாவது அறிகுறியாக கண் சிவந்து கண்ணிலிருந்து நீர் வடியும். சரியாக கவனிக்கப்படாத கண் பாதிப்படைய கூடிய வாய்ப்பும் உள்ளது. மூக்கிலிருந்து சளியும் வாயிலிருந்து எச்சிலும் வடியும். காய்ச்சல் ஏற்படும். உடல் அசதி காரணமாக நடக்க மாட்டாது நொண்டும். உணவு உட்கொள்ள முடியாது. நிணநீர் சுரப்பிகள் வீக்கமடையும். சிறிய கட்டிகள் தலை, கழுத்து, மூக்கு, வாய், மார்பு, முதுகு, கால், மடி, பிறப்புறுப்புகள், அடிவயிறு என சகல பகுதிகளிலும் தோன்றும். கட்டிகள் தோலில் இருந்து உயர்ந்து வீங்கிக் காணப்படும். மடி மற்றும் முலைப் பகுதியில் தோன்றும் கட்டிகளால் மடியழற்சி ஏற்படும். சில மாடுகளில் பல சிறிய கட்டிகள் நிணநீர் முடிச்சகளுடன் சேர்ந்து மேற்கூறிய இடங்களில் பெரிய அளவில் காணப்படும். நோய் எதிர்ப்பு சக்தி கூடிய மாடுகளில் கட்டிகள் சிறிய அளவிலும் விரைவாகவும் சுகமாகிவிடும்.



இந்த காயங்கள் துப்பாக்கியால் சுட்ட காயம் போல காணப்படும். இதனால் தோலின் பெறுமதி குறையும். சில மாடுகளில் நுரையீரல் பாதிக்கப்பட்டு நிமோனியா நிலைகூட ஏற்படும்.

நோய் ஏற்படும் மாடுகளில் முதலாவது அறிகுறியாக கண் சிவந்து கண்ணிலிருந்து நீர் வடியும். சரியாக கவனிக்கப்படாத கண் பாதிப்படைய கூடிய வாய்ப்பும் உள்ளது.

நுளம்புகள், உண்ணிகள் மற்றும் கடிக்கும் ஈக்களாலே பெரும்பாலும் இந்த நோய் பரவலடைகிறது. அத்துடன் மாடுகளில் இந்த வைரஸ் 35 நாட்கள் வரை மாடுகளில் வாழக்கூடியது.

அதி தீவிரமாக பாதிக்கப்பட்ட சில மாடுகளில் கட்டிகள் சீழ் பிடித்து உடையும். கவனிக்காது விட்டால் புழு வைக்கும். இந்த காயங்கள் துப்பாக்கியால் சுட்ட காயம் போல காணப்படும். இதனால் தோலின் பெறுமதி குறையும். சில மாடுகளில் நுரையீரல் பாதிக்கப்பட்டு நிமோனியா நிலைகூட ஏற்படும். சினைப்பட்ட மாடுகளில் கருச்சிதைவு ஏற்படும். மாடுகளுக்கு இந்த நோய் ஒரு முறை வந்தால் மீளவும் வராது.

இந்த நோயை வெற்றுக் கண்ணால் பார்த்தவுடன் அறிந்து கொள்ள முடியும். இலத்திரன் நுணுக்குக்காட்டி மூலம் பார்க்கும் போது வைரலை இலகுவாகக் கண்டறியலாம். PCR பரிசோதனை மூலம் மிகச் சரியாக நோய் நிலையை உறுதிப்படுத்தலாம்.

ஆபிரிக்க நாடுகளில் இந்த நோய்க்கு தொடர்ச்சியான தடுப்பூசி வழங்கப்படுகிறது. இந்தியாவில் பல இடங்களில் தடுப்பூசிகள் வழங்கப்படுகின்றன. ஆட்டு அம்மைக்குரிய [Goat/sheep pox] தடுப்பூசிகளும் பலனளிப்பதாக அறிய முடிகிறது. இலங்கையில் இதுவரைக்கும் இந்த நோய்க்குரிய தடுப்பூசிகள் பண்ணையாளர்களுக்கு அறிமுகப்படுத்தப்படவில்லை. இதன் காரணமாக நோய் அறிகுறிகளை குறைப்பதும் இரண்டாம் நிலை நுண்ணங்கித் தொற்றைக் குறைப்பதும் தான் சிகிச்சையாகச் செய்யப்படுகிறது.

கண்ணில் நீர் வடியும் போது கண்ணுக்கு பயன்படுத்தும் மருந்துத் துளிகளை பயன்படுத்தலாம். வீக்கம், காய்ச்சலை குறைக்கும் மருந்துகளையும் தோலை ஊடுருவி நுண்ணங்கித் தொற்றை

குறைக்கும் சரியான நுண்ணுயிர் கொல்லிகளை கால்நடை வைத்தியரின் ஆலோசனையின் படி பயன்படுத்தலாம். காயம் ஏற்பட்டு இருந்தால் அதற்குரிய சிகிச்சையையும் செய்ய வேண்டும்.

இந்தியாவில் லம்பியை இல்லாமலாக்க பாரம்பரிய மருத்துவ முறைகள் பயன்படுத்தப்படுகின்றன. எனது கருத்தின் படி, நவீன கால்நடை மருத்துவத்தையும் பாரம்பரிய மருத்துவத்தையும் சமாந்தரமாக செய்து வரும் போது விரைவாக பலனைப் பெற முடியும். மாடுகளுக்கு நோய் எதிர்ப்பு சக்தியை அதிகரிக்கும் பாரம்பரிய பொருட்களை வழங்கும் போது அவை விரைவாக குணமடைகின்றன. உடல் ஆற்றல் குறைவடைந்த மாடுகளுக்கு விட்டமின் மற்றும் கனியுப்புகளை வழங்க வேண்டும். இளம் கன்றுகளில் அதிக சுவாச நோய் அறிகுறிகள் இருப்பதால் எமக்கு கொரோனா காலத்தில் செய்த ஆவி/ வேது பிடித்தலை செய்வது நல்ல பலனை தருகிறது. methylene blue போன்ற மருந்துகளும் நல்ல பலனைத் தருகின்றன.

முக்கியமான காவிகளான நுளம்புகள் ஏனைய பூச்சிகள் பெருகும் இடங்களை அழிப்பதன் மூலமும் பண்ணைகளைச் சுத்தமாக வைத்திருப்பதன் மூலமும் இந்த நோயைக் கட்டுப்படுத்தலாம். நோய் ஏற்பட்ட மாடுகளைத் தனிமைப்படுத்துவதோடு, அந்த மாடுகளைத் தேவையில்லாமல் வேறு இடங்களுக்கு கொண்டு செல்வதையும் கட்டுப்படுத்த வேண்டும். மேலும் மாடுகள் கூட்டமாக மேயும் நிலையைத் தவிர்த்தல் வேண்டும். இந்த நோய் நிலைமை இருக்கும் பகுதிகளில் இருந்து லம்பி இல்லாத இடங்களுக்கு மாடுகள் பிரயாணம் செய்வதை தவிர்த்தல்/தடுத்தல்

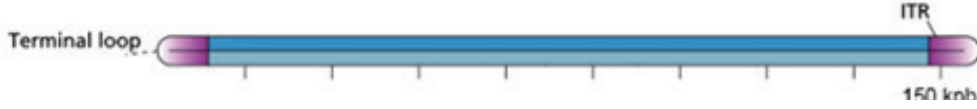


## Capripoxviruses

Sheeppox virus

Goatpox virus

Lumpy skin disease virus



வேண்டும். புதிதாக வாங்கும் மாடுகளை சில வாரங்கள் தனிமைப்படுத்திவிட்டே [Quarantine] ஏற்கனவே இருக்கும் மாடுகளுடன் சேர்க்க வேண்டும். கால்நடை சிகிச்சையாளர்கள் மாடுகளுக்கு மருந்துகளை ஏற்றும் ஒவ்வொரு தடவையும் புதிய ஊசிகளை பயன்படுத்த வேண்டும். இறந்த மாடுகளை சரியான முறையில் எரித்தோ சுண்ணாம்பு சேர்த்து ஆழமாக புதைத்தோ அகற்ற வேண்டும்.

இந்த நோய் காரணமாக பால், இறைச்சி உற்பத்தி குறைதல் முக்கிய பிரச்சினையாக இருப்பதோடு இலங்கையின் பொருளாதார நெருக்கடியால் தோன்றியுள்ள கால்நடை மருந்துகளின் விலை யின் அதிகரிப்பும் பாரிய சவால்களை ஏற்படுத்தியுள்ளது. கடந்தகாலங்களை விடவும் மருந்து களின் விலை இப்போது மூன்று, நான்கு மடங்கு அதிகமாக உள்ளது. மேலும் கடந்த முறை நோய் அறிகுறிகள் விரைவாகக் குறைவடைந்த அதேவேளை இந்த முறை நோய் அறிகுறி மாறுவ தற்கு நீண்ட காலம் எடுப்பதால் மருந்துகளின் தேவையும் அதிகரித்துள்ளது. இது பண்ணையாளர்களைக் கடுமையாகப் பாதித்துள்ளது. கடந்த முறை வந்த மேற்படி நோய்க்கும் இந்த முறை வந்த நோய்க்கும் மரபணு ரீதியில் வேறுபாடு [genetically variant] காணப்படுவதாக இந்திய

ஆய்வுகள் சொல்கின்றன. மேலும், இந்த முறை நோயின் வீரியமும் நோய் காணப்படும் காலமும் அதிகளவில் இருப்பதை அவதானிக்க முடிகிறது. இது எதிர்காலத்தில் மேலும் வேறுபாட்டுடன் வரக்கூடிய நிலையை தோற்றுவிக்கலாம். வைரஸ் நோய்களுக்கு ஒரே மாதிரியான தடுப்பூசிகளை பயன்படுத்த முடியாது. அவை காலத்துக்கு காலம் தமது இயல்புகளை விரைவாக மாற்றக் கூடியன. திரிபுகள் தோன்றலாம். மாடுகளில் ஏற்படும் கால்வாய் நோயும் இந்த மாதிரி பலவகையான வேறுபாடுகள் திரிபுகளைக் கொண்டதால் உலகம் முழுதும் வேறுபட்ட தடுப்பூசிகள் பயன்பாட்டில் உள்ளன. [கொரோனா தடுப்பூசி வேறுபாடுகளையும் அவற்றின் திரிபுகளையும் நினைத்துப் பாருங்கள்]. ஒவ்வொரு காலத்துக்கும் ஒவ்வொரு விதமாக தமது செயற்பாட்டை மாற்றக் கூடிய நச்சுயிரி வைரசுகள் எதிர்காலத்தில் வேறு விதமாக வரலாம். விலங்குகளை மாத்திரம் பாதிக்கும் நோய்கள் எதிர்காலத்தில் மனிதனையும் பாதிக்கலாம். எனவே இந்த மாதிரியான ஆபத்துக்களைத் தவிர்க்க பண்ணை சுகாதார, உயிர்பாதுகாப்பு நடைமுறைகளையும் விலங்குகளில் இருந்து ஏற்படும் நோய்கள் உட்பட எந்த நோய்களும் மனிதர்களுக்கு தோன்றாமல் இருக்க தனிமனித சுகாதார நடைமுறைகளையும் கடைப்பிடிப்போமாக.

(தொடரும்)





## ● கணபதிப்பிள்ளை ரூபன்

திரை கடலோடி திரவியம் தேடிவரவர்கள் தமிழர்கள். உலக வணிகத்துறையில் மிகமுக்கியமான இடம் தமிழர்களுக்கு இருந்தது. ஆனால் அவையெல்லாம் இன்றோ பழங்கதைகளாகிவிட்டன. வணிகம் என்றாலே, தமக்கும் அதற்கும் சம்பந்தமில்லாதது போலவும், தம்மால் ஒருபோதும் வணிகத்துறையில் சாதிக்கவே முடியாதென்பது போலவும் நம்மவர்கள் ஒதுங்கி, ஒடுங்கிக் கொண்டுள்ளனர். உண்மையில் இத்தகைய முற்கற்பிதங்கள் தான் வணிகத்துறையில் அவர்கள் நுழைவதற்கும், சாதிப்பதற்கும் தடைக்கற்களாக இருக்கின்றன. அவற்றைக் களைந்து, சரியான படிமுறைகளுக்கூடாக, உலகின் எதிர்காலத்துக்குப் பொருத்தமான வணிகத்தில் காலடி எடுத்து வைத்தால், நம்மாலும் சாதிக்க முடியும். இவை வெறுமனே மேம்போக்கான வார்த்தைகள் அல்ல. ஈழத்தில், புலோலி என்ற கிராமத்தில் பிறந்து, அமெரிக்காவின் சிலிக்கன் பள்ளத்தாக்கில் வணிகத்துறையில் சாதித்த பின்னர் வெளிவருகின்ற கட்டுரையாளரது பட்டறிவின் மொழிதலே இது. 'ஈழத்தி லிருந்து சிலிக்கன் வலி வரை' என்ற இக்கட்டுரைத்தொடர் உலகில் மிகப்பிரபலமான தொழில் நுட்பதாரிகளைப்பற்றியும் அவர்களது ஆரம்ப நிலை தொழில் நிறுவனங்களை (Startup Companies) அமைக்கும் போது எதிர் கொண்ட சில முக்கியமான நுணுக்கங்களை (Nuances) அடிப்படையாகக் கொண்டும், கட்டுரையாளரின் வணிகரீதியான சாதிப்பு அனுபவங்களைப் பகிர்வதாக அமைகிறது.

# பிரச்சினைகளுக்கான தீர்வும் இயற்பியல் அடித்தளப் பயன்பாடும்

“எப்பொருள் யார்யார்வாய்க் கேட்பினும் அப்பொருள் மெய்ப்பொருள் காண்ப தறிவு” – திருக்குறள் (620)

மு.வரததாசனார் விளக்கம்:

எப்பொருளை யார் யார் இடம் கேட்டாலும் (கேட்டவாறே கொள்ளாமல்) அப் பொருளின் மெய்யானப் பொருளைக் காண்பதே அறிவாகும்.

## ஐ

க்கிய அமெரிக்காவில் என் வாழிடம் சான் பிரான்சிஸ்கோ வளைகுடா பகுதி. அதை சிலிக்கன் வலியென்றும் சொல்வார். அது முன்தொழில் நிறுவனங்களின் தலைநகர் என்று கூறுவோருமுண்டு. இந்த இடம் இப்படி தொழில்நிறுவனங்களுக்கெல்லாம் தலைமையாக இருப்பதற்கு பல காரணங்கள் உண்டு. இந்த இடம் உலகில் பிரசித்தி பெற்ற இரண்டு பல்கலைக்கழகங்களுக்கு (ஸ்டான்போர்ட் பல்கலைக்கழகம், பேக்கிலி பல்கலைக்கழகம்) அருகாக அமைந்திருத்தல் அந்தக் காரணிகளில் மிகமுக்கியமானது. 1960களில் சிலிக்கன் புரட்சி தொடங்கியபோது ஆராய்ச்சியாளர்களும் தொலைநோக்குப் பாவனையாளர்களும் ஃபெயர்சையில் செமைக்கொண்டக்டர் என்ற நிறுவனத்தில் ஆரம்பித்து அதன் பிறன் இன்ரல் போன்ற பல நிறுவனங்களைத் தொடங்கி உலகின் தகவல் தொழில்நுட்ப விரிப்பை செய்து உலக மக்களை இணைத்தார்கள். நான் எனது முதலாவது மின்சார வண்டியை 2013 இல் வாங்கினேன். அமெரிக்காவில் வாகனங்கள் உற்பத்தி செய்வதில் முதன்மையான நகரம்

உலகில் உள்ள தயாரிப்புக்கள் ஒரு தேவைக்கு அல்லது பிரச்சினைக்கு பல தீர்வுகளைத் தருபவையாக இருக்கும். அந்த தீர்வுளை வெவ்வேறு அடிப்படைக் கொள்கைகளிலிருந்து தொடங்கியிருப்பார்கள். புதியதொழில் ஆரம்பிப்போரைப் பொறுத்தவரையில் தாங்கள் உருவாக்கிய தயாரிப்புகளை சந்தையிலிருக்கும் மற்றத் தயாரிப்புகளுடன் வேறுபடுத்தி விற்பது தான் அவசியம்.

டிற்றோய்ட் என்ற இடம் தான். அதற்குப் போட்டியாக சிலிக்கன் வலியில் ரெஸ்லா நிறுவனம் உருவாக்கப்பட்டது. அதன் நிறுவுநர் எலோன் மஸ்க். அவர் ரெஸ்லா நிறுவனத்தைத் தொடங்காவிட்டாலும் அவரது தலைமையால் அந்த நிறுவனம் உலகின் மிக உயர்ந்த வலுவுள்ள நிறுவனமாக இருக்கிறது. அது மட்டுமன்றி எலோன் மேலும் பல நிறுவனங்களுக்கு தலைவராக அல்லது உயர்ந்த வைப்பாளராக உள்ளார். அவற்றில் சோலர் சிற்றி (Solar City), ஸ்பேஸ் எக்ஸ் (SpaceX), நியூறா லிங்க் (Neural ink) என்பன சிலவாகும். எலோனைப் பார்த்தீர்களென்றால் அவரது பல்கலைக்கழக பட்டம் பெளதீகவியல் தான். ஆனால் அவரது நிறுவனங்கள் பல வெவ்வேறான சந்தைகளை நோக்கி உருவாக்கப்பட்டன. அவர் இப்படியான நிறுவனங்களை வெற்றிகரமாக நடத்துவதற்கு எப்போதும் விஞ்ஞானத்தின் துணையையே நாடுவார்.

இலங்கையைப் பொறுத்தவரையில் நாங்கள் எல்லோரும் அடிப்படைக்கல்வியை கணிதம், விஞ்ஞானம், வர்த்தகம், உயிரியல் என்பவற்றில் சிறப்பாகவே பெறுகிறோம். அந்தக் கற்றல் அறிவை, வாழ்க்கையில் உரியவகையில் பிரயோகித்தால் தான் எதிர் காலத்தில் நாட்டையும் மக்களையும் முன்னேற்ற உதவியாக இருக்கும். அதற்கான சில படிமுறைகளை இங்கே பகிர்கிறேன்.

**அடிப்படியுடன் தொடங்குவது:** எந்த நிறுவனத்தைத் தொடங்கும் போதும் அங்கு உருவாக்கப்படவிருக்கும் பொருட்களிற்குத் தேவையான அடித்தள தொழில்நுட்பத்தை ஆராய்ந்து அறிய வேண்டும். அப்படித் தொடங்குவதன் மூலம் அதற்கான அறிவும்

தொழிலாளர்களும் உங்கள் குழுவில் இருக்கிறார்களா என்று அறிய முடியும். அதற்குத் தகுந்தவர்கள் இல்லாவிட்டால் தகுந்தவர்களை தேடிப்பிடித்து குழுவில் சேர்க்க முடியும். நான் எனது முதலாவது நிறுவனத்தை சிறுவயதில் ஆரம்பித்தேன். அப்போது எனக்கு தொழில் அனுபவம் குறைவு. என்றாலும் நான் இலங்கையில் படித்த கணக்கியல், பெளதீகம், இரசாயனம் மற்றும் வர்த்தகம் என்பவற்றின் அடிப்படைகளைப் பயன்படுத்தி பெரிய பிரச்சினைகளுக்குக்கூட தீர்வுகாண முடிந்தது.

**அடிப்படையை நாவது:** தற்போதைய காலத்தில் பிரச்சினைகள் பிரமாண்டமானவை, அவற்கான தீர்வுகள் மேலும் சிக்கலானவை. அப்படியான திட்டங்களில் உட்படும்போது ஈடையே தலையீடு செய்து, பிரச்சினைகளுக்கு தீர்வு காணவேண்டிவரும். அதற்கு பலர் அடிப்படைப்பிரச்சினையை அறியாமல் தீர்வுகாண முயல்வர். இத்தகைய அணுகுமுறை சரியான மூலகாரணத்தையறிந்து பிரச்சினையை தீர்க்காமல் ஒரு தற்காலித் தீர்வுக்கே வழிகோலும். ஆனால் பிரச்சினையின் அடிப்படையை அறிந்து, அதற்குப் பொருத்தமான தீர்வை தொலைநோக்குப் பார்வையுடன் முன்வைத்தால், குறித்த பிரச்சினைக்கு நிரந்தரத் தீர்வு கிடைப்பதோடு, நிறுவனங்களை விரிவுபடுத்தி, திட்டமிட்டதற்கு மேலதிகமாகவும் பொருட்களை உற்பத்திசெய்ய உதவியாக இருக்கும். இத்தகைய ஒருநிலையை எனது இரண்டாவது நிறுவனத்தில் எதிர்கொண்டேன். அப்போது எனது குழு செய்த ஸ்ரோறேஹ் என்ற பொருள் ஒரு சில இடங்களில் சில நேரங்களில் சரியாக வேலை செய்யவில்லை. குறித்த பொருளை உருவாக்கிய பொறியியலாளர் மாதக்கணக்காக





## Tesla

Image Source - [www.theinformation.com](http://www.theinformation.com)

அடிப்படைப் பிரச்சினையைச் சிந்திக்காமல், உடனடித் தீர்வாக அதனை மூடி மூடி ஒட்டுதலை மட்டுமே செய்துவந்தார். அந்த முறைமை பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்குப் பதிலாக வேறு புதிய பிரச்சினைகளை உருவாக்கியது. இந்தநிலையில் தான், குறித்த பொருளின் அடிப்படைப் பிரச்சினையை சிலநாட்கள் செலவிட்டுக் கண்டறிந்து, ஒரு நிரந்தரத் தீர்வை முன்வைத்தோம். அதனால் எமது வாடிக்கையாளர்களும் மகிழ்ச்சியடைந்து எமது பொருட்களை கோடிக்கணக்கில் வாங்கினார்கள்.

**அடிப்படையுடன் தொடர்வது:** புதிய தொழில் நிறுவனங்களில் உற்பத்திகளை மேற்கொள்ளும்போது, அவை இப்போது சந்தையில் இருக்கும் பொருட்களைப் போன்றதால் இருப்பதைத் தவிர்த்து, ஏலவே இருக்கும் பொருள்களில் இருந்து கொஞ்சமேனும் வித்தியாசப்படுத்தி, படைப்பாற்றலை உபயோகித்து, பயனுள்ள புதிய பொருட்களை உருவாக்கலாம். அதன் மூலம் விரைவாக பொருட்களை சந்தைக்குக் கொண்டுவர முடியும். அது குறுகியகாலப்பரப்புக்கு சரியாக இருந்தாலும் அதன் அடிப்படையை அறியாமல் தொடங்குவது, பிற்காலத்தில் நிறுவனங்களை சிக்கலுக்கு உட்படவைக்கலாம். எனவே

அடிப்படைக் கொள்கைகளை அறிந்து அதன் விளைவுகளை ஆராய்ந்து நடப்பதன்மூலம் தேவையில்லாத சிக்கல்களைத் தவிர்க்கலாம்.

**அடிப்படையை விளக்குவது:** புதிய தொழில் நிறுவனங்களைத் தொடங்கும்போது அதற்கு தகுந்த ஆட்களை வேலைக்கு வைப்பது முக்கியம். அப்போது தான் அவர்களது படிப்பறிவு மற்றும் அனுபவங்களை வைத்து சிக்கலான பிரச்சினைகளுக்கு தீர்வு காண முடியும். அப்படியான புத்திசாலித்தனமான ஆட்களை வேலைக்கு சேர்ப்பது சுலபமில்லை. அதற்கு நான் செய்த யுக்தி, அவர்களுக்கு எங்கள் தொழில்நுட்பத்தின் அடிப்படையை எளிமையாக விளங்கப்படுத்தியது தான். அதன் மூலம் அவர்களுக்கு எங்கள் மீது நம்பிக்கை வந்ததுடன் அந்தப் பொருட்களை உருவாக்க தங்களது யோசனைகளையும் பகிரும் நம்பிக்கை வந்தது. அது மட்டுமன்றி அவர்கள் தங்கள் வட்டாரங்களிலுள்ள சிறந்த பொறியியலாளர்களையும் எங்களுடன் இணைய வைத்தார்கள். இதை டோமினோ விளைவு (Domino effect) என்று கூறுவார்கள். இந்த யுக்தியை நான் எமது பெறுமதிக்கடிய வாடிக்கையாளர்களுக்கும் பிரயோகித்து எமது பொருட்களின் தொழில்நுட்பத்தை இலகுவாக விளக்கி பல வெற்றிகண்டோம்.

## அடிப்படியால் வேறுபடுத்துவது:

உலகில் உள்ள தயாரிப்புக்கள் ஒரு தேவைக்கு அல்லது பிரச்சினைக்கு பல தீர்வுகளைத் தருபவையாக இருக்கும். அந்த தீர்வுளை வெவ்வேறு அடிப்படைக் கொள்கைகளிலிருந்து தொடங்கியிருப்பார்கள். புதியதொழில் ஆரம்பிப்போரைப்பொறுத்தவரையில் தாங்கள் உருவாக்கிய தயாரிப்புகளை சந்தையிலிருக்கும் மற்றத் தயாரிப்புகளுடன் வேறுபடுத்தி விற்பது தான் அவசியம். அதற்கு அடிப்படைக் கொள்கைகளை எடுத்துரைத்து வாடிக்கையாளர்களின் மனத்தை சமாதானப்படுத்துவதன் மூலம் எமது நோக்கை அடையலாம்.

இதையும் எனது நிறுவனத்தில் பயன்படுத்தும் வாய்ப்புக் கிடைத்தது. எங்களது தயாரிப்புக்கு போட்டியாக உள்ள நிறுவனமானது, உலகளாவிய பிரபல்யமான நிறுவனங்களில் ஒன்று. எனவே அந்த நிறுவனப் பொருளுக்குச் சமமான இன்னொரு உற்பத்தியோடு நாம் சென்று போட்டியிட்டு வெல்வதென்பது சாத்தியமற்றது. எனவே அந்தப் பிரபல நிறுவனத்தின் பொருளைவிடவும், எட்டு மடங்கு நன்மையுள்ள தயாரிப்பை உருவாக்க முடிவு செய்தோம். அந்த உற்பத்தியின் பின்னிருந்த கணித சூத்திரத்தை மிக எளிமையானவடிவத்தில் வாடிக்கையாளர்களிடமும் முதலீட்டாளர்களிடமும் எடுத்துக்கூறி விளங்கவைத்தோம். அதை வைத்தே எழுபது மில்லியன் டொலர் முதலீட்டையும் பெற்றுக்கொண்டோம். இப்படியான கணித சூத்திரத்தை செயற்படுத்திய முறைமையே எனக்கு முதலாவது காப்புரிமையைப் (Patent) பெற்றுக்கொடுத்தது.

நான் மேலே கூறியவற்றில் எந்த விடயங்களையும் செய்யத்தொடங்குமுன் அதன் அடித்தளத்தை பயன்படுத்தி அதற்கான விளக்கங்களையறிந்து தொடர்வதன் மூலம் பிற்காலத்தில் ஏற்படக்கூடிய



Elon Reeve Musk

Image Source - www.bbc.com

அடிப்படை அறிவையும், இயற்பியலின் அடித்தளத்தையும் எப்போதும் மனதில் கொண்டு தம் உற்பத்திகளை ஆரம்பித்ததால் அவர்களால் தோல்விகளிலும் பார்க்க வெற்றிகளை அதிகம் காணமுடிந்தது

பாதகவிளைவுகளை குறைக்கலாம். நான் குறைக்கலாம் என்று கூறுவதற்குக் காரணம் வாழ்க்கையில், வணிகத்தில் சிக்கல்கள் வராமல் இருப்பதென்பது மிக அரிதே. எனவே பிரச்சினைகள் வரும் காலங்களில் அதையும் மீறி வெற்றி பெறுவது தான் ஒருவரின் முதிர்ச்சியையும் நல்ல செயல்முறைகளையும் அவர்களுடன் இருப்பவர்களுக்கும் அவரது வாடிக்கையாளர்களுக்கும் காட்டும். பில் கேட்ஸ் தொடக்கம் எலோன் மஸ்க் வரைக்கும் அவர்கள் சில பிழையான முடிவுகள் எடுத்தார்கள். ஆனால் அவர்கள் அடிப்படை அறிவையும், இயற்பியலின் அடித்தளத்தையும் எப்போதும் மனதில் கொண்டு தம் உற்பத்திகளை ஆரம்பித்ததால் அவர்களால் தோல்விகளிலும் பார்க்க வெற்றிகளை அதிகம் காண முடிந்தது. அதேபோல் நீங்களும் அடிப்படைக் கொள்கைகளைப் பயன்படுத்தி தயாரிப்புகளை வடிவமைப்பதன் மூலம் வெற்றிகாண முடியும்.

(தொடரும்)





● விவேகானந்தராஜா  
துலாஞ்சனன்

இலங்கையில் பண்பாட்டுத் தனித்துவம் கொண்ட பல்வேறு நிலப்பரப்புகளுள் கிழக்கு மாகாணத்தின் கீழைக்கரை எனும் நிலப்பரப்பும் ஒன்றாகும். இந்நிலப்பரப்பு ஒரு நெடிய பாரம்பரியத்தையும், ஆதிவேரான பழங்குடிகளின் தொல்மரபையும் கொண்டமைந்துள்ளது. அவ் வரலாற்றை சிங்கள வரலாற்றாதாரங்களுடன் ஒப்பிட்டு, நவீன ஆய்வுப்பார்வையில் எழுதும் முயற்சியே 'ஈழத்துக் கீழைக்கரை: ஒரு வரலாற்றுப் பார்வை' என்ற இத்தொடராகும். இதன்படி, இலங்கையின் கிழக்கு மாகாணம் எனும் அரசியல் நிர்வாக அலகின் பெரும்பகுதியையும் அப்பகுதியைத் தாயகமாகக் கொண்ட மக்களின் பண்பாட்டையும் வரலாற்று ரீதியில் இது ஆராய்கிறது. கிழக்கிலங்கையின் புவியியல் ரீதியான பண்பாட்டு வளர்ச்சியையும், அங்கு தோன்றி நிலைத்திருக்கும் தமிழர், சோனகர், சிங்களவர், ஏனைய குடிகள் போன்றோரின் வரலாற்றையும், இன்றுவரை கிடைத்துள்ள சான்றுகளை வைத்துத் தொகுத்துக் கூறும் தொடராக இது அமைகிறது.

# கீழைக்கரைக்கான எழுத்துச் சான்றுகள் : நாடுகாட்டுப் பரவணிக் கல்வெட்டு

**நா**டுகாட்டுப் பரவணியில் கிடைக்கும் இரண்டு சுவையான தகவல்கள் குறிப்பிடத்தக்கவை. ஒன்று, குலக்கலப்பு மற்றையது குலமுரண்பாடுகள் பற்றிய தகவல்கள்.

இராசபக்ச முதலியாரின் குடும்பம் முதலில் தள வில்லில் குடியேறியபோது, வழியில் கண்டெடுத்த வேடக்குழந்தையை பறைநாச்சி என்று பெயரிட்டு வளர்த்து வருகிறார்கள். சலவைத்தொழிலாளியினது மனைவி இறந்தபோது அந்தக் குழந்தையின் பரம்பரையே சலவைத்தொழிலாளர் வம்சம் தழைக்க உதவுகிறது.

ஏனெனில், கொள்ளை நோய்களின் தாக்கம், குடித்தொகை எண்ணிக்கை குறைவு முதலிய காரணங்களால் மக்கட்செல்வம் மிக அருமையானதாகக் கருதப்பட்ட காலம் அது. இந்தச் சின்னஞ்சிறு நூலிலேயே 'பெண்சாதி' இறந்துபோன இரு சம்பவங்களும் "வங்கிச் சம்பவம் காலற்றுப்" (வம்சம் அழிந்து) போன இரு சம்பவங்களும் முக்கியமான நிகழ்வுகளாகக்

குறிப்பிடப்பட்டிருக்கின்றன (பத்மநாதன் 1976: 87, 89). இக்காரணங்களால், மட்டக்களப்பில் வழக்கத்தில் இருந்த அதே மருமக்கட்தாயம் கடைப்பிடிக்கப்பட்டதற்கான சான்றுகள் கிடைக்கும் நாடுகாட்டில் குலம்பெருகச் செய்யும் பெண் குழந்தைகள் அதிகமாகவே விரும்பப்பட்டிருக்கிறார்கள் என்று ஊகிக்கலாம்.

ஆனால், செல்லாப்பற்று வேடர் பரவர், சான்றார் (சாண்டார்) சமூகங்களில் பிள்ளைகளைத் திருடி விற்கத் தொடங்குகிறார்கள். தங்கள் வம்சக் குழந்தை நாடுகாட்டு உயர்கும்பத்தின் பணிக்குழாத்தில் இணைந்து கொண்டதையும் அங்கு பெண்குழந்தைகள் தேவைப்படுவதையும் உணர்ந்தே வேடர் வேறு சமூகங்களின் குழந்தைகளைக் சிறைப்பிடித்து வந்து விற்றிருக்கக்கூடும். அதற்கு உபகாரமாக இராசபக்ச முதலியார் காங்குத்துப்பட்டித் துணி பரிசனிக்கிறார் என்பது, அந்தக் கடத்தல்களை நியாயப்படுத்தவேண்டிய தேவை அவர் பக்கம் இருந்தது என்பதையும் அவ்விற்பனையை

அவர் தவிர்க்கமுடியாமல்  
ஏற்றுக்கொண்டார் என்பதையுமே  
காட்டுகிறது.

ஆனால் குழந்தைத் சிறைப்பிடித்தலை  
முடிவுகட்டவேண்டிய தேவையும்  
அவருக்கு எழுகிறது. பழைய  
நிலவுடைமைச் சமூகத்தின் ஒரு  
குழுத்தலைவராக வீற்றிருந்த  
அந்தமுதலியாருக்கு பாதிக்கப்பட்ட  
சமூகங்களிலிருந்து அத்தகைய  
அழுத்தங்கள் வந்திருப்பது நியாயமே.  
குழந்தைத் சிறைப்பிடித்தலுக்கு  
முடிவுகட்டுவதற்காக, கண்டி  
அரசனால் தண்டிக்கப்பட்டு  
“கெங்கைக்கரையிலே தள்ளி” நாடுகடத்தப்பட்ட  
இரு பட்டாணியரை அழைத்து வந்து காவலுக்கு  
இருத்துகிறார்.

ஆனால் வேடர்களின் சமூக வகிபாகத்தை  
நாடுகாட்டு அதிகாரவர்க்கம் ஏற்று  
அங்கீகரித்திருந்தது என்பதற்கான குறிப்புகளும்  
ஆங்காங்கே கிடைக்கின்றன. வேடர்கள் ஏனைய  
சமூகங்களுக்கு மெழுகு, தேன் விற்பதையும்  
வயல்களில் வேலை செய்து கூலியாக  
நெற்கட்டுகளைப் பெற்றுச் சென்றதையும்  
பரவணிக்கல்வெட்டு விவரிக்கின்றது.  
அவர்களது ஊழியம், கக்கூசி வீடு கட்டுவதும்  
தட்டுவேலி கட்டுவதும். நெவில் கக்கூசி வீடு  
என்ற சொல்லை “தற்காலிகக்கட்டடம்” என்று  
மொழியாக்குகிறார். கக்கூசி என்பது இடச்சு  
Kakhuis இலிருந்து தமிழுக்கு வந்த திசைச்சொல்.  
இன்றுள்ள மலசலகூடம் என்ற பொருள் அன்றி,  
நெவில் காலத்தில் அதற்கு வேறு பொருள்  
இருந்ததா என்பது தெரியவில்லை.

புலியந்தீவிலிருந்த வேடன் புலியனுக்கு,  
கந்தி என்பவனை மணமுடித்துக்கொடுப்பவர்  
இராசபக்ச முதலியார் தான். கரடியன்  
என்ற வேடன் வேடர்களில் முன்னிலை  
பெற்றிருந்ததையும், “எல்லாத்துக்கும் முன்னீடு  
வேடர் தான்” என்று பரவணிக்கல்வெட்டே  
ஓரிடத்தில் சொல்வதையும் அவர்களது சமூக  
ஏற்புக்கான ஆதாரங்களாகச் சொல்லலாம்.

மட்டக்களப்பின் புலியந்தீவு (இன்றைய  
புளியந்தீவு, மட்டுநகர்), கரடியனாறு முதலிய  
ஊர்ப்பெயர்களைப் புரிந்துகொள்ளவும்,  
அங்கிருந்த வேடருக்கும் நாடுகாட்டுக்கும்  
தொடர்ச்சியான இருந்த உறவை ஊகிக்கவும்

வேடர்களின் சமூக வகிபாகத்தை நாடுகாட்டு  
அதிகாரவர்க்கம் ஏற்று அங்கீகரித்திருந்தது  
என்பதற்கான குறிப்புகளும் ஆங்காங்கே  
கிடைக்கின்றன. வேடர்கள் ஏனைய  
சமூகங்களுக்கு மெழுகு, தேன் விற்பதையும்  
வயல்களில் வேலை செய்து கூலியாக  
நெற்கட்டுகளைப் பெற்றுச் சென்றதையும்  
பரவணிக்கல்வெட்டு விவரிக்கின்றது.

இந்நூல் உதவுகின்றது. இங்கு குறிப்பிடப்படும்  
“செல்லாப்பற்று” என்ற பெயரை சமூக  
உட்பிரிவின் பெயராகக் கொண்ட வேடர்  
சமூகத்தினர் இன்றும் கிரான் - சித்தாண்டிப்  
பகுதியில் வசித்துவருகிறார்கள். (பத்திநாதன்,  
2022). இவர்கள் விந்தனையிலிருந்து  
செல்லாப்பற்று என்ற இடத்திலிருந்து இங்கு  
வந்திருக்கலாம். அல்லது செல்லாப்பற்று என்பது  
மேற்காக கரடியனாறு, புளியந்தீவு உட்பட  
மேற்காக விந்தனை வரை நீண்டிருந்த வேடரின்  
வாழ்விடத்துக்கு வழங்கப்பட்ட பெயராக  
இருக்கக்கூடும்.

பட்டம்கட்டின முதலிமார், பட்டம்கட்டாத  
முதலிமார், தலைமைக்காரப் போடிமார்,  
இறைக்காரப்போடிமார் என்ற  
நான்கு அதிகாரப்பதவிகள் இந்நூலில்  
சொல்லப்படுகின்றன. முதலி என்பது கண்டி  
அரசு காலக் கௌரவப்பதவி. முதலிமார்  
அந்தக்கால சமூகத்தில் “நிலைமைதலைமை”  
பெற்றிருந்தனர் என்பது இந்நூலின்  
வேறோரிடத்தில் சொல்லப்படுகின்றது.  
நாடுகாட்டில் வாழ்ந்த பதின்மூன்று முதலிமாரில்  
ஒன்பது பேருக்குப் “பட்டம்கட்டி” கௌரவம்  
கொடுக்கப்பட்டிருந்தது. இவர்கள் கண்டி  
அரசில் முறைப்படி அனுமதி பெற்ற  
முதலிமாராக இருக்கக்கூடும். ஏனையோர்  
தங்கள் குலமுதன்மையால் அல்லது சமூகப்  
படிநிலையால் அல்லது மரபால் முதலியாராக  
மதிக்கப்பட்ட - ஆனால் அரசு அங்கீகாரம்  
பெறாத முதலிமாராக இருக்கலாம்.

இவர்கள் நாடுகாடுப்பற்றை ஒன்றன்பின்  
ஒன்றாக ஆண்டார்களா, அல்லது சமகாலத்தில்  
ஆண்டார்களா என்று உறுதிபடக்  
கூறமுடியாதுள்ளது. இராசபக்ச முதலியார்



காலத்தில் முன்பின்னாக நாடுகாட்டை ஆண்டவர்களா என்பதை ஊகிக்க முடியாதுள்ளது.

எனினும் பட்டங்கட்டின சூரியகாந்த முதலியாரின் மகன் அறுமக்குட்டிப்போடியும், பட்டங்கட்டாத அக்கரைப்பற்றுத் திருத்தின நிலைமையிறாளை முதலியாரும் இராசபக்`ச முதலியாரின் காலத்தில் வாழ்ந்தவர்கள் என்பது, கமச்செய்கை ஆரம்பமான சம்பவம் விவரிக்கப்படும் இடத்தில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. எனவே பெயர் குறிப்பிட்ட பதினால்கரும் இராசபக்`ச முதலியாரை அண்மித்து முன்பின்னாக வாழ்ந்தவர்கள் என்றே கொள்ளமுடிகின்றது.

முதலிமாருக்கு அடுத்த சமூக நிலையில் இருந்தவர்கள் தலைமைக்காரப்போடி என்போர். முதலிமார் நிலைமை - தலைமையைப் பெற்றிருக்க, இவர்கள் தலைமையை மட்டும் பெற்றிருக்கவேண்டும். இறைக்காரப்போடிமார் தலைமைப்பதவியைப் பெறாத ஆனால் நிலக்கிழார்களாக விளங்கிய போடிமார். பரவணிக்கல்வெட்டு தரும் பட்டியலை ஆராயும் போது, முதலிமாராக சிங்களவரே விளங்கியது தெரியவருகின்றது.

நாடுகாட்டில் தனி அரசியல் அலகு உருவாவதன் பொருத்தமின்மையைக் கண்டுகொண்ட கண்டி மன்னன் இனி அங்கு “ஊழியபாழியம்” ஒன்றுமில்லை என ஆணையிடுகின்றான். அங்கு அவன் வழங்கிய மானியங்களும் வழிபாட்டிடங்களும் கைவிடப்பட்டு அங்கு குடியிருந்தோரில் பலர் புலம்பெயர்ந்திருக்கிறார்கள். ஆனால் பரவணிக்கல்வெட்டு சொல்வது போல் நாடுகாடு முற்றாகப் பாழடையவில்லை. 1816இலும் அங்கு 1041 பேர் வசித்து வந்திருக்கிறார்கள். இறக்காமம் (60 பேர்), வரிப்பத்தான்சேனை (70 பேர்), பனிச்சைவட்டவான் (நிந்தலூர் 655 பேர்) என்பன அப்போதும் குறிப்பிடத்தக்க குடித்தொகைகளோடு ஊர்கள் இருந்தன. (Census1816:121122). இன்றும் அங்கு வதியும் சிங்கள - தமிழ் - மு`ஸ்லிம்களில் பெரும்பாலானோர் பழைய நாடுகாட்டு மக்களின் வாரிசுகளே.

நாடுகாட்டுப் பரவணிக் கல்வெட்டின் மூலத்திலிருந்து பிரதியெடுக்கப்பட்ட இரண்டுக்கும் குறையாத நாடுகாட்டுப் பரவணி

ஏட்டுச்சுவடிகள் சில இன்றும் கீழைக்கரையில் தனியார் வசம் உள்ளன (தில்லைநாதன், 2009:32). பிரித்தானிய அரும்பொருளகத்தில் பேராசிரியர்.சி.பத்மநாதனுக்கு கிடைத்த கையெழுத்துப்பிரதியும் உள்ளது[1]. இவை அனைத்தும் பெறப்பட்டு பாடபேதங்கள் ஆராயப்பட்டு வெளியிடப்படும் நாடுகாட்டுப்பரவணிக் கல்வெட்டின் திருத்திய பதிப்பு முழுமையான ஒரு நூலாக அமையும். ஆனால் பேராசிரியர். சி. பத்மநாதனின் பிரதி பலதடவை மீள்பதிப்புக் கண்டுள்ளபோதும், நெவிலின் ஆங்கில மொழியாக்கப்பிரதி இதுவரை பொதுக்கவனத்துக்கு வரவில்லை என்பதும் நாடுகாட்டுப்பரவணிக் கல்வெட்டு பற்றி ஈழத்தமிழ்ப் புலமைச்சமூகம் பெரிதாக அறியவில்லை என்பதும் கருத்தில் கொள்ளப்பட்டு, பரவணிக் கல்வெட்டின் மூலவடிவம் இங்கு வெளியிடப்படுகின்றது.

நெவிலின் ஆங்கில மொழியாக்கம் வாசிக்கப்பட்டு அதன் மூலத்தமிழ் வடிவம் ஊகிக்கப்பட்டு, அது பத்மநாதனின் பிரதியுடன் ஒப்பிடப்பட்ட பின்னரே, இப்பிரசுரம் வெளியாகின்றது. இதனால் இம்மூலவடிவம் கொண்டுள்ள தனித்துவங்கள் பல. குறிப்பாக மூன்றைச் சொல்லலாம்.

முதலாவது, சோனகரின் ஏழு குடிகள் நாடுகாட்டுக்கு வந்ததை பத்மநாதன் கூறுமிடத்தில் அவரது பிரதியில் ஆறு குடிகளே குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன. அல்லது அவருக்குக் கிடைத்த கையெழுத்துப்பிரதியில் ஒருகுடி தவறுதலாக விடுபட்டிருக்க வேண்டும். ஆனால் தவறவிடப்பட்ட “உசவிடு மீராலெவ்வைக் குடி” நெவிலின் மொழியாக்கத்தில் கிடைக்கின்றது.

இரண்டாவது, கண்டி மகாராசா வந்தபோது கஞ்சா வெட்டிய ஆண்டி “எல்லாரையும் கூட்டிப்போய்ச்சங்கூறினன்” என்று பத்மநாதன் வாசித்த ஓரிடத்தை நெவில் “[he] had shank blown” - “எல்லாரையும் கூட்டிப்போய்ச் சங்கூறினன்” என்று வாசித்து எழுதுகிறார். “போய் அச்சம் கூறினன்” என்பதும் “போய்ச் சங்கூறினன்” என்பதும் ஒத்த சொற்றொடர்கள். மூலப்பிரதிகள் கிடைக்காத நிலையில் இதில் எதை சரியென்பது?

கீழைக்கரையில் ஒரு தொன்மம் கிடைக்கின்றது. கண்டிராசா தூலசிங்கன் 1469ஆம் ஆண்டு மட்டக்களப்பு நாடு பார்க்க வந்தபோது

அவனை வரவேற்று ஒருவர் சங்குதியபடி ஓடிவந்தார். சந்தோசமடைந்த இராசாவால் அவருக்கு வழங்கப்பட்ட வயல்வெளி சங்கோடிப்பற்று (அல்லது சங்குதிப்பற்று) என்று அழைக்கப்பட்டது (சலீம், 1990:18). இந்தக் கதையைக்கொண்டு நெவிலின் வாசிப்பே திருத்தமானது என்று கொள்ளப்பட முடியும்.

மூன்றாவது, பத்மநாதன் பிரதியிலுள்ள “பைக்கிருக” என்ற சொல், இன்றைய மட்டக்களப்புத் தமிழில் வழக்கில் இல்லை. அச்சொல், இச்லாமியத் துறவியைக் குறிப்பிடும் “ஃபக்கீர்” என்ற சொல்லின் தமிழாக்கம் என்பதைத் தெளிவுபடுத்துவது நெவிலின் மொழியாக்கம் தான் (Nevill:1887b).

நான்காவது, செல்லாப்பற்று வேடர் பிள்ளை சிறைப்பிடித்தமையைக் கூறுமிடத்தில், பத்மநாதன் பிரதியில் “அது பரவரில் மூண்டும் சாண்டாரில் மூண்டும்” என்று வருகின்றது. நெவில் பிரதியில் *That custom exists among the Paravar also, and among the Sandar* என்று வருகின்றது. எனவே இதன் மூலவடிவம் “அது பரவரிலும் உண்டு சாண்டாரிலும் உண்டு” என்றே ஊகிக்க முடியும். இதில் எதைச் சரியென்று ஏற்படுத்தென்று மயக்கம் ஏற்படுகின்றது.

நெவில் வாசிப்பின் படி, பிள்ளைகளை விலைக்கு விற்கும் வழக்கம் பரவரிடமும் சான்றாரிடமும் (சாண்டார்) இருக்கிறது. பத்மநாதன் வாசிப்பின் படி, வேடர்கள் பரவரிடமும் சான்றாரிடமும் (சாண்டார்) மூன்று மூன்று பிள்ளைகளை கைப்பற்றி விற்றார்கள். மூன்று இன்னோரிடத்திலும் மூண்டு என்றே வருவதால் பத்மநாதன் வாசிப்பே சரியானதாகக் கூடும். “வேடரின் பிரளிக்கு நல்லதென்று” இராசபக்கி^ச முதலியார் பட்டாணியரைப் பிடித்து வருவதால், வேடர் வேறு சமூகங்களில் குழந்தைகளை சிறையெடுத்து விற்றமையே காரணம் என்று ஊகிக்கமுடிகின்றது.

### நாடுகாட்டுப் பரவணி

ஈசுர வரு^சம் தைமாதம் 20 ஆம் திகதி ஞாயிற்றுக்கிழமை உச்சிக்கு வர ஐந்தடி நீளமென்னச் சீத்தவாக்கை நகரியாலே தளவில்லுக்கு[2] வந்தது, சிப்பத்தையும் மூன்று படித்துக்[3] கொண்டு வந்தார்கள். அங்காலே

வந்தது ஆரென்றால் நிலமையிறானையும் அவருடைய பெண்சாதி கிரியெத்தனாவும் அவருடைய மகன் இராசபக்கி^ச முதலியாரும். அவருடன் பிறந்த லொக்கெத்தனாவும் அவ புரு^சன் காளாஞ்சி அப்புகாமியும் நடுவிலாள் குடா எத்தனாவும் இளையவள் குமாரெத்தனாவுமாக வந்தது.

அவர்கள் வருகிறபோது கொண்டு வந்தது அடியாளாரென்றால் கொம்பியும் முத்துவனும், வண்ணாரில் அத்திவரனும் வீரனென்கிறவனும் பெண்சாதியும், முத்துவனும் பெண்சாதியும், தட்டாரிற் செம்பனும் பெண்சாதியும், சங்கரவரிற்[4] குஞ்சனும் பெண்சாதியும், குண்ணறையரில்[5] வதனனும் பெண்சாதியும், ஒலியரிற் பத்தனும் பெண்சாதியுமாக இப்படி ஆணும் பெண்ணுமாகக் கொண்டு வந்தது. அதுபோக அவர்கள் வரக்கே[6] கொண்டு வந்தது எருமைமாடு பசுமாடுகளுங் கொண்டு

நாடுகாட்டுப் பரவணிக் கல்வெட்டின் மூலத்திலிருந்து பிரதியெடுக்கப்பட்ட இரண்டுக்கும் குறையாத நாடுகாட்டுப் பரவணி ஏட்டுச்சுவடிகள் சில இன்றும் கீழைக்கரையில் துனியார் வசம் உள்ளன

அதுகளிற் பாலுங் கறந்து கொண்டு பாலுக்கு உறையுங் கொண்டு வந்தார்கள். அவர்களின் மாட்டுக்குக் குறியென்னவென்றால்[7] விலங்கு சம்மட்டியும் பசும்பையும் பசும்பைக்குமேல் தாமரைப்பூவும் இரணையிளம்பிறையும்[8] கொழுக்குறியுமாக மாடு சாய்த்துக்கொண்டு வந்தார்கள். இவர்களுடைய பணிவிடையென்னவானாற் பணியவாசலுக்குப்[9] போய் இராசகுமாரனுக்குப் பால்கொடுத்து வளர்க்கிற பள்ளகொம்பை அதிகார வங்கி^சம்[10] கிரியெத்தனாவென்கிற மனுதியினுடைய பிள்ளையொன்று தவழுகிற பருவம். அந்தப் பிள்ளையை அடியாளைப் பார்த்துக்கொள்ளச் சொல்லி விட்டுப் போட்டு பணியவாசலுக்கு இராசகுமாரனுக்குப் பால் கொடுக்கப் போன.

பாலுங் கொடுத்துப்போட்டு வருகிற நேரமந்தப் பிள்ளையை அடியாள தேடாமல் விட்ட படியால் அழுதழுது இருந்தது, அதையோ



வத்தை[11] முகாந்திரங்கண்டு அந்தப் பிள்ளைக்கு வெள்ளிக் கரண்டகத்தைக்[12] கொடுத்துப் பழக்காட்டினன். அதை அவ கண்டு சோனகன் என் பிள்ளையைத் தொடலாமோவென்று[13] அந்தப் பிள்ளையையெடுத்தெறிந்து கொன்றுபோட்டு அந்தக் கோபத்தோடே பிறப்பட்டுத்தான் நாடுகாட்டு இறக்காமத்துக்கு வந்தது.

அவ வந்து முப்பது வருஷத்துக்குப் பிறகுதான் பிலபவ வருஷம் இராசபக்கிஷ முதலியாரும் அவருடைய சனங்களும் அவர் உடன்பிறந்தான் இளம்பிள்ளையும் எத்தனாவும் அவர் மருமகள் குமாரசுத்தனாவும் முத்துவென்கிற அடியானும் பெண்சாதியுமாக இறக்காமத்தில் வந்திருந்துகொண்டு உளாமுனை திருத்திக்கொண்டு இருந்து வருகிற காலத்தில், இராசபக்கிஷ முதலியாருடைய தங்கை குடா எத்தனாவும் அவ புருஷனும் அடியானும் அடியாளும் கொஞ்சச் சனங்களுமாகப் போய்க் கருந்தெகிழங்கொடிக்காடு வெட்டி யூர்முனை திருத்திக்கொண்டு வீடுவாசல்களுங் கட்டிக்கொண்டு இருந்து வருகிற காலத்திற் பெரிய பட்டியில் மாடுங் கட்டிக்கொண்டு நிலமை தலைமையும் ஆண்டுகொண்டு இருந்து வருகிற காலத்தில் அக்கரைப்பற்று[14] நிலமையிறாளையும் காளாஞ்சி அப்புகாமியும் கண்டி மகாராசா ஆண்டவரிடத்திற்கு நகரிக்குப்[15] போய் நிலமை தலமையும் பெற்றுங்கொண்டு ஆண்டனுபவித்துக் கொண்டிருக்கிற போது அவர்கள் ஒக்கிலாக[16] வந்தார்கள் கோப்பி குடியார். அவர்களும் ஏவல் பணிவிடை கேட்டுக்கொண்டிருந்தார்கள்.

அதுபோக இறக்காமம் நாடுகாடு முத்துந்[17] திருத்திக்கொண்டு இருந்து இராசபக்கிஷ முதலியாரும் அவருடைய சனங்களும் மாடு கட்டுகிறது; பட்டியவத்தவளையிலும் வாடிமுனையிலும் மாடுகட்டுகிறது. முத்துவென்கிற அடியான் அந்த மாடுசாய்த்த பாமங்கையிற் பால்முட்டியில் நெல்லு அள்ளிக்கொண்டு போய் அந்தப் பாமங்கையில் விரைத்தான். அது நல்லாய் விளைந்து புதிருமுண்டு போட்டு அதின் பின் இராசபக்கிஷ முதலியார் ஐந்துவெளி திருத்தி விரைத்தார். அதின் பிறகு இராசபக்கிஷ முதலியார் மருமகள் குமார எத்தனாவைக் கலியாணம் பண்ணிக்கொடுத்து வாடிமுனையிற் குடியிருத்தினார்.

அதிலிருந்து கொண்டு[18] விரைத்துத்

**செல்லாப்பற்று வேடர் பிள்ளை சிறைப்பிடித்தமையைக் கூறுமிடத்தில், பத்மநாதன் பிரதியில் “அது பரவரில் மூண்டும் சாண்டாரில் மூண்டும்” என்று வருகின்றது. நெவில் பிரதியில் That custom exists among the Paravar also, and among the Sandar என்று வருகின்றது. எனவே இதன் மூலவடிவம் “அது பரவரிலும் உண்டு சாண்டாரிலும் உண்டு”என்றே ஊகிக்க முடியும். இதில் எதைச் சரியென்று ஏற்பதென்று மயக்கம் ஏற்படுகின்றது.**

தின்று கொண்டு வருகிறபோது - திருவீர சூர தம்பு லோக சங்காரனென்கிற[19] வன்னியவிராசாக்கள் ஏழுபேர் இந்தச் செய்தி கேட்டு எங்களுக்குமொரு வெளிவெட்டித் திருத்தித்தரவேண்டுமென்று இராசபக்கிஷ முதலியாரிடத்திற் கேட்டனுப்ப அப்போ அவர் வேடரைக்கொண்டு வெட்டுவித்துக் கொடுத்தது. மேட்டுவெளியும் பள்ளவெளியுமிந்த இரண்டு வெளியும் வன்னிய இராசாவுக்கே கொடுத்தார். இந்த இரண்டு வெளிக்கும் முன்னீடு வேடரிற் சக்கிளையன் என்கிற வேடன். இந்த வெளி திருத்தின பிறகு ஏழு வெளியும் விரைக்கிறது. அதின்பிறகு சுங்கத்துறைவெளி வெட்டித் திருத்தினது அவருக்குப் பாயிளைத்துக் கொடுக்கிற குண்ணறையன்[20].

அதின் பிறகு அவருடைய அடியான் வலிப்பத்தன்சேனை[21] வெட்டிக்கொண்டிருந்து வலிப்பத்தனிலிருந்துகொண்டு பத்திப்போடி பள்ளவெளியோடே ஒரு இறையாகக்[22] கொடுக்கிறது இரண்டு வெளிக்கும் உசரவேகாமம்[23] வெட்டித் திருத்தினது முதலிக்குட்டிப்போடி. கடவத்தை வெளி வெட்டித் திருத்தினது சூரியகாந்த முதலியார் மகன் அறுமக்குட்டிப்போடி, திவிளாணை வெளி வெட்டித் திருத்தினது சென்னாஞ்சிப்போடி, கல்மடு முதலியாரின் மகன் மணிப்போடி[24] பொத்தாணை வெளி வெட்டித் திருத்தினது, வேலாப்போடியார் சியான் கந்திப்போடி மராட்டியாவெளி[25], வம்மியடி வயல் வெட்டித் திருத்தினது பேராதனையப்பு, பேய்களைக்[26]

கொண்டு வெட்டித் திருத்தினது. நெட்டிரும்வில் திருத்தினது மங்கலப்போடி. கொன்றைவட்டான் அரசடிப்பற்றுத் திருத்தினது பத்திப்போடி,

இப்படியவர்கள் வெட்டித் திருத்திக் குடியிருக்கும் நாளில் அந்த நாளில் அந்த வெளிக்கு அந்தச் சனங்கள் சகலரும் நின்று விரைத்து ஆண்டனுபவிக்கும் வேளையில் இவர்களொக்கிலாக வந்த சோனகர்கள் ஆரென்றாற் பொன்னாச்சி குடியான் அவக்கனும்[27] அவனுடைய சனங்களும் வந்தார்கள். அதின் பிறகு உசவீடு மீராலெவ்வைக் குடியார்.[28] வரிசைநாச்சி குடியார். அதின் பிறகு முகாந்திரநாச்சி குடியார். அதின்பிறகு மாலைகட்டி குடியார். அதின் பிறகு கிணிக்கருடன் குடியார். அதின்பிறகு பணிய வீட்டுக் குடியார். இந்த ஏழு குடிக்கும் முன்னீடு பொன்னாச்சி குடியார்.

இந்த ஏழு குடியும் வந்து அவர்கள் சொற்கீழமைந்து நடந்துவருகிற காலத்திற் கண்டியில் மகாராசா மட்டக்களப்பு நாடு பார்க்கவும் விகாரைகள் பார்க்கவும் எழுந்தருளி வருகிற காலத்தில் முதலிமாருங்கூட வந்தார்கள். சோனகரும் போய் விண்ணப்பஞ் செய்தார்கள். அப்போ இராசா குதிரைக்கு முன்னே ஓடத்தக்கவர்கள் ஆரென்று கேட்டார். எல்லாரும் பேசாமலிருந்தார்கள். அப்போ அவக்கன் நான் ஒருவேனென்றான். ஓடச்சொல்லி ஓடினவிடத்திற் குதிரைக்கு முன்னாக விழுந்திட்டான். அப்போ முகத்திலே துவாய்ச்சீலை போட்டுச் சிரித்து உனக்கென்ன வேணுமென்று கேட்டார். அப்போ அவக்கன் நாயடியேனுக்கு வயிற்று வளப்புக்கொன்றுமில்லை என்று சொல்லச் சுங்கத்துறை முத்தட்டு ஒன்றுக்குச் சீட்டுந் திருமுகமுங் கொடுத்தார். அதின்பிறகு இரட்டை வரிசை முதலியார் அவக்கனுக்குத் திருக்கோவிலில் ஒரு திருவேட்டைப்பாணை கொடுத்தார்.[29]

அதின்பிறகு பட்டிப்பனைக்குப் போய்ப் பருத்திக்காவில் இரும்பு ஒளிச்சுக்கொண்டு வந்து சிங்காரவத்தையிலிருக்கிற ஏழு வன்னிய இராசாக்களிடத்திலும் வெளிப்பட்டான்[30]. அப்போ அவர்கள் தான் பொன்னாயமுங்[31] கொடுத்து அவக்கனுக்கு அணுக்கன் வெளியுங் கொடுத்து இந்த ஏழு குடிக்கும் முன்னீடு கொடுத்தார்கள். அதின் பிறகு கண்டியில் மகாராசா நகர சோதனைக்குப் பைக்கிருக[32] கோலமாகப் புறப்பட்டுப் பைக்கிருகசேனைப்பள்ளியில்[33] வந்திருந்தார். அப்போ அந்தப் பள்ளியில் மோதீன் அவர்களுக்கு உபகாரங் கொடுத்தான். அவன் மெத்த வழிப்பட்டபடியால் மாயக்காலிமலை வழியிற் பெருங்கிளாக் கொடியை மந்திரவாளினாலே வெட்டிப்போட்டு

நகரிக்குப் போய் வட்டேறெழுதி வரவிடுத்தார் [34]. வரிப்பத்தன்சேனைப் பள்ளிக்குப் பத்திப்போடிவெளியாலே யொரு இலவிசங் கொடுக்கச் சொல்லிப்போட இராசபக்கிச் முதலியார் கொடுத்துப் போட்டார்.

உசாத்துணை  
கமலநாதன், சா.இ. கமலநாதன், கமலா. (2005). மட்டக்களப்பு பூர்வ சரித்திரம், கொழும்பு - சென்னை: குமரன் புத்தக இல்லம்.  
சலீம், ஏ.ஆர்.எம். (1990). அக்கரைப்பற்று வரலாறு. அக்கரைப்பற்று: /கிரா பள்ளிகேசன்'ச்.  
தில்லைநாதன், சா. (2009). மட்டக்களப்புத் தமிழர் பண்பாட்டு மரபுகள். கொழும்பு - சென்னை: குமரன் புத்தக இல்லம்.  
துலாஞ்சனன், வி. (2021). மட்டுக்களப்பு எட்டுப்பகுதி. தம்பிலுவில்: நூலாசிரியர்.  
பத்திநாதன், க. (2022). கடலோர வேட்டுவ சமூகங்களுள் காணப்படும் குடிவழமைகள். எழுநா, <https://ezhunaonline.com/> இலிருந்து மீள்விக்கப்பட்டது.  
பத்மநாதன், சி. (1976). நாடுகாட்டுப் பரவணிக் கல்வெட்டு. மட்டக்களப்பு மகாநாடு நினைவு மலர், மட்டக்களப்பு: அனைத்துலகத் தமிழாராய்ச்சி மன்ற மட்டக்களப்பு மகாநாட்டு அமைப்புக்குழு. பப. 8290.  
Census (1816). Return of the Population of the Maritime Districts of Ceylon. Colombo: The Government Press.  
Nevill, H. (1887a). "Nadukadu Record". Taprobanian (August 1887), pp. 128.  
Nevill, H. (1887b). "Nadukadu Record". Taprobanian (October 1887), pp. 137141.  
Sessional Papers XV, (1959). Report of the Delimitation Commission, Colombo: Government Publications Bureau.

## அடிகுறிப்பு

- [1] தகவல்: எழுத்தாளர் முகம்மட் சாக்கீர்
- [2] தளவில் என்ற ஊர், இன்றைய அம்பாறை கல்மடு ஊருக்கு தென்மேற்கே அமைந்திருந்ததாக இடச்சு வரைபடம் ஒன்று காண்பிக்கிறது. இவ்வூர் இங்குரணையை அண்மித்து அமைந்திருக்கக் கூடும்.
- [3] அகராதிப் பொருளில் சிப்பம் என்றால் பொதி அல்லது புகையிலை மூட்டை. பயணத்தில் இருந்தவர்கள் மூன்று சிப்பம் தூக்கி வந்திருக்கலாம். ஆனால், இவர்கள் சிப்பத்தை 'படித்துக்' கொண்டு வருவதன் அர்த்தம் புரியவில்லை. மடித்து என்பதன் எழுத்துப்பிழையா என்பதும் தெரியவில்லை. நெவில் சிப்பம் என்பதை - three (Sibadu) songs "மூன்று (சிபடு) பாடல்கள் என்று மொழியாக்குகிறார்.
- [4] பதநீர் வடித்து சர்க்கரை செய்யும் வகும்புறா சமூகத்தவர்
- [5] பாயிழைக்கும் சமூகத்தவர். அடிக்குறிப்பு (20)ஐப் பார்க்க
- [6] வரும் போது. பேச்சுவழக்கு (பே.வ)



[7] தங்கள் குலம், குல உட்பிரிவுகளைப் பொறுத்து, மாடுகளை அடையாளப்படுத்துவதற்காக கூடான கம்பிகளால் "குறிசூடுவது பழைய வழக்கம்.

[8] இரட்டைப்பிறைகள்

[9] பணியவாசல் (கீழ் வாசல்) - அந்தப்புரம். பெரியவாசல் என்பது அரண்மனை. ஒப்பிடுக சிங்களம் : Mahav sala, மஃகவா`சல = மகாவாசல்.

[10] வம்சம், பே.வ.

[11] Watta Muhandiram (நெவில்). ஓவத்தை முகாந்திரம் என்பதே பொருத்தம். ஓவத்தை கேகாலை மாவனெல்லைக்கு அருகே உள்ள பழைமைவாய்ந்த மு`சலீம் ஊர்.

[12] செம்பு.

[13] இதை உயர்குழச் சிங்களவரிடமிருந்த தீண்டாமை வழக்கம் என்று ஊகிப்பார் நெவில் (Nevill:1887a).

[14] அக்கரைப்பற்று என்ற சொல் பத்மநாதனின் பிரதியில் இல்லை.

[15] நகரி என்ற தமிழ்ச்சொல் சிங்களத்தில் நுவர என்று ஆகும். கண்டியின் சிங்களப்பெயர் மஃகநுவர. பெருநகரம். மாநகரி.

[16] பே.வ. அருகாக

[17] முற்றும். (பே.வ)

[18] நாடுகாட்டுப் பகுதியில் புதிதாக நெற்செய்கை அறிமுகமாகி பெரிய அளவில் செய்யப்பட ஆரம்பித்ததை இனிவரும் பகுதி சொல்கிறது.

[19] இது ஏழு வன்னியர்களின் பட்டமாகக் கூடும்.

மட்டக்களப்பில் ஏழு பகுதிகள் இருந்தன என்று வழிவழியாகச் சொல்லப்பட்டு வருகிறது. அக்கரைப்பற்று, சம்மாந்துறைப்பற்று, பாணகைப்பற்று, எருவிற்பற்று, போரதீவுப்பற்று, மண்முனைப்பற்று, ஏறாவூர்ப்பற்று என்பன அவை. அவற்றுடன் புதிதாக உருவான நாடுகாட்டுப்பற்றும் சேர்த்து சொந்தம் கொண்டாய திருக்கோவில் சித்திரவேலாயுத சுவாமி கோவிலுக்கு "மட்டக்களப்பு எட்டுப்பகுதிக் கோவில் என்றோர் சிறப்புப் பெயர் இருந்தது (குலாஞ்சனன் 2021). சங்காரன் என்று முடியும் பெயரை வேறு விதத்தில் விளக்கலாம். சங்காரனை ஒத்து சங்கரி என்று முடியும் பெயர் கொண்ட வன்னிய அரசர்கள் போரதீவிலும் பழகாமத்திலும் வாழ்ந்திருந்தார்கள். தம்பிலுவில் கல்வெட்டில் சிவஞான சங்கரர் என்பவரின் கோவிலுக்கு கோவில் குளம் தானமளிக்கப்பட்டது சொல்லப்படுகிறது. சிவஞான சங்கரரின் கோவில் என்ற பதத்தை 'தம்பிலுவில்லில் முன்பு இருந்த சிவன் கோவில்' என்று பொருள் கொள்ள முடியாது என்றால், சிவஞான சங்கரன் என்பது திருக்கோவிலைப் பரிபாலித்த மட்டக்களப்பு வன்னியனின் பெயர் என்றாகும்.

[20] அடிக்குறிப்பு (4)ஐப் பார்க்க. குண்ணறையன் திருத்தியது சுங்கத்துறைவெளி அல்ல; அடுத்து வரும் வலிப்பத்தன்சேனை என்று மொழிபெயர்த்திருக்கிறார்

நெவில்.

[21] இன்றைய வரிப்பத்தான்சேனை

[22] இறை - குத்தகை

[23] இன்றைய உகணைப்பகுதி. உசர என்றால் உயர் அல்லது மேற்பகுதி வேகாமம். சிங்களத்தில் "உட வேவ்கம வேகாமம் என்பது சிங்கள வெவ்கம என்பதன் திரிபு. இது தமிழில் வாய்க்காமம் என்றும் ஆகும். (=வாவிக்காமம், நீர்நிலை சூழ்ந்த ஊர்). நாடுகாடு என்பது இறக்காமத்துக்கான பெயராகச் சுருங்கிய பிற்காலத்தில் அம்பாரையின் சிங்களப் பகுதிகள் வேகம்பற்று என்று அழைக்கப்பட்டன. உசர வேகாமத்தின் மறுபுறம் பள்ளவேகாமம் இருந்தது.

[24] "கல்மடு முதலியாரின் மகன் மணிப்போடி என்ற தொடர் பத்மநாதனின் பிரதியில் இல்லை.

[25] மராட்டியாவெளி பத்மநாதன் பிரதியில் இல்லை. சீயான் - கொள்ளுப்பேரன்.

[26] நெவில்லின் கருத்துப்படி நெசவு செய்யும் சாலியர் குலத்தவரே இங்கு வரும் "பேய்கள்

[27] அபுக்கர் என்பதன் தமிழ் மருஉ.

[28] Usavidu Meralevvai kudi. (Nevill) இக்குடி பத்மநாதனின் பிரதியில் இல்லை.

[29] After that Rata Varusai Muthaliyar gave Awakan one Thiruveaipanai at Thiru Kowil. கண்டியரசனோடு வந்த ஒரு முதலியாரால் அவக்கனுக்குக் கொடுக்கப்பட்ட திருவேட்டைப்பானையானது, புதிதாகக் குடிவந்த அவக்கன் உள்ளிட்ட சோனகக்குடியினர் உத்தியோகபூர்வமாக உள்ளூர்க் குடிகளில் ஒன்றாக அங்கீகரிக்கப்பட்டதன் அடையாளமாகும்.

[30] பருத்திக்கா - பருத்திமூட்டையைச் சுமந்து வந்த காவுதடி. வன்னிய இராசர் கோரிய இரும்பை பருத்திமூட்டையில் மறைத்து எடுத்துவந்து அவக்கன் கொடுத்ததாகப் பொருள். சிங்காரவத்தை - நிந்தவூர் அட்டப்பள்ளம்.

[31] gold weapons (நெவில்) பொன்னாயுதம். பொன்னாயம் (பத்மநாதன்). பொன்னாயம் என்பது பொன்னுக்கான பணம் ஆகலாம்,

[32] ஃபக்கீர் அல்லது இ`சலாமியத் துறவி மாறுவேடம். புளியந்தீவில் கோட்டை அமைப்பதற்காக போர்த்துக்கேயரின் ஒற்றனொருவன் பக்கீர் மாறுவேடத்திலேயே இங்கு வந்ததை ஒரு போர்த்துக்கேயக் குறிப்பு சொல்லும்.

[33] பக்கிரிச்சேனைப்பள்ளி காரைதீவில் அமைந்திருந்தது.

[34] இள்: மாறுவேடத்திலிருந்த கண்டி அரசர் முககீனின் விருந்துபசாரத்தில் மகிழ்ந்து மாயக்கல்லிமலைப் பாதையில் கிளாக்கொடி (Carissa carandas) மூலம் எல்லை வகுத்து, கண்டிக்குச் சென்றபின் பக்கீர்ச்சேனைப் பள்ளிக்கென மானியம் அளித்தார்.

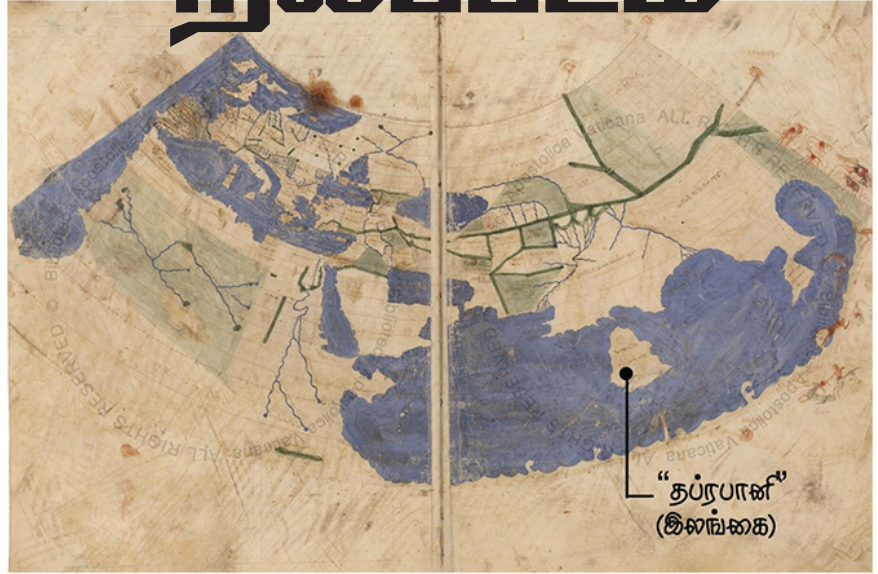
(தொடரும்)



● இரத்தினவேலுப்பிள்ளை  
மயூரநாதன்

இலங்கையில், குடியேற்றவாத காலத்திலிருந்துதான் நிலப்படங்களும் வரைபடங்களும் நமக்குக் கிடைக்கின்றன. குறிப்பாக ஒல்லாந்தர் காலத்தைச் சேர்ந்தவை இலகுவாகக் கிடைக்கின்றன. எழுத்துமூல ஆவணங்கள், புழங்கு பொருட்கள், ஓவியங்கள், தொல்லியற் கண்டுபிடிப்புகள் ஆகியவற்றையும் இவற்றைப்போன்ற இன்னோரன்ன பழைய நிலப்படங்கள், வரைபடங்கள் வரலாற்றுத் தகவல்கள் என்பனவும் இங்கு பொதிந்துள்ளன. குறிப்பாக யாழ்ப்பாணப் பிரதேசத்தைச் சேர்ந்த நிலப்படங்களும் வரைபடங்களும் இவற்றுள் அடங்கும். எனினும், யாழ்ப்பாணப் பிரதேசத்தின் வரலாற்றுத் தகவல்களைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு இவற்றைப் பயன்படுத்துவது குறைவாகவே உள்ளது. வரலாற்றுத் தகவல்களை வழங்குவதில் குடியேற்றவாதக் கால நிலப்படங்களினதும் வரைபடங்களினதும் முக்கியத்துவத்தை எடுத்துரைப்பதாகவும், யாழ்ப்பாணத்தின் வரலாற்றுத் தகவல்களை நிலப்படங்கள் வரைபடங்களிலிருந்து விளக்குவதாகவும், நிலப்படங்களினதும் வரைபடங்களினதும் தகவல் உள்ளடக்கங்கள் குறித்து ஆராய்வதாகவும் 'யாழ்ப்பாணப் பிரதேசத்தின் குடியேற்றவாதக் காலத்து வரலாற்றுத் தகவல் மூலங்களாக நிலப்படங்களும் வரைபடங்களும்' என்ற இத்தொடர் அமையவுள்ளது.

# தொலமியின் 'தப்ரபானா' நிலப்படம்



கி.பி. 1300 இல் வரையப்பட்ட தொலமியின் உரைப்படம். இலங்கை குறித்துக்காட்டப்பட்டுள்ளது. வத்திக்கான் அப்போஸ்தலிக் நூலகத்தில் உள்ளது.

Image Source - wikimedia.org

**யா**ழ்ப்பாணப் பிரதேசத்தின் விவரங்களைக் காட்டுவதற்கெனச் சிறப்பாக வரைந்த நிலப்படங்களைப் பற்றிப் பார்ப்பதற்கு முன்னர், இலங்கையைக் காட்டும் சில பழைய நிலப்படங்களில், பொதுவாக வடபகுதியைக் குறித்தும், சிறப்பாக யாழ்ப்பாணப் பகுதியைக் குறித்தும் எவ்வாறான தகவல்கள் உள்ளன எனப் பார்க்கலாம். இலங்கைத் தீவைக் காட்டும் நிலப்படங்களில் காலத்தால் முந்தியது, குளோடியஸ் தொலமியின் நிலப்படமாகும்.

இந்தக் கட்டுரைத் தொடர் குடியேற்றவாதக் காலத்துக்குரிய நிலப்படங்களையே குறிப்பாகக் கையாளுகின்றது. எனினும், குடியேற்றவாதக் காலத்துக்கு முந்திய இலங்கையைக் காட்டும் ஒரே நிலப்படம் என்பதாலும், வேறு நிலப்படங்களில் இல்லாத மிகப் பழைய தகவல்களை உள்ளடக்கியது என்பதாலும், தொலமியின் நிலப்படத்துக்கு இருக்கக்கூடிய முக்கியத்துவத்தைக் கருத்திற்கொண்டு, இந்த நிலப்படத்தில், பொதுவாக இலங்கையின் வட பகுதி தொடர்பிலும், குறிப்பாக



தொலமி தானே நேரில் எல்லா இடங்களுக்கும் சென்று தரவுகளைச் சேகரிக்க வில்லை. அவருக்கு முன்னர் இது தொடர்பாக எழுந்த நூல்களிலிருந்து பெற்ற தகவல்களையும், கடற் பயணங்களை மேற்கொள்ளும் வணிகர்கள், மாலுமிகள் ஆகியோரிடமிருந்து சேகரித்த தகவல்களையுமே தொலமி தனது நூலில் பயன்படுத்தியுள்ளார்.

யாழ்ப்பாணக் குடாநாடு தொடர்பிலும் என்னென்ன தகவல்கள் உள்ளன எனப் பார்ப்பது பயனுள்ளது.

தொலமி கி.பி. 100 - 170 காலப்பகுதியில் உரோமப் பேரரசின் கீழிருந்த எகிப்து நாட்டின் அலெக்சாந்திரியா நகரத்தில் வாழ்ந்தவர். தொலமி வரைந்த நிலப்படங்கள் எதுவும் இப்போது கிடைப்பதில்லை. உண்மையில், அவர் நிலப்படங்கள் எதையும் வரையவில்லை என்பதே பெரும்பாலான ஆய்வாளர்களின் கருத்து. இன்று தொலமியின் நிலப்படங்களாக நமக்குக் கிடைப்பவை, தொலமி கிரேக்க மொழியில் எழுதிய நூலான ஜியோகிரபிக் ஹிப்பியிசிஸ் (Geographical Guidance) என்னும் நூலில் அவர் தந்த தரவுகளை அடிப்படையாகக்கொண்டு பின்னாளில் வரையப்பட்டவை. இந்நூலில் உலகிலுள்ள பல ஆயிரக்கணக்கான இடங்களினதும் பிற புவியியல் அம்சங்களினதும் அமைவிடங்கள் தொடர்பான தகவல்கள் உள்ளன.1 அத்துடன், அக்காலத்தில் அறிந்திருந்த முழு உலகத்தினதும், அதன் பல்வேறு தனித்தனிப் பகுதிகளினதும் நிலப்படங்களை வரைவதற்கான தகவல்களும் வரையும் முறைகளும் அந்நிலப்படங்களின் தலைப்புகளுடன் நூலில் காணப்படுகின்றன. இவற்றுள், அக்காலத்தில், கிரேக்க மொழியில் “தப்ரபானா” எனப் பெயர் பெற்றிருந்த இலங்கையின் நிலப்படமும் ஒன்று.



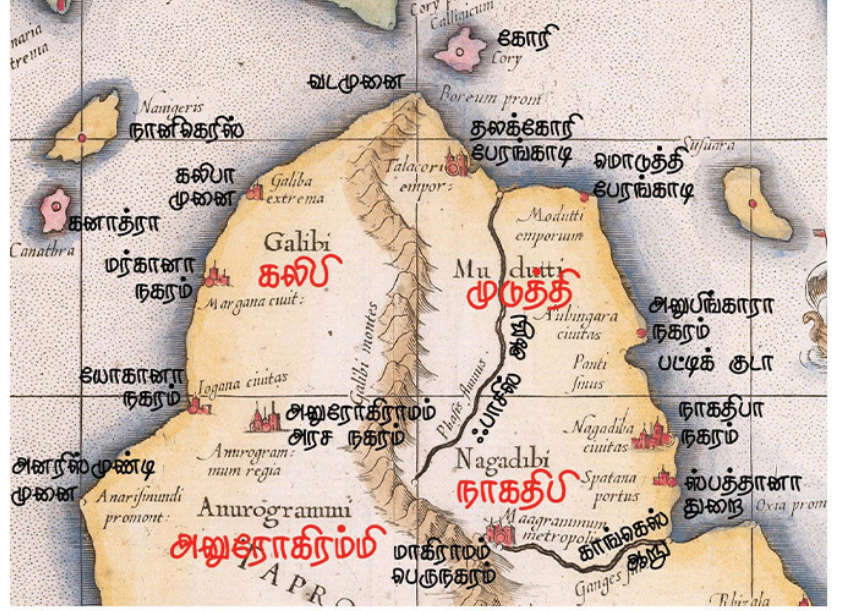
கிரேக்க மொழியிலுள்ள தொலமியின் தப்ரபானாவின் நிலப்படம் ஒன்று. இது, இண்டன் அருங்காட்சியகத்தின் சேகரிப்பில் உள்ளது. இந்த நிலப்படம், இலங்கையைக் காட்டும் தொலமியின் பிற நிலப்படங்களைவிடத் துல்லியமானது என கிரேக்கோர் ரைஷ் கருதுகிறார்.

Image Source - wikipedia.org

தொலமி தானே நேரில் எல்லா இடங்களுக்கும் சென்று தரவுகளைச் சேகரிக்கவில்லை. அவருக்கு முன்னர் இது தொடர்பாக எழுந்த நூல்களிலிருந்து பெற்ற தகவல்களையும், கடற் பயணங்களை மேற்கொள்ளும் வணிகர்கள், மாலுமிகள் ஆகியோரிடமிருந்து சேகரித்த தகவல்களையுமே தொலமி தனது நூலில் பயன்படுத்தியுள்ளார். தொலமி கி.பி. 2 ஆம் நூற்றாண்டில் வாழ்ந்தவர் என்பதால், அவரது நூலில் காணும் தரவுகள்



அக்காலத்துக்கு உரியவை. எனினும், அவற்றைப் பயன்படுத்தி வரைந்த நிலப்படங்கள் 13 ஆம் நூற்றாண்டுக்குப் பிற்பட்டவை. தொலமியின் நூலும் அதன் வழியாக வந்த நிலப்படங்களும் நீண்ட காலம் பயன்பாட்டிலிருந்ததால், காலத்துக்குக் காலம் கடல்வழி வணிகத்தில் முன்னிலை பெற்றிருந்த பல்வேறு இனத்தவர், அவற்றைத் தத்தமது மொழிகளில் மொழிபெயர்த்துப் பயன்படுத்தினர். இதனால், தொலமியின் நூலை, கிரேக்க மொழியைத் தவிர, அரபு, இலத்தீன் உள்ளிட்ட பல மொழிகளிலும் காணமுடிகின்றது. நிலப்படங்களையும் காலத்துக்குக் காலம் புதிது புதிதாக வரைந்து வெளியிட்டதால், சில வேறுபாடுகளுடன் கூடிய பல பதிப்புகள் கிடைக்கின்றன.



இலத்தீன் மொழியிலுள்ள நிலப்படமொன்றில் இலங்கையின் வடக்குப் பகுதியைக் காட்டும் படம். தமிழ் புதிதாகச் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது.

தொலமியின் தரவுகளிலிருந்து வரையப்பட்ட உலகப் படத்தில் தப்ரபானா என்னும் பெயரில் இலங்கையைக் குறித்துள்ளதுடன், (படம்

1) அதன் விவரங்களைக் காட்டும் தனியான நிலப்படமும் உள்ளது. (படம் - 2)

### தொலமியின் நிலப்படமும் இலங்கை பற்றிய விவரங்களும்

தொலமியின் இலங்கை நிலப்படத் திலுள்ள தகவல்கள் ஏறத்தாழ 2000 ஆண்டுகளுக்கு முந்தியவையெனினும், இலங்கையைப் பற்றிய பல தகவல்கள் இந்த நிலப்படத்தில் உள்ளன. குறிப்பாக இத்தீவிலிருந்த பிரதேசங்கள், அங்கே வாழ்ந்த மக்கள், துறைமுகங்கள், நகரங்கள், மலைகள், முனைகள், ஆறுகள் போன்ற பல அம்சங்களை நிலப்படத்தில் காணமுடிகின்றது. இவ்விவரங்கள் குறிப்பிடத்தக்க அளவு நம்பத் தகுந்தவை என்பது பல ஆய்வாளர்களுடைய கருத்து. இது, அக்காலத்திலேயே இலங்கையைச் சுற்றிக் கப்பற் போக்குவரத்து இருந்ததையும், 2 பன்னாட்டு வணிகர்கள் இலங்கையின் துறைமுகங்களுக்கு வந்ததையும், இலங்கையுடன் வணிகத் தொடர்புகளைப் பேணியதையும் காட்டுகின்றது.

தொலமியின் நிலப்படத்தின்படி, இலங்கைத் தீவு

13 பகுதிகளாகப் பிரிக்கப்பட்டுள்ளது. இதில், வடக்கிலங்கையில் மூன்று பிரிவுகள் உள்ளன. பிரிவுகளின் பெயர்களைத் தரவிட்டாலும், இப்பிரிவுகள் ஒவ்வொன்றிலும் வாழும் மக்கட்பிரிவினரின் பெயர்களை நிலப்படம் தருகிறது. இவை, 1) கலிபி, 2) மொடுத்தி, 3) நாகதிபி என்பன. வட இலங்கையின் மேற்குப் பகுதியில் கலிபி மக்களும் கிழக்குப் பகுதியில் மொடுத்தி, நாகதிபி ஆகியோரும் வாழ்ந்தனர். (படம் 3) சில ஆய்வாளர்கள், இவை அப்பகுதியில் வாழ்ந்த மக்களினங்களைக் குறிப்பதாகக் கருதுகின்றனர். கலிபி மலை வேடர்களையும், 3 நாகதிபி நாகர்களையும் குறிக்கும் என்ற கருத்து உண்டு. உண்மையில் இம்மூன்று குழுக்களும் அவ்வப்பகுதிகளில் இருக்கும் ஒரு அம்சத்தின் பெயரால் அழைக்கப்பட்டதாகவே தெரிகின்றது. குறிப்பாக, கலிபா முனை இருந்த பகுதியில் வாழ்ந்தவர்கள் “கலிபி” எனவும், மொடுத்து பேரங்காடி இருந்த பகுதி மக்கள் “மொடுத்தி” எனவும், நாகதிபி நகரம் இருந்த பகுதியைச் சேர்ந்தவர்கள் “நாகதிபி” எனவும் பெயர் பெற்றனர். இது யாழ்ப்பாணத்தார், மட்டக்களப்பார், மலையகத்தார் என அழைப்பது போன்றதே. எனவே, இப்பெயர்கள் இடம்சார்ந்த பெயர்களேயன்றி இனக்குழுப் பெயர்கள் அல்ல என்றே கொள்ளமுடிகின்றது.



அக்காலத்து வணிகர்களும் மாலுமிகளும் அறிந்திருந்தபடி, முன்னர் குறிப்பிட்ட பல்வேறு அம்சங்களின் பெயர்களும் நிலப்படத்தில் உள்ளன. இப்பெயர்கள் நீண்ட காலத்துக்கு முன் வழக்கிலிருந்த பெயர்களிலிருந்து பெறப்பட்டதாலும், வேற்று மொழி பேசுபவர்களின் ஒலிப்புத் திரிபுகளுடனேயே நிலப்படத்தில் உள்ளதாலும், மிகச் சிலவற்றைத் தவிர ஏனையவற்றை அடையாளங் காண்பது இலகுவானது அல்ல. இதனால், இப்பெயர்களை இனங் காண்பது தொடர்பில் ஆய்வாளரிடையே முரண்பாடுகள் காணப்படுகின்றன.

### யாழ்ப்பாணக் குடாநாடு எங்கே?

புவியியல் நோக்கில், இலங்கையின் வடிவம் ஓரளவுக்கு இன்றைய நிலப்படங்களோடு ஒத்திருந்தாலும், தீவின் தலைபோல் அமைந்த யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டைத் தனியான ஒரு அம்சமாக நிலப்படம் காட்டவில்லை. இதனால், இந்நிலப்படத்தை ஆய்வு செய்தவர்கள், முரண்பாடான கருத்துக்களை முன்வைத்துள்ளனர். கிரெகோர் ரைஷ் (Gregor Reisch) என்பார், இப்படம் யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டைக் காட்டவில்லை என்றும், அக்காலத்தில் யாழ்ப்பாணக் குடாநாடு, கடலோடிகள் செல்ல விரும்பாத பகுதியாகவோ, வணிகம் தொடர்பில் கவர்ச்சி இல்லாத இடமாகவோ இருந்திருக்கக்கூடும் என்றும் கருதுகிறார்.<sup>4</sup> நிலப்படத்தில் குறித்துள்ள இடங்களை அடையாளம் காண முயன்ற பி. எஃப். ஜே. கோசெலின் (P. F. J. Gosselin) என்பவரும், தொலமியின் பட்டியலிலுள்ள இடம் எதையும் யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டில் அடையாளம் காணவில்லை.<sup>5</sup> இதனால் இவரும் யாழ்ப்பாணக் குடாநாடு தொலமியின் நிலப்படத்தில் இல்லையென்றே கருதுவதாகத் தெரிகிறது.

ஆனால், தொலமியின் காலத்துக்கு முன்னும் பின்னும் பல நூற்றாண்டுகள் யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டில் வெளிநாட்டு வணிகத் தொடர்புகள் இருந்ததைக் காட்டும் ஏராளமான சான்றுகள் கந்தரோடை, பண்ணைத்துறை, தீவுப் பகுதிகள், கிழக்குக் கரையோரத்தில் வல்லிபுரம் போன்ற இடங்களில் கிடைத்துள்ளன. அதுமட்டுமன்றி, வரலாற்றுக் காலத்துக்கு முன்னரே இப்பகுதியில் மக்கள் வாழ்ந்ததற்கான தடயங்களை அண்மைக்கால ஆய்வுகள் வெளிப்படுத்தியுள்ளன. மேற்படி சான்றுகள், ரைஷின் கருத்து ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடியது அல்ல

என்பதையே காட்டுகின்றன.

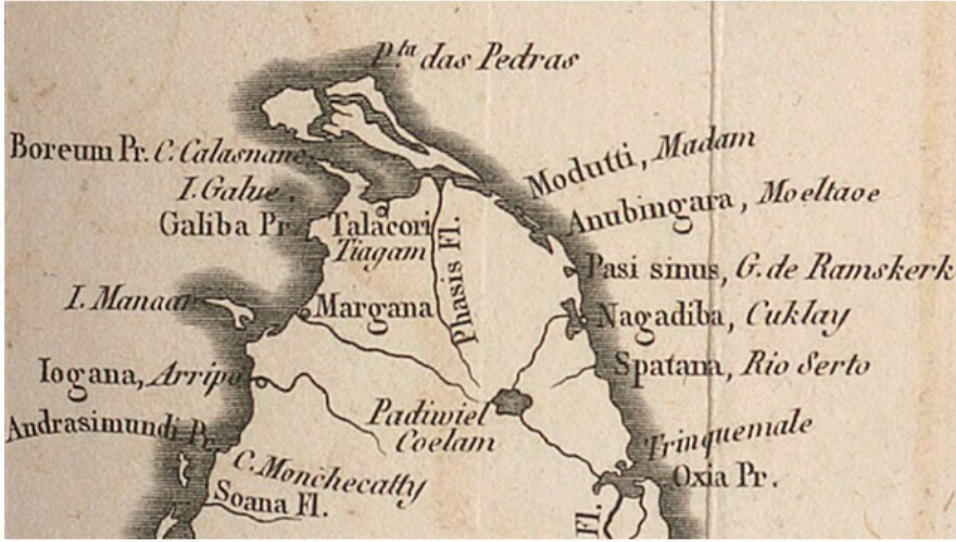
சேர். இமேர்சன் டெனென்ட் (Sir Emerson Tennent), சி. டபிள்யூ. நிக்கோலஸ், ஜே. ஆர். சின்னத்தம்பி போன்ற பலர், யாழ்ப்பாணக் குடாநாடு நிலப்படம் காட்டும் பகுதிக்குள் அடங்குவதாகவே கருதியுள்ளனர்.

தொலமியின் காலத்தில், யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டையும் வன்னியையும் இணைக்கும் சுண்டிக்குள நிலப்பகுதி இல்லையென்றும், அதனால், யாழ்ப்பாணக் குடாநாடு ஒரு தீவாக இருந்ததாகவும், அதற்கும் வன்னிக்கும் இடையிலிருந்த குடாக்கடலூடாக மன்னார்க் குடாப் பகுதியிலிருந்து வங்காள விரிகுடாவுக்குக் கப்பற் போக்குவரத்து இடம்பெற்றதாகவும் குறிப்பிடும் இராசநாயக முதலியார், அதனால், அக்காலத்தில் சில கடலோடிகள் யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டிலிருந்த இடங்கள் சிலவற்றைத் தென்னிந்தியக் கரையோரத்தில் இருந்ததாக எண்ணியிருக்கலாம் என்றும் கூறுகிறார். இதனால், தொலமியின் நிலப்படத்தில், யாழ்ப்பாணத்திலிருந்த சில இடங்களைத் தென்னிந்தியக் கரையோரங்களில் குறித்திருப்பதாக அவர் கருதுகிறார். ஆனால், இதை அவர் ஐயத்துக்கு இடமின்றி நிரூபிக்கவில்லை. மேற்படி கருதுகோளின் அடிப்படையில், தென்னிந்தியக் கரையில் உள்ளதாகத் தொலமி குறிப்பிட்டுள்ள கூரூலா (Kouroula) என்பதை யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டில் இருந்த கதிரமலை (கந்தரோடை) என்னும் நகரத்துடன் அவர் அடையாளம் காண்கிறார்.<sup>6</sup> (படம்4)

இலங்கையின் கரையோர இடங்களின் பெயர்களைத் தரும் தொலமி, வட முனையிலிருந்து தொடங்கி மணிக்கூட்டுத் திசையில் அவற்றை ஒன்றன்பின் ஒன்றாகப் பட்டியலிட்டுள்ளார். இப்பட்டியல், “போரியன் ஆக்ரோன்” (வடமுனை) என்னும் இடத்தில் தொடங்கி, வடக்கிலிருந்து தெற்காகத் தீவின் மேற்குக் கரையிலுள்ள இடங்களையும், தொடர்ந்து மேற்கிலிருந்து கிழக்காக தெற்குக் கரையிலுள்ள இடங்களையும், பின்னர் தெற்கிலிருந்து வடக்காகக் கிழக்குக் கரையோரத்திலுள்ள இடங்களையும் தருகிறது.<sup>7</sup> பட்டியலில் இறுதியாக இருக்கும் “தலகோரி” என்னும் இடம் வடமுனைக்குக் கிழக்கே அதற்கு அருகில் அமைகின்றது. இந்த வரிசை ஒழுங்கைப் பின்பற்றியே பல ஆய்வாளர்கள்







தொலமியின் இலங்கைப் படத்திலுள்ள வட பகுதி இடப்பெயர்களுக்கான கோசெலினி

ஆம் நூற்றாண்டில், தொலமியின் தப்ரபானா இலங்கையைக் குறிக்கவில்லை என்றும் அது சுமாத்திராத் தீவைக் குறித்தது என்றும் சில ஆய்வாளர்கள் கருதியதால், சுமாத்திராவில் இருந்த மேற்படி இடப் பெயர்களைத் தொலமியின் நிலப்படத்தில் சேர்த்துவிட்டார்கள் என்றும் அவர் கூறுகிறார்.14

அனுபிங்காராவை முல்லைத்தீவு என்றும், மொடுத்துவை — என்றும் கருதுகிறார்.12 (படம்5) டெனென்ட், ஓக்சியா முனையைக் கவுலியா முனை (Foul Point) எனவும், பட்டிக் குடாவைத் திருகோணமலைக் குடா எனவும், ஸ்பத்தனாவைத் தம்பலகாமம் எனவும், நாகதிபாவைக் திருகோணமலைக் குடாவை அண்டியுள்ள ஒரு இடமாகவும், அனுபிங்காராவைக் குச்சுவெளி என்றும், மொடுத்துவைக் கொக்கிளாய் என்றும் அடையாளம் காண்கிறார்.13

சின்னத்தம்பி ஓக்சியா முனையைக் கவுலியா முனை எனவும், ஸ்பத்தனாவைத் திருகோணமலை எனவும், நாகதிபாவைக் கொக்கிளாய்க்கும் முல்லைத்தீவுக்கும் இடையில் அமைந்த ஓரிடமாகவும் கொள்கிறார். அனுபிங்காரா, மொடுத்து ஆகியவை தொலமியின் மிகப்பழைய பட்டியலில் இல்லை எனச் சுட்டிக்காட்டும் சின்னத்தம்பி, அவை 15 ஆம் நூற்றாண்டுக்குப் பிந்திய இடைச் செருகல்கள் என்கிறார். 15

66

தொலமியின் நிலப்படத்தில் வடபகுதியின் கிழக்குப் பக்கத்தில் குறிப்பிட்டுள்ள பல அம்சங்கள் தொடர்பில் பல குழப்பங்கள் உள்ளன. இந்த நிலப்பகுதியின் எல்லைகளில் "பாசிஸ், "கங்கெஸ் என்னும் இரண்டு ஆறுகள் உள்ளன. ஏற்கனவே குறிப்பிட்டபடி அப்பகுதியில் மொடுத்தி, நாகதிபி என அழைக்கப்பட்ட மக்கள் வாழ்ந்த இரண்டு நிலப் பிரிவுகள் காணப்பட்டன.

யாழ்ப்பாணக் குடாநாடு வடகிழக்குப் பகுதியில்? யாழ்ப்பாணக் குடாநாடு தொலமியின் நிலப்படத்தில் இருப்பதாகக் கொள்ளும் நிக்கோலஸ், இவ்விடயத்தை வேறுபட்ட முறையில் அணுகுகிறார். இலங்கையின் வடகிழக்குக் கரையோரம் அமைந்தவையாக நிலப்படம் காட்டும், ஓக்சியா முனை தொடக்கம் மொடுத்து பேரங்காடி வரையான இடங்கள், உண்மையில் வடமேற்கு, வடக்குக் கரைகளில்

இருக்கவேண்டியவை என்பது அவரது கருத்து. இதற்கிணங்க, தொலமியின் பாசிஸ் ஆற்றை, மன்னார் மாவட்டத்தில் வங்காலைக்கு அருகே மன்னார்க் குடாவில் கலக்கும் அருவி ஆறு என அவர் அடையாளம் காண்கிறார். அத்துடன், "மொடுத்து" என்பது மாதோட்ட (சிங்களம்), மாதோட்டம் (தமிழ்) ஆகிய பெயர்களுடன் நெருக்கமான ஒலிப்பு ஒற்றுமை கொண்டிருப்பதால் அது, அக்காலத்தில் புகழ்பெற்று விளங்கிய மாதோட்ட நகரையே குறிக்கும் என்பது நிக்கோலசின் வாதம். அவர்,

தொலமி தகவல் சேகரித்த காலத்தில் கந்தரோடை ஒரு செழிப்பான நகரமாக இருந்துள்ளது. ரோமர் கால நாணயங்கள் இங்கே பெருமளவில் கிடைத்துள்ளதுதால் உரோமரின் இந்துப் பெருங்கடல் வணிக வலையமைப்பில் கந்தரோடைக்கும் ஒரு இடம் இருந்திருக்கும் என்பது வெளிப்படை.

“பட்டிக் குடா” யாழ்ப்பாணக் குடாக்கடலைக் குறிக்கும் என்கிறார்.15

நாகதிப என மகாவம்சம் குறிப்பிடும் இடம் யாழ்ப்பாணக் குடாநாடே என்பதை இன்று ஆய்வாளர்கள் ஏற்றுக்கொள்கின்றனர். வல்லிபுரத்தில் கண்டெடுக்கப்பட்ட கி.பி. இரண்டாம் நூற்றாண்டுக்குரிய பொற்சாசனமும் இதை உறுதிப்படுத்துகிறது.

எனவே, “நாகதிப” என நிலப்படம் குறிக்கும் பகுதி யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டையே குறிக்கும் எனவும், நாகதிப நகரம் அங்கிருந்த ஊர்காவற்றுறையை அல்லது காங்கேசன்துறைக்கு அண்மையிலுள்ள சம்பில்துறையைக் குறிக்கக்கூடும் என்றும் அவர் கருதுகிறார். “அனுபிங்காரா” (Anubingara) என்ற பெயரின் இறுதிப்பகுதி (ngara) நகர (நகரம்) என்பதன் திரிபு எனக்கருதும் நிக்கோலஸ், அது, அனுபிங்காரா நகரம் யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டில் இருந்த ஒரு நகரம் என்பதைக் காட்டுவதாகக் குறிப்பிடுகிறார்.16

செ. இராசநாயக முதலியாரும் மொடுத்துவை மாதோட்டத்துடன் அடையாளம் காண்பதுடன், அனுபிங்காராவை யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டிலிருந்த சிங்கை நகராக அடையாளம் கண்டிருப்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது. வல்லிபுரமே சிங்கைநகர் என்னும் தனது கருத்துக்கு இணங்க அனுபிங்காராவை இராசநாயகம் குடாநாட்டில் கிழக்குக் கரையில் குறித்துள்ளார்,17 இதை ஏற்றுக்கொள்வதில் சில சிக்கல்கள் உள்ளன. சிங்கைநகர் என்னும் பெயர் 13 ஆம் நூற்றாண்டுக்குப் பிற்பட்டது என்பதே பொதுக் கருத்து. எனவே, இந்த நகரத்தைப் பற்றி கி.பி. 2 ஆம் நூற்றாண்டைச் சேர்ந்த தொலமியின் நூலில்

தகவல்கள் இருந்ததாகக் கருத இடமில்லை.

ஆனாலும், அனுபிங்காரா, மொடுத்தி ஆகிய பெயர்கள் 15 ஆம் நூற்றாண்டில் இடம்பெற்ற இடைச் செருகல்கள் எனச் சின்னத்தம்பி குறிப்பிட்டிருப்பதைக் கவனத்திற் கொண்டால், அக்காலத்தில், புகழ்பெற்றிருந்த சிங்கைநகர் புதிதாக நிலப்படத்தில் சேர்க்கப்பட்டது எனக் கருத இடமுண்டு. இது உண்மையானால், புதிய சான்றுகளின் அடிப்படையில், இன்றைய யாழ்ப்பாண நகரம் இருக்கும் இடத்திலேயே சிங்கைநகர் இருந்தது என்னும் கருதுகோளுக்கு இசைவாக அனுபிங்காராவை இன்றைய யாழ். நகரப் பகுதியில் பொருத்திப் பார்க்கக்கூடிய வாய்ப்புகள் உள்ளன.

தொலமியின் நிலப்படத்தில், 19 சிறிய தீவுகள் காணப்படுகின்றன. இவை இலங்கையைச் சுற்றி அதன் எல்லாப் பக்கங்களிலும் மாலைபோல் அமைந்திருப்பதாக நிலப்படம் காட்டுகிறது. (படம் -2) இத்தீவுகளை அடையாளங்காண முற்பட்ட சிலர் அவற்றுட் சிலவற்றைத் தற்கால நிலப்படங்களில் காணவே முடியாத அளவுக்கு மிகச் சிறிய தீவுகளுடன் அடையாளம் காண்கின்றனர்.18 அதேவேளை, யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டுக்கு மேற்கிலுள்ள, நீண்ட காலமாகவே மக்கள் வாழுகின்ற பெரிய தீவுகள் நிலப்படத்தில் இல்லை என்பது பொருத்தமாக இல்லை. தொலமியின் நிலப்படத்தில் வடமேற்கிலும், வடகிழக்கிலும் உள்ள சில தீவுகளை யாழ்.மாவட்டத் தீவுகளுடன் அடையாளம் காணமுடியுமா என்ற கேள்வி எழுகிறது. குறிப்பாக, வடகிழக்குக் கரைக்கு அப்பால் “நாகதிப” என்னும் தீவு ஒன்று உள்ளது. இதற்கும், நாகத்தீவு என அறியப்படும் இன்றைய நயினா தீவுக்கும் தொடர்புண்டா என்பது குறித்து ஆராயவேண்டும்.

தொலமி தகவல் சேகரித்த காலத்தில்





கந்தரோடை ஒரு செழிப்பான நகரமாக இருந்துள்ளது. ரோமர் கால நாணயங்கள் இங்கே பெருமளவில் கிடைத்துள்ளதால் உரோமரின் இந்துப் பெருங்கடல் வணிக வலையமைப்பில் கந்தரோடைக்கும் ஒரு இடம் இருந்திருக்கும் என்பது வெளிப்படையாக. எனினும், இராசநாயகத்தைத் தவிர வேறெவரும் தொலமியின் நிலப்படத்தில்

கந்தரோடையை அடையாளம் காணவில்லை.

அதேபோல, யாழ்ப்பாணக் கோட்டைப் பகுதியை அண்டியிருந்த பண்டைய நகரமும் மேற்படி வலையமைப்பின் முக்கிய கணுவாக விளங்கியதாக, அப்பகுதியில் அகழ்வாய்வு மேற்கொண்ட பேராசிரியர் கொன்னிங்ஹாம் கருத்து வெளியிட்டிருந்தார்.<sup>19</sup> இவ்விடத்தில் குறிப்பிடத்தக்க அகழ்வாய்வுகள் 2017 ஆம் ஆண்டுக்குப் பின்னரே இடம்பெற்று முக்கியமான சான்றுகள் கிடைத்தன. இதனால், மேலே குறிப்பிட்ட ஆய்வாளர்கள் இந்த நகரத்தைக் கவனத்தில் கொள்ளவில்லை. புதிதாகக் கிடைத்த சான்றுகளின் அடிப்படையிலும், நிக்கொலசின் கருத்துகளின் அடிப்படையிலும் தொலமியின் நிலப்படத்தில் யாழ்ப்பாணப் பகுதி தொடர்பில் ஆழமான ஆய்வுகளை மேற்கொள்ள வாய்ப்புகள் உண்டு.

#### மேற்கோள்கள்

1. Alexander Jones, "The Ancient Ptolemy," In Ptolemy's Science of the Stars in the Middle Ages, eds. D. Juste, B. van Dalen, D. N. Hasse and C. Burnett (Turnhout, Brepols Publishers,-). 25.
2. Tennent, Ceylon: An Account of the Island, vol. I (London: Longman, Green, Longman and Roberts, 1859), 536.
3. J. R. Sinnathamby, Ceylon in Ptolemy's

Geography (Colombo: J. R. Sinnathamby, 1968). 46.

4. Gregor Reisch, The Accuracy of some medieval maps of the Taprobane Island, 2018, [https://www.academia.edu/36084066/The\\_Accuracy\\_of\\_some\\_Mediaeval\\_Maps\\_of\\_the\\_Taprobane\\_Island](https://www.academia.edu/36084066/The_Accuracy_of_some_Mediaeval_Maps_of_the_Taprobane_Island).

5. P. F. J. Gosselin, Recherches sur la Geographie Systematique et Positive des Anciens (Paris: De l'imprimerie Imperiale, 1813), Attached Maps, plate no. XIV

6. C. Rasanayagam, Ancient Jaffna (New Delhi: Asian Educational Services, 1984), 115, plate facing 119.

7. Carolus Fridericus Augustus Nobbe (Editor), Claudii Ptolemaei Geographia, Tom II (Lipsiae: Sumptibus et Typis Caroli Tauchnitii, 1845), 172-176.

8. Gosselin, Recherches sur la Geographie, Plate XIV

9. Riesch, Accuracy of some medieval maps, 4.

10. Tennent, Ceylon An Account of the Island, Plate facing 536.

11. Sinnathamby, Ceylon in Ptolemy's Geography, 25, 29, 46.

12. Gosselin, Recherches sur la Geographie, Plate XIV

13. Tennent, Ceylon An Account of the Island, Plate facing 536.

14. Sinnathanby, Ceylon in Ptolemy's Geography, 811.

15. C. W. Nocholas, "Historical Topography of Ancient and Medieval Ceylon," The Journal of the Ceylon Branch of the Royal Asiatic Society of Great Britain & Ireland, New Series, Vol. 6 (1959), 1197, 199 223, 10

16. Nocholas, "Historical Topography of Ancient and Medieval Ceylon," 10.

17. Rasanayagam, Ancient Jaffna, 118-119, plate facing 119.

18. Reisch, Accuracy of some medieval maps. 1516, 3435, 4344

19. Davis Conninham, "Archaeologists on Excavation at Jaffna Fort," (Lecture, University of Jaffna, Jaffna, July 29, 2018).

(தொடரும்)

யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டுக்கு மேற்கிலுள்ள, நீண்ட காலமாகவே மக்கள் வாழுகின்ற பெரிய தீவுகள் நிலப்படத்தில் இல்லை என்பது பொருத்தமாக இல்லை. தொலமியின் நிலப்படத்தில் வடமேற்கிலும், வடகிழக்கிலும் உள்ள சில தீவுகளை யாழ். மாவட்டத் தீவுகளுடன் அடையாளம் காணமுடியுமா என்ற கேள்வி எழுகிறது.



● பரமு புஷ்பரடணம்

இலங்கையைப் பொறுத்தமட்டில், தமிழர்களின் தொன்மையான வரலாறு இன்னும் மகாவம்ச இருளால் மூடப்பட்டிருக்கும் சூழலில், இலங்கையின் பல்வேறு பகுதிகளிலும் அண்மைக்காலத்தில் இடம்பெற்ற தொல்லியல் ஆய்வுகள் இலங்கையில் பூர்வீகமாக வாழ்ந்த தமிழ் மக்களின் இருப்பியல் தகவல்களை வெளிக்கொணர்ந்துள்ளன. அந்தவகையில் 'இலங்கையின் அண்மைக்கால தொல்லியல் ஆய்வுகள்' என்ற இத்தொடர் சமகாலத்தில் இலங்கையில் குறிப்பாக வடக்கு - கிழக்குப் பகுதிகளில் இடம்பெற்றுவரும் தொடர் அகழாய்வுகளில் கண்டறியப்பட்ட தொல்லியல் ஆதாரங்களின் அடிப்படையில், பெருங்கற்காலப் பண்பாட்டுக் காலத்தில் இலங்கைத் தமிழ் மக்களிடம் நிலவிய நாகரிகம், அவர்களின் கலாச்சார பண்பாட்டு அம்சங்கள், பொருளாதார சமூக நிலவரங்கள், வெளிநாட்டு உறவுகள், உறவுநிலைகள், சமய நடவடிக்கைகள் போன்ற அம்சங்களை ஆதாரபூர்வமாக வெளிக்கொணர்வதாக அமைகின்றது.

## பல ஆண்டுகளுக்குப் பின்னர் வரலாற்று வெளிச்சத்திற்கு வந்திருக்கும் அரிய தமிழ்க் கல்வெட்டு தம்பலகாமத்தில் மீளவும் கண்டுபிடிப்பு

1796

காலப்பகுதியில் திருகோணமலையின் ஆளுநராக இருந்த பன்சென்டன்

அவர்கள் திருகோணமலைக்கான தனது சுற்றுப்பயணத்தின் போது தம்பலகாமம் வயல் வெளியில் நாட்டப்பட்டிருந்த கல்வெட்டு ஒன்றைப் பார்வையிட்டதாகவும், அக்கல்வெட்டின் காலத்தையும், அதில் எழுதப்பட்ட வரலாற்று விடயங்களையும் அறிந்து கொள்வதற்கும், அங்கு வாழ்ந்த மக்கள் உதவ முன்வரவில்லை எனவும், தனது பயணக் குறிப்பில் பதிவுசெய்துள்ளார். இந்தக்கல்வெட்டை 1930 களில் பார்வையிட்ட பேராசிரியர் பரணவிதான அந்தக்கல்வெட்டின் முன்பக்கத்திலுள்ள 11 வரிகளைப் படியெடுத்து அது பற்றிய செய்தியை முதன் முறையாக வெளிப்படுத்தியிருந்தார்.

தற்போது கொழும்பு அருங்காட்சியகத்தில் காணப்படும் தம்பலகாமம் கல்வெட்டின் மைப்பிரதி பேராசிரியர் பரணவிதானாலேயே எடுக்கப்பட்டதாகத் தெரியவருகின்றது. ஆயினும்

இந்தக்கல்வெட்டு மைப்பிரதியில் உள்ள 11 வரிகளில் தெளிவாக உள்ள ஐந்து வரிகள் மட்டுமே ஓரளவிற்கு வாசிக்கப்பட்டிருந்ததால் தம்பலகாமம் பற்றிய வரலாற்றாய்வில் இந்தக்கல்வெட்டு முழுமை பெற்றிருக்கவில்லை. பிற்காலத்தில் தமிழ் அறிஞர்கள் சிலர் இந்தக்கல்வெட்டை நேரில் பார்வையிட்டுப் படியெடுக்க முயற்சித்தபோதும் குறித்த கல்வெட்டு தம்பலகாமம் வயல்வெளியில் காணப்படவில்லை. இதனால் அவர்களது ஆய்வுகளில் இந்தக்கல்வெட்டு மறைந்த அல்லது மறைக்கப்பட்ட கல்வெட்டாகவே பார்க்கப்பட்டு வந்தது.

இந்நிலையில் திருகோணமலை மாவட்டத்தின் வரலாற்றுச் சின்னங்களை ஆவணப்படுத்துவதில் அதிக அக்கறையுடன் செயல்பட்டுவரும் தம்பலகாமத்தைச் சேர்ந்த வைத்திய கலாநிதி தங்கராசா ஜீவராஜ் அவர்கள் தமது குழுவைச் சேர்ந்த திரு. விஜயானந்தன் விஜயகுமார், வைரமுத்து பிரபாகர் ஆகியோரின் உதவியுடன் தம்பலகாமத்தில் இரு

கொழும்பு அருங்காட்சியகத்தில் காணப்படும் தம்பலகாமம் கல்வெட்டின் மைப்பிரதி பேராசிரியர் பரணவிதானாலேயே எடுக்கப்பட்டதாகத் தெரியவருகின்றது.



இடங்களில் அடையாளம் காணப்பட்டுள்ள கல்வெட்டுக்களை ஆய்வுசெய்வதற்கு வருமாறு எம்மை அழைத்திருந்தார். அதன் பேரில் தொல்லியல் விரிவுரையாளர் திரு.கிரிகரன், தொல்லியல் இறுதி வருடமாணவர்களான திரு.கஜன் மற்றும் சுதர்சன் ஆகியோருடன் தம்பலகாமம் சென்றிருந்தோம்.

இவ்விடங்களுக்கு நேரில் சென்று ஆய்வுசெய்வதற்கான வசதிகளை வைத்திய கலாநிதி ஜீவராஜ், வரலாற்று ஆர்வலர் பிரபாகர் ஊடாகச் செய்திருந்ததால் ஒரே நாளில் இரு இடங்களிலும் உள்ள கல்வெட்டுக்களைப் பார்வையிட முடிந்தது. அவற்றுள் சில கல்வெட்டுக்கள் கட்டட அழிபாடுகளுடன் தம்பலகாமம் காட்டுப்பகுதியில் உள்ள ஆழமான ஆற்றில் புதைந்து காணப்படுகின்றன. இதனால் ஆற்றில் இறங்கி புதையுண்ட கல்வெட்டுக்களை வெளியே எடுத்துப் படிக்கமுடியவில்லை. ஆயினும் இந்த ஆறு வற்றிய காலத்தில் அந்தக்கல்வெட்டுக்களை வெளியே எடுத்துப் படியெடுத்துப்படிக்க முடியும் என்ற நம்பிக்கையுள்ளது.

### 1930 இல் மறைந்த அல்லது மறைக்கப்பட்ட அரிய தமிழ்க் கல்வெட்டு

இந்தக்கல்வெட்டு தம்பலகாமம் நாயன்மார்திடல், மாவிலாங்கடபிள்ளையார் ஆலயத்தில் காணப்படுகின்றது. இந்தக்கல்வெட்டை இவ்வாலயத்தின் தலைவர் முத்துக்குமார் குணராசா அவர்கள் தம்பலகாமத்தில் தனியார் காணியில் இருந்து கண்டெடுத்து, தனது ஆலயத்தில் வைத்துப் பாதுகாத்து வருகின்றார். இதன் எழுத்தமைதியைக் கொண்டு இக்கல்வெட்டு இற்றைக்கு 800 ஆண்டுகளுக்கு (கி. பி.12 13ஆம் நூற்றாண்டில்) முன்னர் பொறிக்கப்பட்டதென்பதை உறுதிப்படுத்த முடிகின்றது. இதில் பொறிக்கப்பட்ட தெளிவான தமிழ்ச் சொற்களை வாசித்த போது இந்தக்கல்வெட்டையே இற்றைக்கு 300 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் திருகோணமலையில் தம்பலகாமம் வயல் வெளியில் ஆளுநர் பார்வையிட்டுள்ளார் என்பது தெரியவந்தது.

1930 களில் இந்தக்கல்வெட்டை படியெடுத்த பேராசிரியர் பரணவிதான கல்வெட்டின் முன்பக்கத்தில் மட்டும் 11 வரிகளில் சாசனம் பொறிக்கப்பட்டுள்ளதாகக் குறிப்பிட்டுள்ளார். ஆனால் நாம் கல்லின் பின்பக்கத்தை நன்கு



முன்பக்கச் சாசனம்  
தம்பலகாமத்தில் கண்டுபிடிப்பட்ட  
தமிழ்க் கல்வெட்டு

துப்பரவுசெய்து பார்த்தபோது அதிலும் 11 வரிகளில் சாசனம் பொறிக்கப்பட்டுள்ளதை கண்டுபிடிக்க முடிந்துள்ளது. ஆயினும் இந்தக்கல்வெட்டு 1000 ஆண்டுகளுக்குமேல் வயல் வெளிகளிலும், தனியார் காணிகளிலும், வீடுகளிலும் சரியாகப் பாதுகாக்கப்படாத நிலையில் வைக்கப்பட்டிருந்ததால் பல வரிவடிவங்கள் அழிவடைந்தும், தேய்வடைந்தும் காணப்படுகின்றன. இவற்றைக் கருத்திற் கொண்டு இந்தக்கல்வெட்டை பல்வேறு முறைகளில் படியெடுத்து தென்னாசியாவின் தலைசிறந்த கல்வெட்டறிஞர் பேராசிரியர் சுப்பராயலு மற்றும் சிரேஷ்ட கல்வெட்டறிஞர் கலாநிதி இராஜகோபால் ஆகியோருக்கு அனுப்பி அவர்களின் உதவியுடன் இந்தக்கல்வெட்டை ஓரளவிற்கு வாசிக்க முடிந்துள்ளது. அதன் வாசகம் பின்வருமாறு:

வரி:1 —, 2 ————மாதி, 3 ———, 4 யிரண் ———, 5 ருக்கோணமலை, 6 உடையான்நிச்ச, 7 யித்தஜகதப்பழு, 8 கண்டன்சந்தி, 9

க்குநிலையாக ஜதரஸ, 10 தம்பலகாமஊ, 11 ரைநான்கெல், 12 லைக்குஉள்ளல்லா, 13 வினியோ, 14 கங்கொள், 15 ஞும்படிக்கு, 16 ம்இதுக்கு, 17 மேற், பன்னி, 18 நான்ஓரு -, 19 \_\_\_\_\_, 20 -மாகில்நா, 21 -காகத்து, 22 க்கும்பிறந், வர்கள்

இக்கல்வெட்டில் இருந்து திருகோணமலை உடையாரின் வேண்டுகோளுக்கு இணங்க ஜகதப்பகண்டன் (சந்தி) பெயரில் உருவாக்கப்பட்ட நிறுவனத்தின் செயற்பாடுகளுக்கு (ஆலயப் பணிகளுக்கு) தம்பலகாம ஊரின் அனைத்து வரிகளும் (அனைத்துவினியோகமும்) வழங்கப்பட்ட செய்திகளையும், ஆணையையும் அறிந்துகொள்ளமுடிகின்றது. திருகோணமலை உடையாரின் தீர்மானத்திற்கு அமைவாக இந்தத்தானம் உருவாக்கப்பட்டதால் தம்பலகாம ஊரின் வரிகள் அந்த ஊரில் இருந்த ஆலயத்தின் நிர்வாகச் செயற்பாடுகளுக்கு வழங்கப்பட்டதா அல்லது திருகோணமலையில் இருந்த ஆலயத்திற்கு வழங்கப்பட்டதா என்பதை உறுதிப்படுத்தமுடியவில்லை. இந்தக்கல்வெட்டில் வாசிக்க முடியாதிருக்கும் சில வரிகள் எதிர்காலத்தில் வாசிக்கப்படும் போது இவ்வாலயம் எங்கிருந்ததென்ற உண்மைதெரியவரலாம்.

இந்தக்கல்வெட்டு திருகோணமலை மாவட்டத்தின் அதிலும் சிறப்பாக தம்பலகாமத்தின் இடைக்கால வரலாற்றுக்கு நம்பகத்தன்மையுடைய புதிய சில ஆதாரங்களைத் தருவதாக உள்ளது. தம்பலகாமம் பிராந்தியத்திற்கு 2500 முற்பட்ட வரலாறு உண்டு. அதை அப்பிராந்தியத்தில் பரவலாகக் காணப்படும் ஆதியிரும்புக்கால குடியிருப்புகளும், பெருங்கற்கால ஈமச் சின்னங்களும் உறுதிசெய்கின்றன. இப்பிராந்தியம் பண்டுதொட்டு திருகோணமலைக் கோணேஸ்வரர் ஆலயத்துடன் நெருங்கிய தொடர்பு கொண்டிருந்ததற்கு பல ஆதாரங்கள் காணப்படுகின்றன. அந்தத்தொடர்பின் காரணமாகவே 16ஆம் நூற்றாண்டில் போர்த்துக்கேயரால் திருக்கோணேஸ்வரர் ஆலயம் அழிக்கப்பட்டபோது அவ்வாலயத்தை நினைவுபடுத்தி தம்பலகாமத்தில் 17ஆம் நூற்றாண்டில் ஆதிகோணநாயகர் ஆலயம் அமைக்கப்படக் காரணமாகும். இவ்விடத்தில் தற்காலத்தில் தம்பலகாமம் என அழைக்கப்படும்

பிராந்தியம் கல்வெட்டில் தம்பலகாம ஊர் எனக் கூறப்பட்டிருப்பதில் இருந்து இற்றைக்கு 800 ஆண்டுகளுக்கு முன்னரே இப்பிராந்தியம் தமிழரின் பூர்வீக இடமாக இருந்ததை இந்தக்கல்வெட்டு உறுதிசெய்கின்றது. ஆதிகால, இடைக்கால வரலாற்று இலக்கியங்களில் திருகோணமலையும், அங்குள்ள துறைமுகமும் கோகர்ணம், கோகர்ண பட்டினம், திரிகூடகிரி, கோணமலை என அழைக்கப்பட்டு வந்துள்ளன. ஆனால் இந்தக்கல்வெட்டில்



பின்பக்கச் சாசனம்

தம்பலகாமத்தில் கண்டுபிடிப்பட்ட தமிழ்க் கல்வெட்டு

இப்பிராந்தியம் திருகோணமலை எனக் குறிப்பிடப்பட்டதிலிருந்து கி.பி. 13 ஆம் நூற்றாண்டுக்கு முன்னரே இந்தப்பெயர் வழக்கில் இருந்ததற்கு இந்தக்கல்வெட்டு மேலுமொரு சான்றாகக் காணப்படுகின்றது. இந்தக்கல்வெட்டு திருகோணமலை உடையார் பற்றிக் கூறுகின்றது. சாசன வழக்கில் உடையார் என்றசொல் அரசனை



அல்லது பெருநிலக்கிழாரான அரச பிரதிநிதியைக் குறிப்பதாகப் பேராசிரியர் பத்மநாதன் கூறுகின்றார். இவற்றிலிருந்து 12 ஆம் அல்லது 13 ஆம் நூற்றாண்டில் திருகோணமலைப் பிராந்தியம் அரசனின் அல்லது அரசபிரதிநிதியின் அதிகாரத்திற்கு உட்பட்ட இடமாகக் இருந்ததெனக் கூறலாம். இக்கல்வெட்டு திருகோணமலை உடையாரின் வேண்டுகோளுக்கு இணங்க தம்பலகாம ஊரில் ஐகதப்பகண்டன் பெயரில் தானம் உருவாக்கப்பட்டதாகக் கூறுகின்றது. ஐகதப்ப கண்டன் என்பது இருவேறுபட்ட பொருளில் அமைந்தபெயர்களாகும். ஐகதப்ப என்ற பெயர் அரசன் அல்லது போர் வீரனின் விருதுப் பெயரைக் குறிக்கின்றது. கண்டன் என்பது போர் வீரனைக் குறிக்கும் சொல்லாகும். இவற்றில் இருந்து ஐகதப்பகண்டனை தம்பலகாமத்தில் இருந்த அரசனாக அல்லது படைத் தலைவனாகக் கருத இடமுண்டு.

இந்தக்கல்வெட்டின் சமகால இலங்கை அரசியல் வரலாற்றைக் கூறும் பாளி, சிங்கள இலக்கியங்கள் கலிங்கமாகனது ஆட்சியில் சிங்கள, பௌத்த மக்கள் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டதால் பொலநறுவை இராசதானியும், சிங்கள மக்களும் தெற்கு நோக்கி நகர்ந்த போது வட இலங்கையில் கலிங்கமாகன் தலைமையிலான அரசு தோன்றியதாகக் கூறுகின்றன. இவனது அரசின் தலைநகர் எங்கிருந்ததென்பதை இவ்விலக்கியங்கள் கூறவில்லை. ஆயினும் அவனது படைகள் நிலைகொண்டிருந்த இடங்கள், நிர்வாக ஒழுங்குகள் பற்றிக் கூறுகின்றன. அவற்றுள் திருகோணமலைப் பிராந்தியத்தில் உள்ள கோகர்ணம், கந்தளாய், கட்டுக்குளம் கொட்டியாரம் ஆகிய இடங்களில் கலிங்கமாகன் படைகள் நிலைகொண்டிருந்ததாகக் கூறப்பட்டிருப்பது இங்கு சிறப்பாக நோக்கத்தக்கது. மட்டக்களப்பு பூர்வீக சரித்திரம் கலிங்கமாகன் ஆட்சியோடு கிழக்கிலங்கையில் வன்னிமைகளின் ஆட்சி தோன்றியதாகக் கூறுகின்றது. கோணேஸ்வரர் கல்வெட்டு முதலான தமிழ் இலக்கியங்களும், ஒல்லாந்தர் கால ஆவணங்களும் திருகோணமலைப்பற்று, கட்டுக்குளப்பற்று, கொட்டியாரப் பற்று மற்றும் தம்பலகாமப் பற்று முதலான வன்னிமைகளின் ஆட்சிபற்றிக் கூறுகின்றன. இங்கே கல்வெட்டில் கூறப்படும்

தம்பலகாமத்து ஐகதப்ப கண்டனை அரசனாக அல்லது படைத்தலைவனாகக் கொள்ளுமிடத்து இந்தக்கல்வெட்டு வடக்கில் கலிங்கமாகனின் ஆதிக்கம் இருந்தற்கான முதலாவது நம்பத்தகுந்த ஆதாரம் என்ற சிறப்பைபெறும். எதிர்காலத்தில் இந்தக்கல்வெட்டுப் பற்றிய விரிவான ஆய்வுகள் இந்தக்கருத்தை உறுதிசெய்யலாம்.

இலங்கைத் தமிழர் வரலாறு பற்றிய ஆய்வில் கல்வெட்டுக்கள் நம்பகத்தன்மை உடைய சான்றுகளாகும். இலங்கையில் இதுவரை கண்டுபிடிக்கப்பட்ட தமிழ்க் கல்வெட்டுக்களில் அதிக எண்ணிக்கையிலானவை திருகோணமலை மாவட்டத்தில் இருந்து கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளன. ஆயினும் அந்தக்கல்வெட்டுக்களை ஒன்றுசேர ஆவணப்படுத்தி குறிப்பிட்ட ஒரு இடத்தில் பாதுகாக்கப்படுவதற்கான முயற்சிகள் எடுக்கப்படவில்லை என்ற ஆதங்கம் தமிழ் ஆர்வலர்கள் மத்தியில் காணப்படுகின்றது. ஆயினும் திருகோணமலை மக்களிடையே தமது பிரதேசத்தின் வரலாற்றுச் சின்னங்களைக் கண்டறிந்து ஆவணப்படுத்தவேண்டும் என்ற விழிப்புணர்வு 1960 களில் இருந்து தோன்றியதாக வரலாறுகளில் காணமுடியும். அதைச் சமகாலத்தில் முன்னெடுத்துச் செல்லும் துடிப்புள்ள இளைஞர்களில் ஒருவராக வைத்திய கலாநிதி ஜீவராஜ் அவர்களைப் பார்க்கின்றேன். இதற்கு இவரின் தந்தை திரு. தங்கராசா, பேரன் அமரர் வேலாயுதம் ஆகியோர் ஆதிகோணநாயகர் கோயிலின் மரபுவழி அறங்காவலர்கள்.

இவர்கள் பத்திரிகை, கலை, இலக்கிய, வரலாறு ஆகிய பணிகளால் தமிழ் அறிஞர்களுக்கு நன்கு பரிச்சயமானவர்கள். இந்தப்பின்புலத்தின் வழி வந்த யாழ், பல்கலைக்கழகம் உருவாக்கிய வைத்தியகலாநிதி ஜீவராஜும், அவரின் சகோதரியான தம்பலகாமம் பிரதேச செயலாளர் திருமதி ஜெயகௌரி ஸ்ரீபதியும் சமகாலத்தில் தமக்குரிய கடமைகளுக்கு அப்பால் தம்பலகாமத்தின் வரலாற்றுச் சின்னங்களைக் கண்டறித்து ஆவணப்படுத்தும் பணிகளில் கடுமையாக உழைத்துவருவது இலங்கைத் தமிழர் வரலாறு பற்றிய ஆய்வுக்குப் புது வழிகாட்டுவதாக உள்ளது.

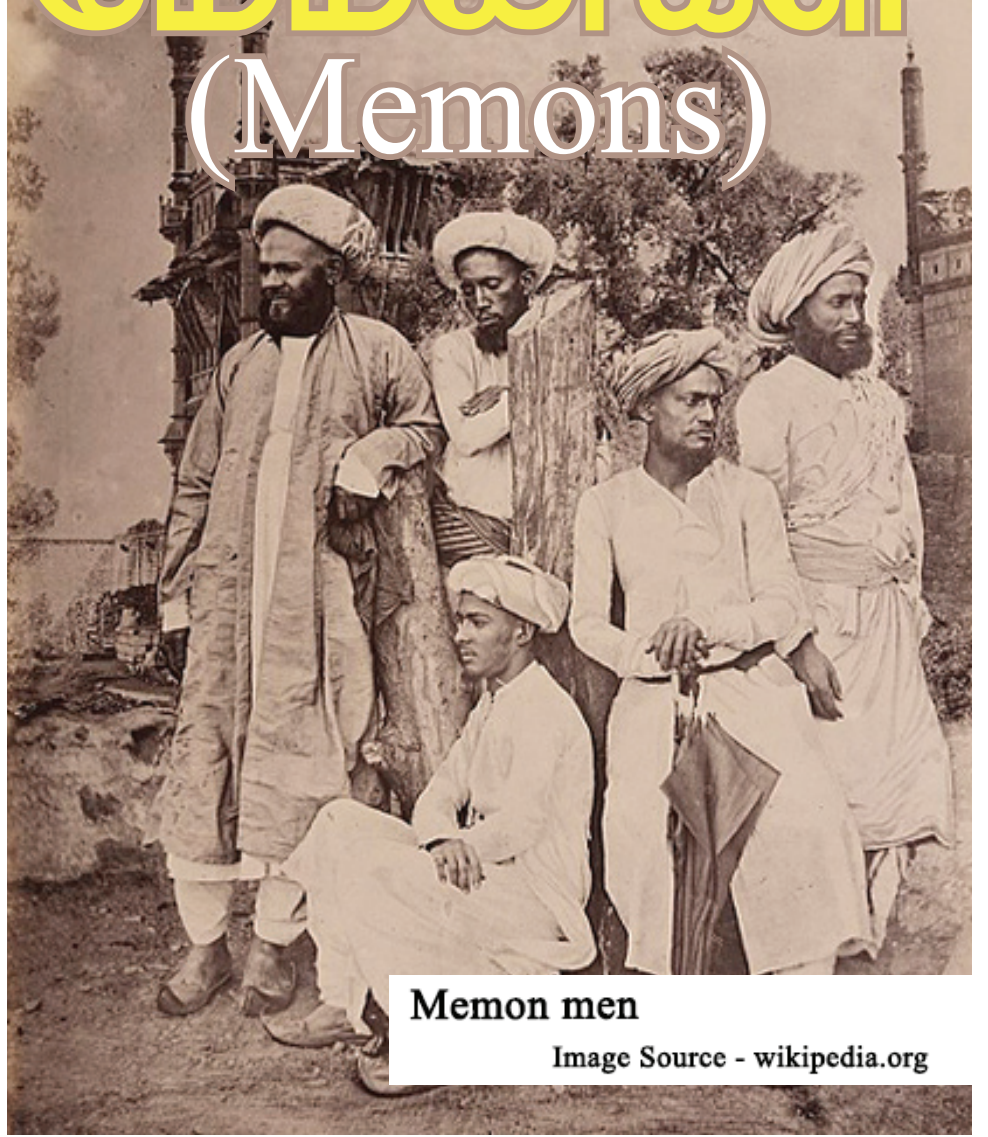
(தொடரும்)



● ஜிஃப்ரி ஹாசன்

இலங்கை முஸ்லிம்களின் இனத்துவ (ethnic) மூலத்தையும், வரலாற்றையும், இலங்கை முஸ்லிம்கள் எனும் இன அடையாளத்தினுள் கரைந்திருக்கும் பன்முக இன மரபுகளின் கலவையையும் தேடிய பக்கச்சார்போ, புனித நோக்குகளோ அற்ற ஒரு பரந்த அறிவியல்தன்மையுடன் கூடிய ஆய்வாக 'இலங்கை முஸ்லிம்கள் - இனத்துவ மரபும் சமூகவியலும்' என்ற இந்த கட்டுரைத்தொடர் அமைகிறது. குறிப்பாக இலங்கை முஸ்லிம்கள் என்போர் இன மரபு சார்ந்து அரபு மூலத்தையா அல்லது தமிழ் மூலத்தையா தங்கள் இனத் தொடர்ச்சியாகக் கொண்டுள்ளனர், இலங்கை முஸ்லிம்களின் இனத்துவ அடையாளமாக தமிழைக்கொள்ள முடியுமா?, ஒரு சமூகமாக இலங்கை முஸ்லிம்களுக்குள்ளே இருக்கும் பண்பாட்டு வேறுபாடுகள், உள்ளக வேறுபாடுகள் மற்றும் முரண்கள் அவற்றின் சமூகவியல் தன்மை ஆகியவற்றை இந்தத் தொடர் பரந்த ஆய்வுக்குட்படுத்துகிறது.

# மேமன்கள் (Memons)



Memon men

Image Source - wikipedia.org

இலங்கை முஸ்லிம் உப மரபினங்களில் மற்றொரு பிரிவினர் மேமன்களாவர். இவர்கள் மேமன் சமூகம் எனவும் அழைக்கப்படுகின்றனர். மேமன்கள் இந்தியாவின் குஜராத் மாநிலத்திலிருந்து வணிக நடவடிக்கைகளுக்காக 1800 களின் தொடக்கத்தில் இலங்கை வந்தனர். காலனித்துவ காலத்தில் வர்த்தக நோக்கங்களுக்காகவே இவர்கள் இலங்கையில் குடியேறியதாக

வரலாற்றாய்வாளர்கள் குறிப்பிடுகின்றனர். பெரும்பாலான மேமன்கள் போர்த்துக்கேயரின் ஆட்சிக்காலப்பகுதியிலேயே இலங்கை வந்ததாக விக்கிபீடியாத் தகவல் ஒன்று கூறுகிறது. 1947 இல் இந்தியப் பிரிவினையை அடுத்து அவர்கள் இலங்கையின் நிரந்தரக் குடிகளாக மாறினர். தற்போதைய நிலையில் இலங்கையில் இவர்களின் மொத்த சனத்தொகை 7000 - 10,000 வரை எனக்



மேமன்களைப் பொறுத்தவரை கொழும்பு, கண்டி, காலி, நீர்கொழும்பு போன்ற மிக முக்கியமான நகரங்களிலேயே வாழ்கின்றனர். பெரும்பாலும் உட்குழுத் திருமண உறவைப் பேணுபவர்கள்.

மேமன்கள் வர்த்தக ரீதியாக மிகவும் உறுதியான நிலையில் இருந்தனர். அவர்கள் ஆடைத் தொழில் மீதே அதிக கவனம் செலுத்தினர்.

குறிப்பிடப்படுகிறது.[i] இலங்கையில் மேமன்கள் குறித்து ஓரளவு குறிப்பிடத்தக்க ஆய்வை முன்வைத்தவர் எம்.எம்.எம். மஹ்ரூஃப் என்ற நினைக்கிறேன். இலங்கை முஸ்லிம்களின் உப மரபினங்களுள் ஆப்கனியர், பெங்காலிகள் போன்றோர் உழைக்கும் வர்க்கமாக இருக்க, மேமன்களை சமூக உயர் குழாத்தினர் (Elites) என மஹ்ரூஃப் மதிப்பிடுகிறார். மேமன் சமூகத்தினர் தங்களுக்குள் இரு சமூகப்பிரிவினராக கட்டமைந்துள்ளதையும் மஹ்ரூஃப் எடுத்துக்காட்டுகிறார்.



Memon women

Image Source - wikipedia.org

மேமன்கள் இரு சமூகக் குழுக்களாக உள்ளனர். Cutchil Kutchi Memons - கச்சி மேமன்கள் மற்றது ஹலாய் (Halai ) மேமன்கள். ஹலாய் மேமன்கள் பம்பாயைச் சேர்ந்தவர்கள். இவர்கள் இஸ்லாமிய சட்ட அடிப்படையில் ஹனஃபி மதஹபைப் பின்பற்றுபவர்கள். இன்னும் சொல்வதானால் சுன்னத் வல் ஜமாஅத் பிரிவினர். கச்சி மேமன்கள் கோஜாக்களைப் போன்று இந்து வர்த்தக சமூகத்திலிருந்து மதம் மாறியவர்கள். [ii] இவர்கள் இந்தியாவின் குஜராத் மாநிலத்திலுள்ள கச்சி என்ற இடத்தைச் சேர்ந்தவர்கள். அல்லது கச்சி சாதிப் பிரிவினர் அல்லது இனக் குழுவினர் எனக் கருதப்படுகின்றனர். இவர்கள் கச்சி மொழியைப் பேசுபவர்கள்.

இலங்கை மேமன்கள் பெரும்பாலும் கச்சி மேமன்களாவர். அவர்களின் இனவியல், மற்றும் தோற்றம் குறித்து சில குழப்பங்கள் இருந்தாலும் உறுதியாக இஸ்லாமிய மத நம்பிக்கை சார்ந்து அவர்கள் சுன்னத் வல் ஜமாஅத் பிரிவினர் என மஹ்ரூஃப்

உறுதியாகக் கூறுகிறார். மேமன்களைப் பொறுத்தவரை கொழும்பு, கண்டி, காலி, நீர்கொழும்பு போன்ற மிக முக்கியமான நகரங்களிலேயே வாழ்கின்றனர். பெரும்பாலும் உட்குழுத் திருமண உறவைப் பேணுபவர்கள். ஆயினும் சில மீறல்களும் நிகழ்வதுண்டு. மேமன் சமூகத்தினரிடையே இருக்கும் உருவ ஒற்றுமை, சமூக மற்றும் வரலாற்றுப் பின்னணி, மொழி போன்றவை இந்த உட்குழுத் திருமண உறவைப்

பேணுவதில் பங்களிப்புச் செய்கின்றன. அவர்கள் தங்களுக்கான தனியான பள்ளிவாசல்களை அமைத்து அங்குதான் தொழுகை நடத்துகின்றனர். தங்களுக்கான தனியான திருமணப்பதிவினையும், காஸி நீதிமன்றத்தையும் கொண்டுள்ளதாக மஹ்ரூஃப் குறிப்பிடுகிறார். ஆனால் இன்றுள்ள நிலையில் இந்த அமைப்புகள் அவர்களிடம் இருக்கிறதா என்பது குறித்து எதுவும் தெரியவில்லை.

மேமன்கள் தொடக்கத்தில் தங்களது தாய்மொழியாக வேறு மொழியையே இங்கு பயன்படுத்தினர். அது சிந்தி இன மொழி எனக் குறிப்பிடப்படுகிறது. இந்த மொழியை மேமனிஸ் மொழி என அழைத்தனர். இதற்கு எழுத்து வழக்கில்லாத வெறும் பேச்சு வழக்கை மட்டுமே இம்மொழி கொண்டிருந்தது. 1956 இல் கொண்டு வரப்பட்ட மொழிச்சட்டம், கல்வி மொழி மாற்றம் என்பவற்றை அடுத்து மேமன்கள் சிங்களம் அல்லது தமிழ் போன்ற சுதேச மொழிகளுள் ஒன்றைத் தழுவ வேண்டி

இருந்தது. ஆயினும் சராசரி மேமன் சமூகத்துப் பையன் ஒருவன் தனது தந்தை அல்லது உறவினர் கடையில் பயிற்சி பெறுவதற்காக பள்ளியை இடைநடுவிலேயே விட்டுவிடுவதால் இலங்கைச் சுதேச மொழிகளைத் தழுவும் போக்கு குறைவாகவே நடந்தது.

மேமன்கள் வர்த்தக ரீதியாக மிகவும் உறுதியான நிலையில் இருந்தனர். அவர்கள் ஆடைத் தொழில் மீதே அதிக கவனம் செலுத்தினர். இந்தத் தொழில் மீதான அவர்களின் அக்கறை ஒரு நூற்றாண்டுக்கும் மேலானது என மஹ்ரூஃப் குறிப்பிடுகிறார்.

மேமன்களின் ஆடைத் தொழில் மிகவும் விரிவுபட்டதாக இருந்தது. இந்திய உப கண்ட நாடுகளோடும், அதற்கு வெளியேயும் அவர்கள் வர்த்தகத் தொடர்புகளை வைத்திருந்தனர். [iii]

மேமன்களின் ஆடைத் தொழில் துறை பற்றி மஹ்ரூஃபின் விரிவான விபரிப்பைத் தருகிறேன். “ஆடை (Textiles) வணிகத்துக்கு, குறிப்பாக அதன் சில்லறை வணிகத்துக்கு விரிவான மூலதனம் தேவைப்படுகிறது. இந்த தேவைகள் அனைத்தையும் பூர்த்தி செய்ய பல்வேறு விதமான ஆடைகளின் விற்பனை தேவையாகிறது. இலாப வரம்புகள் அதிகமாக இருந்தாலும், உடுப்புக் கடை மண்ணாகாமல் இருக்க சிறப்பு வழிமுறைகளை கட்டாயம் எடுத்தாக வேண்டும். வர்த்தகத்திற்கான மேமன்களின் நீண்ட கால அர்ப்பணிப்பு அவர்களை ஆடைகள் மற்றும் வாடிக்கையாளர் விருப்பங்களைப் புரிந்துகொள்ளும் நுணுக்கங்களில் நிபுணர்களாக ஆக்கியது. எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக, 1939 முதல் 1970 வரை பயன்பாட்டில் இருந்த ஒதுக்கீட்டு முறை (Quota system), மேமன்களின் நீண்டகால வணிகம் பிழைத்திருப்பதை உறுதி செய்தது”.

The agent of Government of India in Ceylon 1943 ம் ஆண்டு வெளியிட்ட அறிக்கையில் மேமன்களின் ஆடை வர்த்தகம் பற்றி இப்படி ஒரு விவரணம் வருகிறது. “இந்திய ஆடைகளின் இலங்கை வர்த்தகம் விஷேடமாக குறிப்பிடத்தக்கது, தீவில் உள்ள மேமன்கள், சிலோனியர்களுக்காக இந்தியாவில் இருந்து சாரன்கள் மற்றும் பிற கைத்தறி வகை துணிகளை இறக்குமதி செய்வதில் அதிக ஆர்வம் கொண்டுள்ளனர். இந்தியாவில்



A traditional cutchi memon family

Image Source - ymcmatvpm.wixsite.com

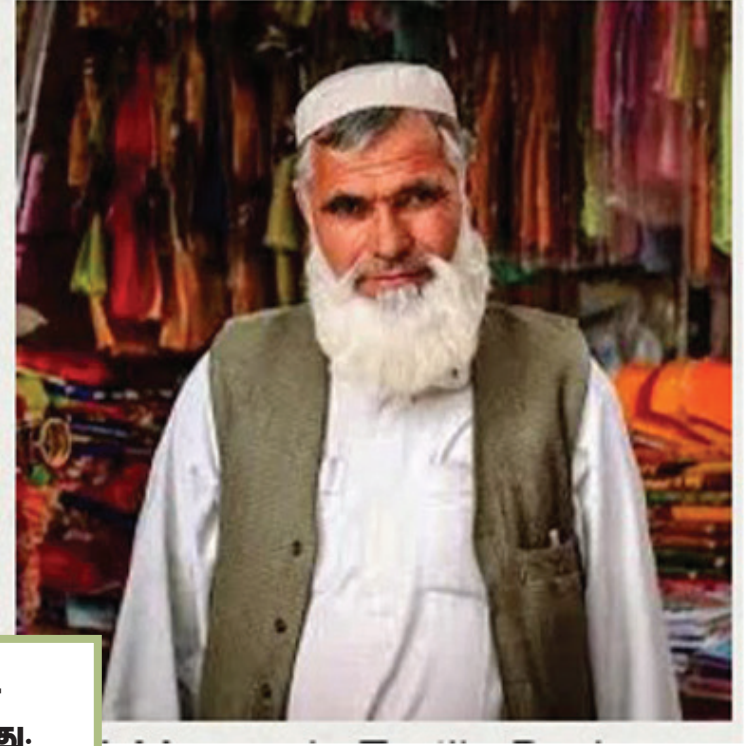
இருந்து ஆண்டுக்கு 44 மில்லியன் கெஜம் (Yards) ஆடைகள் ஏற்றுமதிக்கான ஒதுக்கீடு நிர்ணயிக்கப்பட்டது”.

1960 களுக்குப் பின்னர் இலங்கை மேமன் சமூகத்தினரின் வாழ்க்கை முறை மற்றும் சிந்தனையிலும் சில மாற்றங்கள் நிகழ்ந்தன. அப்போதைய இலங்கை அரசாங்கம் ஒரு கடுமையான இறக்குமதி மாற்றீட்டுக் கொள்கையை நிறுவியதே இதற்குக் காரணமாக அமைந்தது. இதன் விளைவாக, அவர்கள் நெசவு மற்றும் ஆடை உற்பத்தி வர்த்தகத்திலும் நுழைந்தனர். தைத்த ஆடைத் தொழிற்சாலைகள் (Readymade garments) இலங்கை முழுவதும் பரவின. 1977 இல் அது இன்னொரு வடிவத்தை அடைந்தது. அக்காலப்பகுதியில் இலங்கையில் அமைந்த அரசாங்கம் உலகமயமாக்கல் செயன்முறையை ஏற்றுக்கொண்டு வர்த்தக வாய்ப்புகளைத் திறந்துவிட்டது. இதன் மூலம் மேமன்கள் மீண்டும் வர்த்தக வாய்ப்புகளை பெற்றனர். அவர்கள் தங்கள் உலகளாவிய தொடர்புகள் மூலம் அந்த வாய்ப்புகளை



சரியாகப் பயன்படுத்தினர். அதேநேரம், பொருளாதாரம் சில மேமன்களை உயர்கல்வி கற்க கட்டாயப்படுத்தியது. அதன் நிமித்தம் மேமன்கள் மத்தியிலிருந்து சட்டத்தரணிகள், கணக்காளர்கள், வைத்தியர்கள் போன்றோர் உருவாகினர். மேமன் சமூகத்திலுள்ள அதிகமான வைத்தியர்கள் பாகிஸ்தானியப் பல்கலைக்கழகங்களிலிருந்து பட்டம் பெற்றவர்கள் என மஹ்ரூஃப் குறிப்பிடுவார்.

இந்தியப் பிரிவினையை அடுத்தும் பல மேமன்கள் இலங்கையிலிருந்து மேமன்களாலும், தனவந்தர்களாலும் இலங்கைக்கு அழைத்து வரப்பட்டதாக மஹ்ரூஃப் குறிப்பிடுவார். அந்த நிகழ்வை மஹ்ரூஃப் பின்வருமாறு



**பொருளாதாரம் சில மேமன்களை உயர்கல்வி கற்க கட்டாயப்படுத்தியது. அதன் நிமித்தம் மேமன்கள் மத்தியிலிருந்து சட்டத்தரணிகள், கணக்காளர்கள், வைத்தியர்கள் போன்றோர் உருவாகினர்.**

**A memon in textile business**

Image Source - ymcmatvpm.wixsite.com

விபரிக்கிறார்.

“இந்தியத் துணைக்கண்டம் பிரிந்தபோது, பம்பாயிலிருந்து குறைந்த வருமானம் கொண்ட மேமன்கள் இடம்பெயர்ந்தனர். இந்த அகதிக் குடும்பங்களில் சிலர் மேமன் மற்றும் பிற தனவந்தர்களால் கொழும்புக்கு அழைத்து வரப்பட்டனர். மேமன்களின் இந்தக் குடும்பங்களில் நகைக் கலைஞர்கள், நகைப் பெட்டி தயாரிப்பாளர்கள், உடுப்பு ஒளிர்கட்டுத் தொழிலாளர்கள் (sequin workers) மற்றும் மிட்டாய் தயாரிப்பவர்கள் போன்றோர் இருந்தனர்.

இந்தப் பகுதியின் ஏழை முஸ்லிம்களுடன் நேரடியாக இணைந்துகொள்வதன் மூலம், இலங்கை முஸ்லிம்களின் உள்நாட்டு மொழியான தமிழ் மொழியைப் பரிச்சயப்படுத்திக் கொண்டு, அவர்கள் இலங்கை முஸ்லிம்களுடன் முழுமையான ஒருங்கிணைப்பை நோக்கிச் சென்றார்கள்” என எழுதுகிறார். இன்று இலங்கை மேமன்கள் வர்த்தகத்தில்

எந்தளவு தூரம் செல்வாக்குடன் இருக்கின்றனர் என்பது பரந்த ஆய்வுக்குட்படுத்தப்பட வேண்டிய விடயமாகும். இன்றைய மேமன்கள் மத்தியில் சமூக ,கலாசாரப் பரிவர்த்தனையை மேற்கொள்ளக்கூடிய வகையில் மேமன் சங்கம் ஒன்றும் இயங்குவதாக அறிய முடிகிறது. மேமன்களில் சிலர் தமிழ் இலக்கியத்துக்கும் பங்களிப்புச் செய்துள்ளனர். அந்தவகையில் மேமன் கவி உடனடியாக நினைவுக்கு வருகிறார். அவர்தன் புனைபெயராக தன் மரபினத்தின் பெயரையே சூட்டி இருப்பதால் அவரை அடையாளம் காண்பது இலகுவாக இருக்கிறது.

### அடிகுறிப்புகள்

[i] Wikipedia.org

[ii] M.M.M. Mahroof The sub communities of the Muslims of SriLanka. (Exploring SriLankan Muslims: selected writing of MMM.Mahroof, edited by M.L.A. Cader, South Eastern University of Sri Lanka) p. 7

[iii] ibid, p.7



● அனுதர்சி கபிலன்

இலங்கையைப் பொறுத்தமட்டில் குறிப்பாக வடமாகாணத்தில் குயர் மக்களுக்கான உரிமைக் குரல்களை மட்டுப்படுத்தப்பட்ட அளவிலேயே காணமுடிகிறது. 'வடபுல பண்பாட்டுத் தளத்தில் குயர் அரசியல்' என்ற இத் தொடரானது, வடபுல மக்கள் மத்தியில் ஆழமாக வேரூன்றியுள்ள பிற்போக்கான கருத்தியல்கள் பால்நிலைச் சமத்துவத்திற்கு அச்சுறுத்தலாக அமைதல், குயர் மக்கள் இந்தச் சமூகத்தின் மத்தியில் வன்முறைகளையும் பாரபட்சங்களையும் எதிர்கொள்வதற்குக் கலாசாரம் சமய அல்லது மத கட்டமைப்புகளின் பங்கு, வடபுலத்தில் குயர் அரசியல், குயர் விழிப்புணர்வுச் செயற்பாடுகள் மற்றும் ஏனைய குயர் செயற்பாட்டாளர்களின் சமத்துவம் நோக்கிய முன்னெடுப்புகள், கல்வியலாளர்கள், அரசியல்வாதிகள் உள்ளிட்ட மையக்கருத்து வெளிப்பாட்டாளர்கள் குயர் அரசியல் அல்லது அதுசார்ந்த விடயங்களில் பேணும் மொனிப்பு என்பன பற்றி பேசவிழைகின்றது.

# குயர் மக்களும் மதங்களும்

**இ**லங்கை, வேறுபட்ட மதங்களையும் தந்தையாதிக்கக் கருத்தியல்களையும் தன்னகத்தே கொண்டு கட்டமைக்கப்பட்ட பாரம்பரியமான பண்பாடுகளைப் பின்பற்றக்கூடிய பெரும்பாலான மக்களைக் கொண்ட ஒரு நாடு. இது பௌத்தர்கள் மற்றும் சைவர்கள், கிறிஸ்தவர்கள்

மற்றும் இஸ்லாமியர்கள் அதிகம் வாழும் நாடாக இருக்கிறது. வடபுலத்தில் இருக்கக்கூடிய மக்கள் அதிகமாக சைவ சமயத்தைப் பின்பற்றுபவர்களாக இருக்கிறார்கள். இங்கு தென்னிந்திய இந்துப் பண்பாட்டின் செல்வாக்குகளை அதிகம் காணலாம்.

“தன்பாலிர்ப்பு இயற்கைக்கு மாறானது. அது எங்களுடைய சமயத்துக்கும் கலாசாரத்திற்கும் எதிரானது. மனுதர்ம் சாஸ்திரம் தன்பாலிர்ப்பை எதிர்க்கிறது. இப்போது தன்பாலிர்ப்பு என்பது ஒரு 'ரென்ட்' (trend) ஆகப் போய்விட்டது. இதனைக் காமம் சார்ந்ததாகவே பார்க்கத் தோன்றுகின்றது. இது கலாசாரச் சீரழிவு. தன்பாலிர்ப்பாளர்கள் நினைத்தால் இதனைக் கட்டுப்படுத்தலாம்” என்கின்ற வாதம் பலர் மத்தியில் இருக்கிறது.

ஆனால் இந்துப் பண்பாட்டில் நம்மாழ்வார் பாடல்களில் “அலி” என்ற பதம் திருநார்களைக் குறிக்கப் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. அந்தக்காலத்தில் திருநார்கள் ஒரு பாலினமாக அங்கீகரிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். அதேபோல் மகாபாரதத்தில் குறிப்பிடப்படும்



Arthanareeswarar Bronze Sculpture.

Image Source - [www.indiamart.com](http://www.indiamart.com)



கதாபாத்திரங்களான அரவான் மற்றும் சிகண்டி ஆகிய கதாபாத்திரங்கள் முக்கியமான பாத்திரமாக சித்திரிக்கப்பட்டிருக்கின்றமை அந்தக்காலச் சூழலில் திருநர்கள் வாழ்ந்திருக்கிறார்கள் என்பதைக் காட்டுகிறது.

இந்தியாவில் உள்ள கயிராகோ கோவில் சிற்பங்கள் தன்பாலீர்ப்புள்ளவர்களைச் சித்திரிக்கும் சிற்பங்களைக் கொண்டுள்ளன. அது மட்டுமல்லாமல் நாயன்மார்களில் ஒருவரான சுந்தரமூர்த்தி நாயனார் நாயகன், நாயகி பாவத்தில் தன்னைக் காதலியாகவும் சிவபெருமானைக் காதலன் ஆகவும் நினைத்துப் பாசுரங்கள் பாடியதாகக் கூறப்படுகிறது. இதனைத் தன்பாலீர்ப்பின் இன்னொரு வடிவமாகவே பார்க்கலாம். அது மட்டுமல்லாமல் அர்த்தநாரீஸ்வரர் வடிவம் மோகினி வழிபாடு (ஹரிஅரன் தோற்றப்பாடு) மற்றும் ஐயப்பன் வழிபாடும் எம் மக்கள் மத்தியில் இருக்கிறது. அர்த்தநாரீஸ்வரர் மற்றும் மோகினி வழிபாடு ஆணும் பெண்ணும் இணைந்த வடிவங்களாகவே சொல்லப்படுகின்றன.

அதுமட்டுமல்லாமல், சில இந்து ஆலயங்களின் சுவர்கள் மற்றும் கோபுரங்களில் உள்ள ஓவியங்கள் குயர் மக்களைக் குறிப்பதாகக் கூறப்படுகிறது. இந்து மதக் கூறுகளில் குயர் மக்களை ஏற்றுக்கொள்வதான விடயங்கள் விரவி இருப்பதனைக் காணமுடியும். மேலும் குயர் மக்கள் நீண்ட வரலாற்றைக் கொண்டிருந்தாலும் இந்து மதம் குயர் மக்கள் பற்றிக் குறிப்பிட்டாலும் கூட மக்கள் மத்தியில் சக பாலினமாக, சக மனிதர்களாக ஏற்றுக்கொள்ளல் என்பது மிக அரிதாகவே காணப்படுகிறது.

ஏனைய மதங்களை நோக்கினால் அவையும் குயர் மக்களை எதிர்ப்பதான ஒரு தோற்றத்தையே கொண்டிருக்கின்றன. இந்து ஆலயங்களில் வரையப்பட்டுள்ளதான சிற்பங்களையோ அல்லது ஓவியங்களையோ



**Erotic sculptures of two men (center) at the Khajuraho temples.**

Image Source - wikipedia.org

கிறிஸ்தவ மற்றும் இஸ்லாமிய வழிபாட்டுத் தலங்களில் காணமுடியாது. மதத்தை முன்னிலைப்படுத்தியே பெரும்பாலானவர்கள் குயர் மக்களை எதிர்க்கிறார்கள். இலங்கையில் பெரும்பாலானவர்கள் தமது மதம் சார்ந்த பண்பாட்டைப் பின்பற்றுபவர்களாகவும், மதம் சார்ந்த பண்பாட்டிற்கு முக்கியத்துவம் கொடுப்பவர்களாகவும் இருக்கின்றார்கள். எனவே “ இது எமது பண்பாட்டிற்கும் வாழ்க்கை முறைக்கும் பொருத்தமற்ற விடயம். பௌத்த ஜாதகக் கதைகளில் தன்பாலீர்ப்புத் தொடர்பாகக் கூறப்பட்டிருக்கிறது. பௌத்தம் இதனை எதிர்க்கிறது” என்கிற கருத்துப் பௌத்தத்தைப் பின்பற்றுபவர்களின் மத்தியில் நிலவுகிறது.

ஒரு ஆணுக்கும் பெண்ணுக்கும் இடையில் உள்ள உறவை நாம் ஏற்றுக்கொள்ளும் போது தன்பாலீர்ப்பினரையும் ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும். காதல் இனம், மதம், மொழி, பண்பாடு என்பவற்றுக்கு எல்லாம் அப்பாற்பட்டது எனின் பால் வேறுபாடுகளுக்கும் அப்பாற்பட்டது தானே. தனிநபருடைய உணர்வுகளுக்கு நாம் மதிப்பளிக்க வேண்டும்.

“பல்கிப்பெருகி பூமியை நிரப்புங்கள்” என்று பைபிளில் கூறப்படுகிறது. பைபிள் தன்பாலீர்ப்பை எதிர்க்கிறது. கடவுள் மனிதனை ஆணும் பெண்ணுமாகப் படைத்ததன் நோக்கம் எதிர்கால சந்ததிகளை உருவாக்குவதே. தன்பாலீர்ப்பாளரினால் உருவாக்கப்படும் திருமணங்கள் எதிர்காலச் சந்ததியை உருவாக்காது.

தன்பாலீர்ப்பு இயற்கைக்கு மாறானது. உணர்வின் அடிப்படையானது என்பதால் மாற்றப்படக்கூடியது. சுதந்திரமாக வாழ்வதற்கும் பொறுப்புகளைப் புறந்தள்ளுவதற்கும் தன்பாலீர்ப்பாளர்களாக இருக்கிறார்கள். இளம்பராயத்தில் அவர்கள் வளர்க்கப்பட்ட சூழலும் அனுபவங்களுமே இவர்களது பாலினத்தன்மைக்கு காரணம்” என்பது பைபிளைப் பின்பற்றும் பலரின் கருத்தாகவும் இருக்கிறது. பைபிளில் “அன்னகர்” என்ற சொல் திருநரைக் குறிக்கப் பயன்படுத்தப்படுகிறது. பைபிளையும் கிறிஸ்தவ மதத்தையும் பின்பற்றுவவர்கள் அதனைக் குறிப்பிட்டே குயர் மக்களை புறந்தள்ளுவதைக் காணக்கூடியதாக உள்ளது.

“இஸ்லாம் மார்க்கத்தில் உள்ளவர்கள் குர்ஆன் மற்றும் அல்கதீசைப் பின்பற்றுகின்றவர்கள். இஸ்லாத்தில் தன்பாலீர்ப்பு தவிர்க்கப்படவேண்டும் எனவும் தண்டனை வழங்கப்படவேண்டும்” என்றும் கூறப்படுகிறது. இது மதத்திற்கு விரோதமானது என்ற கருத்து இஸ்லாத்தைப் பின்பற்றுவவர்கள் மத்தியில் நிலவுகிறது.

அதேநேரம் பெரும்பாலானவர்கள் குயர் கருத்தியலை ஒரு மேலைத்தேய கருத்தியலாகக் குறிப்பிட்டு, கலாசாரச் சீர்கேடு என்று முத்திரை குத்துகின்ற சூழ்நிலை காணப்படுகின்ற

போதிலும் ஆய்வின் அடிப்படையில் இலங்கை மற்றும் இந்தியா போன்ற நாடுகளில் திருநர்கள் மற்றும் தன்பாலீர்ப்பாளர்கள் நீண்ட காலமாக வாழ்ந்து வருகின்றமைக்கான ஆதாரங்கள் இருக்கின்றன. இலங்கையில் கண்டி இராசதானி காலத்தில் தன்பாலீர்ப்பாளர்கள் இருந்திருக்கிறார்கள் எனச் சொல்லப்படுகின்றது. குயர் எதிர்ப்பானது காலனித்துவ காலத்திலேயே இலங்கை மற்றும் இந்தியா போன்ற நாடுகளில் குற்றமாகக் கருதப்பட ஆரம்பித்ததாகச் சொல்லப்படுகிறது.

“ஒரு ஆணுக்கும் பெண்ணுக்கும் இடையில் உள்ள உறவை நாம் ஏற்றுக்கொள்ளும் போது தன்பாலீர்ப்பினரையும் ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும். காதல் இனம், மதம், மொழி, பண்பாடு என்பவற்றுக்கு எல்லாம் அப்பாற்பட்டது எனின் பால் வேறுபாடுகளுக்கும் அப்பாற்பட்டது தானே. தனிநபருடைய உணர்வுகளுக்கு நாம் மதிப்பளிக்க வேண்டும். யாரும் யாருக்கும் இரக்கப்படத்தேவையில்லை. அவர்களுடைய தனிமனித சுதந்திரத்தில் தலையிடாமல் இருந்தால் சரி” என்கிற கருத்தை முன்வைக்கக்கூடிய நபர்கள் நம் மத்தியில் இல்லாமலில்லை.

தன்பாலீர்ப்பினரை எதிர்ப்பவர்களில் பெரும்பாலானவர்கள் மதங்களைப் பின்பற்றுபவர்களாக இருக்கின்ற போதிலும் திருநர்களை தாம் ஏற்றுக்கொள்வதாகக் குறிப்பிடுகின்றனர். திருநர்களுக்கு சம உரிமை வழங்கப்படவேண்டும் எனவும் அவர்களை வேறுபாடாய்ப் பார்க்கவில்லை எனவும் பலர் குறிப்பிடுகின்றனர். வடபுலத்திலும் மதங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டே பெரும்பாலானவர்களின் நிலைப்பாடு இருக்கின்றது. (தொடரும்)





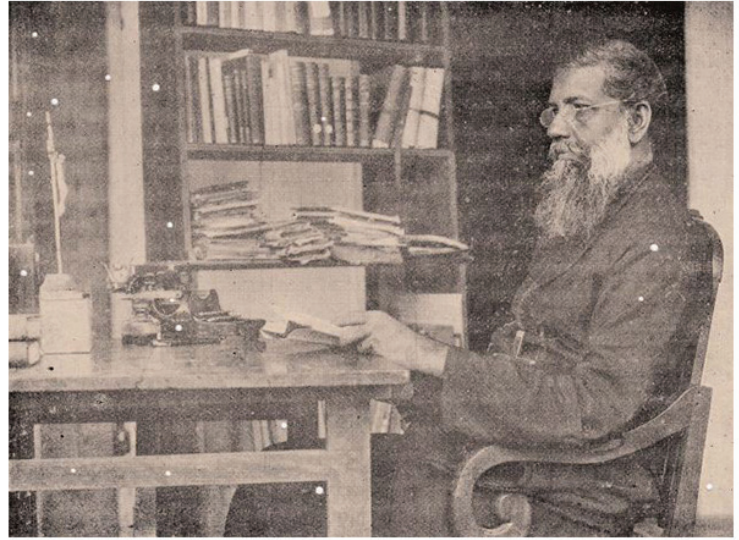
● நவரத்தினம் கிரிதரன்

# கோப்பாய்க் கோட்டை பற்றிய வரலாற்றுக் குறிப்புகள்!

**த**மிழர்களின் இராஜதானியாக நல்லூர் விளங்கிய பதினாறாம் நூற்றாண்டில், இராஜதானியில் அமைந்திருந்த பிரதான கோட்டைக்குப் பாதுகாப்பாக மூன்று சிறு கோட்டைகள் கொழும்புத்துறை, பண்ணைத்துறை மற்றும் கோப்பாய் ஆகிய இடங்களில் அமைந்திருந்தன. இவற்றைப் பிரதான கோட்டையுடன் இணைக்கும் பிரதான வீதிகளில் காவலரண்களும் அமைக்கப்பட்டிருந்தன. கொழும்புத்துறை, பண்ணைத்துறை ஆகியவை துறைமுகங்களாகவும் விளங்கின. இவற்றில் கோப்பாயில் அமைந்திருந்த கோட்டை பற்றி விபரிக்கின்றது இந்தக் கட்டுரை.

எண்பதுகளில் இக்கட்டுரையாசிரியர் தனது 'நல்லூர் ராஜதானி நகர அமைப்பு' பற்றிய ஆய்வின்பொருட்டுப் பேராசிரியர் கா. இந்திரபாலாவை யாழ். பல்கலைக்கழகத்தில் சந்தித்தபோது அவர், 'சுவாமி ஞானப்பிரகாசர் பல வருடங்களுக்கு முன்னரே கோப்பாய்க் கோட்டை பற்றியும், அது இருந்ததாகக் கருதப்படும் இடம் பற்றியுமொரு கட்டுரையொன்றினை ஆய்விதழொன்றில் எழுதியிருப்பதாகவும், அது யாழ். பல்கலைக்கழகத்தின் நூலகத்தில் இருப்பதாகவும்' குறிப்பிட்டிருந்தார். அந்தக் கட்டுரை ஜனவரி 1917 இல் வெளியான Ceylon Antiquary and Literary Register என்னும் வரலாற்றிதழின் 194, 195ஆம் பக்கங்களில் 'Sankily's Fortress at Kopy' (சங்கிலியின் கோப்பாய்க் கோட்டை) என்னும் தலைப்பில் வெளியாகியிருந்த கட்டுரை.

கோப்பாய்க் கோட்டை பற்றிய ஆய்வுகள் செய்யும் எவரும் அந்தக்கட்டுரையினைத் தவறவிட முடியாது. அத்துணை முக்கியத்துவம் மிக்க கட்டுரை அது. அதிலவர் போர்த்துகேய வரலாற்றாசிரியரான தியாகோ தோ கூத்தோ (Diego do Couto) கொன்ஸ்தந்தீனு த பிறகன்சா



சுவாமி ஞானப்பிரகாசர்

Image Source - wikimedia.org

என்னும் போர்த்துகேயத் தளபதிக்கும், யாழ்ப்பாண இராச்சியத்தின் அரசன் செகராசசேகரனுக்கும் (இவனே முதலாம் சங்கிலி என்பது வரலாற்றாய்வாளர் கருத்து) நல்லூரில் நடந்த போரின் போது சங்கிலி கோப்பாயில் அமைந்திருந்த கோட்டைக்கு ஓடியது பற்றியும், அந்தக் கோட்டை பற்றியும் குறிப்பிட்டிருந்ததைச் சுவாமி ஞானப்பிரகாசர்

**இராசமானிகை என்று இவர் குறிப்பிடும் பகுதிக் காணி 'பழையகோட்டை' (Old Castle) என்றே அவ்வூர் மக்களால் அழைக்கப்பட்டு வந்ததை 1917இல் வெளியான சுவாமி ஞானப்பிரகாசரின் கட்டுரையும் அவ்வாறே குறிப்பிடுகின்றது. 1981 இல் இப்பகுதிக்கு இக்கட்டுரையாசிரியர் சென்றபோது வாயில் முகப்பில் Old Castle என்று எழுதப்பட்டிருந்ததை அவதானித்துள்ளார்.**

பின்வருமாறு சுட்டிக்காட்டுவார்:

“கோப்பாய்க் கோட்டையானது சுடாத செங்கற்களானது. அதன் கொத்தளங்கள் (Bastions), கூண்டுக் கோபுரங்களுடன் (Turrets) சிறப்பாகவும், உறுதியாகவும் கட்டப்பட்டிருந்தது” (சுத்தோ) (‘சங்கிலியின் கோப்பாய்க் கோட்டை’, ‘பக்கம் 194)

அத்துடன் வேர்ணாவோ டி குவேறாஸ் சுவாமிகளின் (Fernao De Queyrcz) கோப்பாய்க் கோட்டை பற்றிய குறிப்புகளின் அடிப்படையில் வரலாற்றாசிரியர் P. E. பீரிஸ் சங்கிலியின் பாதுகாப்பிடம் கோப்பாயிலேயே இருந்திருக்க வேண்டுமென்று கருதுவதையும் சுட்டிக்காட்டுவார் சுவாமி ஞானப்பிரகாசர். வேர்ணாவோ டி குவேறாஸ் சுவாமிகளின் குறிப்புகளில் கிறிஸ்தவ ஆலயம் யாழ். மன்னனின் இருப்பிடத்தில் கட்டப்பட்டது என்று குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் தகவலின் அடிப்படையில் சுவாமி ஞானப்பிரகாசர் அவ்விடத்தைக் கண்டுபிடித்து அங்கு செல்கின்றார். அப்பகுதியானது மானிப்பாய் கைதடிச் சந்திக்குக் கிழக்காக, பருத்தித்துறை வீதியில் அமைந்திருந்தது என்பதையும் சுட்டிக்காட்டுகின்றார். அக்காணியின் பெரும் பகுதி திருமதி C.வேர்ட்ஸ்வேர்த்து (Mrs.C. Wordsworth) என்பவருக்குச் சொந்தமாகவிருந்தது. அக்காணியின் பெயர் கோயில் வளவு என்று அழைக்கப்பட்டது. அங்கு ஃபிரான்சிஸ்கான் கிறிஸ்தவ ஆலயம் (Franciscan Church) கட்டப்பட்டபின்பு அப்பெயர் வந்தது. அப்பகுதி 1880இற்கு முன் C.M.S மிஷனுக்குச் சொந்தமாகவிருந்ததென்றும், சிம்மொன்ஸ் சுவாமிகளால் (Rev.Mr.Syammons) திருமதி வேர்ட்ஸ்வேர்த்துக்கு விற்கப்பட்ட விபரங்களையும் சுவாமி ஞானப்பிரகாசரின் மேற்படி கட்டுரை அறியத் தருகின்றது. கோட்டை அமைந்திருந்த காணி சுமார் பத்து ஏக்கரென்றும், அதன் 6/10 பகுதி C.M.S மிஷனுக்குச் சொந்தமாக இருந்ததென்றும்,

அப்பகுதியையே மிஷன், திருமதி வேர்ட்ஸ்வேர்த்துக்கு விற்றதென்றும் மேற்படி கட்டுரை விபரிக்கின்றது.

இக்காணியில் யாழ். மன்னர்களின் கோட்டை அழிக்கப்பட்டு கிறிஸ்தவ ஆலயம் கட்டப்பட்டு, கூடவே ஆலயத்துக்குரிய இல்லமொன்றும் கட்டப்பட்டது. இந்த ஆலயம் பின்னர் ஒல்லாந்தர் காலத்தில் சுவனிப்பாரற்று சிதைந்து போயிற்று. இந்த ஆலய இல்லத்தின் (Church House) இடிபாடுகளுக்கு மேல்தான் திருமதி வேர்ட்ஸ்வேர்த்தின் இல்லம் கட்டப்பட்டது என்பதை சுவாமி ஞானப்பிரகாசரின் மேற்படி கட்டுரை தெரிவிக்கின்றது. இதற்கு அவருக்கு உதவியது ஒல்லாந்தச் சுவாமியான பிலிப்பஸ் பால்டேயஸின் (Rev.Philippus Baldaus) நூலிலிருந்த போர்த்துக்கேயரின் கிறிஸ்தவ ஆலய வரைபடங்கள். இச்சுவாமியே ஒல்லாந்தர் முதலில் யாழ்ப்பாணத்தைக் கைப்பற்றியபோது அவர்களுடன் வந்திருந்த கிறிஸ்தவ சுவாமியாவார். இவர் அக்காலகட்டத்தில் யாழ்ப்பாணத்திலிருந்த பெரும்பாலான போர்த்துக்கேயரின் கிறிஸ்தவ ஆலயங்களின் வரைபடங்களைத் தனது புகழ்பெற்ற நூலான ‘மலபார், கொரொமண்டெல் மற்றும் சிலோன்’ (Malabar, Coromandel and Ceylon) என்னும் நூலில் உள்ளடக்கியுள்ளார். பிலிப்பஸ் பால்டேவியஸ் சுவாமிகளின் ஒல்லாந்த மொழியிலான மூல நூல் 1672 இல் அம்ஸ்டர்டாமில் பிரசுரிக்கப்பட்டதாகவும், அதன் ஆங்கில வடிவம் 1703இல் வெளியானதாகவும் மேற்படி தனது கட்டுரையில் சுவாமி ஞானப்பிரகாசர் குறிப்பிடுவார்.

அந்த வரைபடங்களிலிருந்த ‘ஆலய இல்லத்தின் வரைபடத்தின் அடிப்படையில் திருமதி வேர்ட்ஸ்வேர்த்தின் இல்லத்தை ஆராய்ந்து பார்த்த சுவாமி ஞானப்பிரகாசர் ‘ஆலய இல்லத்தின் ஒரு சுவர் இன்னும் முழுமையாக



திருமதி வேர்ட்ஸ்தின் இல்லத்திலிருப்பதை அவதானிக்கின்றார். அத்துடன் பழைய 'ஆலய இல்லத்தின் அறையொன்றின் அத்திவாரத்தின் மீது திருமதி வேர்ட்ஸ்வேர்த்தின் இல்லம் கட்டப்பட்டுள்ளதையும் அவதானிக்கின்றார். இவ்விதமாக மேற்படி கட்டுரை கோப்பாய்க் கோட்டை அமைந்திருந்த பகுதியில் போர்த்துக்கேயரால் கட்டப்பட்ட கிறிஸ்தவ ஆலயம் பற்றியும், 'ஆலய இல்லம்' பற்றியும் பல தகவல்களைத் தருகின்றது.

மேற்படி கட்டுரையில் மேலும் பல வரலாற்று முக்கியத்துவம் மிக்க தகவல்களையும் சுவாமி ஞானப்பிரகாசர் சுட்டிக்காட்டுவார். கோப்பாய்ப் பகுதி மக்களால், திருமதி வேர்ட்ஸ்வேர்த்தின் இல்லம் அமைந்திருந்த பகுதி 'பழைய கோட்டை' (The Old Castle) என்று அழைக்கப்பட்டது என்பதைச் சுட்டிக்காட்டிய ஞானப்பிரகாசர் திருமதி வேர்ட்ஸ்வேர்த்திடம் "அதற்கான காரணம் தெரியுமா?" என்று கேட்கின்றார். அதற்கவர் "தெரியாது" என்கின்றார். அதற்கு ஞானப்பிரகாசர் "தமிழ் மன்னர்களின் கோட்டை இங்கிருந்தது. சங்கிலி போர்த்துக்கேயருக்கெதிராக இங்கிருந்துதான் போராடினான்" என்கின்றார்.

அத்துடன் மேற்படி பழைய கோட்டையைச் சுற்றியுள்ள தாழ்வான பகுதி 'கோட்டை வாய்க்கால்' என்று அவ்வூர் மக்களால் அழைக்கப்படுவதைச் சுட்டிக்காட்டும் ஞானப்பிரகாசர் அது கோப்பாய்க் கோட்டையின் அகழி என்று அடையாளப்படுத்துவார். இவ்வரிய வரலாற்று முக்கியத்துவம் மிக்க தகவல்களைத் தருகின்றது, சுவாமி ஞானப்பிரகாசரின் 1917இல் எழுதப்பட்ட மேற்படி கோப்பாய்க் கோட்டை பற்றிய கட்டுரை.

இந்தக்கோட்டை பற்றித் தனது 'யாழ்ப்பாண வைபவ விமர்சனம்' நூலிலும் சுவாமி ஞானப்பிரகாசர் குறிப்பிட்டுள்ளார். அதனையும் ஆவணப்படுத்தும் பொருட்டு இங்கு சுட்டிக்காட்டுவது பொருத்தமானதும், நியாயமானதுமாகும்:

"நல்லூர்க் கோட்டை அக்காலப் போருக்குப்

போதிய பலமுள்ளதாகவிருந்தமையால் செகராச்சேகரன் அதிலிருந்து போர் தொடுப்பானெனப் பறங்கியர் காத்திருந்தனர். ஆயின் அர்த்தசாமத்தில் அவன் தன் திரவியங்கள் அனைத்தையும் அள்ளிக்கொண்டு அரண்மனைக்கும் நெருப்பு வைத்திட்டுக் கோப்பாய்க் கோட்டைக்கு ஓட்டம் பிடித்தான். இது 'சுடாத செங்கற்களால் நன்றாய்ச் சமைக்கப்பட்டுக் கொத்தளங்களோடும், உருண்டைக் கோபுரங்களோடும் கூடியதாய் நயமான பெலனுள்ளதாய்' விளங்கியது. (Couto) இதன் நிலையம் மானிப்பாய்க் கைதடித் தெருவும், யாழ்ப்பாணப் பருத்தித்துறைத் தெருவும் குறுக்கிடுஞ் சந்திப்பின், வடகிழக்குக் கோணத்தில் தற்காலம் 'ரீ வேர்ட்ஸ்போத் குடும்பத்தினரது ஆட்சியிலிருக்கும் 'பழைய கோட்டை' எனும் வளவாமென எம்மால் சில

நல்லூரில் பெரிய கோட்டை ஒன்றையும், கோப்பாய், பண்ணை என்பவற்றில் பாதுகாப்பின் நிமித்தம் வேறு சிறு கோட்டைகளையும் நிர்மாணித்திருந்தார்கள். வெளிநாட்டார் படையெடுப்பிலிருந்து தம்மைக் காத்துக்கொள்ளும் பொருட்டு மன்னன் பண்ணையில் சிறு கோட்டையொன்றைக் கட்டியிருந்ததாக அறியப்படுகின்றது.

ஆண்டுகளின் முன்னர் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. ('யாழ்ப்பாண வைபவ விமர்சனம், பக்கம் 127 & 128")

2. கோப்பாய்க் கோட்டை பற்றி சுவாமி ஞானப்பிரகாசருக்குப் பின்னர் எழுதப்பட்ட தனிக்கட்டுரையாக 'கோப்பாய் பழைய கோட்டையின் கோலம்' என்னும் தலைப்பில் 15.3.1981 அன்று வெளியான வீரகேசரி வாரவெளியீட்டில் இந்தக்கட்டுரையாசிரியர் வ.ந.கிரிதரன் எழுதிய கட்டுரையைக் குறிப்பிடலாம். வேறு யாராவது 1917 - 1981 காலகட்டத்தில் எழுதியிருப்பதாகத்தெரியவில்லை. கலாநிதி கா.இந்திராபாலவுடனான சந்திப்பின்போது அவர் குறிப்பிட்டிருந்த சுவாமி ஞானப்பிரகாசரின் 'கோப்பாய்க் கோட்டை' கட்டுரையை வாசித்ததிலிருந்து அதனை நேரில் சென்று பார்க்கவேண்டுமென்ற பேரார்வம் இக்கட்டுரையாசிரியருக்கு எழுந்தது. அதனால் அப்பகுதியைச் சென்று பார்த்து, அதன் நிலை

கண்டு வருந்தி அவர் எழுதிய கட்டுரை அது. அவ்விதம் கோப்பாய் சென்று கோப்பாய்ப் பொலிஸ் ஸ்டேசனுக்கு முன்பாயுள்ள 'சேர்ச்சைச்' சேர்ந்த சற்குணசிங்கம் என்பவரைச் சந்தித்தபோது அவர் மானிப்பாய் கைதடிச் சந்திக்குச் சற்று அப்பால் வீதியின் வலது புறமாக இருந்த ஒரு பழமையான வாயில் முகப்பை காட்டி 'இதுதான் பழையகோட்டை' (Old Castle) என்றார். அதன் வாயில் முகப்பில் Old Castle என்று ஆங்கிலத்தில் எழுதப்பட்டிருந்தது. சுவாமி ஞானப்பிரகாசரின் 1917 கட்டுரையில் அம்முகப்பில் அவ்விதம் குறிப்பிடப்படாததால் அவ்வாயில் முகப்பு அதற்குப் பின்னர் அமைக்கப்பட்டிருக்க வேண்டும். இக்கட்டுரையாசிரியர் சென்றிருந்தபோது 'பழைய கோட்டை' என்றழைக்கப்பட்ட அக்காணி மேலும் பல பகுதிகளாகப் பிரிக்கப்பட்டு விற்கப்பட்டிருந்தது. எஞ்சிய பகுதி மட்டும் விற்கப்படாமல் திருமதி வேர்ட்ஸ்வேர்த் குடும்பத்தினருக்குச் சொந்தமாகவிருந்தது. தற்போது அப்பகுதி அடையாளம் தெரியாத வகையில் மாறிவிட்டது.

அக்காணியில் வேம்பொன்றை வெட்டும்போது எலும்புத் துண்டுகள் அகப்பட்டதையும், நிலத்தில் காணப்படும் செங்கற்களையும் சற்குணசிங்கம் எடுத்துரைத்தார். அத்துடன் 'நல்லூர்க் கோட்டையையும், கோப்பாய்க் கோட்டையையும் இணைக்கும் ஒரு சுரங்கப்பாதை இருந்ததாக ஒரு கதை உள்ளது' என்றும் கூறினார். சுவாமி ஞானப்பிரகாசர் குறிப்பிட்ட கோட்டை வாய்க்கால் 'பழைய கோட்டை' காணியின் அருகிலுள்ள சிறிய ஒழுங்கை. அந்த ஒழுங்கை வயலுடன் முடிவடைகின்றது. கோட்டை வாய்க்கால் பகுதி 'பழைய கோட்டை' காணிப்பகுதியைவிடத் தாழ்வானதாக அமைந்துள்ளது. சுவாமி ஞானப்பிரகாசர் அவர்கள் இந்தக் கோட்டை வாய்க்காலையே பழைய கோட்டையின் அகழியாகக் கருதுகின்றார்.

கோட்டை வாய்க்கால் முடியுமிடத்திலிருந்த வயலில் பயிர் விளைவிக்கும் விவசாயி ஒருவரையும் அந்த விஜயத்தின் போது சந்திக்க முடிந்தது. 'மண்ணைக் கொத்துகையில் எலும்புகள் கிடைத்ததாக ' அவர் கூறினார். ஒரு காலத்தில் தனிச்சிறப்புப் பெற்று விளங்கிய

தமிழ் மன்னர்களின் காலத்தில் பிரதான கோட்டையான நல்லூர்க் கோட்டைக்குப் பாதுகாப்பாக மேலும் மூன்று கோட்டைகள் கோப்பாய், பண்ணைத்துறை, கொழும்புத்துறை ஆகிய இடங்களில் இருந்ததாக ஈழநாடு வாரமலரில் வெளியான இக்கட்டுரையாசிரியரின் இரு கட்டுரைகளில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன.

வரலாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்த அந்தப்பகுதி, சுவாமி ஞானப்பிரகாசரால் ஆய்வுகள் மூலம் அடையாளம் காணப்பட்ட பிரதேசம், இன்று நகரமயமாக்கலில் காணாமலே போய்விட்டது துரதிருஷ்டவசமானது, வருந்தத்தக்கது. அடையாளம் காணப்பட்ட வரலாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்த பகுதிகளைக் கூடப் பாதுகாக்க முடியவில்லையென்பதை என்னவென்பது?

3. கோப்பாய்க் கோட்டை பற்றி முனைவர் பொ. ரகுபதியின் தனது முனைவர் பட்ட ஆய்வேடான Early Settlements in Jaffna (யாழ்ப்பாணத்தின் ஆரம்பக் குடியிருப்புகள்) நூலில் கோப்பாய்க் கோட்டை பற்றிய இரு பக்கக் கட்டுரையுள்ளது. அது தற்போது இராசமானிகை என்றழைக்கப்படும் காணித்துண்டொன்று பற்றிய தகவற் கட்டுரையே. இக்கட்டுரையில் கோப்பாய் பற்றிய வரலாற்றுக்குறிப்புகள் பொதுவாகக் குறிப்பிடப்படுகின்றன. ஓரிடத்திலும் சுவாமி ஞானப்பிரகாசரின் 1917இல் எழுதப்பட்ட கோப்பாய்க் கோட்டை பற்றிய கட்டுரை பற்றியோ, கோப்பாய்க் கோட்டை இருந்த இடம் பற்றிய அவரது ஆய்வு முடிவுகள் பற்றியோ குறிப்பிடப்படாதது ஆச்சரியமளிக்கின்றது.

மேலும் இராசமானிகை என்று இவர் குறிப்பிடும் பகுதிக்காணி 'பழையகோட்டை' (Old Castle) என்றே அவ்வூர் மக்களால் அழைக்கப்பட்டு வந்ததை 1917இல் வெளியான சுவாமி ஞானப்பிரகாசரின் கட்டுரையும் அவ்வாறே குறிப்பிடுகின்றது. 1981 இல் இப்பகுதிக்கு இக்கட்டுரையாசிரியர் சென்றபோது வாயில் முகப்பில் Old Castle என்று எழுதப்பட்டிருந்ததை அவதானித்துள்ளார். அங்கு தமிழ் மன்னரின் அரண்மனை அழிந்த பின்னர் போர்த்துக்கேயர் கட்டிய கிறிஸ்தவ ஆலயமிருந்த காரணத்தால் இக்காணியின் பெயர் 'கோயில் வளவு' என்றழைக்கப்பட்டதையும் சுவாமி



ஞானப்பிரகாசர் தனது 1917இல் எழுதிய கட்டுரையில் குறிப்பிட்டுள்ளார். இவற்றை முனைவர் பொ. ரகுபதி தவறவிட்டிருப்பது அவர் மேற்படி சுவாமி ஞானப்பிரகாசரின் கோப்பாய்க் கோட்டை பற்றிய ஆய்வுகளை அறியவில்லையோ என்னும் சந்தேகத்தைத் தருகின்றது.

4. தமிழ் மன்னர்களின் காலத்தில் பிரதான கோட்டையான நல்லூர்க் கோட்டைக்குப் பாதுகாப்பாக மேலும் மூன்று கோட்டைகள் கோப்பாய், பண்ணைத்துறை, கொழும்புத்துறை ஆகிய இடங்களில் இருந்ததாக ஈழநாடு வாரமலரில் வெளியான இக்கட்டுரையாசிரியரின் இரு கட்டுரைகளில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன. கோப்பாய், நல்லூரில் கோட்டைகள் இருந்ததை போர்த்துகேயரின் வரலாற்றுக் குறிப்புகள் தருகின்றன. அதுபோல் கொழும்புத்துறை, பண்ணைத்துறை ஆகிய இடங்களில் பாதுகாப்பு துறைமுகங்கள் இருந்ததையும் அவை தெரிவிக்கின்றன. இந்நிலையில் பண்ணைத்துறை, கொழும்புத்துறை ஆகிய இடங்களில் ஏன் கோப்பாயிலுள்ளதைப் போல் கோட்டைகள் இருந்திருக்க வேண்டும் என்பதற்கான காரணங்களாக ஈழநாடு வாரமலரின் 2.11.1980 பதிப்பில் இக்கட்டுரையாசிரியர் எழுதிய 'தமிழரின் சரித்திரம் கூறும் பழைய சின்னங்கள் சிதைவுறாமல் பாதுகாக்க வேண்டும்' என்னும் கட்டுரையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன:

".. நல்லூரில் பெரிய கோட்டை ஒன்றையும், கோப்பாய், பண்ணை என்பவற்றில் பாதுகாப்பின் நிமித்தம் வேறு சிறு கோட்டைகளையும் நிர்மாணித்திருந்தார்கள். ... வெளிநாட்டார் படையெடுப்பிலிருந்து தம்மைக் காத்துக்கொள்ளும் பொருட்டு மன்னன் பண்ணையில் சிறு கோட்டையொன்றைக் கட்டியிருந்ததாக அறியப்படுகின்றது. அந்தக் கோட்டை தற்போதுள்ள கோட்டைக்கருகாமையில் தான் இருந்திருக்க வேண்டுமென்று தெரிகிறது. கொட்டடி என்ற பகுதியில் அந்தக் கோட்டை இருந்திருக்கலாமென்று எனக்குப்படுகிறது. கோட்டையடியே கொட்டடியாக மாறியிருக்க வேண்டுமென்றுபடுகின்றது. கொட்டடிக்கு அண்மையில் நெடுங்குளம், வண்ணான் குளம், பிரப்பங்குளம் வீதி, கொல்லர் வீதி இருப்பது போன்ற அதே நிலை கொழும்புத்துறைக்கு அருகாமையிலிருப்பதையும் அவதானிக்கலாம்."

இங்கு குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பண்ணைத்துறை, கொழும்புத்துறை ஆகிய பகுதிகளுக்கு அண்மையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள காணிகளின் பெயர்களை நிலப்பட வரைஞரின் யாழ்ப்பாண நகருக்கான வரைபடங்களிலிருந்து இக்கட்டுரை யாசிரியர்பெற்றிருந்தார். இப்பொழுதும் அவ்விதமே அழைக்கப்படுகின்றனவா அல்லது பெயர்கள் மாறிவிட்டனவா என்பது ஆய்வுக்குரியது. 14.12.1980 இல் ஈழநாடு வாரமலரில் வெளியான இக்கட்டுரையாசிரியரின் கட்டுரையான 'பதினைந்தாம் நூற்றாண்டில் நல்லூர் நகர அமைப்பு' என்னும் இக்கட்டுரையிலும் இதனை வலியுறுத்தியுள்ளார்.

பேராசிரியர் ப.புஷ்பரட்ணம் அவர்களும் இவ்விதமே கோப்பாய்க் கோட்டை, பண்ணைக்கோட்டை, கொழும்புத்துறைக் கோட்டை ஆகியன பிரதான நல்லூர்க் கோட்டைக்குப் பாதுகாப்பாக இருந்துள்ளதாகக் கருதுவார். அவரது கோப்பாய்க் கோட்டை பற்றிய Kopy Cankiliyan Fort (March 1, 2022) என்னும் முகநூல் குறிப்பொன்றில் இதனைக் குறிப்பிட்டிருப்பார்.

உசாத்துணைப் பட்டியல்  
'Sankily's Fortress at Kopy By Rev. S.Gnana Prakasar - Ceylon Antiquary and Literary Register (1917), Pages 194 & 195

யாழ்ப்பாண வைபவ விமர்சனம் - சுவாமி ஞானப்பிரகாசர் (1928) - மீள் பிரசுரம் - ஆசியக் கல்விச் சேவை (Asian Educational services), 2003 கட்டுரை; 'கோப்பாய்ப் பழைய கோட்டையின் கோலம்' - வ.ந.கிரிதரன், வீரகேசரி வாரவெளியீடு, 13. 3.1981

Early Settlements in Jaffna (Pages 105 & 106) - Dr. P.Ragupathy, 1987

The temporal And spiritual Conquest of Ceylon By Fernao De Queyrcz (Translated From Portuguese), Asian Educational services, 1992

கட்டுரை - 'தமிழரின் சரித்திரம் கூறும் பழைய சின்னங்கள் சிதைவுறாமல் பாதுகாக்க வேண்டும்' - வ.ந.கிரிதரன், 2.11.1980 ஈழநாடு வாரவெளியீடு.

Kopy Cankiliyan Fort By Prof. P. Pusparatnam (Facebook Post) March 1, 2022

கட்டுரை; பதினைந்தாம் நூற்றாண்டில் நல்லூர் நகர அமைப்பு - வ.ந.கிரிதரன் (ஈழநாடு வாரமலர் 14.12.1980)

ஆதிரை  
வெளியீடு

## ஆதிரை வெளியீடுகள்



கனடாவில் கிடைக்கின்றன.

தொடர்புகளுக்கு



+1 647 972 3619





# SEND MONEY to SRI LANKA

FIRST TRANSFER FEE FREE \*

Immediate Payment to Any Account



Cash Pickup at any



get **5%** Discount\*  
on Purchases

0207 341 7300  
[www.spoton.money](http://www.spoton.money)

Authorised and regulated by the Financial Conduct Authority (FRN 510848)  
SpotOn Money is a trading name of Monex International Limited, a company incorporated in England and Wales,  
and registered as a money service business with HMRC (12161278)

\* T & C Apply

# RE/MAX COMMUNITY THE MOST TRUSTED REAL ESTATE AGENTS IN CANADA

- » We are building a family of elite agent, become a part of the family
- » We are voted as most trusted realtor by consumers
- » Our Services



Real Estate  
Networking



Real Estate  
Investment



Real Estate  
Buying and Selling



remaxcommunity.ca



/remaxcommunityinc



/remax\_community



/remaxcommunity



/UCD-3WoKApsSL2P4SqInHVIA



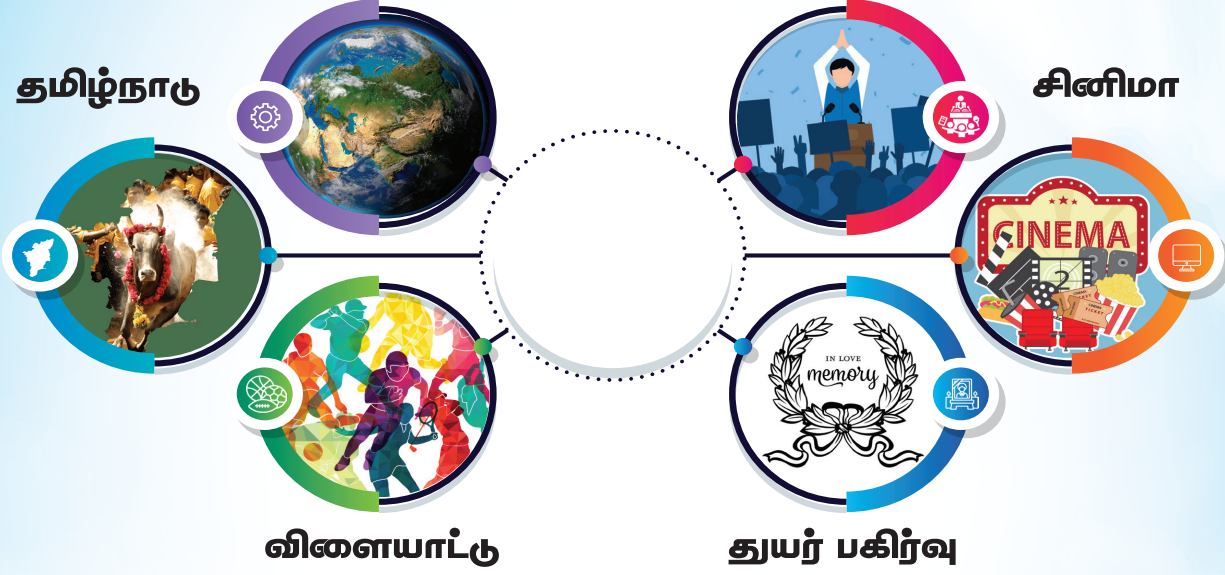


உலகம்

அரசியல்


தமிழ்நாடு

சினிமா




யாதும் ஊரே யாவரும் கேளிர்


தமிழால் இணையும்  
தமிழ் செய்திச் சஞ்சிகைத் தளம்

 vanakkamlondon.com

 /vanakkam.london

 /vanakkamlondon

 /Vanakkam\_London

 /TheVanakkamLondon



**OPEN 24 HOURS**  
**(416) 876-3349**

# TRUCK & TRAILER REPAIR IN GTA

**TRUCK REPAIR EXPERT IN TORONTO,  
25 NANABERRY ST, SCARBOROUGH, ON M1X 1Y5**

**MAP OF HIGHWAY FLEET SERVICES - PROFESSIONAL MOBILE  
TRUCK & TRAILER REPAIR IN GTA**

[highwayfleetservices.com](http://highwayfleetservices.com)

எடிபி



# WE PROVIDE THE CHEAPEST MINIVAN & CAR SERVICE ALL OF THE GTA & ONTARIO



ரொறொன்ரோ பெரும்பாகம் உட்பட ஒன்ராறியோ மாகாணம்  
எங்கணும் மலிவான மினிவான் மற்றும் கார் சேவையை  
நாங்கள் வழங்குகிறோம்.

கிழமை ஏழு நாட்களும் 24 மணி நேர சேவை வசதியுள்ளது.  
அழைக்க வேண்டிய இலக்கம் 647-9723619

## Nazami & Associates

A Leading Immigration and Refugee Law Firm



We focus exclusively on immigration and refugee law with extensive experience in complex matters including national security, Charter and human rights litigation.

CALL US: (416) 410-4442 | (416) 410-0796

எழுது



Xebiro has multiple technology companies under its umbrella, whereby we help any organization with any of their technological service needs. These companies have been in operation for the last few years and have helped more than 200 companies worldwide. Our team works seamlessly with businesses around the world – from the UK, Canada, Australia, USA, Norway, Switzerland, France, Poland, Singapore, and Sri Lanka.

## OUR GROUP OF COMPANIES



CodeLantic offers one-stop solutions in the field of custom web application, mobile app development and software solutions.



ExentAI aims to research and develop innovative solutions for problems arising across a range of domains and industries for users or customers using state-of-the-art AI technologies.



ITaffix is a leading technical support company providing 24/7 services supporting all the IT needs of businesses to resolve their core technical issues.



OntoMatrix is a full-service digital marketing company with flawless techniques and innovative ideas that assist the brands to reach the heights of success.



EmbryoZ offers an extensive investor database of seasoned industry professionals to connect with. In addition to this, we provide you with multiple supporting service providers to ease off your work.



BurgeonFirst is focused on closing the funding gap between the 'friends and family' stage and the Venture Capital stage.

## BUSINESS PROCESS OUTSOURCING



FinAccDirect is a financial process outsourcing company offering outsourced bookkeeping services, outsourced tax preparation services and company secretarial services.



LegalLiaise is an independent boutique law firm trusted to meet the diverse needs of business clients around the world.



callOcare helps businesses reach out to their customers in the best possible way with 24x7 phone answering services, real-time reporting and 100% call recording facilities.



LeadHRM Services provide customized Human Resource Services to corporate houses and companies across varied industries that want their people to grow and achieve success

## CSR INITIATIVE



NurtureLeap is a foundation that focuses on the youth of Northern Sri Lanka to create professionals by providing them real world training and exposure to international organisations.

London

#32 Spring Street,  
Paddington W21JA.  
Phone : +44 203 5001380  
Email : contact@xebiro.com

Colombo

#7 - 3/1, Galle Road,  
Colombo 06.  
Phone : +94 112 559854  
Email : contact@xebiro.com

Jaffna

#63, Sir Pon Ramanathan Road,  
Kallady, Thirunelvely, Jaffna  
Phone : +94 212 212797  
Email : contact@xebiro.com